

Международный издательский Центр
«ЭТНОСОЦИУМ»

Монография

Д.А. Клименко

ОБРАЗ ВАТИКАНА В СМИ
В ПЕРИОД ПОНТИФИКАТА БЕНЕДИКТА XVI

Москва 2015

ББК 60.56
УДК 328
ISBN 978-5-904336-55-4

*Книга посвящается Президенту Факультета
журналистики МГУ им. М.В.Ломоносова Я.Н.Засурскому*

Особую благодарность в подготовке монографии автор
выражает научному руководителю Н.В. Уриной, а также
А.В. Груше, Е.Л. Рябовой, Дж. Беккеллони и Дж.Тридене.

Рецензенты:

Болтенкова Л.Ф., доктор юридических наук, профессор
Рябова Е.Л., доктор политических наук, профессор
Урина Н.В., доктор филологических наук, ст. научный
сотрудник

Клименко Дарья Александровна. Образ Ватикана в СМИ
в период понтифика Бенедикта XVI. М.: Международный
издательский центр «Этносоциум», 2015. - 272с.

С точки зрения изучения образа страны, Ватикан представляет собой уникальный случай: Государство Град Ватикан – одна из самых маленьких стран в мире, но в то же время, Святой Престол объединяет под своим духовным управлением более одного миллиарда католиков. Сегодня Ватикан – активный участник мирового информационного пространства. Это выражается не только в том, что Католическая церковь идет в ногу со временем, используя самые современные технологии для общения с паствой, но и в пристальном внимании СМИ к деятельности Святого Престола и особенно к фигуре понтифика. Автор данной монографии рассматривает эти два направления, объясняя понятие «медиаевангелизации», и делает акцент на восприятие Папы Бенедикта XVI в он-лайн версиях печатных изданий Италии, Франции, Германии, Великобритании и особенно России. Работа заинтересует не только исследователей образов стран, но и представителей церковных пресс-служб и широкий круг читателей.

© Клименко Д.А., 2015

© Международный издательский центр «Этносоциум», 2015

ОГЛАВЛЕНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	5
 Глава 1. Ватикан в информационном пространстве	
1.1 Святой Престол и новые технологии коммуникации	16
1.2 Ватикан и взаимоотношения с журналистами	32
1.2.1. Принципы освещения в СМИ деятельности понтификов: сравнение фигур Иоанна Павла II и Бенедикта XVI.....	32
1.2.2. Скандалы, омрачившие понтификат Ратцингера.....	40
1.2.3. Некоторые объяснения причин атаки на Ватикан.....	52
1.3. Методика исследования образа Ватикана в прессе	57
1.3.1. Теоретический подход к изучению образа страны.....	57
1.3.2. Образ Ватикана: характеристика и структура.....	60
1.3.3. Роль события для представления страны в СМИ.....	67
 Глава 2. Формирование образа Ватикана в зарубежной прессе: доказательство «эффекта Ратцингера»	
2.1. Появление понятия «эффект Ратцингера» и его определение	73
2.2. Некоторые примеры проявления «эффекта Ратцингера» в прессе	82
2.2.1. Визит Папы во Францию.....	82
2.2.2. Визит Папы в Германию.....	92
2.3. Образ Ватикана в итальянской и британской печати при освещении визита Папы в Великобританию	102
2.3.1. Контекст визита и данные исследования.....	102
2.3.2. Религиозный климат Великобритании и межрелигиозный диалог.....	105
2.3.3. Государственные контакты.....	111
2.3.4. Общественное мнение.....	114
2.3.5. Окружение понтифика и СМИ.....	122
2.3.6. Фигура понтифика и «эффект Ратцингера».....	124

Глава 3. Формирование образа Ватикана в российской прессе

3.1. Диалог России и Ватикана.....	131
3.1.1. Исторический контекст.....	131
3.1.2. Религиозная журналистика в России.....	134
3.1.3. Образ Ватикана в российской прессе до Бенедикта XVI: вопрос о встрече глав двух конфессий.....	137
3.2. Анализ публикаций об освещении визитов российских президентов в Ватикан.....	143
3.2.1. Данные исследования.....	143
3.2.2. Российский и итальянский взгляд: описательные характеристики.....	146
3.2.3. Государственные контакты и межрелигиозный диалог.....	154
3.3. Анализ публикаций о скандалах, связанных с Ватиканом.....	165
3.3.1. Регенсбургская лекция.....	166
3.3.2. Дело Уильямсона.....	172
3.3.3. Скандал со случаями педофилии среди католических священников.....	178
3.4. Анализ публикаций о зарубежных поездках понтифика.....	185
3.4.1. Государство Град Ватикан.....	185
3.4.2. Межрелигиозный диалог.....	191
3.4.3. Фигура понтифика.....	196
3.4.4. Папское окружение и «население» Ватикана.....	204
3.4.5. Исторический контекст и оценка работы зарубежных СМИ.....	207
3.4.6. Отношение к Ватикану в обществе.....	210
ЗАКЛЮЧЕНИЕ.....	213
Список литературы.....	224
Приложение №1.....	233
Приложение №2.....	236

ВВЕДЕНИЕ

Современные исследования в области журналистики часто ориентированы на изучение образа того или иного государства в прессе разных стран. Ватикан в этом плане представляет собой уникальный случай. К нему не вполне применимы концепции «национального образа» или «национальной идентичности»: Государство Град Ватикан является одной из самых маленьких стран в мире, но в то же время, Святой Престол объединяет под своим духовным управлением более одного миллиарда католиков. Кроме того, в последние десятилетия Католическая церковь все больше ассоциируется с фигурой понтифика.

«Аджорнаменто» (или «осовременивание») Католической церкви было главной целью Второго Ватиканского Собора (1962-1965 гг.), после которого Святой Престол стал постепенно превращаться из закрытого консервативного института, занимающего оборонительную позицию по отношению к обществу, в организацию, открытую для современного мира и активно отвечающую на его вызовы. Одним из таких вызовов стала медиатизация религии – динамичное ее проникновение в современное информационное пространство. Сегодня Ватикан оперативно реагирует на появление новых технологий передачи информации, умело отвечает на внешние вызовы со стороны общества и средств массовой информации¹.

В период понтификата Бенедикта XVI Святой Престол неоднократно подвергался нападкам, был вовлечен в ряд международных, межрелигиозных скандалов, образ понтифика в СМИ оброс многочисленными стереотипами, а количество верующих в Католической церкви стало интенсивно снижаться. В первые месяцы 2012 г. разгорелся очередной крупный скандал, обозначенный журналистами как «Ватиликс» («VatiLeaks»)² и связанный с утечкой секретных документов и их дальнейшей публикацией в СМИ³. Так Ватикан постра-

1 Далее – СМИ.

2 По аналогии с проектом Дж. Ассанджа «Wikileaks», запущенным в 2006 г.

3 «В Ватикане царят апокалиптические настроения: похоже, Папа Бенедикт XVI устал и не способен на инициативу. За спиной Святейшего кардиналы подыскивают ему преемника. Скандал с VatiLeaks показывает: церковный корабль не слушается руля» / Элерс Ф., Смольчик А., Верзински П. Без сил // Профиль. – №23. – 18.06.2012. – С. 60-64.

дал от современной тенденции, когда закрытая информация зачастую становится предметом гласности. Это событие пополнило ряд скандалов вокруг банка Ватикана (Института религиозных дел), случаев педофилии и гомосексуализма в кругах католических священников. А в конце 2014 г. Ватикан в лице нынешнего понтифика Франциска обозначил 15 «болезней» Католической церкви, среди которых были названы «плохое управление», «духовный Альцгеймер», «каменное сердце» представителей курии, их «убежденность в собственном бессмертии», «экзистенциальная шизофрения», сплетни, соперничество, чрезмерная занятость, тщеславие, лесть начальству, безразличие к другим, «болезнь узких кружков» и «желание мирской прибыли»⁴. Именно эти «грехи» курии часто становились причиной вышеназванных скандалов.

Во многом изменение отношения к Святому Престолу в СМИ связано со сменой понтифика. Бенедикт XVI (Йозеф Ратцингер) воспринимался «закрытым теологом», «скромным академиком» в противоположность своему предшественнику Иоанну Павлу II (Каролю Войтыле), понтификат которого называют «медийным». Сегодня Ратцингеру противопоставляется Хорхе Марио Бергольо, взойшедший на престол в 2012 г. и уже снискавший славу «революционного» Папы, «Папы для бедных», отказавшегося от традиционных папских привилегий и активно осуждающего падение нравов как среди паствы, так и священнослужителей.

Кризис Римско-католической церкви⁵ сегодня происходит на фоне общих проблем христианских религий: снижения количества верующих, роста движения атеистов, кампаний, направленных против церкви и снижающих ее авторитет и влияние в обществе, распространения идеологии радикального ислама в свете «арабских революций»⁶.

В частности, речь идет и о Русской Православной церкви⁷, которая нередко подвергается нападкам. В этом контек-

4 I mali della Curia secondo papa Francesco // Europa. – 22.12.2014. URL: <http://www.europaquotidiano.it/2014/12/22/i-mali-della-curia-secondo-papa-francesco/> (дата обращения 09.01.2015).

5 Далее – РКЦ.

6 По мнению Митрополита Волоколамского Илариона, в последнее время гонения на христиан в мире усилились / «Для радикальных мусульман любой христианин – враг». Митрополит Волоколамский Иларион – о том, как защитить братьев по вере // Известия. – 19.06.2012. – С. 8.

7 Далее – РПЦ.

сте представляется важным усиление работы по построению диалога между различными христианскими конфессиями, в чем немалую роль играют СМИ.

Ватикан часто становится объектом исследования как российских, так и зарубежных специалистов по истории, политике, религии, филологии, социологии, искусству, праву и другим наукам.

Значительный вклад в исследование истории Ватикана из российских исследователей внесли В. С. Рожков⁸, Е. Гергей⁹, И. Р. Григулевич¹⁰, А. А. Красиков¹¹, Е. С. Токарева¹², Н. А. Ковальский¹³ и др. Правовые и дипломатические аспекты деятельности Ватикана рассматривают С. В. Дьяченко¹⁴, Т. М. Зонова¹⁵, Ю. Е. Карлов¹⁶ и др. К рассмотрению отношений России и Ватикана обращаются исследователи А. Ю. Булатова¹⁷, Е. С. Токарева¹⁸, О. А. Андрианова¹⁹, Н. А. Ковальский²⁰ и др. Исследованию католической печати Италии и печатных органов Ватикана посвятили свои работы И. А. Федякин²¹, Н. В. Урина²², Т. Л. Королева²³.

8 *Рожков В.* Очерки по истории римско-католической церкви. – М.: Духовная библиотека, 1998. – 320 с.

9 *Гергей Е.* История папства (Пер. с венг.). – М.: Республика, 1996. – 463 с.

10 *Григулевич И.Р.* Папство. Век XX. – 3-е изд., испр., доп. – М.: Терра, 2003. – 368 с.

11 *Красиков А.А.* Ватикан: история и современность. – М.: Знание, 1991; *Красиков А.А.* Ватикан-государство и церковь // На перекрестке Средиземноморья: «Итальянский сапог» перед вызовами XXI века. Под ред. Зоновой Т.В. – М.: Весь мир, 2011. – С.408-442; *Красиков А.А.* Эхо Второго Ватиканского собора «от Атлантики до Урала» / Современная Европа. – Выпуск №3. – 2011. – С.112-126.

12 *Токарева Е.С.* Церковь и фашистский режим: феномен Италии 1922-1943 гг.: автореферат дис. ... доктора ист. наук/ ИВИ. – М. 2002.

13 *Ковальский Н.А.* Ватикан и мировая политика. – М., 1964.

14 *Дьяченко С.В.* Особенности международной правосубъектности Святого Престола: автореферат дис. ... канд. юрид. наук/ МГИМО. – М., 2008.

15 *Зонова Т.В.* Дипломатия Ватикана в контексте эволюции европейской политической системы. М.: РОССПЭН, 2000.

16 *Карлов Ю.Е.* Миссия в Ватикан. – М.: Междунар. отношения, 2004. – 232 с.

17 *Булатова А.Ю.* Восточная политика Ватикана на примере Украины: автореферат дис. ... канд. полит. наук / МГИМО. – М., 2007.

18 *Токарева Е. С.* Отношения СССР и Ватикана: от переговоров к разрыву. 1922-1929 гг. // Ин-т всеобщ. истории РАН. – М., 1998.

19 *Андрианова О.А.* Отношения России и Ватикана в конце XIX-начале XX вв.: автореферат дис. ... канд. истор. наук / СПбГУ. – СПб, 2008.

20 *Ковальский Н.А., Иванова И.М.* Католицизм и международные отношения. – М.: Междунар. отношения, 1989.

21 *Федякин И.А.* Современная печать Италии. – М., 1964.

22 *Урина Н.В.* Клерикально-католическая журналистика в системе буржуазной пропаганды. – М., 1976.

23 *Королева Т.Л.* Становление и эволюция ежедневной газеты «Оссервато-

Множество работ зарубежных исследователей, в частности, итальянских, рассматривают Ватикан в контексте взаимоотношений Италии со Святым Престолом (С. Маджистер²⁴, К. Фалькони²⁵, Ф. Марджотта Брольо²⁶), истории Второго Ватиканского собора и реализации его решений (Дж. Альбериги²⁷).

Важными для исследования взаимоотношения Ватикана со СМИ послужили работы Н. В. Уриной²⁸. Из зарубежных исследований об истории взаимоотношения Ватикана со средствами массовой коммуникации²⁹ стоит отметить труды Дж. Дзидзоли³⁰ и антологию «Журналистика и Церковь»³¹, собрание интервью и статей ватиканистов (специалистов по католической тематике), опубликованных на протяжении последних 60 лет, и представляющих, таким образом, хронику деятельности Католической церкви после Второго Ватиканского собора.

Большой вклад в изучение Ватикана вносят как российская, так и зарубежная публицистика. Среди русскоязычных трудов отметим работы первого советского корреспондента (ТАСС), аккредитованного при Святом Престоле, А. А. Красикова³², специального корреспондента ИТАР-ТАСС А. В. Бу-

ре романо» как политического рупора Ватикана»: автореферат дис. ... канд. филол. наук / МГУ им. М.В. Ломоносова. – М., 1982.

24 *Маджистер С.* Политика Ватикана и Италия, 1943-1978 (Пер. с ит.). – М.: Прогресс, 1982.

25 *Falconi C.* Il Pentagono Vaticano. – Bari, 1958.

26 *Margiotta Broglio F.* L'Italia e la Santa Sede dalla prima guerra mondiale alla conciliazione. – Bari: Mulino, 1966;

27 История II Ватиканского собора / под ред. Джузеппе Альбериги; рус. изд. под общ. ред. Алексея Бодрова и Андрея Зубова. – М.: Библийско-богословский ин-т св. ап. Андрея, 2005.

28 *Урина Н.В.* Католическая концепция журналистики // Буржуазные теории журналистики.–М.: Мысль, 1980; *Урина Н.В.* Социальная коммуникация в доктрине католической церкви на рубеже столетий//От книги до Интернета.– М., изд-во МГУ, 2000; *Урина Н. В.* Журналистика и политика: итальянский опыт взаимодействия. – М.: ВК, Фак. журн. МГУ им. М. В. Ломоносова, 2010; *Урина Н.В.* Церковь online: вечное и виртуальное // *www.mediascope*. – Выпуск №1. – 2004. URL: <http://mediascope.ru/node/132> (дата обращения 29.05.2011); *Урина Н.В.* Ватикан и СМИ: смена понтифика // Меди@льманах. – Выпуск № 1. – 2006. – С. 24-31. и др. работы.

29 Далее – СМК.

30 *Zizola G.* La chiesa nei media. – Milano: SEI, 1996; *Zizola G.* L'informazione in Vaticano. Da Pio IX a Giovanni Paolo II. – Pazzini Editore, 2002.

31 *Costa G., Merola G., Caruso L.* Giornalismo e religione. Storia, metodo e testi. – Roma: Libreria Editrice Vaticana, 2012.

32 *Красиков А.А.* Ватиканский репортаж. – М.: Современная Россия, 1990; *Красиков А.А.* Аккредитован в Ватикане. Заметки сов. журналиста. – М.: Изд-во Агентства печати «Новости», 1988.

калова³³. В книге «Ватиканский репортаж» А. Красикова прослеживается попытка автора показать эволюцию современного католицизма, взглядов Ватикана на мир и мира на Ватикан. Внимания заслуживают и переведенные с польского языка работы Т. Брезы³⁴ и журналиста Польского агентства печати и газеты «Жиче Варшавы» в Ватикане З. Моравско-го³⁵. Книга «Бронзовые врата» Т. Брезы стала одним из первых переводов на русский язык публицистической работы о Ватикане, о его закулисной жизни. З. Моравский уже на рубеже 80-х 90-х гг. также описывает внутреннюю жизнь Ватикана и работу «весьма сложного идеологического механизма».

Наряду с названными трудами, стоит обратиться и к работе корреспондента «Коррьере делла Сера» (*Corriere della Sera*) А. Каваллари³⁶ «Ватикан, который меняется» – первому сборнику репортажей, полностью посвященному Святому Престолу, и ставшему в свое время настоящим открытием послесоборного Ватикана 1965 г. – исключительного периода для его истории. Сам автор заметил, что при объяснении того, что такое Ватикан, он постарался сначала понять его: «Непонимание Ватикана, на самом деле, рождается не только от культа секретности. Многие из этого объясняются отсутствием опыта (...). Никто не пытается посмотреть по-другому»³⁷.

Проблемы, с которыми сталкивается Ватикан, в период понтификата Бенедикта XVI, рассматриваются, по преимуществу в зарубежных публицистических трудах. Речь идет о работах ватиканистов А. М. Валли³⁸, Л. Аккаттоли³⁹, журналистов Р. Лоренцони и Ф. Тарзитани⁴⁰, М. Франко⁴¹. Примером яркого журналистского расследования служат книги Дж. Нуцци⁴²

33 Букалов А.В. Карликовое государство и великая империя // Новое время. – 1993. – № 46. – С. 22-45.

34 Бреза Т. Бронзовые врата. – М.: Прогресс, 1964.

35 Моравский З. Ватикан издали и вблизи. – М.: Прогресс, 1981.

36 Cavallari A. Il Vaticano che cambia. – Milano: Mondadori, 1966.

37 Там же. С. 14.

38 Valli A.M. La verita' del Papa. Perche' lo attaccano. Perche' va ascoltato. – Torino: Lindau, 2010.

39 Accattoli L. Benedetto XVI nei media italiani // Блог Луиджи Аккаттоли. – 15.04.2007. URL: http://www.luigiaccattoli.it/blog/?page_id=660 (дата обращения 29.05.2011)

40 Lorenzoni R., Tarsitani F. La Chiesa di carta. I vaticanisti raccontano. – Milano: Paoline 2010.

41 Franco M. C'era una volta un Vaticano. Perche' la Chiesa sta perdendo peso in Occidente. – Milano: Mondadori, 2010.

42 Nuzzi G. Vaticano S.p.a. – Milano: Chiarelettere editore, 2009; Nuzzi G. Sua Santita'. – Milano: Chiarelettere editore, 2012.

«Акционерное общество «Ватикан» и «Его Святейшество», а исторического исследования – работа К. Рендина «Золото Ватикана»⁴³ и К. Ауджаса «Секреты Ватикана»⁴⁴.

В этом ряду выделяется книга А. Торниелли и П. Родари «Атака на Ратцингера»⁴⁵, где детально рассматриваются причины и следствия скандалов вокруг Святого Престола в период понтификата Бенедикта XVI. В работах французских журналистов католической газеты «Круа» (La Croix) И. Де Гольман⁴⁶ («Бенедикт XVI. Непонятый папа») и Б. Леконта⁴⁷ (книга-интервью «Почему к Папе плохо относится пресса») приводятся размышления на тему изменения вектора в отношениях Ватикана с прессой после смены понтифика.

Зарубежные научные работы о положении Ватикана в информационном пространстве сводятся, скорее, к анализу процессов медиатизации католической религии, нежели к комплексному рассмотрению проблемы. На эту тему пишут С. Ярвард⁴⁸, Ф. Кротц⁴⁹, С. Джордж⁵⁰, Дж. Бетори⁵¹ и Д. Гроновский⁵².

Теоретическую базу для рассмотрения образа страны подводят представители таких наук, как психология, социология, философия. Сложный системный характер образа страны подчеркивают Э. А. Галумов⁵³, В. Б. Зем-

43 *Rendina C.* L'Oro del Vaticano. – Roma: Newton Compton Editori, 2010.

44 *Augias C.* I segreti del Vaticano. Storie, luoghi, personaggi di un potere millenario. – Roma: Mondadori, 2011.

45 *Rodari P., Tornielli A.* Attacco al Ratzinger. – Milano: Piemme, 2010.

46 *De Gaulmyn I.* Benoit XVI. Le pape incompris. – Montrouge cedex: Bayard, 2008.

47 *Lecomte B.* Pourquoi le pape a mauvaise presse. Entretiens avec Marc Leboucher. – Paris: Desclée de Brouwer, 2009.

48 *Hjarvard S.* The mediatization of religion. A theory of the media as agents of religious change // Northern Lights: Film & Media Studies Yearbook. – Volume 6. – Issue 1. – Copenhagen, June 2008.

49 *Krotz, F.* Media Connectivity: Concepts, Conditions, and Consequences // A.Hepp, F.Krotz, S.Moore, and C.Winter (Eds.), Network, Connectivity and Flow: Conceptualising Contemporary Communications. – New York: Hampton Press, 2008. – PP. 13-31.

50 *George S.* Religion and Technology in the 21st Century. Faith in the E-world. – New York: Information Science Publishing, 2006.

51 *Betori G.* La missione della Chiesa nell'era di Internet: Internet e l'esperienza religiosa in rete // Internet e l'esperienza religiosa in rete, a cura di Piermarco Aroldi, Barbara Scifo. – Milano: Vita e Pensiero, 2002. – PP. 3-23.

52 *Gronowski D.* L'impatto dei Media sulla Chiesa secondo Marshal McLuhan. – Roma: PUSC, 2003.

53 *Галумов Э.А.* Международный имидж России: стратегия формирования. – М.: Известия, 2003. – 450с.

сков⁵⁴, Т. Э. Гринберг⁵⁵, Д. Н. Замятин⁵⁶. Образ страны как часть общей картины мира рассматривают А. Н. Смирнов⁵⁷, А. И. Юрьев⁵⁸, В. А. Кононенко⁵⁹. Мало кто из исследователей использует понятие «медиаобраз», когда речь заходит об образе страны (Е. Н. Богдан⁶⁰), хотя многие указывают на роль СМИ в формировании образа иностранного государства (Е. Л. Вартанова⁶¹, И. Я. Рожков и В. Г. Кисмерешкин⁶², Э. А. Галумов⁶³). Вопросы бинарной оппозиции «мы-они» в восприятии СМИ других стран рассматриваются, среди прочих, в научных трудах Е. Д. Заровой⁶⁴, И. С. Семененко, В. В. Лапкина, В. И. Пантина⁶⁵, Т. Г. Добросклонской⁶⁶, А. Н. Смирнова⁶⁷.

54 *Земсков В.Б.* Образ России «на переломе» времен // Новый российские гуманитарные исследования. – 25.12.2006. URL: http://www.nrgumis.ru/articles/article_full.php?aid=37 (дата обращения 10.01.2010); На переломе: Образ России прошлой и современной в культуре, литературе Европы и Америки (конец XX – начало XXI вв.) / отв. ред. В.Б.Земсков. – М.: Новый хронограф, 2011. – 696с.

55 *Гринберг Т.Э.* Образ страны или имидж государства: поиск конструктивной модели // *www.mediascope*. – Выпуск №2. – 2008. URL: <http://mediascope.ru/node/252> (дата обращения 29.05.2010).

56 *Замятин Д.Н.* Образ страны: структура и динамика // *Общественные науки и современность*. – Выпуск №1. – 2000, URL: <http://ecsocman.hse.ru/data/801/561/1216/010yAMQTIN.pdf> (дата обращения 29.05.2011)

57 *Смирнов А.Н.* Культурный имидж современной России в контексте национальных интересов // *Международный имидж России: Сб. докладов*. – М.: Наука, 2005. – 125с.

58 *Юрьев А.И.* Образ страны в условиях глобализации // *Strateg.Py*. – 26.12.2003. URL: <http://stra.teg.ru/lenta/innovation/1265> (дата обращения 29.05.2010).

59 *Кононенко В.А.* Создать образ России? // *Россия в глобальной политике*. – Выпуск №2. – 2006, URL: http://www.globalaffairs.ru/number/n_6562 (дата обращения 30.06.2009).

60 *Богдан Е.Н.* Медиаобраз России как средство консолидации общества: структурно-функциональные характеристики / дис. ... канд. филол. наук / МГУ им. М. В. Ломоносова. – М., 2007.

61 *Вартанова Е.Л.* Образ страны и СМИ: к вопросу о взаимодействии // *Образ России в стране и за рубежом: гуманитарное измерение: Сб. материалов к Всероссийской конференции «Современный образ России: проблемы и решения»*. – М.: Издательство МГУ им. Ломоносова, 2008. – С.63-65.

62 *Рожков И.Я., Кисмерешкин В.Г.* Бренды и имиджи. – М.: РИП-холдинг, 2006.

63 *Галумов Э.А.* Международный имидж России: стратегия формирования. – М.: Известия, 2003. – 450с.

64 *Зарова Е.Д.* Образ «Другого» в становлении цивилизационной идентичности / дис. ... канд. филос. наук / Саратов. гос. ун-т им. Н.Г. Чернышевского. – Саратов, 2009.

65 *Семененко И.С., Лапкин В.В., Пантин В.И.* Образ России на Западе: диалектика представлений в контексте мирового развития к постановке проблемы // *Полис*. – Выпуск №6. – 2006. – С. 110-124.

66 *Добросклонская Т.* Концепция «других» в коммуникативистике и культурологии / В мире других. Образы русских и европейцев в СМИ. Под ред. Вартановой. – Финляндия: University of Tampere, 2005; *Добросклонская Т.Г.* Медиалингвистика. Системный подход к изучению языка СМИ. – М.: Флинта, 2008.

67 *Смирнов А.Н.* Культурный имидж современной России в контексте националь-

Если о взаимоотношениях Ватикана с СМК существует достаточно много публицистических работ, а научные работы сосредоточены на процессах медиатизации религии, то количество исследований, посвященных непосредственно образу Ватикана в СМИ, довольно ограничено. Здесь стоит отметить те из них, которые проводятся в итальянских университетах Рома-3, Сапьенца, Католическом университете Святого Сердца, где темой дипломных и диссертационных работ нередко становится освещение того или иного события, связанного с Ватиканом, в итальянской или зарубежной прессе. На факультете социальных институциональных коммуникаций Папского университета Святого Креста в Риме Н. Гонзалесом был разработан специальный системный метод контент-анализа публикаций о религиозных событиях, связанных со Святым Престолом. Этот метод был окончательно доработан Дж. Триденте, который изложил его основные положения в исследовании «Смерть и Похороны Иоанна Павла II в итальянской прессе. Качественный анализ медийного события»⁶⁸. С полным или частичным использованием данного метода был проведен уже ряд исследований, среди которых – труд Е. Жен «Передача духовного послания через события. Вынос туринской плащаницы в 1998 г.»⁶⁹, работа М. Штепаняка⁷⁰ «Юбилей и Пресса. Анализ информации о Великом Юбилее в 2000 г. в международной печати» и исследование Н. Гонзалеса «Общественное Мнение и Католическая Церковь»⁷¹, где анализируется освещение в прессе визита Бенедикта XVI в США в 2008 г. В последнем случае делается акцент на исследовании общественного мнения, и его изменении после визита понтифика, нежели на представлении визита в прессе.

Другое исследование, на которое также стоит обратить внимание, было проведено культурологами бременского Центра изучения социально-культурных изменений А. Хеппом и В. Кренерт, которые изучили освещение в СМИ такого крупного медиасобытия, как «Всемирный День молодежи» в

ных интересов // Международный имидж России: Сб. докладов. – М.: Наука, 2005. – С. 7-12.
68 *Tridente G.* La morte e i funerali di Giovanni Paolo II nella stampa italiana. Analisi qualitative di un evento mediatico. – Città' del Vaticano: Libreria Editrice Vaticana, 2009.

69 *Jerzy Zo'n'.* La comunicazione di un messaggio spirituale attraverso eventi. Il caso dell'ostensione della Sindone a Torino nel 1998. – Roma: PUSC, 2002.

70 *Maciej Szczepaniak.* Il Giubileo e la Stampa. Analisi dell'informazione apparsa sulla stampa internazionale sul Grande Giubileo dell'anno 2000. – Roma: PUSC, 2004.

71 *González, N.* Public opinion and the catholic Church. – Roma: Edusc, 2010.

Кельне в 2005 г.⁷² Здесь предпринималась попытка выявить основные элементы, на которых строится медиатизация деятельности Католической церкви.

В монографическом исследовании автор опирается на работы российских и зарубежных ученых, а также на собственный опыт изучения образа страны в прессе⁷³. Из теоретических трудов российских исследователей отметим работы уже упоминавшейся Н. В. Уриной⁷⁴ и Дж. Дзидзола⁷⁵ о взаимоотношениях Ватикана со СМИ, Э. А. Галумова⁷⁶ и С. Энхольта⁷⁷, В. Б. Земскова⁷⁸ – о формировании образа стран, Т. Г. Добросклонской⁷⁹ – о бинарной оппозиции «мы-они», и Дж. Триденте⁸⁰ – о методике исследования освещения религиозных событий.

В данном исследовании предпринимается попытка, с одной стороны, рассмотреть освещение ряда похожих по сути событий (государственных визитов понтифика во Францию, Германию и Великобританию) в онлайн-версиях изданий Франции, Германии, Великобритании и Италии с целью выявления закономерности проявления «эффекта Ратцингера». Такое явление характерно для зарубежных апостольских поездок Папы, когда местное общество начинает иначе воспринимать понтифика после встречи с ним, а национальные СМИ, изначально оперирующие распространенными стереотипными представлениями о понтифике, меняют свои оценки по ходу его пребывания. Понятие «эффект Ратцингера» впервые вводится в оборот отечественной науки, ему дается определение и характеристика. Введенное понятие дает основания для исследования в будущем понятия «эффекта Бергольо», нового понтифика. Его проявление уже отметили некоторые зарубежные исследователи⁸¹.

72 Hepp A., Krönert V. Media Cultures and Religious Change: “Mediatization” as “Branding Religion”. Conference “Religion, Media Process and the Transformation of the Public Sphere: A Day Symposium” // ESRC Centre for Research on Socio-Cultural Change. – 2008. URL: <http://www.imki.uni-bremen.de/fileadmin/mediapool/medienkultur/IMKI/Paper-Religion-3.pdf> (дата обращения 29.05.2012).

73 Груша. А.В., Клименко Д.А. Италия в российских СМИ: опыт сравнительного анализа // Медиаальманах. – Выпуск №2. – 2008. – С.18-28.

74 Урина Н.В. Указ. соч.

75 Zizola G. Op.cit.

76 Галумов Э.А. Указ. соч.

77 Anholt S. Places. Identity, image and reputation. – Great Britain: Palgrave Macmillan, 2010.

78 Земсков В.Б. Указ. соч.

79 Добросклонская Т.Г. Указ. соч.

80 Триденте Дж. Указ. соч.

81 Например, Fanzaga L., Gaeta S. Effetto Bergoglio. Le dieci parole

С другой стороны, в работе проводится комплексное исследование освещения важных для понтификата Бенедикта XVI событий с целью проследить формирование образа Ватикана в зарубежной и российской прессе. При этом, анализ проводится посредством сравнения британской и итальянской прессы при исследовании освещения визита понтифика в Великобританию, и российской и итальянской прессы – в случае анализа освещения государственных визитов российских лидеров в Ватикан. Исследование образа Ватикана в российской прессе (в частности, по сравнению с итальянской) проводится впервые как в российской, так и в зарубежной науке.

При рассмотрении ряда каналов передачи информации, которые использует Католическая церковь сегодня, применяется понятие «медиаевангелизация». Данная концепция рассматривается как часть новой евангелизации (или евангелизации нового тысячелетия), пришедшей на смену традиционной евангелизации⁸², испокон веков означавшей распространение христианского учения. Новая евангелизация подразумевает использование современных средств коммуникации при сохранении традиционного содержания церковного послания. В этом контексте понятие «медиаевангелизация» хоть и не встречается в официальных документах Святого Престола и нечасто применяется исследователями, удачно характеризует комплекс каналов коммуникации, которые использует сегодня Святой Престол и его отношение к современным СМИ.

Хронологически данная работа охватывает период с 2006 по 2011 гг. Из исследования были исключены события 2005 г. – начала понтификата Бенедикта XVI, когда говорить об образе Ватикана, характерном для нового Папы, было еще преждевременно. Выбор рассмотренных событий обусловлен тем, что в прессе в такие моменты появлялось наибольшее количество публикаций о Ватикане, Папе и Католической церкви. По мнению ряда экспертов, процитированных в исследовании, визиты Папы во Францию и в Великобританию были наиболее показательными с точки зрения проявления «эффекта Ратцингера». Визит же Папы в Германию интересен возможностью увидеть, какое отношение к Папе-немцу существует на его родине после ряда гром-

di papa Francesco che stanno cambiando il mondo. - Salani Editore, 2014; или *Introvigine M. Il segreto di papa Francesco.* - SugarCo Editore, 2013.

82 От греч. euangelion – благая весть, а в широком смысле – обращение народов в христианство.

ких скандалов в Католической церкви (в том числе и в самой Германии), и самой возможностью проявления рассматриваемого эффекта в этих условиях. При исследовании российской прессы все события были разделены на три группы: государственные контакты между Россией и Ватиканом, крупнейшие скандалы с участием Святого Престола и зарубежные апостольские поездки Папы. Обращение к российской прессе обусловлено интересом к позиции не католической страны по отношению к Ватикану, а также к тому, какое представление о Католической церкви складывается у российских читателей в свете возможной встречи Папы и Патриарха Московского и Всея Руси.

В своем исследовании мы опирались на материалы онлайн-новых версий светских (массовых и качественных) изданий зарубежной (американской, итальянской, британской, немецкой и французской) и российской прессы. Особое внимание к итальянской прессе объясняется тем, что именно в ней представлен «профессиональный» взгляд на события, связанные с Ватиканом, благодаря тому, что в каждой редакции, на протяжении уже многих десятков лет, работают журналисты-ватиканисты. При этом в работе не приводится сравнение освещения в российской и итальянской прессе скандалов и государственных визитов понтифика: собранный в российской прессе эмпирический материал было бы некорректно сравнивать с несопоставимо большим объемом материалов за аналогичный период в итальянских изданиях. Источниками для данной монографии также стали документы Святого Престола: энциклики, *motu proprio*⁸³, послания Папы Бенедикта XVI, свидетельства церковных иерархов, документы Папского Совета по социальным коммуникациям, и интервью, взятое в 2010 г. у Бенедикта XVI немецким журналистом П. Зеэвальдом и опубликованное в книге «Свет мира»⁸⁴. Важными источниками для исследования послужили и интервью, взятые автором у итальянских ватиканистов Луиджи Аккаттоли и Андреа Торниелли, у исследователя и пресс-секретаря Папского Университета Святого Креста Джованни Триденте и папского нунция в Москве архиепископа Ивана Юрковича⁸⁵.

83 Моту проприо (лат. *Motu proprio* – по собственной инициативе) – апостольское послание Папы.

84 *Benedetto XVI. Luce del mondo. Il papa, la Chiesa e i segni dei tempi. Una conversazione con Peter Seewald.* – Città' del Vaticano: Libreria Editrice Vaticana, 2010.

85 Полные версии интервью приводятся в Приложении №2.

Глава 1. Ватикан в информационном пространстве

1.1. Святой Престол и новые технологии коммуникации

*«С одной стороны, несовременность Церкви это ее слабость, с другой же стороны, это может быть и ее силой»
Бенедикт XVI⁸⁶*

Бывший посол Франции при Ватикане Шарль Пишо называл Ватикан «terrae incognitae, неизведанной землей, овеянной таинственностью»⁸⁷. Происходящее за «бронзовыми воротами» испокон веков держалось за семью печатями, и еще в середине XIX века по распоряжению Льва XIII на дверях секретного архива Ватикана была размещена угрожающая надпись: «Всяк сюда входящий без специального разрешения святого отца подлежит немедленному отлучению от церкви»⁸⁸. Альберто Каваллари писал, что в Ватикане существует сопротивление тому, чтобы раскрывать всю правду о Святом Престоле: «Многие в Ватикане готовы стать представителем «вечного» и «неизменного» образа Ватикана, носителями вековой «мудрости», основанной на «тайне» и других техниках поведения»⁸⁹.

Второй Ватиканский собор (1962-1965 гг.) дал возможность церкви «выйти из состояния глубокой обороны и начать диалог с современным обществом»⁹⁰. Были открыты некоторые секретные архивы, создана структура по выстраиванию отношений с журналистами, со временем появилась должность пресс-секретаря.

С этого момента образ Ватикана и Католической церкви в мире стал меняться. Это связано как с внутренними изменениями в самой церкви, привнесенными за четыре года заседания Собора, так и внешними преобразованиями в мире. Ватикан стал медленно переходить от консервативного ин-

⁸⁶ Galeazzi G. Chiesa e media: storia di una (antica) incomprensione // Vatican Insider. – 10.11.2012. URL: <http://vaticaninsider.lastampa.it/homepage/vaticano/dettaglio-articolo/articolo/mass-media-chiesa-cattolica-catholic-church-iglesia-cattolica-9816/> (дата обращения 01.06.2011)

⁸⁷ Григулевич И.Р. Папство. Век XX. – 3-е изд., испр., доп. – М.: Терра, 2003. – С. 11.

⁸⁸ Там же. С. 12.

⁸⁹ В примечаниях Каваллари пишет про обязательство сохранять в тайне все, о чем «узнают светские чиновники и священники во время их работы». Однако, как замечает Каваллари, многие превратили это в неписаное общее правило. – Там же. С. 199.

⁹⁰ Юдин А. Католический ответ на вызов глобализации в Евразии // Религия и глобализация на просторах Евразии под ред. Алексея Малащенко и Сергея Филатова. – М.: РОССПЭН, 2009. – С. 127.

ститута к современному, гибкому образованию, способному отвечать на вызовы, которые ставит перед ним общество.

В июне 1979 г. Папа Иоанн Павел II во время своего паломничества в Польшу впервые⁹¹ использовал понятие «новой евангелизации», которая означает евангелизацию в традиционном ее понимании (распространение христианского учения), но в современных условиях, в новом для церкви контексте. Этот новый контекст можно было понять из той обстановки, в которой было впервые использовано данное словосочетание: Иоанн Павел II прибыл тогда в польский город Новая Хута, новый рабочий городок, «город молодых», в предместьях Кракова, который должен был стать примером коммунистического мира без церкви. Именно в этом городе Папа произнес слова о необходимости новой евангелизации⁹². Тогда понтифик определил ее как «евангелизацию нового тысячелетия». При Бенедикте XVI работа в этом направлении усилилась. В июне 2010 г. появился Папский совет по содействию новой евангелизации. В документе «*Ubicumque et semper*» новая евангелизация определена как «задача, которая стоит перед церковью сегодня, особенно в традиционно христианских регионах»⁹³, многие жители которых отошли от веры, утратили чувство близости Бога, живут так, «как если бы Бога не было»⁹⁴.

91 По мнению некоторых исследователей, само понятие «новой евангелизации» берет начало в 50-х годах XX века. См. *Invernizzi M. Le origini della nuova evangelizzazione negli anni Cinquanta del secolo scorso? // Storia&Identita'*. – 01.12.2010. URL: http://www.identitanazionale.it/stco_5034.php (дата обращения 21.05.2012).

92 «Мы получили знак того, что на пороге нового тысячелетия – в эти новые времена, в этих новых условиях жизни – необходимо вновь провозгласить Евангелие. Началась новая евангелизация, как будто это было второе провозглашение, хотя на самом деле оно остается тем же» / *Santa Messa nel Santuario della Santa Croce. Omelia di Sua Santita' Giovanni Paolo II. Mogila, 9 giugno 1979* // www.vaticano.va/holy_father/john_paul_ii/homilies/1979/documents/hf_jp-ii_hom_19790609_polonia-mogila-nowa-huta_it.html#top (дата обращения 15.05.2012).

93 *Ubicumque et semper* // www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/apost_letters/documents/hf_ben-xvi_apl_20100921_ubicumque-et-semper_it.html (дата обращения 30.06.2011).

94 По словам председателя Папского Совета по содействию новой евангелизации архиепископа Рино Физикеллы, «новая евангелизация должна завершить собой очередную главу в истории Церкви, начало которой положил II Ватиканский Собор». Архиепископ отметил, что хотя Церковь в течение последних 50 лет постоянно интересовалась миссионерской работой, в этой области сделано слишком мало и ныне необходим качественный скачок, чтобы в полной мере исполнить «великое миссионерское поручение» Иисуса. Физикелла отметил и то, что вокруг новой евангелизации ныне царит невообразимая путаница, что нет четкого определения этого понятия. Так, в документах к Синоду епископов в 2012 г., посвящен-

По сути, новая евангелизация подразумевает использование современных средств, нового инструментария на службе Церкви при сохранении традиционного содержания церковного послания. Это предполагает в частности обращение к современным средствам передачи информации, к СМИ.

РКЦ, которая, по данным ежегодника Святого Престола, в 2011 г., охватывает 17 % населения земного шара (1,18 миллиардов человек⁹⁵) всегда очень чутко реагировала на проблемы коммуникации, а в XX веке, особенно во второй его половине, стала активно осваивать новые коммуникационные технологии, позволяющие охватить широкую аудиторию. Понтифики своим примером демонстрировали верующим использование новых информационных технологий. Так, 12 февраля 1931 г. было открыто Радио Ватикана, и первой передачей на нем стало послание Папы Пия XII. Иоанн Павел II мог продемонстрировать умение пользоваться персональным компьютером и Интернетом, а Бенедикт XVI в 2006 г. получил в подарок от главы пресс-службы Ватикана Федерико Ломбарди iPod Nano с гравировкой «Его Высокопреосвященству, Бенедикту XVI». СМИ оценили этот подарок как символический переход Ватикана в цифровую эру. В 2011 г. Йозеф Ратцингер зажег рождественскую елку в итальянском городе Губбио при помощи планшетного компьютера⁹⁶.

Известными стали слова Иоанна Павла II из апостольского послания «*Il rapido sviluppo*» (с ит. – «Быстрое развитие»): «Не бойтесь новых технологий! (...) Не бойтесь противостояния мира! (...) Не бойтесь своих слабостей и несоответствия! (...)»⁹⁷. Этот Папа недаром получил титул «медиаге-

ном новой евангелизации, дается 21 определение новой евангелизации, которыми охватывается практически вся жизнь Церкви / Архиепископ Физикелла надеется, что «новая евангелизация» положит конец кризису, разразившемуся в Церкви после II Ватиканского Собора // Сибирская католическая газета. – 13.03.2011. URL: <http://sibcatholic.ru/2011/03/13/arxiepiskop-fizikella-nadeetsya-cto-novaya-evangelizaciya-polozhit-konec-krizisu-razrazivshemusya-v-cerkvi-posle-ii-vatikanskogo-sobora/> (дата обращения 25.04.2012).

⁹⁵ Number of Catholics in the world grows by 15m in a year // Catholic Herald. – 21.02.2011. URL: <http://www.catholicherald.co.uk/news/2011/02/21/number-of-catholics-in-the-world-grows-by-15m-in-a-year/> (дата обращения 23.03.2011).

⁹⁶ Папа Римский превратил планшет в пульт управления рождественской елкой // *www.lenta.ru*. – URL: <http://lenta.ru/news/2011/12/08/pope/> (дата обращения 09.12.2011).

⁹⁷ Lettera Apostolica “*Il rapido sviluppo*” del sommo pontefice Giovanni Paolo II ai responsabili delle comunicazioni sociali // *www.vatican.va*. – URL: http://www.vatican.va/holy_father/john_paul_ii/apost_letters/documents/hf_jp-ii_apl_20050124_il-rapido-sviluppo_it.html (дата обращения 13.06.2012).

роя», «медиапапы», а его понтификат – «первого медийного понтификата»⁹⁸, поставив Ватикан и Католическую церковь на путь медиатизации. Бенедикт XVI вторит его словам и призывает «открыться сети». Их предшественник Павел VI, которого называли первым современным Папой, в апостольском обращении о евангелизации современного мира «*Evangelii Nuntiandi*» обозначил эту новую, технологическую страницу в жизни человека кайросом⁹⁹, и добавил, что церковь «почувствовала бы свою вину перед Богом, если бы не использовала эти средства сообщения во благо евангелизации»¹⁰⁰. А созданная при нем папская инструкция «*Communio et Progressio*» объявила средства социальной коммуникации, ключевым понятием католической доктрины¹⁰¹, «даром божьим» и констатировала начало «космической эпохи социальной коммуникации»¹⁰².

Н. В. Урина на примере разных документов Ватикана замечает эволюцию взглядов Католической церкви на СМИ. Так, если в декрете «*Inter mirifica*» «медиа рассматривались в основном как каналы и инструменты, полезные для распространения церковного учения, пассивно воспринимаемого паствой», то уже в «*Communio et Progressio*» они «предстали как обширный форум и средства развития социальной ком-

98 *Moskwa J.* Riflessioni di un cronista sul primo «pontificato mediale» // Gli uffici stampa delle diocesi e delle conferenze episcopali / Marc Carroggio, Jose' Maria La Porte/ – Roma: Edusc, 2002. – PP.107-110.

99 Кайрос (греч. – данное время) – особое и обычно краткое по протяженности время, выделяющееся из потока космического и исторического времени высшим духовным значением происходящих в нем событий. В священной истории, описанной в Библии, к кайросам относят дарование Закона народу Божьему и заключение Завета с Богом, а в Новом Завете – все, что относится к Воплощению // Национальная философская энциклопедия. – URL: <http://terme.ru/dictionary/188/word/%C0%C9%D0%CE%D1> (дата обращения 16.01.2011).

100 Per una pastorale della cultura // www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils/cultr/documents/rc_pc_pc-cultr_doc_03061999_pastoral_it.html (дата обращения 18.01.2011).

101 В декрете «*Inter mirifica*» «социальная коммуникация» «трактруется и в еkkлезияльном, и в общепринятом смысле, а определение «социальная» подчеркивает ее общественный характер в отличие от утвердившегося «массовая». Именно такая коммуникация способствует установлению контактов между людьми в обществе во всей их возможной широте и многообразии, а средства коммуникации оказывают влияние как на отдельных людей, так и на все человечество в целом» // Урина Н.В. Журналистика и политика: итальянский опыт взаимодействия. – М.: ВК, Фак. журн. МГУ им. М. В. Ломоносова, 2010. – С. 46.

102 *Communio et progressio* // URL: http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils/pccs/documents/rc_pc_pccs_doc_23051971_communio_it.html (дата обращения 10.03.2009).

муникации в обществе и превращения человека в свободную личность». А в документах понтификата Иоанна Павла II медиа представляют собой «культурную сферу, в которую окунается каждый человек», «современный «ареопаг», перекресток социальных проблем»¹⁰³.

Рост активности Ватикана в использовании современных технологий стал особенно заметен в первое десятилетие XXI века, на которое пришлась смена понтификов. По результатам этого десятилетия стало возможно говорить о таком феномене, как медиатизация Католической церкви.

Концепция медиатизации сегодня применяется ко многим сферам. Однако именно в случае с религией это понятие приобретает особое значение, хотя бы потому, что эра медиа характеризуется резкими изменениями даже самых традиционных устоев. Медиатизация является изменением социальной реальности в соответствии с развитием как самих СМИ, так и новых технологий. С. Джордж в книге «Религия и технологии в XXI веке»¹⁰⁴ отметила, что многочисленные авторы на протяжении XX века считали развитие технологии «духовными поисками»¹⁰⁵, а поисковая машина Google и вовсе является ярким примером поисков «значений» и объяснений¹⁰⁶.

Интернет рассматривается Католической церковью не в качестве «альтернативного канала», но как дополнительный инструмент евангелизации. Не случайно Иоанн Павел II назвал Интернет «Новым форумом провозглашения Евангелия». В этом плане показательно, что темы Всемирного Дня социальных коммуникаций¹⁰⁷ меняются по мере освоения Ватиканом киберпространства. Так, слово «компьютер» впервые прозвучало здесь в послании Иоанна Павла II «Христианское послание в компьютерной культуре» в 1990 г. – на заре развития персонализированной компьютерной культуры. А слово «Интернет» – в 2002 г. в послании «Интернет:

103 Урина Н.В. Указ.соч. – С.48.

104 George S. Religion and Technology in the 21th Century. Faith in the E-world. – New York, 2006.

105 Ibid. P. 82.

106 Ibid. P. 84.

107 Всемирный День социальных коммуникаций впервые был проведен в 1967 г. и с тех пор проводится ежегодно весной. К этому Дню готовится специальное послание Папы, которое обнародуют, как правило, в конце января. Каждый раз послание касается вопросов взаимоотношения церкви с миром информации и информационных технологий.

новый форум для провозглашения Евангелия». Тогда же в 2002 г. вышли два документа Папского Совета по социальным коммуникациям «Церковь и Интернет» и «Этика в Интернете». В определении понятия социальных коммуникаций в апостольской конституции римской курии «*Pastor Bonus*» (от 28 июня 1988 г.) перечисляются «газеты и прочие текстовые периодические издания, кинофильмы, радио и телепередачи»¹⁰⁸. С развитием различных информационных технологий к данному списку отнесли и Интернет.

Сегодня у Ватикана есть свой аккаунт в микроблоге Twitter, на видеоблоге YouTube, в социальной сети Facebook и других, приложения для смартфонов. Многофункциональный сайт Святого Престола на восьми языках (итальянский, японский, французский, английский, испанский, немецкий, латинский, португальский) располагается на собственном домене *vatican.va*. Здесь структурированно представлена вся информация о работе Ватикана, официальные документы, энциклики, речи и послания понтифика, программы апостольских визитов. На сайте можно подписаться и на бесплатную рассылку новостей: в ежедневном бюллетене пресс-службы Святого Престола (*Bolettino*) печатается информация о деятельности Папы и мероприятиях различных департаментов Ватикана. Через сайт Ватикана можно попасть также и в Апостольскую библиотеку, в издательский дом, музеи Ватикана и получить доступ к электронным ресурсам всех структур Святого Престола, а также к его фотоархивам. Если зайти в раздел «Служба информации», то можно будет наблюдать пример замечательной организации сайта. По ссылкам можно перейти на страницы официального издания Ватикана (официоза) «Оссерваторе Романо», радио и телевидения Ватикана¹⁰⁹.

108 Costituzione apostolica “*Pastor Bonus*” // URL: http://www.vatican.va/holy_father/john_paul_ii/apost_constitutions/documents/hf_jp-ii_apc_19880628_pastor-bonus-index_it.html (дата обращения 15.10.2011).

109 Телевизионный центр Ватикана – «CTV» («СиТиВи»). Этот канал был создан как видеоприложение к СМИ Ватикана (ссылки на него есть на сайте Радио Ватикана и самого Ватикана), поскольку собственного сайта у CTV нет. В день устраивается по 2-3 трансляции, которые проходят либо в прямом эфире, либо как сюжет-отчет о прошедшем событии. По сути, над CTV работают те же люди, что развивают сайт Радио Ватикана, поэтому этот канал принято называть CTV-RV. Для перевода новостей на многие языки мира CTV-RV сотрудничает с компанией «h2onews.org», которая занимается продвижением видеонews о жизни церкви и, в свою очередь, сотрудничает с разными телевизионными каналами и информа-

В связи с все возрастающей ролью Интернета итальянская Католическая церковь решила предложить собственные услуги по созданию сайтов для приходов и церковных изданий, а также по управлению их содержанием. Так появилась ассоциация итальянских католических веб-мастеров (WeCa¹¹⁰), которая стала ответом на быстро растущее количество католических сайтов. На 2012 г. их число только в Италии превышало 15 тыс.¹¹¹.

Ватикан вполне осознает необходимость медиаобразования для служителей церкви. Так, WeCa, SICEI (Служба информатики итальянской епископальной конференции), Папский совет по социальным коммуникациям периодически проводят специальные семинары и лекции. В одном из главных высших образовательных учреждений Ватикана – в Папском Университете Святого Креста¹¹² – в 1996 г. был образован Факультет социальных институциональных коммуникаций. Уже тогда перед Ватиканом и перед Католической церковью достаточно остро стояла задача подготовить профессионалов в области информации для работы в церковных институтах. В программу факультета, помимо основных для папских университетов предметов, входит изучение основных элементов коммуникации, языка традиционных и новейших СМИ, культурного контекста, в котором существует церковь. Обучение также предполагает применение полученных теоретических знаний на практике (в церковных приходах или в пресс-службе Святого Престола), знакомство с организацией информационных служб и с особенностями представления информации религиозного содержания массовой аудитории.

Помимо собственно учебной работы, в Папском университете¹¹³ периодически организовываются профессиональ-

гентствами. У h2onews есть также отдельный YouTube канал, для видеонОВОСТЕЙ о католической церкви в мире.

110 Итальянская ассоциация католических вебмастеров // www.webcattolici.it/ (дата обращения 08.07.2010).

111 Premianti i migliori siti cattolici italiani 2012 // URL: http://www.webcattolici.it/home/notizie/00002427_Premianti_i_migliori_siti_cattolici_italiani_2012.html (дата обращения 09.01.2015).

112 Папский Университет Святого Креста – Pontificia Università della Santa Croce.

113 Из разговора автора монографии с пресс-секретарем папского университета Джованни Триденте следует, что пресс-служба Папского университета Святого Креста обслуживает не только университет, но даже в большей степени Святой Престол. В пресс-службе часто обращаются журналисты с целью получить

ные семинары для церковных информационных служб¹¹⁴. На них выступают преподаватели Папского университета Святого Креста и других вузов, а также практикующие специалисты в этой области. Особенно почетным гостем здесь считается пресс-секретарь Иоанна Павла II Хоакино-Наварро Вальс.

Большая часть исследований упомянутого факультета касаются того, как выстраивать диалог со СМИ, с журналистами и как церкви вести себя: когда нужно говорить, а когда молчать, как строится работа пресс-службы и какие задачи она выполняет, как должны освещаться новости католической тематики и как подается религиозная информация в прессе.

Исследователи этой папской школы коммуникаций считают, что необходимым условием для новой евангелизации должно быть появление нового усвоения культуры¹¹⁵, Евангелия, чему должно способствовать правильное использование новых каналов коммуникации. Некоторые же ученые уверены, что стоит вводить новые направления науки о коммуникации – дисциплины «антропология и теология коммуникаций»¹¹⁶.

Активное использование Ватиканом и Католической церковью современных информационных технологий позволяет говорить о таком направлении новой евангелизации как «медиаевангелизация». Это понятие не встречается в официальных документах Святого Престола, оно

комментарий (о событии, энциклике или же высказывании Папы или какого-то священнослужителя) того или иного эксперта-преподавателя университета. По его словам, университет старается быть оперативнее Святого Престола в своих комментариях, и тем самым вносить важный вклад в построение более положительно-го образа Ватикана (полное интервью находится в Приложении №2).

114 На момент исследования подобных семинаров было проведено семь. Их темы непосредственно связаны с посланиями Папы в предшествующие Всемирные Дни социальных коммуникаций. Первый такой семинар «Церковь и коммуникации: методы, ценности, профессионализм» был проведен в 1997 г.. В 1999 г. он был посвящен «коммуникации и культуре жизни», в 2000 г. – «Коммуникации и местам религиозного поклонения». В 2001 г. темой семинара стала «Качественная коммуникация между Церковью и СМИ. Пресс-службы приходов и епископских конференций». Следующий семинар состоялся уже с избранием нового Папы в 2006 г.: «Стратегическое направление церковной коммуникации. Новые вызовы, новые предложения», далее в 2008 г. – «Церковная коммуникация и культура противоречия», в 2010 г. – «Церковная коммуникация: природа и диалог». Наконец, в 2012 г. готовился к проведению семинар «Церковная коммуникация: лица, люди, истории».

115 *Dariusz Gronowski*. La comunicazione agli occhi di un teologo // Introduzione alla comunicazione istituzionale della Chiesa. – Milano: Edusc, 2009. – P. 68.

116 *Betori G.* La missione della Chiesa nell'era di Internet: Internet e l'esperienza religiosa in rete. – Milano: Vita & Pensiero, 2003. – P. 10.

чаще заменяется словосочетанием «медиа и евангелизация». Так, архиепископ К. Челли, президент Папского совета по социальным коммуникациям, выступил в США в 2009 г. с докладом «Роль масс-медиа в евангелизации»¹¹⁷. На конгрессе «Церковь и медиа: безграничное будущее» священник Дж. Пастор высказал мнение о том, что евангелизация с помощью медиа – не опция, а императив¹¹⁸, обязательное условие существования в современном мире: «В мире, который достаточно пропитался культурой новых медиа, церковь не должна оставаться в стороне, действуя в ненужный момент или с доктринальным высокомерием, как будто она обращается только к своим собственным верующим».

Само понятие «медиаевангелизация» редко используется и в лексиконе исследователей и журналистов. В 1976 г. итальянский режиссер, ученый и проповедник Н. Таддей написал работу «Масс-медиа евангелизация и развитие человека»¹¹⁹, где рассказал о возможностях применения визуальной коммуникации для новой евангелизации. Из современных исследований можно привести в пример онлайн-портал под названием «Новая медиаевангелизация»¹²⁰, автор которого решил собрать материалы о развитии сайтов и поисковых машин для католических организаций и церквей. Также существует и сайт под названием «Музыка медиаевангелизации»¹²¹, созданный композитором, который специализируется на создании музыкальных композиций для религиозных медиапроектов.

Чтобы охарактеризовать понятие «медиаевангелизация», стоит обратиться к интересной и важной конференции, приуроченной к 44-му Всемирному Дню социальных коммуникаций в апреле 2010 г. Эта конференция проходила под знаком «цифрового свидетельства». «Testimoni digitali»

117 Church Is Committed to Engaging With The New Media // www.zenit.org/en/articles/media-and-evangelization (дата обращения 15.05.2012).

118 Use of media urged in evangelization // www.zenit.org/article-12379?l=english (дата обращения 15.06.2012).

119 Taddei N. Mass media evangelizzazione e promozione umana. – Roma: CiSCS, 1976.

120 New Media Evangelization. – URL: <http://church-catholic.com/> (дата обращения 14.07.2011).

121 Media Evangelization Music. – URL: <http://www.mediaevangelizationmusic.org/> (дата обращения 15.08.2011).

(«Цифровые свидетели»)¹²² – такое название было дано ряду мероприятий, в том числе трехдневной конференции, по завершению которой Папа Бенедикт XVI зачитал послание «Священник и пастырское служение в цифровом мире: новые средства на служении Слову». В нем Бенедикт XVI отметил, что при использовании цифровых технологий не достаточно просто быть в сети и воспринимать ее как некое пространство для заполнения идеями. По словам Папы, священники должны присутствовать в цифровом пространстве как свидетели Евангелия, новой жизни, и передавать таким образом учение церкви верующим. Во вступлении к собственному посланию Папа Бенедикт XVI указал, что «цифровые свидетели» – событие, призванное сократить «цифровой раскол», под которым понимается не столько технический раскол, при котором многие не имеют возможности доступа к каналам коммуникации, сколько моральный, опасность упрощения понятий и «очернения духа», когда люди перестают смотреть друг другу в лицо, когда сама личность человека перестает восприниматься как нечто сложное и глубокое. По словам Бенедикта XVI, подобная опасность может привести к тому, что на земле останутся «тела без души, объекты торговли и потребления»¹²³. Таким образом, заключает Папа, медиа могут стать фактором гуманизации, направить свет на личность человека, на универсальное благополучие и повсеместное уважение к ценностям.

В комментариях к посланию кардинал А. Баньяско объяснил значение цифрового свидетельства как процесса «запуска и вхождения христианской души в цифровое пространство, передача всего богатого внутреннего мира через современные каналы коммуникации»¹²⁴.

Слово «свидетель», несомненно, отсылает нас к христианскому его значению: свидетели рождения Христа (пастухи и волхвы). Что же входит в понятие «цифровой свидетель»? С одной стороны, это священнослужители, с другой – это сами верующие, которые являются свидетелями цифровых изме-

122 Здесь и далее мы приводим в пример проекты Католической церкви в Италии.

123 Discorso del Santo Padre / Udienza del 24 aprile 2010 ai partecipanti al convegno nazionale “Testimoni Digitali” // [www.testimonidigitali.it](http://www.testimonidigitali.it/home_convegno/discorso_del_santo_padre/00000358_Discorso_del_Santo_Padre.html) (дата обращения 06.07.2010).

124 Все материалы конференции были взяты с сайта конференции «Цифровые свидетели». – URL: www.testimonidigitali.it (дата обращения 15.06.2012).

нений в мире¹²⁵. Согласно посланию Папы, задачей священников при соприкосновении с миром цифровых коммуникаций является передать Слово Господне, не теряя связи с религиозным знанием прошлого. Верующие же должны уметь при всем многообразии информации избегать «опасностей» сети.

«Цифровые свидетели» – еще один проект, созданный специально ко Дню Социальных коммуникаций, наряду с проектами «WikiCath»¹²⁶ 2008 г., в котором объясняются основные понятия 43-го Международного Дня Социальных коммуникаций¹²⁷, Cathopedia¹²⁸ (энциклопедии католического мира на итальянском языке). Прародителем же всех событий такого рода является национальная конференция «Медийные притчи: создать культуру в эпоху коммуникаций», которая прошла в 2002 г. По аналогии с евангельскими притчами в современном мире стали возможны «медийные притчи». На данной конференции, которая стала своеобразной точкой отсчета, свидетельствующей о развитии «медиаевангелизации», были рассмотрены основные направления «распространения Евангелия в меняющемся мире» в первое десятилетие XXI века. А на апрельском событии 2010 г. генеральный секретарь епископальной конференции монсеньор М. Крочата в докладе «От «Parabole mediatiche» до «Testimoni Digitali» подвел некоторые итоги этого развития¹²⁹. В апреле же 2012 г. в Риме прошла конференция «От притч до Твиттера»¹³⁰, на ко-

125 На сайте Testimonidigitali.it, созданном специально к 44-му Международному Дню социальных коммуникаций, свидетелями названы и все выступающие на конференции, от пастырей, и главных редакторов ведущих итальянских католических и светских изданий до исследователей журналистики и коммуникации.

126 WIKI Cultura / 43a Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali // www.chiesacattolica.it/cc_i_new_v3/s2magazine/index1.jsp?idPagina=6330 (дата обращения 07.07.2010).

127 Официальный сайт «Национального бюро социальных коммуникаций». – www.chiesacattolica.it (дата обращения 08.07.2010).

128 Проект «Cathopedia». – URL: http://it.cathopedia.org/wiki/Cathopedia:Progetto#La_storia_di_Cathopedia (дата обращения 09.07.2010).

129 Среди основных достижений были названы следующие: создание сети католических радиостанций «Ин Блу» («InBlu»). Этот проект был начат еще в 1998 г. с проектом Blusat2000. Сегодня «InBlu» принадлежит одной группе вместе с католическим телеканалом «TV-2000». В докладе был упомянут сайт католической газеты «Аввенире» («Avvenire»), которой в 2008 г. исполнилось 40 лет, последние 10 из которых ознаменовались развитием онлайн-версии издания. Также здесь были процитированы многочисленные сайты католических учреждений и т.д. // *Crociata M.* Da “Parabole mediatiche” a “Testimoni digitali”: l’impegno della Chiesa italiana // URL: http://www.testimonidigitali.it/home_convegno/programma/00000472_Programma.html (дата обращения 08.07.2010).

130 Dalle parabole a twitter // Vatican Information Service. – 13.04.2012. URL: <http://>

торой докладчики рассказали о том, как может церковь сегодня использовать социальные сети для новой евангелизации.

Доклады, прозвучавшие на конференции «Цифровые свидетели», можно разделить на несколько групп, одна из которых затронула вопросы взаимоотношения молодежи с виртуальным пространством, дала основные характеристики молодежной аудитории. Здесь прозвучали доклады С. Карло «Центральное положение социальных сетей в практике общения», К. Джаккарди «Коммуникативные и эмоциональные взаимоотношения молодежи согласно цифровому сценарию», М. Скальони «Молодежь между массовыми и персональными медиа». Подобные доклады указывают на то, что целью церкви, активно использующей новые технологии, является привлечение молодой аудитории, представителей так называемого «цифрового поколения», установления диалога с ними. Для этой же цели М. Крочата¹³¹ предлагает создать новый алфавит для общения с так называемыми «цифровыми новорожденными» («nativi digitali»), с современным поколением, которое, по его словам, говорит совсем на другом языке.

Ко второй группе относятся доклады, посвященные анализу новых технологий в контексте их использования церковью. Так, профессор социологии Г. Джили в докладе «Вера в сети отношений: общность и взаимосвязи» предлагает представить информационное поле в виде рыночной площади, которая обладает тремя главными характеристиками: наличие свободного, открытого пространства, возможность свободного обмена личными мнениями вне социальных иерархий, и, наконец, противопоставление площади дворцу, контролирующему информационный поток. Следующее сравнение, которое приводит Джили, это «какофоническое пространство», открытость которого служит причиной диссонансов, недосказанностей, шума, непонимания, фальсификации. В какофоническом пространстве церковь должна говорить не от одного лица, но множеством голосов, которые соответствовали бы множеству церковных, личных и групповых чувств и опытов, главное, чтобы эти голоса выражали единство.

В третьей группе оказались доклады всеобъемлющего,

visnews-ita.blogspot.com/2012/04/dalle-parabole-twitter.html (дата обращения 14.06.2012).
131 *Crociata M.* Op.cit.

философского характера, посвященные осмыслению современной эры информационных технологий, самого процесса медиатизации религии, в контексте которого проходит новая евангелизация. Епископ Клаудио Джульодори рассказал о том, что в цифровую эпоху возможен «однородный гуманизм», когда все сферы жизни (работа, учеба, семья, хобби) становятся связанными между собой и не имеют четкого разделения, поэтому-то и появляется риск сделать относительным само существование, окончательно потеряться в виртуальном. Профессор А. Спадаро в своем докладе задался вопросом, какую веру находят люди в Интернете. Спадаро также предупреждает о подобной опасности, когда верования предоставляются человеку на выбор, подобно товару¹³². В этом случае, по мнению Спадаро, ошибочно считать верной «гуглизацию веры» и искать ответы на религиозные вопросы в «синтаксических» поисковых машинах, таких как Google.

Как можно заметить, большинство докладов концентрируются на направлении «Религия и виртуальные медиа»: как правильно общаться в виртуальном пространстве и реагировать на него, какую пользу Католическая церковь может извлечь из сети, что собой представляет цифровая идентичность¹³³ и т.д.

Интересно отметить, что все последующие сообщения на всемирном Дне социальных коммуникаций рассматривают разные аспекты общения паствы во всемирной сети. Так, в 2013 г. Темой послания стали «Социальные сети: двери правды и веры, новое пространство для евангелизации», а в 2014 г. – «Средства коммуникации на службе у подлинной культуры встречи»¹³⁴.

Из вышесказанного можно заключить, что под «медиаевангелизацией» понимается активное использование современных технологий передачи информации для распространения христианского учения, образование в этой области для представителей духовенства, регулирование взаимоотношений верующих с современными СМИ. Не-

132 Так происходит на сайте <http://www.beliefnet.com>.

133 Перед Всемирным Днем социальных коммуникаций на сайте «Цифровых свидетелей» была размещена анкета для родившихся с 1986 по 1992 гг., с целью узнать профиль целевой аудитории подобного проекта // www.testimonidigitali.it/survey/index.php?sid=61577&lang=it (дата обращения 09.07.2010).

134 Giornate Mondiali delle Comunicazioni Sociali // www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/messages/communications/index_it.htm (дата обращения 07.01.2015).

смотря на довольно редкое использование самого понятия «медиаевангелизация», в предлагаемом исследовании оно представляется наиболее удачным для обозначения комплекса каналов коммуникации, которые использует сегодня Святой Престол. В данном исследовании *«медиаевангелизация» обозначает процесс новой евангелизации в контексте медиатизации религии, который выражается в обращении к разнообразным каналам массовой коммуникации и широком использовании технических возможностей современных СМИ.*

Опрошенные для данного исследования эксперты по-разному расценили преимущества и недостатки «медиаевангелизации». Из преимуществ были названы возможность широкого географического охвата аудитории и возможность широкого распространения евангелия. По мнению Дж. Триденте, именно «медиаевангелизация» показывает, что «церковь идет в ногу со временем», а христиане могли бы вносить свой вклад в такое развитие церкви – каждый в своей профессиональной области¹³⁵. Л. Аккаттоли отметил, что христианство – «религия визуальности», поэтому-то она находит поддержку у телевидения и Интернета, в отличие от ислама и иудаизма, у которых «исторически не сложились хорошие отношения с культурой изображения». В то же время эксперты напомнили, что христианство основано, в первую очередь, на передаче свидетельства от человека к человеку, т.е. на межличностном контакте, диалоге, поэтому из недостатков «медиаевангелизации» они назвали опасность исчезновения такой коммуникации. Так, А. Торниелли отметил, что «веб-сайт, газета или радиопередача никогда не смогут заменить человеческие взаимоотношения, дружбу». Еще один недостаток – банализация христианского сообщения, которая кроется в слишком активном использовании СМК. Специалист из Папского университета Святого Кре-

135 «Таким образом, Церковь сегодня, а с ней и каждый отдельно взятый христианин, который призывается почитать собственную веру, свидетельствовать о ней, и таким образом, проповедовать евангелие, – может все лучше ощущать себя в этом контексте через осуществление инновационных и полезных идей для проведения этой своей миссии, каждый в своей профессиональной области. К примеру, если я, эксперт в области информатики, который прекрасно знаком с интернетом, решу создать мировую поисковую машину, которая бы искала расписание церковных служб, место и день их проведения в определенном месте земного шара и сделал бы ее открытой для всех, тогда, несомненно, я бы выполнил отличную работу по евангелизации для всех тех, кто исповедует католичество», – считает Дж. Триденте // Полная версия интервью находится в Приложении №2.

ста сказал, что «не следует совершать ошибку и просто бездумно копировать содержание» божественных посланий.

«Медиаевангелизация» в рассмотренном контексте, несомненно, является важной ступенью на пути к полноценной медиатизации Ватикана, которая, однако не ограничивается лишь вышеназванными процессами, поскольку соприкасается со сложным механизмом медиа, с общественным мнением, с переосмыслением отдельных журналистов.

Нельзя сказать, что у Ватикана нет специальной структуры, которая бы выполняла функции пресс-службы. Напротив, такая структура есть и она хорошо развита. Однако, по разным причинам допущение ряда коммуникационных ошибок и, порой, недостаточная степень информационной открытости, негативно отражается на образе Ватикана в мировых СМИ и является причиной скандалов не только вокруг Святого Престола, но и всей Католической церкви. Исследователи по-разному объясняют такой феномен несоответствия церкви современности.

Кто-то видит неправильное понимание церковью самого процесса передачи своего учения. Так, Д. Гроновский в своем исследовании рассмотрел влияние СМИ на церковь согласно М. Маклюэну¹³⁶. По мнению Гроновского, церковь не может избежать культурных изменений, которые влечет за собой использование новых медиа, однако может управлять ситуацией. Нужно избавиться от привычки использовать новые средства для выполнения старых целей. Исследователь замечает, что в церкви до сих пор слишком распространено мнение о том, что коммуникация заключается просто в передаче сообщения от отправителя к получателю, и делает вывод: не стоит слишком доверять технологиям¹³⁷. Д. Контрерас объясняет, что религиозная информация – это не пропаганда, что она живет по законам журналистики, а не проповеди или катехизиса¹³⁸.

Другие исследователи замечают, что церковь и медиа находятся в разных временных пространствах: журналисты мыслят в 24-часовой перспективе, а церковь – в перспективе веков и тысячелетий¹³⁹. М. Гувер вывел следующий сил-

¹³⁶ Gronowski D. L'impatto dei Media sulla Chiesa secondo Marshal McLuhan. – Roma: PUSC, 2003.

¹³⁷ Ibid. P. 233.

¹³⁸ Contreras D. La Iglesia catolica en la prensa. Periodismo, retórica y pragmática. – Pamplona: Eunsa, 2004. – P. 379.

¹³⁹ Norberto Gonzalez G. Opinione Pubblica e Chiesa Cattolica // Introduzione alla comunicazione istituzionale della Chiesa. – Milano: Edusc, 2009. – P. 94.

логизм: (1) религия является древней и «естественной», (2) медиа являются современными и «искусственными», поэтому (3) религия – категория шире и фундаментальнее, а ее взаимоотношения с медиа – не больше, чем технологические заимствования настоящей религии, поэтому медиатизация является лишь «влиянием»¹⁴⁰ на религию. Такому подходу вторит и Бенедикт XVI, который еще до того, как стать Папой сказал: «С одной стороны, несовременность Церкви это ее слабость, с другой же стороны, это может быть и ее силой»¹⁴¹.

Ватиканисты, опрошенные для данного исследования, довольно оптимистично оценивают нахождение церкви в современном контексте. А. Торниелли заметил, что церковь выживает уже на протяжении 2-х тыс. лет в том контексте, в котором привыкла находиться, сегодня для этого нужны грамотный подход к СМИ и «личная встреча». А Л. Аккаттоли подчеркнул, что христианским церквям еще предстоит научиться скорости современной жизни, но в этом обучении уже сегодня можно заметить прогресс¹⁴².

Однако существуют и другие мнения на этот счет. Так, датский исследователь С. Ярвард сказал, что в процессе медиатизации религия подчиняется медиалогике: «Как канал коммуникации медиа давно стали первоисточником религиозных идей»¹⁴³. Известный теолог Э. Даллес заметил, что «поскольку светская пресса принадлежит этому миру и обращается к земной аудитории, она никогда не будет идеальным органом для передачи христианских сообщений»¹⁴⁴. Именно поэтому, по мнению Даллеса, даже полагаясь на другие СМИ, церковь должна обращаться с прессой как можно лучше, отдавая при этом себе отчет в том, что напряжение и оппозиция между ними будут продолжаться до окончания времен.

140 Hoover M.S. Complexities: The Case of Religious Cultures // *Mediatization: concept, changes, consequences* / Editor Knut Lundby. – New York, 2009. – PP. 51-70.

141 Здесь и далее в цитатах сохраняются прописные буквы / Galeazzi G. Chiesa e media: storia di una (antica) incomprensione // *Vatican Insider*. – 10.11.2012. URL: <http://vaticaninsider.lastampa.it/homepage/vaticano/dettaglio-articolo/articolo/mass-media-chiesa-cattolica-catholic-church-iglesia-catolica-9816/> (дата обращения 01.06.2011).

142 Полный вариант интервью находится в Приложении №2.

143 Hjarvard S. The mediatization of religion. A theory of the media as agents of religious change // *Northern Lights: Film and Media Studies Yearbook*. – Volume 6, Number 1, 1 June 2008. – PP. 9-26.

144 Galeazzi G. Op.cit.

1.2. Ватикан и взаимоотношения с журналистами

1.2.1. Принципы освещения в СМИ деятельности понтификов: сравнение фигур Иоанна Павла II и Бенедикта XVI

В ноябре 2011 г. официоз Ватикана «Оссерваторе Романо» организовал конференцию по случаю своего 150-летия на тему «Непонимание: Католическая церковь и медиа», где собравшиеся архиепископы и кардиналы, послы, политики, историки и журналисты пытались разобраться, почему церкви, такому «институту-эксперту в области коммуникаций»¹⁴⁵ приходится постоянно встречаться с непониманием со стороны представителей СМИ.

Главными докладчиками на этой конференции выступили историки Л. Скараффы и А. Риккарди, каждый из которых рассказал о Папах-предшественниках Бенедикта XVI – Павле VI и Иоанне Павле II соответственно. Обоим Папам пришлось побывать на пике популярности и оба они переживали периоды критики. Интересно, что в жизни этих понтификов такие периоды случились в разное время.

Несмотря на то что Павел VI не обладал харизмой публичного человека, в прессе он всегда представлялся с положительной стороны, человеком открытым ко всему новому, понтификом новой формации, способным вновь приблизить церковь к простым верующим, установить связи с другими религиями и способствовать установлению мира. Все эти ассоциации с новым понтификом были обязаны Второму Ватиканскому собору. Однако своеобразная «эйфория» в печати длилась недолго. Уже в 1968 г., через четыре года после избрания Павла VI, все кардинально изменилось с принятием энциклики «*Humanae vitae*»¹⁴⁶. «Речь идет о кри-

¹⁴⁵ *Galeotti G.* Storia dell'incomprensione tra media e Chiesa cattolica. Attualità dell'inattuale. In Vaticano un convegno organizzato da «L'Osservatore Romano» // L'Osservatore Romano – 11.11.2011. URL: <http://www.osservatoreromano.va/portal/dt?JSPTabContainer.setSelected=JSPTabContainer%2FDetail&last=false=&path=/news/cultura/2011/260q11-Attualit--dell-inattuale.html&title=Attualità%20dell'inattuale&locale=it> (дата обращения 30.01.2012).

¹⁴⁶ Принятие энциклики «*Humanae Vitae*» после всех изменений, приведенных на долгом Ватиканском соборе, имеющих революционное значение для такого традиционного института, как Церковь, показалось миру слишком консервативным. В энциклике шла речь об отношении к браку, который был «мудро и предусмотрительно установлен Богом-Творцом для осуществления в человечестве своего замысла любви», к институту семьи и так называемом в энциклике «ответственном родительстве» (когда в семье инстинкт и естественные чувства должны

зисе Церкви, – замечает Скараффья. (...) На кон был поставлен образ понтифика и понтификата. Это стало беспрецедентным кризисом власти Папы, что привело даже к тому, что стали поговаривать о его отставке». Сегодня энциклика оценивается уже совсем по-другому. В своем исследовании об актуальности энциклики Павла VI Скараффья замечает тот парадокс, что 40 лет западное общество нарушало моральные нормы, прописанные в «*Humanae vitae*», а сегодня стало легче понять их ценность и необходимость¹⁴⁷. В 1968 г. же энциклика была воспринята журналистами однозначно как «нет» всему современному, «нет» всем возможным изменениям в обществе, казавшимся тогда положительными. В результате еженедельник «Цайт» назвал энциклику «горькой таблеткой», газета «Франкфуртер Альгемайне Цайтунг» приравнивала запрет церкви на принятие противозачаточных таблеток (которые официально появились на рынке в 1960 г.) в энциклике к инквизиции Галилея и обвинила церковь в опровержении научного прогресса. А в статье американского журнала «Тайм» была опубликована статья под заголовком «Контроль за рождаемостью – это Вьетнам Папы»¹⁴⁸. В статье было особо подчеркнуто, что Павел VI оказался куда консервативнее своего предшественника Иоанна XXIII, который начал изучение вопроса перенаселенности в мире и контроля за рождаемостью. Павел VI отказался брать в расчет рекомендации своего окружения, которое в своем большинстве выступало за разрешение хотя бы некоторых форм контрацепции для супружеских пар. В редакционной же статье американского журнала «Лайф» («Life») в августе 1968 г. Джон Т. Элсон описал принятие «*Humanae vitae*» как «трагедию для всего мира, возможно для церкви и, конечно же, для

превалировать над разумом, чтобы главная функция семьи – воспроизведение потомства – выполнялась в соответствии с замыслом Бога, а не принималась автономным решением), к неприятию использования контрацептивов и прочих искусственных способов предупреждения рождения, а также полному неприятию церковью абортов // [www.vatican. – URL: http://www.vatican.va/holy_father/paul_vi/encyclicals/documents/hf_p-vi_enc_25071968_humanae-vitae_it.html](http://www.vatican.va/holy_father/paul_vi/encyclicals/documents/hf_p-vi_enc_25071968_humanae-vitae_it.html) (дата обращения 13.02.2012).

147 Custodi e interpreti della vita. Attualità dell'enciclica «*Humanae vitae*» / A cura di Lucetta Scaraffia. – Città del Vaticano: Lateran University Press, 2010. – PP. 11-12.

148 После войны во Вьетнаме отношение к США в мире резко ухудшилось, в том числе и внутри США. *Horrigan B.* The 1968 exhibit: Pope Paul VI, «*Humanae Vitae*», and «The Pill» // [www.the1968exhibit. – URL: http://www.the1968exhibit.org/cov-ering-1968/2011-03/pope-paul-vi-humanae-vitae-and-pill](http://www.the1968exhibit.org/cov-ering-1968/2011-03/pope-paul-vi-humanae-vitae-and-pill) (дата обращения 01.03.2012).

самого понтифика»¹⁴⁹. В октябре 1968 г. французский теолог доминиканского ордена Ив Конгар публично заявил о своем несогласии с положениями энциклики: «Кажется, церковь вмиг потеряла то, на создание чего ей понадобились века»¹⁵⁰.

Иоанн Павел II, которого многие исследователи и сами журналисты обозначили как «медиагероя», пережил обратную ситуацию. Как заметил на конференции Риккарди, «в это сложно поверить», но в начале понтификата Иоанна Павла II, фигура понтифика была совсем «непопулярной»¹⁵¹. Папа-поляк противопоставлялся своему предшественнику Павлу VI, подвергнутому гонениям при жизни, в пользу последнего. Павла VI при Войтыле стали ценить за «многообразие» и «вдумчивость», чему противопоставлялись «грубость» несокрушимых позиций Иоанна Павла II, «зацикленного на клерикальных, предсоборных моделях». Войтыла обвинялся в негативном отношении церкви к аборту, в статьях о нем постоянно упоминалось сочетание «презерватив-СПИД». Однако все поменялось 13 мая 1981 г., когда на понтифика было совершено покушение. С того момента общественное мнение прониклось к понтифику переживанием и симпатией, а Иоанн Павел II в СМИ приобрел совершенно другой образ, образ молодого, спортивного и сильного человека. Кульминацией процесса переоценки фигуры понтифика стало падение Берлинской стены в 1989 г.: «У Иоанна Павла II появился нимб, знак победителя, беспрецедентный случай среди современных Пап»¹⁵². Тогда в прессе появился другой Папа, которого сопровождают совсем иные штампы, нежели прежде. И. Григулевич замечает: «Как только не называют папу западные газеты: «атлет веры», «суперстар на Св. Престоле», «летающий поляк», «папа-спортсмен», «папа-поэт»¹⁵³. Однако Риккарди замечает, что с того же момента пресса будто поставила перед собой цель создать такого героя, «совсем не обращая внимания на то, что он говорит», и именно поэтому Иоанн Павел II, как и Павел VI остался до

149 Ibid.

150 Une lettre du père Congar à propos d'Humanae Vitae (octobre 1968) // www.penser-le-genre-catholique.com/penser-le-genre-catholique.over-blog.com/pages/Une_lettre_du_pere_Congar_a_propos_dHumanae_Vitae_octobre_1968-5853353.html (дата обращения 01.03.2012).

151 Galeotti G. Op.Cit.

152 Ibid.

153 Григулевич И.Р. Указ.соч. – С. 338.

конца не понят общественным мнением. Образ у понтифика в прессе складывался, по большей части, положительным, однако очень однобоким. Л. Ла Спина считает, что СМИ приняли действенное участие в создании Войтылы «мистического образа», за которым было забыто о «массе нерешенных проблем», доставшихся следующему Папе¹⁵⁴.

Превозношение предыдущего, покинувшего землю Папы над действующим понтификом Риккарди возводит в принцип, в механизм работы прессы. «В конечном итоге все заканчивается возвращением к покойному Папе, даже если, как в случае с Монтини, речь идет о годах агонии в СМИ: мертвый Папа всегда лучше»¹⁵⁵. В пример Риккарди приводит и заголовок одного из материалов Э. Скальфари, опубликованного в 1979 г.: «Не Иоанн Павел II, а Пий XIII»¹⁵⁶.

Бенедикта XVI также часто сравнивали с его предшественником Иоанном Павлом II. Не прошло и одного визита, чтобы кто-то из демонстрантов или верующих не вышел с плакатом «Ратцингер как Войтыла» или же «Ратцингер не Войтыла». Сравнение двух понтификов имеет и реальные корни, и искусственно созданную в результате непонимания и невнимательного отношения к фигуре Ратцингера со стороны СМИ основу. Л. Аккаттоли замечает, что хоть Бенедикт XVI и продолжает линию, начатую Иоанном Павлом II, он, тем не менее, делает это в манере, свойственной только ему, что, конечно, обусловлено разным образованием, разным прошлым, и, как следствие, разными характерами.

Так, у Иоанна Павла II не было специального теологического образования, священником он стал во взрослом возрасте. Отношение к женщинам у него сложилось намного более свободное, нежели у тех, кто получает традиционное церковное образование, которое было у всех Пап, в том числе и у Ратцингера. Кароль Войтыла, избранный в возрасте 58 лет, праздновал 20 лет понтификата тогда, когда 78-летний Бенедикт XVI только стал Папой. Таким образом, как замечает Аккаттоли, Войтылу отличают 20 лет «молодого» понтификата, в то время как Ратцингер был избран, когда

154 *La Spina L.* Vaticano, la sindrome del complotto // *La Stampa*. – 14.07.2010. URL: <http://www.lastampa.it/redazione/cmssezioni/cronache/201007articoli/56707gira-ta.asp> (дата обращения 15.07.2011)

155 *Galeazzi G.* Op.Cit.

156 *Galeotti G.* Op.Cit.

собирался уже уйти на пенсию¹⁵⁷, чтобы, как об этом любят вспоминать журналисты, сидеть с кошками и писать книги. Только что избранный конклавом Папа Ратцингер вышел к народу в первый раз в папских одеждах на обычном свитере, без рубашки, поскольку не был готов к тому, что его изберут. В дальнейшем Бенедикта XVI нельзя будет увидеть одетым иначе, как в папские одежды, тогда как общество привыкло видеть Войтылу-лыжника, туриста, в простой домашней рубашке и даже в бассейне.

В то же время, пишет Аккаттоли, мало, кто замечает, что Бенедикт XVI продолжает традиции, заложенные Иоанном Павлом II, продолжает его политику. Например, Ратцингер вслед за Войтылой, став Папой, продолжил писать книги для широкой публики, в связи с чем Аккаттоли подчеркивает, что оба они играют роль христиан, которые свидетельствуют о своей вере. Ватиканист говорит о таком явлении, как «замедленная реализация решений Второго Ватиканского Собора», которое началось с Павла VI, и было продолжено в частности, Иоанном Павлом II и Бенедиктом XVI, то есть в чем-то консерватором был и Войтыла, только сегодня об этом журналисты уже не вспоминают. СМИ уже забыли, как в день 25-летия понтификата Папы Войтылы «Би-Би-Си» («BBC») показали скандальный фильм под названием «Секс в Святом Городе»¹⁵⁸, где фактически обвинил Иоанна Павла II в пандемии СПИДа в Африке¹⁵⁹.

СМИ отказываются замечать, что в чем-то Бенедикт XVI был даже либеральнее своего предшественника. Конечно, он без большого удовольствия продолжал вслед за Иоанном Павлом II выступать на площади, зато в критических вопросах – добрачные отношения, контрацепция – он не проявлял особенного упорства, а если и делал это, то не настаивал на ответственности перед католической доктриной: «... еще будучи кардиналом он считал, что на эту тему было сказано слишком много», – замечает Аккаттоли. Это, можно заметить по ответу Бенедикта XVI П. Зеэвальду на вопрос о

157 Karol e Joseph: così uguali, così diversi. L'intervista a Luigi Accattoli // Corriere del Ticino. – 03.03.2010. P.3.

158 Sex and the Holy City // BBC. – 29.09.2003. URL: <http://news.bbc.co.uk/2/hi/programmes/panorama/3147672.stm> (дата обращения 13.08.2011).

159 «Именно в Африке было отмечено сильнейшее распространение СПИДа, и именно здесь Церковь широко игнорирует научные доказательства существования СПИДа», – говорилось в программе // Ibid.

контрацепции: «Церковь, конечно, не считает профилактические средства решением действенным и правильным с точки зрения морали. Но в том или ином случае, в попытке снизить риск заражения, они могут представлять собой первый шаг на пути к другим, более человечным половым отношениям»¹⁶⁰.

Ватиканисты А. Торниелли и П. Родари в главе «То послание, о котором часто забывают» пишут, что журналисты, а за ними и все общество, не понимают настоящую природу Бенедикта XVI, а вместе с тем не замечают и те изменения, которые он вносит. Так, например, мало кто заметил, что Бенедикт XVI перевернул общее представление о церкви, которая всегда и на все отвечает «нет». Папа всегда ясно показывал, что, на самом деле, в основе своих убеждений, предлагаемых верующим и неверующим, у церкви нет отрицательных ответов, а есть только ответ «да»¹⁶¹. Бенедикт XVI не отвечает журналистам их же методами: он не углубляется в статистику, не обвиняет СМИ, но всегда с большим страданием говорит о «грехе церкви», о гонениях, которые приходят изнутри. «Кажется, что иногда именно это его послание неадекватно воспринимается по отношению к нему и к Церкви»¹⁶².

Понтификат Бенедикта XVI не может быть охарактеризован каким-то одним переломным моментом, событием, после которого общественное мнение о Папе и отношение СМИ к понтифику резко бы поменялись. Бенедикта XVI чаще ругали и превозносили над ним Иоанна Павла II, которого общественность во главе с польским архиепископом Дживичем требовали сделать святым. «Сразу святой» («Santo subito») – такой лозунг звучал на процедуре беатификации (возведения в чин блаженного) Иоанна Павла II в мае 2011 г., всего через 6 лет после его кончины.

Л. Ла Спина пишет, что Иоанн Павел II оставил после себя «тяжелое наследие»¹⁶³. И это выражается не только в яркости и харизматичности его понтификата, с которыми сложно соперничать, но и в «массе нерешенных проблем, которые, пока Иоанн Павел II стоял во главе церкви, были просто незаметны за его мистическим образом (созданным, кстати,

160 *Benedetto XVI. Luce del mondo. Il papa, la Chiesa e i segni dei tempi. Una conversazione con Peter Seewald.* – Città' del Vaticano: Libreria Editrice Vaticana, 2010. – P.171.

161 *Ibid.* P. 287.

162 *Ibid.* P. 288.

163 La Spina L. *Op.cit.*

не без участия СМИ)». И эта масса проблем, по мнению Ла Спины стала заметной, когда бразды правления оказались в хрупких руках интеллектуала Бенедикта XVI. По-мнению экспертов, если бы скандалы, о которых речь пойдет ниже, пришлось на понтификат Иоанна Павла II, он точно так же не смог бы на них ответить, поскольку церковь не выработала еще механизмы моментального ответа, и полагает, что скандал лучше скрыть, чем начать говорить о нем. Те, кто не считают, что церковь и медиа находятся в разных временных пространствах, обвиняют Ватикан в излишней закрытости, секретности, отсутствии профессиональных знаний в области отношений с журналистами. Пресс-секретарь Ф. Ломбарди и вовсе был обозначен англоязычной прессой как человек, мало относящийся к аппарату принятия решений Бенедикта XVI¹⁶⁴.

Стоит отметить, что в отношении главы пресс-центра Ватикана действует тот же принцип, что и с Папами: как Бенедикта XVI сравнивают с Иоанном Павлом II, так и Ломбарди сопоставляется с его предшественником, Хоакино Наварро-Вальсом, и вовсе не в пользу первого. Так, Л. Аккаттоли пишет, что «экстравертный и творческий Наварро-Вальс подходил Папе Войтыле так же, как интеллектуал и иезуит Федерико Ломбарди подходит Папе-теологу Бенедикту XVI¹⁶⁵». Ватиканист С. Маджистер отметил, что Наварро-Вальс в Ватикане имел реальную власть при Иоанне Павле II. Он представлял собой неординарную личность, и в работе проявлял свой особый характер¹⁶⁶. Как замечает Лу-

164 *Ivereigh A.* The Pope's communications problem is not Fr. Lombardi // America (The national catholic weekly). – 29.03.2009. URL: http://www.americamagazine.org/blog/entry.cfm?blog_id=2&id=16651887-3048-741E-7859333852740604 (дата обращения 28.07.2010).

165 *Accattoli L.* Benedetto XVI nei media italiani. Intervista a Luca Gentili // Блог Луиджи Аккаттоли. – 15.04.2007. URL: http://www.luigiaccattoli.it/blog/?page_id=660 (дата обращения 15.03.2012).

166 Действительно, по описанию Маджистера, Наварро-Вальс был эпатажной фигурой. Одновременно он был издателем, специалистом по PR, советником, дипломатом, послом Папы. До того как начать работать с Папой, он побывал тореадором, врачом-психиатром, журналистом, военным репортером и даже президентом ассоциации зарубежной печати в Италии. Испанец из Кастилии, «элегантный как идадьго», «святой бесстыдник» Наварро-Вальс сделал из серой пресс-службы Ватикана машину, которая работала исключительно на публичный образ Иоанна Павла II. Маджистер замечает, что у него были «любимчики», что он отдавал предпочтение испаноязычным и итальянским СМИ. С таким характером он допускал множество коммуникационных ошибок, которые, впрочем, оставались не столь заметными, благодаря тому весу, который Кароль Войтыла занимал в общественном мнении / *Magister S.* Joaquín Navarro-Valls, il portavoce con la vocazione

иджи Аккаттоли, именно Наварро-Вальс создал должность «пресс-секретаря» при понтифике, ведь до этого при Папе существовал только директор пресс-службы Ватикана.¹⁶⁷

Что же касается Ф. Ломбарди, то он представляет собой полную противоположность Наварро-Вальсу. Его биография намного скромнее и не отличается эпатажностью. До того как стать пресс-секретарем Бенедикта XVI он работал в иезуитском журнале «Чивильта Каттолика» («*Civiltà Cattolica*»), а также был главой иезуитов итальянской провинции. В 2006 г. в одном из своих первых интервью в качестве пресс-секретаря Папы он заявил, что Папе не нужен представитель: «говорить должен Папа, а задачей директора пресс-службы является помогать коллегам журналистам выполнять их работу». Таким образом, Ломбарди хотел вернуться к старому пониманию должности директора пресс-службы, как это было до Наварро-Вальса. Однако работа с Бенедиктом XVI вынудила Ломбарди встать на путь Наварро-Вальса.

По поводу того, насколько Ломбарди справляется с этой ролью, существуют разные мнения. В 2007 г. после Регенсбургской лекции и поездки Папы в Турцию, когда в обоих случаях Ломбарди пришлось общаться с журналистами, не имея возможности сначала проконсультироваться с понтификом, говорили, что пресс-секретарь может уйти в отставку, поскольку он совсем неверно представляет себе роль институционального представителя Папы. Однако этого пока не произошло.

Нужно сказать, что Ломбарди во многом воплощает идею Бенедикта XVI о том, каким должен быть служитель церкви. В первом своем сообщении «*Urbi et Orbi*» во время проповеди в Сикстинской Капелле на следующий день после избрания Бенедикт XVI сказал: «Приступая к своей должности, новый Папа знает, что его задачей является сделать так, чтобы перед мужчинами и женщинами сегодня засиял свет Христа: *не собственный свет Папы, а именно свет Христа*»¹⁶⁸. А в качестве идеального священника Бенедикт XVI привел в пример

dell'ambasciatore // L'Espresso. – 29.10.2002. URL: <http://chiesa.espresso.repubblica.it/articolo/7669> (дата обращения 28.07.2010).

167 Accattoli L. Benedetto XVI nei media italiani...

168 Primo messaggio di Sua Santità' Benedetto XVI al termine della concelebrazione eucaristica con i cardinali elettori in Capella Sistina // www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/messages/pont-messages/2005/documents/hf_ben-xvi_mes_20050420_missa-pro-ecclesia_it.html (дата обращения 07.03.2012).

Джованни Мария Вианне (1786-1859), приходского священника местечка Арс во Франции: в эту эпоху развития антиклерикализма единственное, чем он занимался, были молитвы, проповеди, преподавание катехизиса и исповедание людей. Этот простой священник был провозглашен святым при Пие XI, а неприметный Арс стал известным местом среди паломников¹⁶⁹.

Участники рассмотренной конференции пришли к выводу, что СМИ в двух понтификатах искали не послание каждого отдельного Папы, а то, что диктуемая временем логика и мода заставляли их найти. И этот второй принцип, наряду с упомянутым выше принципом «покойный Папа лучше действующего», актуален и по сей день. Этот «императив», несомненно, согласуется с замечанием А. М. Валли о том, что никто не пытается посмотреть на Ватикан по-другому¹⁷⁰. В доказательство тому можно привести множество примеров, и многие из них будут раскрыты в последующих частях данного исследования. Здесь же уместно будет привести случай, который цитирует Э. Даллес и который произошел с одним европейским епископом, прибывшим в Нью-Йорк. На вопрос довольно агрессивно настроенного журналиста: «Когда вы приезжаете в Нью-Йорк, вы посещаете ночные заведения?» епископ «с поддельным простодушием» ответил: «А что, в Нью-Йорке есть ночные заведения?». На следующий же день в газете появился заголовок «Первый вопрос епископа: «В Нью-Йорке есть ночные заведения?»¹⁷¹. Как видим, заголовок хоть и был правдивым, однако не передавал сути и относился к разряду клеветы.

1.2.2. Скандалы, омрачившие понтификат Ратцингера

- Вас интересует позиция папы Павла? Сей-час я вам все объясню. У нас есть такой народный танец «дженко». Смотрите!.. Шаг вперед, шаг назад, шаг влево, шаг вправо, поворот на 180 градусов, снова шаг вправо, назад в сторону, снова поворот.

- А ведь, пожалуй, похоже, – смеемся мы. Весь вопрос в том: в какой позиции папа закончит танец – не после того ли как сделает очередное па назад и повернется вправо? (Беседа корреспондентов ТАСС с латиноамериканским журналистом)

169 Valli A.M. La verita' del Papa. Perché' lo attaccano. Perché' va ascoltato. – Torino: Lindau, 2010. – P. 12.

170 Там же. С. 14.

171 Galeazzi G. Op.cit.

По словам исследователей, заняв папский престол в 2005 г., Бенедикту XVI приходилось лавировать между либералами и консерваторами. Занимая скорее консервативные позиции, за первые пять лет понтификата Ратцингер нажил себе противников среди представителей других религий, атеистов, либералов.

На фоне общего кризиса Католической церкви любое высказывание и действие Бенедикта XVI находит резкую критику, а стереотипные представления о Папе не меняются почти на протяжении всего его понтификата: упоминания о священниках-педофилах, о несоблюдении прав сексуальных меньшинств, о celibate (обете безбрачия), о недопустимости для женщины стать священником, о призыве Папы не использовать презервативы, прозвучавшем во время его пребывания в Африке. Бенедикту XVI беспрестанно напоминают об оскорблении мусульман во время Регенсбургской лекции, и евреев – с реабилитацией священника-лефевриста Рональда Уильямсона, отрицавшего существование Холокоста, но принятого в лоно церкви; и желанием канонизировать Папу Пия XII, вынужденного сотрудничать с Адольфом Гитлером во времена Второй мировой войны; участие молодого Папы в молодежной нацистской организации «Гитлерюгенд». В заголовках статей мелькают говорящие прозвища Бенедикта XVI: «Панцеркардинал», «Божий Ротвейлер», «карабиньер Церкви», «ретроград» и т.п.

А. Торниелли и П. Родари называют «очевидным», что с момента выборов немецкого Папы «СМИ все время искали повод очернить его образ»¹⁷². А исследователь М. Фoa считает, любой удобный случай только укрепляет негативное отношение к Святому Престолу в обществе, заставляя церковь оправдываться: «Это механизм, связанный с коммуникацией и социальной психологией, который, спровоцированный однажды, продолжает развиваться самостоятельно в заданном направлении»¹⁷³.

Все скандалы, связанные с Ватиканом, можно разделить на две группы. К первой относятся те, которые были вызваны высказываниями Папы или его окружения, а ко второй – скандалы, подогретые журналистскими материалами о событиях, произошедших в прошлом. К последним относится

172 Rodari P., Tornielli A. Attacco al Ratzinger. – Milano: Piemme, 2010. – P. 289.

173 Ibid.

весенний скандал 2010 г. со священниками-педофилами.

Лекция 12 сентября 2006 г. в Регенсбурге (Германия) стала первым серьезным коммуникационным кризисом Ватикана и испытанием для недавно взошедшего на престол Папы Ратцингера. В этой лекции о теологических различиях христианства и ислама прозвучала цитата византийского правителя Мануила II Палеолога, который выступил в свое время против турок-османов и их религии, оскорбившая мусульман всего мира, поскольку содержала нелестное для ислама определение: «Покажите мне, что нового принес Мухаммед, и вы найдете злые и бесчеловечные вещи, такие, как приказы мечом нести веру, которую он проповедовал». В мгновение ока журналисты растиражировали вырванную из контекста цитату. Как напишет потом Торниелли, по миру прокатилось сообщение о том, что для Папы ислам – это религия насилия, которая выступает за священную войну¹⁷⁴. В результате по всему исламскому миру начались волнения, стали доноситься резкие высказывания в адрес Ватикана и даже угрозы со стороны террористических группировок. В некоторых индийских штатах был сожжен тираж газеты, опубликовавшей речь понтифика. А в Египте было запрещено распространение газет «Фигаро» и «Франкфуртер Альгемайне Цайтунг», где содержались материалы, в которых ислам описывается как религия, распространяющаяся путем насилия. Ряд стран пригрозили разорвать с Ватиканом дипломатические отношения. Официальные извинения перед мусульманским миром от Папы прозвучали не сразу. Поначалу Ватикан в лице Ф. Ломбарди стал оправдываться. Глава ватиканской пресс-службы заявил, что слова Ратцингера были не так поняты и что понтифик не собирался оскорблять пророка Мухаммеда. Затем госсекретарь Ватикана Тарчизио Бертоне заявил, что «папа сожалеет, что слова могли показаться оскорбительными для чувств верующих мусульман»¹⁷⁵. Сам понтифик сначала в воскресном обращении, а затем и на встрече с послами повторял, что слова византийского императора – не его собственные. Затем прозвучали и первые извинения. Уже 25 сентября Папа собрал в своей летней резиденции послов 22-х исламских государств.

174 Ibid. P.19.

175 Терехов А. Новое столкновение цивилизаций // Независимая газета. – 18.09.2006.
URL: http://www.ng.ru/world/2006-09-18/9_civs.html (дата обращения 16.03.2012).

Скандал поставил под угрозу поездку Папы в Турцию, однако она все-таки состоялась в ноябре 2006 г., и именно там понтифик произнес особенно значимые извинения перед мусульманами.

Скандал, который занимает промежуточную позицию между двумя группами, но который был назван журналистами еще одним дипломатическим просчетом Ватикана после Регенсбурга, – это так называемое «Дело Уильямсона». Речь идет о канадском епископе Ричарде Уильямсоне, члене Священнического братства Святого Пия Х¹⁷⁶, основанном Марселем Лефевром (поэтому его членов называют лефевристами). При Иоанне Павле II он и еще трое членов братства были отлучены от церкви, поскольку были посвящены в сан без согласия Папы. Так произошел раскол этого братства с Католической церковью: лефевристы признавали Папу, но не подчинялись ему. Бенедикт XVI же 24 января 2009 г. отменил решение Иоанна Павла II об отлучении членов братства и в частности о принятии в лоно церкви епископа-антисемита, который уже до этого широко был известен отрицанием Холокоста. За несколько дней до официального сообщения о постановлении Бенедикта XVI, в СМИ стали появляться сообщения, самым громким из которых стала программа на шведском телевидении, вышедшая на экран 21 января, «Uppdrag: granskning» («Задание: выяснить»), где показали интервью с Уильямсоном, записанное в 2008 г., в котором тот отрицал не только сам факт Холокоста, существование газовых камер, но и утверждал, что в годы войны погибли не больше 200–300 тысяч евреев, а не 6 миллионов, как это принято считать. Ко всему прочему, именно этот лефеврист в конце 80-х годов занимался распространением в Канаде сочинений Э. Зунделя, направленных на отрицание Холокоста. За день до этого немецкий журнал «Шпигель» опубликовал основное содержание данного интервью. А 22 января итальянские газеты «Джорнале» и «Репубблика» напечатали материалы, где дали обширные объяснения контекста, в котором Папа принял подобное решение. Вечером того же дня сообщение распространяется на лентах информационных агентств. А. Торниелли замечает, что недовольства в СМИ

176 «Священническое братство Св. Пия Х» насчитывает сегодня около 600 тыс. верующих, около 500 священников, 200 семинаристов, 86 школ и 2 вуза // *Benedetto XVI. Luce del mondo ...* – P. 173.

стали появляться за несколько дней до принятия решения Папы, т.е. ими был дан явный сигнал Ватикану к тому, чтобы как-то скорректировать свои действия, однако изменений в заявлении Папы сделано не было. Как следствие, главный раввинат Израиля разорвал с Ватиканом официальные отношения, а центральный совет евреев Германии приостановил диалог со Святым Престолом. Сам Бенедикт XVI сразу выразил свое отношение к происходящему и в проповеди 28 января скорбел о жертвах Холокоста. Однако, по мнению многих, этого оказалось недостаточно. В частности, канцлер Германии А. Меркель, резко осудив тех, кто отрицает Холокост¹⁷⁷, заметила, что Ватикан действует так, как будто считает допустимым его отрицание. В интервью П. Зеевальду на вопрос о том, поступил бы Папа так же, если бы знал об антисемитизме Уильямсона, Бенедикт XVI ответил отрицательно: «Нет, стоило бы в первую очередь отделить дело Уильямсона от других, но, к сожалению, никто из нас не заглянул в Интернет и не осознал, о ком идет речь»¹⁷⁸.

Еще одним скандалом в этом ряду стало выступление Папы в Африке в апреле 2009 г. Как замечают многие ватиканисты, от этого визита не ждали ничего особенного, поэтому многие редакции решили сэкономить на том, чтобы посылать туда собственного корреспондента, предпочтя отправить его вместе с Папой в Израиль, куда Папа должен был поехать всего через несколько месяцев после Африки. Однако те, кто поехал, «выиграли». Еще на борту самолета из Рима в Камерун в ответе на вопрос журналиста «Франс 2» («France 2»), Папа заявил, что презервативы только обостряют проблему распространения ВИЧ-инфекции. Такое заявление вызвало волну протестов не только в Африке, но и во Франции, которая финансирует дорогостоящие программы по предупреждению заболевания. И вновь фраза, вырванная из контекста, появляется на первых полосах ведущих мировых изданий. Л. Аккаттоли назвал реакцию мировых СМИ «медийными цунами»¹⁷⁹, а А. Торниелли и П. Родари – «медийной бомбой».

Скандал разразился и вокруг *motu proprio Summorum Pontificum*, восстанавливающего в правах службу на латинском языке. Это не только в очередной раз стало свиде-

177 В Германии отрицать Холокост законодательно считается преступлением.

178 *Benedetto XVI. Luce del mondo ...* – P. 175.

179 *Rodari P., Tornielli A. Op.Cit.* – P. 125.

тельством консерватизма Бенедикта XVI и его нежелания действовать в соответствии с решениями Второго Ватиканского Собора, но и оскорбило евреев – в службе на латыни содержится молитва об обращении евреев в христианство. Подобные события породили явление, которое американский ватиканист Дж. Аллен обозначил как «Регенсбургский синдром». Его механизм прост: Папа произносит или делает что-то вызывающее недовольство общественности, затем Ватикан молчит и удивляется «неожиданному» резонансу в обществе, после чего старается загладить конфликт¹⁸⁰.

Скандалы из второй группы, и главный из них – скандал вокруг католических священников-педофилов – нельзя отнести к «Регенсбургскому синдрому», ведь причиной им служили события 20-летней или даже 30-летней давности.

Данный скандал, конечно, начался не без соответствующих предпосылок. Ему предшествовал ряд событий в Ирландии и Германии. Так, в марте 2009 г. в Ирландии вышел в свет так называемый «Отчет Райана», где на 2 575 страницах был собран материал по результатам 9 лет работы специальной Комиссии по расследованию жестокого обращения с детьми, основанной в 1999 г. Здесь процитированы 2500 подобных случаев. За отчетом Райана 26 ноября 2009 г. последовала публикация расследования случаев педофилии только в дублинской епархии, выявившего 320 случаев педофилии. За скандальными отчетами в Ирландии последовали обвинительные материалы в немецкой прессе. Так, 8 февраля 2010 г. журнал «Шпигель» опубликовал материал о расследовании 94 случаев педофилии в немецких церквях с 1995 г.

С 4 на 5 марта 2010 разразился скандал в Регенсбурге из-за случаев педофилии, произошедших с 1964 по 1994 гг. в мужском хоре «Domspatzen», когда его главой был брат Бенедикта XVI Георг Ратцингер. Так имя последнего автоматически стало ассоциироваться с тяжкими случаями насилия и жестокого обращения с детьми, причем, как замечает Торниелли, в основном в итальянской прессе¹⁸¹.

За обвинением брата Ратцингера последовало обвинение его самого. «Зюддойче Цайтунг» 12 марта 2010 г. опу-

180 Минин С. «Регенсбургский синдром». Очередной просчет Святого Престола поспорил католиков с евреями // НГ-религии. – 02.04.2009. URL: http://religion.ng.ru/events/2009-02-04/3_sindrom.html (дата обращения 15.03.2012).

181 Rodari P., Tornielli A. Op.Cit. – P. 155.

бликовала статью, из которой следовало, что будучи еще архиепископом Мюнхена Йозеф Ратцингер принял и защитил священника-педофила в своей епархии. Можно сказать, что эта статья стала переходным моментом в развитии всего скандала, пик которого пришелся на весну 2010 г., поскольку тогда журналисты буквально набросились на фигуру Бенедикта XVI. Статья на ту же тему Н. Кулиша и Р. Донадио вышла одновременно и в «Нью Йорк Таймс» («The New York Times») под названием «Скандал вокруг домогательств к несовершеннолетним в Германии угрожает Папе»¹⁸².

Мюнхенское архиепископство практически мгновенно отреагировало на публикацию от 12 марта. Однако многие газеты проигнорировали ответы представителей Ватикана как в случае с Регенсбургом, так и в случае с Мюнхеном. С одной стороны, это объясняется тем, что ответы на обвинения журналистов епархии публиковали только на немецком языке и только на сайте епархии, а специальной работы по распространению этой информации не проводилось. С другой стороны, имело место и небрежное отношение журналистов к фактам¹⁸³.

За публикацией в «Нью-Йорк Таймс», уже 18 марта, последовала радикальная статья атеиста К. Хитченса в газете «Нэшнл Пост» («The National Post») под названием «Большое католическое укрывательство». Здесь Хитченс возлагает на Папу личную ответственность за «все эти кошмарные нарушения морали», а также за нарушение законов его институтами, за позор и потерю уважения, которая за этим следует. Заключительная фраза этого материала звучит так: «Ратцингер сам по себе, вероятно, обычный человек. Но вся его карьера несет на себе след зла, систематического и явно-го зла, которое не может изгнать никакой экзорцист. Здесь требуются не средневековые молитвы, а современное правосудие, и как можно скорее»¹⁸⁴.

182 *Kulish N., Donadio R.* Abuse Scandal in Germany Edges Closer to Pope // The New York Times. – 12.03.2010. URL: <http://www.nytimes.com/2010/03/13/world/europe/13pope.html?pagewanted=all> (дата обращения 15.02.2012).

183 «Республика» опубликовала статью, в которой журналисты описывают «холодное баварское утро» 15 мая 1980 г., когда в Мюнхене, в доме 5 по улице Рохусштрассе, было принято решение восстановить обвиняемого Питера Хуллермана в должности. Авторы статьи утверждают, что секретарь Папы Георг Генсвайн по случайности отсутствовал на этом заседании. А. Торниелли комментирует это так: Георг Генсвайн стал секретарем Папы только в 2003 г., через 23 года после заседания, на котором он «по случайности отсутствовал» // *Rodari P., Tornielli A.* Op.Cit. – P. 127.

184 *Hitchens. C.* The Great Catholic Cover-Up // *www.slate.* – URL: <http://>

На статью Хитченса последовал почти незамедлительный ответ на сайте catholiceducation.org Ш. Мерфи, бывшего канадского полицейского, расследовавшего дела о домогательствах к детям со стороны католических священников. По его словам, язвительные нападки Хитченса на Папу Бенедикта XVI заслуживают пристального внимания¹⁸⁵, ведь цитата из «конфиденциального письма» Ратцингера всем епископам, обязывающего их не уведомлять власти о случаях насилия и домогательствах, а рассматривать их как внутреннее дело церкви, – прямой подлог, что Хитченс взял ее из «*Crimen sollicitationis*» – инструкции Папы Иоанна XXIII от 1962 г., в которой речь шла только о нарушениях церковной дисциплины. Однако и статья Мерфи осталась почти незамеченной, в ходе скандала СМИ продолжали поддерживать точку зрения Хитченса. И объяснение тому заключается вновь в недостаточном внимании Ватикана к проблеме. Сам ответ Мерфи был опубликован не в таком широко известном издании, как «Нью-Йорк Таймс» или «Нэшнл Пост», а на незначительном по мировым масштабам католическом сайте.

После ряда скандалов 20 марта 2010 г. последовало довольно громкое извинение Бенедикта XVI в письме католикам Ирландии¹⁸⁶. В то же время на сайте Ватикана был создан специальный раздел, куда были помещены все документы и их переводы, касающиеся случаев педофилии. Поменялся и подход Ватикана к вопросу об официальных данных. Так, 13 марта итальянская католическая газета «Аввенире» («*Avvenire*») опубликовала интервью с Главой комиссии Ватикана по расследованию случаев педофилии среди представителей католического духовенства монсеньором Чарльзом Шиклуной, который представил данные официальной статистики с 2001 по 2010 гг., отличающиеся от тех, что озву-

www.slate.com/articles/news_and_politics/fighting_words/2010/03/the_great_catholic_coverup.html (дата обращения 01.09.2010).

¹⁸⁵ Murphy S. A Response to Christopher Hitchens' The Great Catholic Coverup // www.catholiceducation.org/articles/apologetics/ap0329.htm (дата обращения 01.09.2010).

¹⁸⁶ В своем ирландском обращении Бенедикт XVI сказал, что он «действительно сожалеет» о том, что жертвы домогательств священников страдали десятилетиями, за то, что «в судебных процессах над преступниками допускались ошибки», и приказал провести расследование деятельности ирландских священников, подозреваемых в педофилии // www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/letters/2010/documents/hf_ben-xvi_let_20100319_church-ireland_it.html (дата обращения 31.11.2010).

чивали разные СМИ: 300 случаев обвинения священников в педофилии за 9 лет. «Все равно случаев много, сказать нечего, однако явление это не столь распространено, как принято считать», - заметил Шиклуна¹⁸⁷. Особенность данного интервью в том, что оно было переведено на множество официальных языков, принятых на сайте, и распространялось в приложении к ежедневному информационному бюллетеню.

Однако всех этих мер оказалось недостаточно, либо они поступили слишком поздно. Перемирие со СМИ длилось всего несколько дней. За ним скандал с педофилией разгорелся с еще большей силой. Новую волну критики со стороны американских журналистов Торниелли и Родари обозначили как «беспрецедентную атаку как по содержанию, так и по настроению»¹⁸⁸.

Уже 24 марта 2010 г. вышла публикация Л. Гудштайна «Ватикан отказывается лишить сана американского священника, домогавшегося мальчиков»¹⁸⁹. Именно после этой публикации сотни журналистов со всего мира призвали Папу уйти в отставку. За статьей в «Нью-Йорк Таймс» в начале апреля 2010 г. последовало еще одно сообщение информационного агентства «Ассошиэйтед Пресс» («Associated Press») «Будущий Папа препятствовал расследованию случаев педофилии»¹⁹⁰, в котором корреспондент Дж. Флаккус написала, что Бенедикт XVI отказался лишить сана священника-педофила Стефана Кьесле.

К такому давлению со стороны СМИ Ватикан вновь оказался не готов. Последовавший официальный ответ пресс-секретаря Ф. Ломбарди оказался дежурным извинением. Он сказал, что церковь узнала об описанном случае только через 20 лет после того, как он имел место быть. Бо-

187 *Rodari P., Tornielli A.* Op.Cit. – PP. 164-165.

188 *Ibid.* P. 174.

189 В статье речь идет о том, что будучи кардиналом Йозеф Ратцингер, защищая церковь от скандала, освободил от должности священника-педофила, который работал в 1974 г. в школе для глухих детей в Милуоки (Висконсин) Лоренса Мерфи «из-за его плохого здоровья». Больше того, в статье сказано, что Мерфи не только не был наказан, но и даже не был отстранен от церкви и в 1974 г. был переведен на север Висконсинна, где и оставался работать в школах и приходах еще 24 года до конца жизни. А в 1998 г. он был похоронен в рясе. Гудштайн приводит факты о «бездействии Ватикана» / *Goodstein L.* Vatican Declined to Defrock U.S. Priest Who Abused Boys // The New York Times. – 24.03.2010. URL: <http://www.nytimes.com/2010/03/25/world/europe/25vatican.html?pagewanted=all> (дата обращения 15.03.2012).

190 *Flaccus G.* Future pope stalled pedophile case // Associated Press. – 09.04.2010. URL: http://abclocal.go.com/wpvi/story?section=news/national_world&id=7377773 (дата обращения 03.09.2010).

лее полный ответ на статью о деле Л. Мерфи дал бывший викарный судья Милуоки отец Томас Брандэддж. Его статья была опубликована на официальном сайте Анкориджского епископства. Брандэддж привел целый ряд аргументов, опровергающих обвинения против Папы и свидетельствующих о несостоятельности статьи в «Нью-Йорк Таймс»¹⁹¹. Бывший судья также добавил, что в последние 25 лет церковь гораздо больше внимания уделяет половой неприкосновенности детей, чем раньше. В ответ на «бездействие Ватикана» Брандэддж перечислил конференции, которые Папа провел по этому поводу и его встречи с жертвами насилия: «Он (Папа) действует, причем резко и эффективно». Как и в случае с ответом Мюнхенской епархии, информация не получила широкого распространения, хотя на этот раз она была опубликована на английском языке. Другой ответ «Нью-Йорк Таймс», выдержанный в том же духе, написал отец Раймонд де Суза, капеллан Университета Квинт в Онтарио в «Нэшнл Ревью» («The National Review»). По его словам, «вся эта история – ложь»: «Эта история больше похожа на часть кампании против Папы Бенедикта, чем на статью ответственного журналиста»¹⁹².

В другом материале американского католического комментатора Ф. Лоулера на портале catholicculture.org под заголовком «Журналисты идут против правил, чтобы задеть Папу»¹⁹³ содержится ответ на сообщение Флаккус. В

191 «Со мной никто не связывался по поводу этого документа. Сам документ взят из неизвестного мне источника. На работу с фактами нужно время, очевидно, у «Нью-Йорк Таймс» и «Ассошиэйтед Пресс» его не нашлось» / *Brundage T. Milwaukee church judge clarifies case of abusive priest Father Murphy // Catholic Anchor*. – 29.03.2010. URL: <http://www.catholicanchor.org/wordpress/archives/601> (дата обращения 03.09.2010).

192 По мнению де Сузы, журналисты «Нью-Йорк Таймс» использовали два источника и оба они достаточно сомнительные, «компрометирующие», «кричаще ложные». Первый – юристы, которые подали в Верховный Суд США иск против Святого Престола. Согласно де Сузе, эти юристы «имеют прямой финансовый интерес в публикации таких сообщений». Второй же источник – Ремберт Вилкэнд, бывший архиепископ Милуоки, «самый неуважаемый епископ во всех Соединенных Штатах», широко известный своим невнимательным отношением к сексуальным преступлениям, а также тем, что сам отдал \$45 000 из фондов архиепископства своему бывшему любовнику, который его шантажировал / *De Souza R.J. A Response to the New York Times // The National Review*. – 27.03.2010. URL: <http://www.nationalreview.com/corner/197057/response-i-new-york-times-i/fr-raymond-j-de-souza> (дата обращения 03.09.2010).

193 *Lowler P. Journalists abandon standards to attack the Pope // Catholic Culture*. – 10.04.2010. URL: <http://www.catholicculture.org/commentary/otn.cfm?id=632> (дата обращения 03.09.2010).

этой публикации автор прямо заявляет, что основная цель журналистов в этом скандале – атаковать Папу, а не рассказать правду своим читателям. Эксперт называет разгоревшийся скандал «медиа безумием», и замечает, что если речь и идет о скандале, то этот скандал связан с «полным коллапсом журналистских стандартов».

Тем не менее, именно этот «коллапс» привел к настоящему кризису Католической церкви. Многочисленные журналисты, политики, атеисты требовали отставки Папы и того, чтобы Бенедикт XVI взял на себя ответственность за все подобные преступления, совершенные в последние 50 лет. В прессе пестрели резкие заголовки: «Эспрессо» («L'Espresso»): «Папеша?», «Нью-Йорк Таймс»: «Папа может уйти в отставку?», «Шпигель»: «Грехи непогрешимого Папы», «Либерасьон»: «Необходимо сменить Папу?». Т. Шрайвер, журналист «Вашингтон Пост» («The Washington Post»), назвал скандал вокруг домогательств к несовершеннолетним «Алтарь-гейтом» по аналогии с Уотергейтом – скандалом вокруг фактов коррупции в высших эшелонах власти США, который привел к отставке президента в 1974 г. Колумнист «Нью-Йорк Таймс» М. Доуд пишет, что Бенедикт XVI «должен отправиться обратно в Баварию, а кардиналы должны выпустить белый дым из трубы, провозгласив «Habemus Mama».¹⁹⁴

По данным журнала «Фокус» («Focus») из 600 опрошенных в Германии около 56% перестали доверять церкви¹⁹⁵. А итальянский еженедельник «Эспрессо» от 15 июля 2010 г. опубликовал материал под названием «Провал церкви. На службах мало верующих. Кадровый кризис. Падение количества венчаний. Несоблюдение этических норм. Тревожная потеря согласия и престижа»¹⁹⁶, в котором составил общую картину кризиса Католической церкви в Италии и в мире. По данным опроса Demos среди итальянцев в апреле 2010 г., 61.9% опрошенных считают, что причиной скандала вокруг

194 После избрания кардиналы произносят на латинском слова «У нас есть папа» (Habemus Papa) / Dowd M. A Nope for Pope // The New York Times. – 28.03.2010. URL: <http://www.nytimes.com/2010/03/28/opinion/28dowd.html> (дата обращения 03.09.2010).

195 In Germany, 56% lose trust in Church // www.presstv. – URL: <http://www.presstv.ir/detail.aspx?id=123043§ionid=351020604> (дата обращения 04.09.2010).

196 Ignazi P. Chiesa flop. Pochi fedeli alle messe. Crisi delle vocazioni. Matrimoni religiosi in calo. Indicazioni etiche disattese. E una allarmante perfità di consensi e prestigio // L'Espresso. – 15.07.2010. – PP. 54 - 66.

педофилии католических священников стало то, что церковь пыталась минимизировать проблему или вовсе скрыть ее. И только 13,2% посчитали, что церковь адекватно реагировала на обвинения. Показательно, что в Италии на стороне церкви выступили 18,1 % опрошенных, которые сказали, что сегодня на церковь производятся неоправданные нападки за факты, о которых уже давно известно¹⁹⁷.

Весенний скандал, однако показал не только роль СМИ в разжигании конфликта, но и неспособность Святого Престола оперативно и качественно реагировать в подобной критической ситуации, что ставит под сомнение теорию заговора против церкви, о которой стали говорить после вышеперечисленных скандалов. Тем более, что ряд критических ситуаций повлек за собой не только высказывания Папы, но и заявления некоторых важных представителей Ватикана, которые, конечно, сразу брали на заметку СМИ.

Так, отец Раньеро Канталамесса, личный духовник Бенедикта XVI, утверждал, что нападки на католицизм «сравнимы» с «массовым насилием против евреев». «Шпигель» опубликовал статью под заголовком «Грехи непогрешимого Папы», в которой говорилось, что Ватикан, чтобы защитить Бенедикта XVI, сравнил текущий скандал с ситуацией времен Пия XII, проводя таким образом параллель между обвинениями в педофилии и в антисемитизме.

Кардинал Т. Бертоне во время поездки в Чили в беседе с представителями прессы на тему новых инициатив Папы, направленных на предотвращение домогательств к детям со стороны священников, оскорбил гомосексуалистов, сравнив их с педофилами: «Многие социологи и психологи утверждают, что связи между длительным целибатом и педофилией нет, в то же время, есть исследования, в том числе и недавние, в которых показана связь между гомосексуализмом и педофилией».¹⁹⁸ Итальянская ассоциация приверженцев нетрадиционной ориентации «Архигей» незамедлительно обвинила церковь в антинаучности и лжи, в перекладывании своей вины на посторонних и явном недостатке гуманизма.

197 Опрос был проведен среди 2058 итальянцев // Demos. – URL: <http://demos.it/a00456.php> (дата обращения 03.09.2012).

198 Vatican comment on paedophiles draws gay groups' anger // BBC. – 13.04.2010. URL: <http://news.bbc.co.uk/2/hi/europe/8618878.stm> (дата обращения 15.06.2011).

Другой кардинал, Анжело Содано, в своей пасхальной речи на площади Святого Петра, посвященной Папе, сообщил, что Бог не обращает внимания на «болтовню» (по-ит. – «chiaschiericchio»), которая в текущий момент распространяется вокруг верующих. Это обидело защитников жертв педофилии, поскольку жалобы их подзащитных на свои страдания были расценены как «сплетни».

По этому поводу избранным экспертам для данного исследования был задан вопрос о том, что они понимают под «хорошими связями с общественностью» для Католической церкви, и что можно сделать для улучшения образа Ватикана в мире. В своих ответах они затронули два важных момента: содержание сообщения и организация его передачи. Так, по поводу последнего А. Торниелли ответил, что, в первую очередь, система коммуникаций Святого Престола страдает от того, что его многочисленным ведомствам иногда не хватает централизованного управления¹⁹⁹. Что же касается содержания сообщения, то тут Дж. Триденте отметил важность сохранения прозрачности, «столь дорогой Бенедикту XVI», и «воли к проявлению ясности» по ряду вопросов²⁰⁰.

Тем не менее, то, какие именно события получали наибольший общественный резонанс в СМИ и с какой молниеносной реакцией все они обращались против фигуры понтифика, определенно свидетельствует о наличии враждебного отношения к Католической церкви со стороны заинтересованных групп.

1.2.3. Некоторые объяснения причин атаки на Ватикан

Журналист Л. Ла Спина в материале «Ватикан, синдром заговора» описывает Бенедикта XVI как человека, который в своей летней резиденции в Кастель Гандольфо упражняется на фортепьяно, «играя самые трудные пассажи из произве-

199 Полный вариант интервью находится в Приложении №2.

200 «Часто необходимо уметь предвосхищать темы, о которых придется спорить и которые станут предметом атаки, а ограничить свою реакцию на атаки только опровержением сулит изначально проигранную войну, потому что не позволит перейти в контратаку – если использовать футбольную терминологию, и оставит вас зализывать раны на своей же стороне поля. Вот, возможно, два ключевых слова: проактивный и предлагающий! Помимо, конечно, правды и ясности» // Интервью с Дж. Триденте. – Там же.

дений своих любимых композиторов – Гайдна, Мендельсона, Моцарта», как настоящего «затворника», проводящего время за музыкой и книгами. Однако затворничество, согласно Ла Спине, это не только в характере Ратцингера, это еще и символ «осады», которой по мнению многих, подверглась Католическая церковь во время понтификата Бенедикта XVI²⁰¹.

На обложке книги «Атака на Ратцингера» Родари и Торниелли громогласно заявляют: «Единственное, что не могут простить Ратцингеру – это его избрание Папой». В этом высказывании речь идет не только об общественном мнении и о журналистах, но и о тех группах, которые заинтересованы в кризисе церкви, которые ему способствуют.

В книге «Однажды в Ватикане»²⁰² журналист «Корriere дела Сера» цитирует статью журнала «Глобалист» («Globalist») под заголовком «Goldman Sachs и Ватикан: две культуры несокрушимости», в которой журналисты проводят параллель между случившимися почти в одно время кризисом величайшей американской экономической империи и скандалом с педофилией, усугубившим и без того тяжелое положение Католической церкви.

По мнению журналиста «Джорнале» М. Фоа, в событиях последних лет можно увидеть попытку переоценить, сократить влияние церкви в мире²⁰³. В книге «Новостные колдуны. От Кеннеди до войны в Ираке: как фабрикуется информация на службе государства» (2006) он замечает: «Этот феномен [сокращение влияния церкви в мире] входит, по моему мнению, в более широкий контекст. С момента падения Берлинской стены пошел процесс, который ведет к постоянному ослаблению традиционных институтов (государство, церковь и т.д.), и передаче власти крупным частным группировкам, международным организациям, лоббистским интересам, о которых иногда заявляют, а иногда умалчивают»²⁰⁴.

Далее автор объясняет, почему кризис особенно усилился

201 *La Spina L.* Vaticano, la sindrome del complotto // *La Stampa*. – 14.07.2010. URL: <http://www.lastampa.it/redazione/cmssezioni/cronache/201007articoli/56707gira.ta.asp> (дата обращения 03.09.2011).

202 Массимо Франко в заглавии книги «C'era una volta il Vaticano» перепарафразирует название известного фильма 1968 г. «Однажды на Диком Западе» // *Franco M.* C'era una volta un Vaticano. Perché la Chiesa sta perdendo peso in Occidente. – Milano: Mondadori, 2010. – P.65.

203 *Rodari P., Tornielli A.* Op.Cit. – P. 290.

204 Ibid.

при Бенедикте XVI. Дело в том, что во время Холодной войны церковь, и особенно Иоанн Павел II, выполняли важную роль «моральной опоры Запада», регулировали отношения в обществе, и в то же время, по своему влиянию на Восточную Европу Ватикан был «бельмом на глазу» Советского Союза. Однако с его падением все поменялось и Ватикан перестал быть «опорой», напротив теперь церковь рассматривалась как «препятствие, консервативный элемент, возможный противник». По мнению Фоа, этот процесс «разрушения авторитета Ватикана» продолжается уже на протяжении двадцати лет, и в большинстве случаев это происходит в СМИ, в частности, в кино. Автор замечает, что за это время было снято крайне мало полнометражных фильмов о церкви и католической вере. Куда больше создается фильмов, где кардиналы и Папы представлены с негативной стороны злыми интриганами, лицемерными персонажами²⁰⁵.

Фоа обозначает и возможные заинтересованные в подобном процессе стороны. Причем, как и журналисты «Глобалист», Фоа видит в виновниках экономического кризиса 2008 г. и церковного кризиса 2010 г. одних и тех же персонажей. Это, например, «Бильдербергский клуб» – закрытая группа избранных представителей политической, экономической, финансовой элиты США и Европы. Заседание этой группы проходит лишь раз в год в большом секрете. По мнению Фоа, клуб заинтересован в распространении некой общей, универсальной религии, однако лишенной такого централизованного института, как церковь. Сам автор замечает, что это всего лишь предположение, которому, возможно, не стоит доверять, однако и полностью исключать его также не стоит.

О заговоре сам Ватикан предпочитает не говорить, но он соглашается с идеей о наличии масштабной кампании, направленной против Святого Престола. Так, в случае с весенним скандалом главный редактор «Оссерваторе Романо» Дж. М. Виан на следующий день после выхода упомянутой выше статьи Л. Гудштайна написал комментарий под заголовком «По поводу статьи в «Нью-Йорк Таймс». Никакой

²⁰⁵ Редким исключением является фильм Дж. Моретти «Habemus papam», вышедший в 2011 г. и на российские экраны, где показаны муки, в которых Папа (в фильме не указано его имя, но по многим признакам речь идет об Иоанне Павле II) после избрания на конклаве решает, вступать ли ему на Святой Престол, или отказаться от него.

задержки». В нем сказано, что речь идет не о заговоре, а о целенаправленной атаке, кампании против Папы, которую ведут СМИ. По словам Виана, сам Ратцингер всегда затрагивал случаи жестокого обращения с детьми с максимальной «прозрачностью, уверенностью и строгостью». А в СМИ сегодня наблюдается тенденция пренебрегать фактами, искажать их с целью выставить Католическую церковь единственной ответственной за сексуальные домогательства. По словам Виана, этот образ не соответствует реальности: «Такой образ очевидно служит низменным желанием любой ценой опорочить Бенедикта XVI и его ближайших соратников»²⁰⁶. Виан замечает, что в рамках этой кампании против Ватикана сталкиваются интересы разных групп – от американских адвокатов, стремящихся заработать побольше денег, до определенных кругов, обеспокоенных ростом католического влияния в США. Виан также говорит, что не всех устраивает высокий авторитет Ватикана на международной арене и независимая критическая позиция Святого Престола, неподвластная ни мнению великих держав, ни враждебному отношению к взглядам церкви на биоэтику в отраслях, представляющих серьезный экономический интерес²⁰⁷.

В этом контексте Фоа демонстрирует противоположную точку зрения. Он считает, что даже если и есть группы, заинтересованные в снижении влияния церкви на мир, само это влияние уже не такое, как было двадцать-тридцать лет назад. Согласно официальной статистике, Католическая церковь имеет больше миллиарда верующих, однако «в действительности настоящие католики представляют меньшинство». Действительно, потенциальным врагам церкви легко найти предлог для того, чтобы создать очередное препятствие для нормального функционирования механизма Ватикана, ведь этот механизм во многом не сложен, реакция Ватикана на события замедлена, часто неадекватна и не соответствует ожиданиям общественности.

Социологи иначе объясняют причины скандалов вокруг Святого Престола. Так, по версии социолога, основателя Центра изучения Новых религий (Cesnur) Массимо Интро-

206 Colina J. "Nessun insabbiamento" del Papa sui casi di abusi sessuali. Risposta al caso del sacerdote Lawrence C. Murphy // www.zenit.org/article-21874?l=italian (дата обращения 07.09.2010).

207 La Spina L. Vaticano, la sindrome del complotto...

винье²⁰⁸, вся суматоха вокруг священников-педофилов представляет собой типичный случай «моральной паники»²⁰⁹, когда само существование проблемы никто не придумывает, однако статистические данные преувеличиваются так называемыми «моральными инициаторами»²¹⁰. Интровинье пишет, что еще одной характеристикой моральной паники можно назвать то, как события, имевшие место быть много лет назад, по большей части уже известные, представляются как новые, только что открытые, что и произошло в 2010 г., когда журналисты оперировали фактами, относящимися к 80-м или даже 70-м годам XX века и выдавали их за сенсации на первых полосах ведущих мировых изданий.

Скандал с педофилией нельзя рассматривать исключительно как направленную информационную кампанию или как болезненную реакцию общества. Об этом свидетельствуют некоторые положительные отзывы на первые действия церкви по борьбе с педофилией, а именно на издание 11 апреля 2010 г. «Указаний Конгрегации доктрины веры по основным процедурам, подлежащим исполнению в случае обвинений в сексуальных преступлениях». Например, в «Нью-Йорк Таймс», основном обвинителе Ватикана, уже в апреле 2010 г. вышла довольно положительная статья под названием «Лучший папа»²¹¹. В ней журналист сравнивает Бенедикта XVI с его предшественником, причем сравнивает в пользу первого. Ратцингер, по словам Р. Дауэт, предпринял хотя бы какие-то реальные шаги по противодействию педофилии, поразившей церковь.

А. Торниелли в интервью для данного исследования сказал, что нападки на РКЦ происходят вполне естественным

208 *Introvigne M. Preti-pedofili.* – Milano: Edizione San Paolo, 2010.

209 Моральная паника – преувеличенная, усиленная СМИ общественная реакция на изначально относительно малозначимые действия социальной девиации. Повышенное внимание СМИ, полиции, судов, правительств и общественности не только не устраняет явление, но и имеет тенденцию усиливать его. Ведь тем самым создаются ролевые модели, чтФЯобы им следовали другие, или делается реклама буйному или антисоциальному поведению, о котором иначе мало бы кто знал // Социологический словарь. – URL: <http://enc-dic.com/sociology/Moralnaja-Panika-4764.html> (дата обращения 03.02.2012).

210 Моральные инициаторы – члены общества, обладающие достаточным могуществом для создания или навязывания правил (Беккер «Аутсайдеры: исследование в социологии девиации», 1963) // Там же. – URL: <http://enc-dic.com/sociology/Moralnye-Iniciatory-4765.html> (дата обращения 03.02.2012).

211 *Douthat R. The Better Pope* // The New York Times. – 11.04.2010. URL: <http://www.nytimes.com/2010/04/12/opinion/12douthat.html> (дата обращения 07.09.2010).

путем, поскольку само Евангелие представляет собой символ противоречий»²¹². На взгляд этого ватиканиста, атаки на Ватикан с большой долей вероятности продолжатся и в будущем. Однако положительная реакция СМИ на некоторые шаги Ватикана по выходу из кризиса могут свидетельствовать о том, что переломным моментом в отношении общества к Ватикану и к фигуре Ратцингера в сложившейся ситуации может стать хотя бы один победоносный выход из скандала, подобного рассмотренному выше.

1.3. Методика исследования образа Ватикана в прессе

1.3.1 Теоретический подход к изучению образа страны

В исследованиях образа страны используются разные понятия: образ, имидж, стереотип. В. Б. Земсков в описании теоретических аспектов представления и восприятия «другой» культуры²¹³ исследует такую «область знаний», как имагология, «которая изучает рецепцию и репрезентацию своего мира или мира других/чужих»²¹⁴. Земсков относит стереотипы, имиджи и образы к «механизмам и формам» создания «имагологических «продуктов»²¹⁵: «В сумме своей стереотипы, имиджи, образы и «имагологические понятия» создают картину мира другой страны, народа, а точнее было бы сказать, их *картины мира*, но они отличаются в зависимости от того, с помощью каких инструментов создаются»²¹⁶. В данном исследовании предпочтение отдается понятию образа. Если под имиджем²¹⁷ в рассматриваемом контексте понимается спланированная работа над образом страны в определенном направлении, а под стереотипом – уже сложившееся суждение о государстве, то образ

212 Полный вариант интервью – в Приложении №2.

213 Земсков В.Б. Теоретические аспекты: о рецепции и репрезентации «другой» культуры // На переломе: Образ России прошлой и современной в культуре, литературе Европы и Америки (конец XX – начало XXI вв.) / отв.ред. В.Б.Земсков. – М.: Новый хронограф, 2011. – С. 3-25.

214 Там же. С. 6.

215 Там же. С. 7.

216 Там же. С. 9.

217 Image ['imidʒ] – 1) образ, изображение; 2) статуя (святого), идол; 3) икона; 4) образ, характер, облик; 5) имидж, «лицо» (организации и т.п.), престиж, репутация (фирмы); 6) отражение (в зеркале); 7) подобие, метафора, образ; 8) представление, понятие / Мюллер В.К. Новый англо-русский словарь. – М.: Русский язык, 2002. – С. 357.

подразумевает стихийно складывающееся представление о стране в определенный период, часть общей картины мира в сознании человека²¹⁸, система значений, организующихся в «эталоны» и «стереотипы», через которые и формируется восприятие, оценочное отношение к миру²¹⁹.

Образ того или иного государства воспринимается в рамках бинарной оппозиции «мы-другие», «свой-чужой». В 1959 г. американский социолог К. Боулдинг, объяснил причины враждебности между странами существованием национальных образов «других» государств в международной системе. При этом образ «другого» трактовался именно как образ врага²²⁰. В данном случае можно вспомнить, что в России в XIX веке распространялись антикатолические труды, а в эпоху Советского Союза шла активная антирелигиозная и антикатолическая пропаганда, Ватикан рассматривался как противник коммунизма.

Стоит отметить, что сегодня исследователи различают понятия «чужого» и «другого», приписывая первому отрицательные черты, черты враждебности, а второму зачастую – положительные. К «другому», непонятному, новому, человек может относиться с интересом, то есть представление о «другой» культуре не всегда враждебно в принимающей стране. Враждебным оно будет тогда, когда в обществе сложилось восприятие к заведомо «чужому сообществу»²²¹. При этом сообщество может быть рассмотрено намного шире, чем просто население другой страны. В случае с Ватиканом таким сообществом могут быть представители католическо-

218 А. И. Юрьев заключает, что картина мира – это «продукт мышления человека», включающий в себя формирование *представления* об устройстве мира и общества, овладение *языком* для описания мира и контакта с ним, накопление в *памяти* информации, достаточной для самоидентификации в физическом и социальном пространстве, *восприятие* мира, как «явления неопасного, понятного, доступного для реконструкции в своих целях» / Юрьев А.И. Образ страны в условиях глобализации // Стратег. Пу. – 26. 12. 2003. URL: <http://stra.teg.ru/lenta/innovation/1265> (дата обращения 29.05.2012).

219 Матвеева Л.В. Образ России в информационном пространстве // Образ России в стране и за рубежом: гуманитарное измерение. Сборник материалов к Всероссийской конференции «Современный образ России: проблемы и решения» под ред. Ю.П. Зинченко, Л.В. Матвеевой. – М.: Издательство МГУ им. Ломоносова, 2008. – С. 19-28.

220 Семенов И.С., Лапкин В.В., Пантин В.И. Образ России на Западе: диалектика представлений в контексте мирового развития к постановке проблемы // Полис. – Выпуск №6. – 2006. – С. 119-120.

221 Смирнов А.Н. Культурный имидж современной России в контексте национальных интересов // Международный имидж России: Сб. докладов. – М.: Наука, 2005. – С. 7.

го духовенства, или еще шире – все католики. В третьей главе будет наглядно продемонстрировано, как российская пресса представляет Католическую церковь «другим», а, например, исламский мир – «чужим».

В коммуникативистике концепция «других» («the concept of the others») рассматривает факторы, лежащие в основе культурно-идеологического противопоставления «мы-они» («свой-чужие, мы-другие»²²²). Исследователь Д. Хартли сосредотачивается на использовании бинарной оппозиции «мы - они» в качестве модели для создания медиаобразов и информационных картин событий: «В практике популярной журналистики мир определяется в терминах противоположностей: частное – общественное, реалья – иллюзия, союзники – враги и т.д.»²²³. Т. Г. Добросклонская же выделяет четыре уровня реализации концепции «мы – они» (идентификация, номинация, репрезентация, коммуникация). При этом то, что касается непосредственно объекта нашего исследования – образа Ватикана в СМИ, – проявляется на уровне репрезентации, где дается ответ на вопрос, из каких компонентов состоит образ «других» в текстах массовой информации, для чего изучаются понятия имиджа, медиаобраза и стереотипа.²²⁴ Добросклонская замечает, что каждая культура по-своему воспринимает, воссоздает и закрепляет в памяти образы других/чужих. В роли «рецензентов», выносящих суждение, формулирующих стереотипы, образы другого/чужого, выступают государство, политическая пропаганда, церковь, культура, но прежде всего – литература и СМИ²²⁵.

Участники упомянутого исследования 2006-2008 гг., проведенного на Факультете журналистики МГУ им. М.В. Ломоносова, исходили из того, что СМИ остаются для большинства людей важным и постоянным источником информации об окружающем мире, именно СМИ создают для своей аудитории картину мира²²⁶. В своей работе исследователи обраща-

222 Добросклонская Т. Концепция «других» в коммуникативистике и культурологии / В мире других. Образы русских и европейцев в СМИ. Под ред. Вартановой. – Финляндия: University of Tampere, 2005. – С. 21.

223 Там же. – С. 23.

224 Там же. – С. 32-34.

225 Там же.

226 Вартанова Е.Л. Образ страны и СМИ: к вопросу о взаимодействии // Образ России в стране и за рубежом: гуманитарное измерение: Сб. материалов к Всероссийской конференции «Современный образ России: проблемы и решения».

лись к тому, что позднее в своем диссертационном исследовании 2009 г. Е. Н. Богдан обозначила как «медиаобраз», и определила его как «далеко не полную картину реальности, часть того целостного образа страны, который формируется в сознании россиян²²⁷ спонтанно, под влиянием действительности и совокупности усилий разных сфер человеческой деятельности, не связанных с медиаканалами»²²⁸. Таким образом, исследователь говорит что сам медиаобраз страны, «образ страны, который создается собственно журналистскими материалами» является лишь частью большой структуры образа страны, частью того образа в общей картине мира, который является суммарным представлением о стране, о ее реалиях, совокупным продуктом общественного сознания.

В данном исследовании понятие образа страны в СМИ близко к определению Е. Богдан, но ограничивается избранным набором онлайн-версий печатных СМИ. И если под образом страны, как уже было сказано выше, понимается часть общей картины мира в сознании человека, то образ страны в СМИ обозначает представление, складывающееся по материалам прессы, которая освещает события в данной стране, и во многом основанное на противопоставлении «мы-другие». Однако, прежде чем говорить об образе Ватикана в СМИ, следует объяснить, что из себя представляет собственно образ Ватикана в общей картине мира.

1.3.2. Образ Ватикана: характеристика и структура

Значительный вклад в развитие теории образа страны внес Э. Галумов. Именно его определение образа страны повсеместно цитируется исследователями: «Образ страны – комплекс объективных взаимосвязанных между собой характеристик государственной системы (экономических, географических, национальных, культурных, демографических и т.д.), сформировавшихся в процессе эволюционного развития государственности как сложной многофакторной подсистемы мирового устройства, эффективность взаимодействия звеньев

– М.: Издательство МГУ им. Ломоносова, 2008. – С. 63.

227 Богдан Е.Н. рассматривает медиаобраз России в британских изданиях // Богдан Е.Н. Указ.соч.

228 Там же. С. 68.

которой определяет тенденции социально-экономических, общественно-политических, национально-конфессиональных и иных процессов в стране»²²⁹. Э. Галумову принадлежит и классификация образов государства, образующих общую структуру представлений о стране в мире: политико-географический, природно-ресурсный, цивилизационно-культурный, социально-ментальный, производственно-экономический, национально-ценностный²³⁰.

Страноведы представляют структуру образа страны в виде своеобразной «матрешки»: существует некий стержневой образ, вокруг которого есть несколько упаковок вторичных образов²³¹. Причем чем больше содержательная насыщенность этих слоев-«упаковок», тем больше содержательность и самого образа. Характер развития образа страны имеет характер «наращивания», наслоения все новых и новых характеристик, которые, не элиминируя старого, образуют дополнительные ряды.²³²

Ватикан, имея все признаки государственности²³³, не может быть назван «страной» в полном смысле. Это довольно молодое государство, поскольку было образовано в результате Латеранских соглашений, заключенных между Святым Престолом и Италией 11 февраля 1929 г. (ратифицированных 7 июня 1929 г.). Стоит особенно отметить, что Град Ватикан имеет статус суверенного государства, отличного от Святого Престола, и повсеместно признан международным правом. В законодательном аспекте Государство Град Ватикан является своеобразным инструментом, служащим для

229 Галумов Э.А. *Международный имидж России: стратегия формирования*. – М.: Известия, 2003. – С. 12.

230 Галумов Э.А. *Указ. соч.* – С. 420-422.

231 Замятин Д.Н. *Образ страны: структура и динамика* // *Общественные науки и современность*. – Выпуск №1. – 2000. URL: <http://ecsocman.hse.ru/data/801/561/1216/010yAMQTIN.pdf> (дата обращения 29.05.2012).

232 Земсков В.Б. *Образ России «на переломе» времен* // *Новые российские гуманитарные исследования*. – 25.12.2006. URL: http://www.nrgumis.ru/articles/article_full.php?aid=37 (дата обращения 29.05.2012).

233 Государство Град Ватикан имеет собственный флаг, герб и гимн, чеканит собственную монету (до 2002 г. – ватиканскую лиру, имевшую хождение наравне с итальянской, а в настоящее время – евро), выпускает собственные почтовые марки. Официальное население Ватикана составляет около 800 человек, и все они так или иначе являются служителями Католической церкви: 73 кардинала, 306 представителей дипломатического корпуса, около 100 представителей духовенства, 56 мирян, а также 86 швейцарских гвардейцев // *Сайт Государства Града Ватикана*. – URL: <http://vaticanstate.ru/kratko-o-vatikane/> (дата обращения 25.02.2012).

независимости Святого Престола и Католической церкви от какой бы то ни было земной власти²³⁴.

На основе описанных выше компонентов образа страны из классификации Э. Галумова, можно понять, насколько они применимы к Ватикану.

Политико-географический образ (ПГО) подразумевает «уплотнение, конкретизацию ведущих *географических знаков, символов, черт страны* в политическом отношении. В массовом сознании ПГО идентифицирует государство с некоторой частью мира (света) и с определенным окружением государств»: США – Новый Свет, Китай – Поднебесная, Италия – Апеннины, Ватикан – Италия, самое маленькое государство в мире, государство католической религии.

Природно-ресурсный образ (ПРО) подразумевает «уплотнение, концентрацию ведущих признаков и символов национальных ресурсных богатств в природном, ландшафтном или климатическом отношении»: Япония – Страна восходящего солнца, Великобритания – туманный Альбион, Ватикан – находится в Вечном городе, холм Монте-Ватикано, сады Ватикана.

Цивилизационно-культурный образ (ЦКО) – «уплотнение, концентрация национальных культурных знаков, символов и черт народа, страны в историческом, цивилизационном измерении. ЦКО призван идентифицировать государство и его народ с культурно-историческим наследием мировой значимости. При этом желательно, чтобы культурно-исторический символ был внесен в реестр ООН»: США – статуя Свободы, Россия – Кремль, Ватикан – Собор Святого Петра, Музеи Ватикана, Кастель Гандольфо – летняя резиденция понтифика.

Социально-ментальный образ (СМО) – «уплотнение, концентрация ведущих социальных признаков, символов, черт народа в ментальном отношении». Эта характеристика касается в большей степени народонаселения страны: аме-

234 Ватикан является вспомогательной суверенной территорией Святого Престола как суверенного субъекта международного права, и как таковой неразрывно связан со Святым Престолом в лице Верховного Понтифика. Католическая Церковь исполняет свою миссию провозглашения евангельской истины ради спасения всего человечества и служения миру и справедливости на благо всех людей как посредством различных поместных Церквей, рассеянных по всему миру, так и посредством своего центрального управления. Эта задача осуществляется Папой и различными Ведомствами, помогающими ему в его служении Вселенской Церкви, то есть Апостольским Престолом, или Святым Престолом // Там же.

риканцы – деловиты, японцы – вежливы. Непосредственно с Ватиканом могут ассоциироваться католическое духовенство (католические священники, кардиналы), армия (швейцарская гвардия), дипломатические представительства разных стран, монахи и в какой-то степени католические верующие. Дж. Мароне, бывший Верховный судья (Претор) Трибунала Ватикана так охарактеризовал население Ватикана: «... оно не является ни народом, ни обществом. Его называют функциональным населением». Это значит, что лица, проживающие в Ватикане и обладающие его гражданством, не принадлежат к какой-либо этнической нации. По его словам, государство Ватикан космополитично, поскольку его жители имеют разные национальности: «Они не являются единой нацией, т.к. не имеют одной традиции и общей цели»²³⁵. Помимо этого, ежедневно на территории Ватикана находятся тысячи туристов и паломников.

Производственно-экономический образ (ПЭО) – «уплотнение, концентрация ведущих экономических символов, знаков, возможностей страны в научном, промышленном, оборонном и ином производственном отношении». Здесь можно говорить о банках Ватикана, о тех компаниях и заводах, которые принадлежат этому государству, о масштабном производстве сувенирной продукции для туристов, для паломников, предметов для церковных нужд, книжное производство, военный потенциал. В том, что касается последнего, в России стал известен вопрос И. Сталина (часто цитируемый российской прессой) «А сколько дивизий у Папы Римского?»²³⁶.

Национально-ценностный образ (НЦО) – «уплотнение, концентрация ведущих знаков и символов, выражающих государственные интересы, цели и устремления в национально-идейном отношении»: США – свобода и независимость, Ватикан – оплот духовности, верования, религии. На жел-

235 Население Ватикана и гражданство Ватикана: уникальные особенности // [www.portalostranah.ru](http://www.portalostranah.ru/view.php?id=195). – URL: <http://www.portalostranah.ru/view.php?id=195> (дата обращения 25.02.2012).

236 Данный вопрос был, по разным сведениям, произнесен И.В. Сталиным либо в 1935 г. в разговоре с министром иностранных дел Франции П. Лавалем, который попросил советского лидера улучшить положение католиков в СССР с целью не входить в конфликт с Папой Римским; либо в 1944 г. – в разговоре с Премьер-Министром Великобритании У. Черчиллем, который выступил против осложнений отношений с Ватиканом / *Бангерский А.* Сколько дивизий у Папы Римского? // Русские новости. – 10.12.2009. URL: <http://russianews.ru/newspaper/29338/29381> (дата обращения 25.02.2012).

то-белом флаге Ватикана изображены два скрещенных ключа: от рая и от Рима, над которыми расположена папская тирара. Галумов замечает, что в мировом сознании образ страны определяется тем, какие «материальные и духовные ценности она экспортирует». В отношении Ватикана и уже рассмотренных некоторых разразившихся скандалов, можно сказать, что от церкви ждут указаний того, как вести себя в современном мире, какой выбор сделать с точки зрения морали. В то же время церкви приходится быть особенно осторожной в таких вопросах, как, например, использование профилактических средств, педофилия, отношении к сексуальным меньшинствам, ведь она считается многими оплотом нравственности.

Из других классификаций элементов образа страны, обратим внимание на так называемый «Шестиугольник Саймона Энхольта»²³⁷. Его основными компонентами являются: туризм, экспорт, государственное управление (правительство), инвестиции и иммиграция, культура и историческое наследие, люди и человеческий капитал. Здесь повторяются элементы из схемы Галумова: «экспорт» можно приравнять к рассмотренному выше ПЭО, «люди и человеческий капитал» – к СМО.

Компонент «инвестиции и иммиграция» вряд ли непосредственно может быть напрямую отнесен к образу Ватикана. Сюда можно было бы отнести отношение Ватикана к мигрантам-католикам в разных странах (например, в США большой процент католических верующих составляют мигранты из Латинской Америки), а также инвестиционные операции, производимые через банк Ватикана. Несомненно, элементы «туризм» и «культура и историческое наследие» остаются неизменными компонентами образа Ватикана. К ним можно отнести Музеи Ватикана, Собор Святого Петра, многочисленные Католические церкви. Историческое наследие Ватикана – это история его взаимоотношения с другими странами, история папства. Под элементом же «государственное управление» можно понимать государственное устройство Града Ватикан (абсолютная выборная монархия во главе с Папой), дипломатические и политические контакты (Ватикан состоит в дипломатических отношениях с 178 государствами и является постоянным наблюдателем при ООН).

К рассмотренным выше компонентам структурных эле-

237 Anholt Nation Brands Index (NBI) // Официальный сайт Саймона Энхольта. – URL: <http://www.simonanholt.com/Research/research-introduction.aspx> (дата обращения 13.05.2010).

ментов стран в случае с Ватиканом, стоит добавить такие элементы, отличающие Ватикан от других стран, как «духовность» («религиозные ценности», «миссионерская деятельность»), «межрелигиозный диалог», которому Ватикан придает большое значение и т.п.

Наконец, немаловажным компонентом образа Ватикана, как было показано в параграфе о скандалах, является присутствие в СМИ, образ, складывающийся в различных медиа, и в частности в печати. При рассмотрении последнего стоит подчеркнуть, что, собственно, понимается под Ватиканом – государство, Католическая церковь или фигура Папы.

А. Каваллари в 1966 г., столкнулся с проблемой представления Ватикана. «Только с целью практичности я ошибочно называю Ватиканом эту столицу, которую на самом деле описываю как Святой Престол. Это признак нашего времени – Ватикан скорее покажется наблюдателю Вашингтоном или Москвой без страны, населенным управляющим классом, часто лишенным клерикальной запутанности. Он больше не ассоциируется с цветами и фоном, фигурами классического Ватикана»²³⁸. Здесь журналист указывает на разницу между Святым Престолом и государством Ватикан, при этом подмечает, что это государство без территории, населения, то есть без тех элементов, которые обычно входят в понятие страны.

Ватиканист А. М. Валли замечает, что ему часто доводится слышать высказывания, в которых Ватикан отделяют от церкви: «...несмотря на Ватикан, есть еще евангелическая церковь, церковь, которая говорит о Христе и не ограничивается суждениями, но готова принять несчастных с раскрытыми объятиями»²³⁹. Сам Валли считает, что в таких суждениях есть что-то «от дьявола», который всегда начеку и именно он старается продвинуть идею о том, что существуют «две церкви» и что, для того чтобы быть праведными христианами нужно действовать «несмотря на Ватикан».

Опрошенные эксперты в один голос отметили, что образы Ватикана-государства, Католической церкви и Папы необходимо различать, поскольку каждый из них обозначает разное. Так, в одном из объяснений Л. Аккаттоли определил Государство Град Ватикан как «крошечное государственное образование, которое гарантирует Папе независимость

238 *Cavallari A. Il Vaticano che cambia. – Milano: Mondadori, 1966. – P. 15.*

239 *Ibid. P. 22.*

от юрисдикции какой-либо другой страны, в том числе и Италии, на территории которой оно находится». Аккаттоли же отметил, что Католическая церковь «состоит из 1,2 миллиарда крещеных католиков, рассеянных по всей земле. Она подразделена на сообщества, у которых есть свои ответственные епископы: они признают главенство Папы, но не являются его представителями или подчиненными». Наконец, сам Папа – «человек, у него есть свои идеи, свой стиль, личная деятельность»²⁴⁰. Эксперты, однако, отметили, что в СМИ по этому поводу наблюдается полная путаница. Дж. Триденте отмечает, что журналисты сводят все «к перечислению лишь основных фактов, все обобщается, классифицируется под одним названием «Ватикан», или, еще хуже, – «Церковь». Исследователь добавляет, что из-за этого в массовом представлении «сказать «Папа» значит сказать не только «Церковь», но и «Ватикан», и наоборот». В то же время Аккаттоли объясняет «неразбериху» в образах тем, что запутаться действительно легко, поскольку Папа одновременно является главой и государства Ватикана, и Католической церкви.

Действительно, как следует из предыдущих параграфов, журналисты все больше и больше обращают внимание именно на фигуру понтифика, что можно обозначить как «Папа-центричность» образа Ватикана. В одном из интервью Аккаттоли удивлялся, что за тридцать лет поменялось восприятие церкви со стороны СМИ, и это изменение выразилось в том, что возросло внимание к фигуре Папы, уменьшилось же внимание к христианской жизни, к местным церквям и к экуменизму: «Мир, в котором я начал работать, считает теперь Пап более важными, чем их считаю я, который посвятил им по крайней мере половину моей профессиональной жизни»²⁴¹.

А. Торниелли считает, что слова Бенедикта XVI из процитированного выше сообщения «*Urbi et Orbi*» о задаче духовного лица и в том числе Папы предвосхитили понтификат Ратцингера²⁴²: Папа не хочет быть главным героем, но хочет, напротив, показать всем главного героя – Христа²⁴³. И

240 Полная версия интервью находится в Приложении №2.

241 Accattoli L. Intervista per il sito on line "Petrus" // Блог Луиджи Аккаттоли. – 20.01.2009. URL: http://www.luigiaccattoli.it/blog/?page_id=1090 (дата обращения 23.03.2012).

242 Rodari P., Tornielli A. Op. Cit. – P. 282.

243 Еще будучи кардиналом, Ратцингер много размышлял и писал о том, с какой приблизительностью и спешкой была воплощена постсоборная литургическая реформа, что приводит к риску превращения службы в «шоу» // Ibid.

еще не раз в своих сообщениях Бенедикт XVI повторит, что современные священнослужители «работают на себя, а не на общее благо», и что настоящее служение Богу заключается «не в доминировании, не во власти, а в работе, в служении»²⁴⁴.

За первые шесть лет понтификата (с 2005 по 2011 гг.) Бенедикту XVI не удалось преломить «Папа-центричный» подход журналистов к Ватикану. Во всех скандалах фигура понтифика выходит на первый план. Таково было наследие Иоанна Павла II, который был тем самым главным героем, каковым не хочет быть скромный теолог Бенедикт XVI. Возможно, это наследие досталось и Войтыле. Так, Красиков пишет: «Престиж католического клира, поднявшийся было при Иоанне XXIII, начал снова падать, и требовалось срочно повернуть эту тенденцию вспять. Церковное руководство решило использовать в этих целях личную популярность папы»²⁴⁵. Однако именно Иоанн Павел II внес существенный вклад в «Папа-центричность» образа Ватикана в мире. И сегодня СМИ по инерции продолжают делать из Папы медиа-героя (пусть в сложившихся условиях уже и не окрашенного в положительные тона), подмечая изменившийся стиль его правления и обращения к массам, а также необычный эффект, который он производит во время апостольских визитов и который будет подробно рассмотрен во второй главе.

1.3.3. Роль события для представления страны в СМИ

Исследователи замечают, что пока не существует устоявшейся системы изучения образа страны в СМИ. В частности Е. Л. Вартанова подчеркивает, что при всем многообразии подходов и концепций исследования степени влияния СМИ на общественное мнение, «достаточного научного внимания еще не получил процесс формирования образов различных стран под влиянием масс-медиа»²⁴⁶. Исследователь подчеркивает, что «при анализе содержания СМИ особое место должно занимать изучение процесса создания обра-

244 Ibid. P. 285.

245 Красиков А. Указ. соч. – С. 74.

246 Вартанова Е.Л. Образ страны и СМИ: к вопросу о взаимодействии // Образ России в стране и за рубежом: гуманитарное измерение: Сб. материалов к Всероссийской конференции «Современный образ России: проблемы и решения». – М.: Издательство МГУ им. Ломоносова, 2008. – С.63.

зов стран, который неразрывно связан с освещением *событий*, в них происходящих»²⁴⁷. М.В. Шкондин, рассматривая СМИ как коммуникативную и литературно-художественную систему, функцией которой является формирование в общественном сознании целостной картины текущей действительности, сотканной из совокупности динамично изменяемого полотна конкретных *событий* и фактов, в процессе непрерывного ее образования²⁴⁸.

В процитированных выше высказываниях фигурирует слово «событие». Действительно, образ страны в СМИ строится через освещение ряда событий, которые могут привлечь читателя, влияют на процессы, происходящие в мире, затрагивают межгосударственные отношения.

Именно к изучению отдельных событий обращаются зарубежные исследователи. Так, в Папском университете Святого Креста был разработан метод, который представляет собой сочетание контент-анализа и фрейм-анализа. Дж. Триденте в интервью с диссертантом обозначил его как «качественный и количественный анализ освещения медийного церковного события в СМИ»²⁴⁹. Особенность данного метода заключается в том, что на основе анализа эмпирического материала автор выделяет не просто главные тематические группы, по которым распределяет публикации, но и так называемые «фреймы» («рамки»), то есть определяет, в каком оценочном ключе подавались эти темы. Непосредственно в работе Дж. Триденте²⁵⁰, тематических групп насчитывается 12, а фреймов – 33.

В случае с культурологическим исследованием А. Хеппа и В. Кренерта, была предложена схема (рис. 1), обозначенная как «Тройная структура освещения Всемирного Дня молодежи в медиа»²⁵¹. Немецкие исследователи называют данную схему «медиадискурсом Всемирного Дня молодежи» и располагают разные темы, о которых писали журналисты при освещении события внутри треугольной структуры, где углы обозначают «Священное», «Народное» и «Папа»²⁵². В

247 Там же.

248 Шкондин М.В. Система средств массовой информации как фактор общественного диалога. – М.: Пульс, 2002. – С. 18.

249 См. полный вариант интервью в Приложении № 2.

250 *Tridente G.* La morte e i funeral di Giovanni Paolo II nella stampa italiana. Analisi qualitative di un evento mediatico. – Città del Vaticano: Libreria Editrice Vaticana, 2009.

251 Всемирный День молодежи проходил в Кельне 18-21 августа 2005 г.

252 *Hepp A., Krönert V.* Media Cultures and Religious Change: "Mediatization"

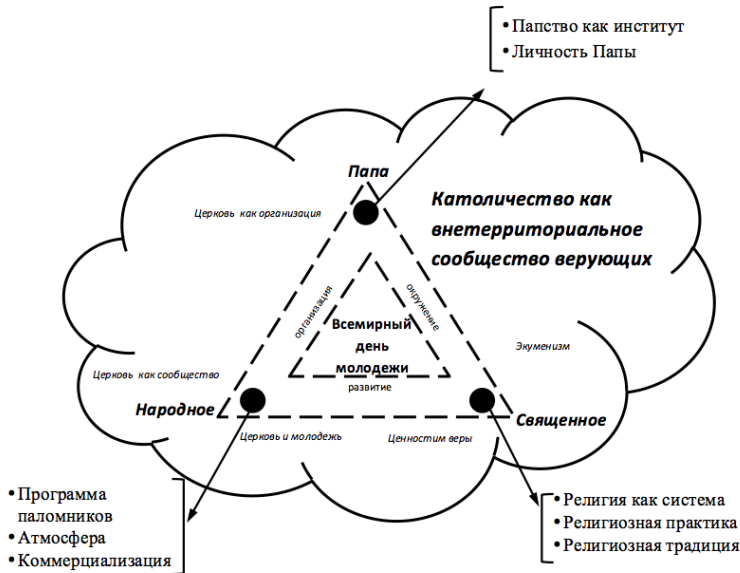


Рис. 1. Тройная структура освещения Всемирного Дня молодежи в Кельне в 2005 г.

данной структуре как нельзя лучше проявляется то значение, которое зарубежная пресса придает роли понтифика в каждом событии. Под «Священным» исследователи понимают духовные аспекты, практику веры и традиции, то, как в СМИ описываются различные церемонии по ходу события, программа визита. Под «народным» (или «массовым») здесь понимается описание молодых людей, паломников, принимающих участие в программе нецеремониального характера, например, концерт; под коммерциализацией – сувенирная продукция, которая распространяется во время события. Наконец, при описании угла «Папа» исследователи заметили, что СМИ называли Всемирный День молодежи исключительно «Папским событием» («Pope event»).

Приняв во внимание вышеназванные исследования, а также после рассмотрения структуры образа Ватикана в общей картине мира, автор составил метод анализа содержания публикаций об отдельных событиях, связанных с Ватиканом, в онлайн-версиях печатных изданий, основан-
as “Branding Religion”. Conference “Religion, Media Process and the Transformation of the Public Sphere: A Day Symposium“ // ESRC Centre for Research on Socio-Cultural Change. – 2008. URL: <http://www.imki.uni-bremen.de/fileadmin/mediapool/medienkultur/IMKI/Paper-Religion-3.pdf> (дата обращения 29.05.2012).

ный на выделении главных тематических направлений, обозначенных в работе как «компоненты» или «элементы» структуры образа Ватикана в прессе. Таких компонентов было выявлено семь: *государственные отношения*, куда входят контакты главы Ватикана с местным правительством, а также положение Ватикана на международном пространстве; *межрелигиозный диалог*, в рамках которого рассматриваются религиозный климат той или иной страны, вопросы экуменизма, контактов Папы с другими религиозными лидерами; *окружение Папы* (члены папской делегации, церковная иерархия, «население» Ватикана); *фигура понтифика* (описание внешнего вида и характеристика его личности); *исторический контекст*, который подразумевает упоминание дат и исторических фактов во взаимоотношении Ватикана с другими государствами; *отношение СМИ к Ватикану* (описание роли СМИ в том или ином событии, связанном с Ватиканом); *восприятие Ватикана, Католической церкви и Папы в обществе* той или иной страны (например, реакция на визит понтифика, обращение к мнению верующих, а также описание Ватикана, его внешней атрибутики). Последние два компонента можно объяснить существованием отношения, с одной стороны, «опубликованного мнения» (журналистов), и с другой – «общественного мнения» (народа)²⁵³. По-английски их принято разграничивать как «public opinion» (общественное мнение) и «published opinion» (опубликованное мнение).

Все указанные компоненты пересекаются между собой, а в зависимости от события можно увидеть доминирование того или иного компонента в материалах журналистов. Данные элементы демонстрируют, как в многообразной реальности, печать, рассказывая о церкви, Ватикане, Папе, сталкивается с разными аспектами их деятельности и неизбежно все их затрагивает. Компонент «межрелигиозный диалог» доминирует в образе Ватикана. Дж. Триденте в интервью диссертанту сказал: «Папа сам присутствует на конференциях и других событиях, призванных решать будущее человечества, не говоря уже о широких дипломатических связях, которые поддерживаются с каждой страной, в основном, скажем так, для сохранения религиозной свободы»²⁵⁴.

253 См. González, N. Public opinion and the catholic Church. – Roma: Edusc, 2010.
254 Полный вариант интервью находится в Приложении №2.

Ввиду же специфики выбранных событий для изучения, «культурное наследие» не было выявлено в отдельный компонент в данном исследовании, хотя, несомненно, оно является неотъемлемой частью образа Ватикана в общей картине мира.

Выбор событий во второй и третьей главах отличается. Так, во второй главе рассматривается образ Ватикана в национальной прессе Франции, Германии, Италии и Великобритании. При этом целью исследования является доказать существование и продемонстрировать действие «эффекта Ратцингера» на примере Франции и Германии и, более подробно, Великобритании.

Целью третьей главы является выявление характерных особенностей образа Ватикана в прессе не католической страны. Поскольку в Россию до сих пор не было осуществлено официального визита понтифика, и не было того взрыва публикаций, который наблюдается в зарубежной прессе, автор монографии обращается сразу к ряду наиболее важных событий, имевших большой общественный резонанс в западной прессе и значение для понтификата Бенедикта XVI, разделив их по следующим тематическим рубрикам:

- Государственные визиты: посещение российскими лидерами Ватикана в 2007, 2009 и 2011 гг.;
- Скандалы: ряд наиболее критических для понтификата Бенедикта XVI скандалов (Регенсбургская лекция, дело Уильямсона, весенний скандал со священниками-педофилами);
- Международные визиты: государственные зарубежные апостольские поездки Папы в разные страны (Турция, Израиль, США, Франция, Африка (Ангола и Камерун), Великобритания и Германия).

При этом, в отличие от исследования во второй главе, рассмотрение освещения данных событий одновременно в российской и итальянской прессе не возводится в принцип. Важным представляется здесь сравнение с итальянской прессой лишь в случае освещения встреч российских лидеров с понтификом. Тогда как при рассмотрении скандалов и международных визитов подобное сравнение представляется неуместным из-за неравного количества эмпирического материала в зарубежной и в российской прессе. Так, если только за один визит понтифика в Великобританию в двух национальных изданиях «Таймс» и «Гардиан» появилось около 90 публикаций за 5 дней, то в российской прессе в 4-х национальных изданиях и одном

специализированном приложении на одно событие, связанное с Ватиканом, приходится в среднем 15 публикаций. Также и в третьей главе, если в случае с визитами российских президентов в Ватикан удалось найти примерно равное количество публикаций в выбранных изданиях двух стран, то совсем иначе дело обстоит с освещением скандалов и апостольских поездок: в российской прессе они имеют характер обычной «повестки дня», тогда как в итальянской прессе материалы на данные темы, как правило, содержат предысторию и развитие.

Аналогичное объяснение дается и количеству выбранных изданий для двух исследований. Так, для исследования освещения визита Папы в Великобританию были выбраны по два ведущих национальных издания Италии и Великобритании – «Республика» и «Джорнале», «Таймс» и «Гардиан» соответственно. В третьей же главе для исследования государственных визитов были взяты ведущие итальянские издания «Республика», «Джорнале», «Коррьере делла Сера» и «Стампа», где работают ватиканисты, поскольку их мнение оказывается важным при рассмотрении подобных проблем. С российской же стороны также были выбраны одни из ведущих ежедневных газет: два издания аналитического характера – «Коммерсант» и «Независимая газета» (с приложением «НГ-религии»), и два массовых издания – «Московский Комсомолец» и «Комсомольская Правда» для многостороннего рассмотрения образа Ватикана. Выбор аналитических изданий продиктован их разными аудиториями и разной направленностью. Тот же набор изданий остался и для других исследований в третьей главе. Во всех случаях были использованы онлайн-версии изданий. Всего в эмпирический материал второй и третьей глав вошли больше 250 публикаций за хронологический период с 2006 по 2011 годы.

При серьезном прочтении текстов внимание обращается на заголовки, авторство материалов, ссылки на местные и иностранные источники. При этом, сам эмпирический материал в главах систематизируется по обозначенным выше компонентам структуры образа Ватикана. В задачи исследования не входит количественный анализ, тем не менее, для лучшей организации эмпирического материала, данные о количестве публикаций, а также рамки исследования по той или иной теме сводятся в таблицы.

Глава 2. Формирование образа Ватикана в зарубежной прессе: доказательство «эффекта Ратцингера»

2.1. Появление понятия «эффект Ратцингера» и его определение

«Закрытый теолог», «стеснительный академик» – таковы наиболее распространенные стереотипы, сложившиеся вокруг Бенедикта XVI. Это представление о Папе-философе, Папе-интроверте появилось благодаря длительной работе Ратцингера в качестве главы Конгрегации Доктрины веры, а также его отношению к своей роли, отличному от того, которое демонстрировали его предшественники, о чем шла речь в первой главе. Из-за таких стереотипов считается, что Ратцингер меньше появляется на публике и меньше путешествует, хотя за первые шесть лет понтификата он совершил 22 поездки за пределы Италии (для сравнения: за первые шесть лет понтификата Иоанн Павел II совершил 23 поездки за пределы Италии). Только такие «знающие» журналисты, как П. Зеевальд, называют действующего понтифика «Папой-путешественником»²⁵⁵. Считается также, что в отличие от своего предшественника, Ратцингер не делает акцент на символических жестах. На самом деле жесты Бенедикта XVI заключаются в другом. Папа делает акцент на слове, и особенно это заметно во время его апостольских поездок.

Все зарубежные визиты Папы можно разделить на две группы: государственные визиты и визиты только религиозного характера. К последним относятся посещение Папой стран во время таких событий, как «Всемирный День молодежи», «Всемирная встреча семей», «Епископская конференция» и т. д. И первым примером того, как «стеснительный академик» Бенедикт XVI легко вошел в диалог с аудиторией, стала его первая поездка в качестве Папы на родину, в Германию, в Кельн во время Всемирного Дня Молодежи в августе 2005 г. Длелись первые 100 дней нового понтификата, и всем СМИ было крайне интересно узнать нового понтифика. Уже тогда Ратцингеру удалось завоевать расположение журналистов, а некоторые из них подметили в его речи черты нового понтификата: его обращение к верующим с призывом прислушаться друг к другу, внимание одновременно к истории

255 *Benedetto XVI. Luce del mondo ...* – P. 164.

ческому прошлому и к современности²⁵⁶ и др. Именно после этого первого визита Зеевальд написал об особом эффекте, который произвел Ратцингер: «Всемирный День молодежи в августе 2005 г. в Кельне, количество участников которого составило 1,1 млн человек, а затем и следующий Всемирный День молодежи в Сиднее, сделали очевидным одно Ваше качество, о котором никто и никогда не подозревал»²⁵⁷. В дальнейшем журналисты обозначили проявление этого качества Бенедикта XVI как «эффект Ратцингера».

С точки зрения исследования образа Ватикана, наиболее значимыми представляются именно государственные визиты, которые не имеют периодичности, и зачастую за весь понтификат Папа посещает какую-либо страну только один раз. С 2005 по 2011 гг. Бенедикт XVI совершил 16 государственных визитов. Именно такие поездки пользуются вниманием самой широкой общественности.

Понятие «эффект Ратцингера» (его еще называют «эффектом Бенедикта» или «феноменом Ратцингера»), которое обозначает результат личной встречи с понтификом, и в частности изменение отношения местных журналистов к Папе во время апостольских поездок, не имеет точного авторства. Этот эффект проявляется без исключения в той или иной степени во время всех визитов Папы в другие страны, где национальные СМИ, изначально оперирующие распространёнными стереотипными представлениями о Папе, зачастую ошибочными, меняют свои оценки по ходу пребывания Папы в их стране.

Специальный корреспондент ИТАР-ТАСС в Риме А. Букалов приводит слова Ф. Ломбарди, который сказал, что перед визитами всегда происходят протесты, всегда говорится о неудачном визите, о его неприемлемости, о том, что в той или иной стране не хотят видеть Папу, «а потом визит превращается в триумфальный»²⁵⁸.

Понятие «эффект Ратцингера» не так часто употребляется в научных работах, его больше применяют ватиканисты, или журналисты общей тематики, которые ищут объясне-

²⁵⁶ Scoppola P. Un'impronta al pontificato // La Repubblica. – 20.05.2005. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2005/08/20/un-impronta-al-pontificato.html> (дата обращения 21.01.2012).

²⁵⁷ Benedetto XVI. Luce del mondo ... – P. 165.

²⁵⁸ Шароградский А. Специалист по Ватикану Алексей Букалов – о визите Бенедикта XVI в Испанию // Радио «Свобода». – 18.08.2011. URL: <http://www.svobodanews.ru/content/article/24301100.html> (дата обращения 15.02.2012).

ние такому явлению как неожиданная популярность «непопулярного» понтифика, поэтому и нет его устоявшегося определения. Некоторые авторы описывают это явление, не употребляя при этом понятие «эффекта», но описывая его как «тайну», «особое явление».

Так, по случаю визита Папы во Францию в 2008 г. «Фигаро» опубликовала статью «Загадка Бенедикта XVI»²⁵⁹, где автор А. Брезе отметил, что нынешний понтифик скупится на символические жесты, очень внимательно подбирает слова, не использует ни один из приемов техники обольщения, которые так нравятся СМИ, и тем не менее, он невероятно популярен: «В этом народном увлечении есть какая-то загадка, которая не перестает интриговать»²⁶⁰. А ватиканист еженедельника «Эспрессо» С. Маджистер в материале «Секрет популярности Бенедикта XVI, несмотря ни на что» пишет: «Популярность и присутствие Бога. В пересечении этих двух элементов и заключается секрет понтификата Йозефа Ратцингера»²⁶¹.

Одним из первых в своей книге понятие «эффект Ратцингера» употребляет А. Торниелли. Он определяет его как способность Папы «разгонять тучи» словом²⁶². В одной из заключительных статей, посвященных визиту в Великобританию, он замечает, что еще задолго до его начала сумел предсказать его успех: «Десять дней назад, когда СМИ предсказывали провал, тернистый путь Папы в Великобритании, «Джорнале» рискнула сделать противоположное предположение: визит будет иметь успех, а присутствие Бенедикта XVI, в первую очередь благодаря его смирению, а потом и его словам, развеет тучи – зачастую «виртуальные» – которые сгустились на горизонте. Ведь именно так произошло в других поездках, которые считались «трудными» – в сердце Франции и Чехии, или в такие страны, как Турция. Там существование «эффекта Ратцингера» было в точности доказано»²⁶³. Еще в

259 Brézet A. Le mistère Benoit XVI // Le Figaro. – 13.09.2008. URL: <http://www.lefigaro.fr/lefigaromagazine/2008/09/13/01006-20080913ARTFIG00091--le-mystere-benoit-xvi-.php> (дата обращения 13.03.2012).

260 Ibid.

261 Magister S. Il Segreto della popolarita' di Benedetto XVI. Nonostante tutto // L'Espresso. – 27.03.2009. URL: <http://chiesa.espresso.repubblica.it/articolo/1337717> (дата обращения 04.02.2012).

262 Rodari P., Tornielli A. Op. Cit. – P. 263.

263 Tornielli A. Così il Papa ha conquistato gli inglesi // Il Giornale. – 20.09.2010. URL: http://www.ilgiornale.it/esteri/cosi_papa_ha_conquistato_inglesi/20-09-2010/articolo-id=474493-page=0-comments=1 (дата обращения 04.02.2012).

2007 г. Торниелли говорил, что огромное количество людей собираются на площади, чтобы послушать Бенедикта XVI из-за остаточного действия так называемого «эффекта Иоанна Павла II», глобального внимания СМИ и общественности к другому Папе. Однако со временем ватиканист стал подмечать уникальные особенности действующего понтифика.

Для придания большей «осязаемости» эффекту журналисты приводят статистические данные. Так, понятие «эффект Ратцингера» употребляет журналист британской газеты «Таймс» Р. Оуэн в статье «Эффект Ратцингера: больше денег, больше паломников – и еще больше латыни»²⁶⁴, опубликованной в преддверии выхода первого *motu proprio*²⁶⁵ Бенедикта XVI: «Ватиканские наблюдатели начинают пересматривать двухлетний понтификат Бенедикта XVI и подмечают положительный «эффект Ратцингера»: пожертвования церкви во всем мире увеличились почти в два раза, а паломников, которые прибывают в Рим, стало еще больше». Оуэн останавливается на цифрах: около семи миллионов людей в год посещают собор Святого Петра в Ватикане, что на 20% больше, чем это было при Иоанне Павле II. То же касается и количества паломников в Ассизи, Лурде, Фатиме, Гваделупе. Кардинал Серджио Себастиани, глава департамента по экономическим делам Святого Престола заметил в этой статье, что ростом пожертвований и паломников церковь обязана «симбиозу взаимной симпатии Папы и христиан всего мира». Здесь же Оуэн замечает, что, несмотря на то что хоть Бенедикт XVI и не столь «театрален», как его предшественник, тем не менее и он не скрывает своей радости от той стороны работы, которая касается внешности, и «возрождает традицию носить одежды с отделкой горноста, сложные головные уборы и изящные атласные туфли»²⁶⁶. По мнению автора, внешний вид немаловажен для произведения описываемого эффекта.

Б. Бруно в материале «Коррьере делла Сера» «Ватикан, эффект Ратцингера»²⁶⁷ в начале 2008 г. также исходит из некото-

264 Owen R. The Ratzinger Effect: more money, more pilgrims – and lots more Latin // The Times. – 04.07.2007. URL: <http://www.timesplus.co.uk/tto/news/?login=false&url=http%3A%2F%2Fwww.thetimes.co.uk%2Ftto%2Ffaith%2F> (дата обращения 03.02.2012).

265 В статье речь идет о *motu proprio*, которое проясняет вопрос использования службы на латинском языке.

266 Owen R. The Ratzinger Effect...

267 Bruno B. Vaticano, effetto Ratzinger // Corriere della Sera. – 03.01.2008.

рых статистических данных: пожертвования церкви с приходом нового понтифика повысились с 59 до 102 млн долларов в год. Более 2,8 млн верующих приняли участие во встречах с Бенедиктом XVI в Ватикане и Кастель Гандольфо в 2007 г.²⁶⁸

Журналист отмечает, что, если первые месяцы такого успеха объяснялись естественным повышенным вниманием к новому понтифику, то сохранение тех же тенденций в дальнейшем свидетельствует о наличии особого эффекта, который производит «личная роль Папы», «особая власть Папы как теолога в католическом мире». Автор замечает, что в отличие от Иоанна Павла II, у Бенедикта XVI свои особые методы работы: «Если и уменьшилась общественная работа, то увеличилась работа доктринальная». Ратцингер почти вдвое уменьшил количество выступлений на публике, аудиенций. Он отказался от того, чтобы возглавлять процесс причисления к лику святых, так же как и от частого посещения римских приходов. И тем не менее, газета заключает: «Один из старейших понтификов проявляет необычайную активность в работе и вызывает в мире необычайный интерес».

Профессор Л. Вердоне в статье «Папа в Германии, эффект Ратцингера» приводит в пример визит Папы в Германию в 2011 г., когда в Эрфурте собралось более 50 тысяч верующих, а на Олимпийском стадионе в Берлине – около 80 тысяч, а его речь в немецком парламенте «по своей глубине, мудрости и простоте» была настолько важной, что даже сдержанная и авторитетная ежедневная газета «Франкфуртер Альгемайне Цайтунг» опубликовала ее полностью и назвала «речью века». Сам же «эффект Ратцингера» Вердоне объясняет следующим образом: «Полагали, что из-за своего замкнутого характера Бенедикт XVI обречен отталкивать людей. На деле, он собирает толпы и признания. (...) И многое определяется тем, что нам, погрязшим в релятивизме, он кажется настоящим, великим и единственным лидером

URL: http://archivistorico.corriere.it/2008/gennaio/03/Vaticano_effetto_Ratzinger_co_9_080103439.shtml (дата обращения 03.02.2012).

268 Не меньшим успехом пользуются и печатные труды Папы: за первый месяц продаж энциклика «*Spe Salvi*» разошлась в количестве 1,5 млн экземпляров, а первая книга Бенедикта XVI «Иисус из Назарета» была переведена больше чем на 35 языков. А общий тираж небольших книжек из серии «Магистерий Бенедикта XVI» («*Magistero di Benedetto XVI*»), где собраны проповеди Папы, составил 600 628 экземпляров // Ibid.

человечества»²⁶⁹. Лучано приводит в пример слова «атеиста» Дж. Феррара, главного редактора газеты «Фольо» («Il Foglio»), который о речи Папы в Бундестаге сказал: «Гиганты находят простые слова и понятия, доступные всем». Статья же называлась «Только Папа может спасти нас!»²⁷⁰.

В своем исследовании Н. Гонзалес делает выводы о влиянии визита понтифика в США на общественное мнение. Так, он замечает, что 84% американцев следили за визитом в СМИ, больше 60% выказали к нему благосклонное отношение против 17% противников. И 61% опрошенных считали, что визит превысил их собственные ожидания²⁷¹. Такой эффект автор исследования объясняет тем фактом, что Папу слышали и увидели «почти без фильтров» и замечает, что такой же эффект был замечен в случае с Турцией, Сиднеем, Мальтой, где ожидания, связанные с визитом, строятся на основе некоторых комментариев в СМИ и «создают оценочный климат» для менее информированных²⁷².

Почти все из перечисленных авторов замечают, что статистика идет в разрез с тем критическим отношением к Ратцингеру, которое бытует в обществе. Так, и Маджистер пишет, что «несмотря на критику, этот Папа продолжает вызывать все больше доверия у масс». Папа остается популярным, невзирая на враждебно настроенную критику, на то, что некоторые правительства готовы обвинить его в преступлениях, а атеисты – арестовать и отправить в отставку. Тем не менее, доверие к Папе сохраняется. Об этом говорят данные социологических опросов. В первой главе была приведена статистика по Италии, согласно которой 61.9% опрошенных выступили с критикой церкви в связи с сокрытием случаев педофилии. Согласно исследованиям, только 2 из 10 респондентов поддерживают идеи Ратцингера, однако большой процент граждан – почти 50% продолжают доверять

269 Вердоне Л. Эффект Ратцингера. Бенедикт XVI в Германии. Не все папы одинаковы // Ратцингер-Информ. – 06.10.2011. URL: http://www.benediktixvi.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=3209&Itemid=50 (дата обращения 03.02.2012).

270 Solo un Papa ci può salvare // Il Foglio. – 23.09.2011. URL: <http://www.ilfoglio.it/soloqui/10484> (дата обращения 04.02.2012).

271 Опросы проводились MIPO (Marist Poll Institute for Public Opinion) в период с 23 по 30 апреля 2008 г. среди 1000 участников // González, N. Public opinion and the Catholic Church. – Roma: Edusc, 2010. – P.41.

272 Villa E. I viaggi del Papa e il loro effetto sull'opinione pubblica. Intervista al professor Norberto González Gaitano // www.zenit. – 11.05.2010. URL: <http://www.zenit.org/article-22410?l=italian> (дата обращения 04.02.2012).

церкви (данные за 2010 г.) и Папе²⁷³.

И. Диаманти в «Републике», дает интересное объяснение «парадоксальной» популярности Папы. Итальянцы продолжают доверять священникам, церковной иерархии, внимать указаниям церкви и посланиям Папы, и при этом «думают и действуют своей собственной головой». Диаманти считает недостаточным объяснение такого явления фактом наличия «религиозности прет-а-порте», относительного Бога, которого «интерпретируют и используют по надобности». По мнению журналиста, церковь и Папа затрагивают в открытой и прямой форме важные моменты общественной и личной этики. Пусть ответ церкви при этом остается спорным, все-таки он предлагает «какую-то уверенность сомневающемуся обществу»²⁷⁴.

Такое утверждение указывает на то, что сегодня церковь занимает определенную нишу, отличную от других сфер. Это ниша, которую можно охарактеризовать как «консервативную» по отношению к глобальному информационно-технологическому пространству, возможно, и есть тот самый контекст, в котором хочет действовать Ратцингер и которая характеризуется доминированием личного общения над виртуальным.

С. Маджистер подчеркивает, что особое отношение масс к Бенедикту XVI вызвано понятным языком, которым он общается с народом: «его магистрат держится на литургии и голом слове... а люди его слушают»²⁷⁵. Л. Аккаттоли также считает, что Бенедикт XVI верит в важность слова, стремится передать послание словом и зацепить сознание каждого отдельного слушателя²⁷⁶.

Любой визит требует от Папы выступлений в присутствии многотысячной аудитории. Зеевальд в своем интервью задал вопрос о том, как себя чувствует Папа, который никогда не был «народным трибуном», и испытывает ли он волнение, попадая в центр внимания. Папа ответил, что,

273 *Diamanti I.* Biotestamento e preservativo gli italiani bocciano il Papa // *La Repubblica*. – 25.03.2009. URL: <http://www.repubblica.it/2009/03/sezioni/esteri/benedetto-xvi-32/mappe-25mar/mappe-25mar.html?ref=search> (дата обращения 04.02.2012).

274 *Ibid.*

275 *Chiesa Cattolica:* i “numeri” dell’effetto Benedetto XVI // *Corrispondenza Romana*. – 08.09.2008. URL: <http://www.corrispondenzaromana.it/chiesa-cattolica-i-numeri-dell-effetto-benedetto-xvi/> (дата обращения 04.02.2012).

276 *Accattoli L.* Novità nei media seguite all’elezione di papa Ratzinger // *Блог Луиджи Аккаттоли*. – 09.05.2006. URL: http://www.luigiaccattoli.it/blog/?page_id=47 (дата обращения 04.02.2012).

конечно, присутствует физическое волнение, однако страха оказаться в центре внимания он не испытывает, поскольку, во-первых, весь визит очень хорошо подготовлен с организационной точки зрения, а, во-вторых, он осознает свое истинное предназначение: «Я знаю, что в такие моменты я говорю не за себя, но нахожусь там для Господа, и я не должен спрашивать себя о том, хорошее впечатление я произвожу, хорошо ли выгляжу, или нечто подобное»²⁷⁷.

В 2007 г. в свет вышла книга под названием «Эффект Бенедикта. Папа Ратцингер в 40 словах», в которой авторы П. Фучили и Л. Поссати²⁷⁸ постарались выделить 40 главных слов из речей Бенедикта XVI, благодаря которым и достигается собственно «эффект». Эти слова, взятые из самых разных его работ, в основном изданных до того, как Ратцингер стал понтификом, по мнению авторов, подчеркивают стиль Бенедикта и приоритеты его понтификата. Они помогут понять «этого скромного труженика на ниве Господа»²⁷⁹. Многие наблюдатели подчеркивают, что Ратцингера стоит скорее услышать, чем увидеть. Так, священник Ги Жильбер замечает: «Мы ходили смотреть на Иоанна Павла II, мы ходим послушать Бенедикта XVI»²⁸⁰. Авторы же 40 слов Ратцингера от себя добавляют, что можно и не прислушиваться к его речам, чтобы они отложились в памяти. И происходит так именно благодаря этим ключевым словам. Среди слов, которые рассматривают авторы есть «дети», «библия», «музыка», «мир», «культура», «мораль», «правда», «миссия», «семья» и т.д., то есть наиболее часто встречающиеся, опорные слова понтификата Бенедикта XVI, на которые он и обращает больше всего внимания в своих речах и на которые, если говорить словами Диаманти, может опереться сомневающееся общество. Авторы делят все слова на несколько групп: некоторые из них особенно дороги Бенедикту XVI (Любовь, Дружба, Красота, Счастье, Свобода, Релятивизм, Правда), другие направляют его на глубокие интеллектуальные теологические размышления (Европа, Светскость, Разум, Теология), третья группа слов затрагивает основные задачи понтификата

277 *Benedetto XVI. Luce del mondo ...* – P. 161.

278 *Fucili P., Possati L. Effetto Benedetto. Papa Ratzinger in 40 parole.* – Torino: Effata Editrice, 2007.

279 *Ibid.* P. 5.

280 *Brézet A. Le mistère Benoit XVI...*

Ратцингера (иудаизм, экуменизм, молодежь, ислам, мир).

Интересно отметить, что в 2014 г. вышло аналогичное исследование директора католического «Радио Мария» Л. Фандзага и главного редактора католического еженедельника «Фамилья Кристиана» С. Гаэта под названием «Эффект Бергольо. Десять слов Папы Франциска, которые изменяют мир»²⁸¹. И этими словами стали «Троица», «Вера», «Церковь», «Дьявол», «Радость», «Милосердие», «Мораль», «Молитва», «Солидарность», «Христианская жизнь». Пока таких слов лишь 10, однако, по мнению авторов, они помогают понять ту работу, которую проводит Папа Франциск в первый год своего понтификата: «Верно говорить о существовании «эффекта Бергольо», об изменениях, которые затронули католиков и многочисленных мирян, вернув им доверие к Церкви».

Французский журналист Анри Тинк, специализирующийся на религиозной тематике, заметил, говоря о Бенедикте XVI: «Это Папа, которого слушают, это не тот Папа, от которого ждут жестов, инсценировок, сияния или воплей. И я был поражен той аккуратностью, с которой Папа делал паузы и затихал во время своих выступлений, успокаивал крики, заявления толпы, как будто хотел сказать, что не он тут самая важная фигура, что он всего лишь представитель традиции, Церкви и Иисуса Христа, основателя этой религии»²⁸². В этих словах можно опять же увидеть воплощение слов из уже упомянутого сообщения «Urbi et Orbi». Маджистер считает, что популярность Папы заключается именно в том, как он выполняет свою работу, «миссию последователя Петра». Ватиканист газеты «Круа» Бернар Леконт также отметил, что Ратцингер не пытается имитировать своего предшественника: «Это разговор деда с внуками: «Вот, что нужно сделать, а вот так делать не надо. Деда слушают, а потом делают так, как он хочет»²⁸³.

Из вышесказанного следует, что «эффект Ратцингера» строится на нескольких элементах: сравнении понтифика-

281 Fanzaga L., Gaeta S. Effetto Bergoglio. Le dieci parole di papa Francesco che stanno cambiando il mondo. - Salani Editore, 2014.

282 Malgré les crises, le catholicisme en France a encore des ressources // Le Monde. – 15.09.08. URL: http://www.lemonde.fr/societe/article/2008/09/15/malgre-les-crisis-le-catholicisme-en-france-a-encore-des-ressources_1095256_3224.html (дата обращения 02.02.2012).

283 Joubert M.S. Grande ferveur populaire autour de la visite de Benoît XVI à Paris // France 24. – 24.10.2008. URL: <http://www.france24.com/fr/20080912-grande-ferveur-populaire-autour-visite-benoit-xvi-a-paris-france-religion> (дата обращения 03.02.2012).

тов Иоанна Павла II и Бенедикта XVI, изменении статистики общественного мнения, анализе речей Ратцингера, парадоксе несовпадения уровня критических суждений о Папе и по-прежнему высокого доверия к нему, свидетельствующего о его популярности. Важной составляющей «эффекта Ратцингера» является личное обращение, а именно оно лежит в основе доктрины социальной коммуникации Католической церкви. «Отводя значительное место (...) средствам социальной коммуникации, католическая доктрина предостерегает от подмены ими межличностной коммуникации»²⁸⁴. Действие же рассматриваемого эффекта всегда происходит по одному и тому же сценарию. Перед приездом местные СМИ в той или иной степени критикуют политику Бенедикта XVI, поднимают истории давно минувших дней, очерняющие Папу, в первый день приезда газеты активно описывают протестующих с их откровенными лозунгами и яркими заявлениями противников церкви. После первой же речи тон публикаций меняется если не на противоположный, то на нейтральный или умеренный, а в некоторых случаях и на положительный. При подведении же итогов поездки местные СМИ в меньшей степени руководствуются стереотипными представлениями, и судят о реальных качествах Папы и чертах его понтификата. Так было с визитом Папы во Францию, США, Турцию, Чехию, Великобританию, Испанию, в Германию и другие страны.

2.2. Некоторые примеры проявления «эффекта Ратцингера» в прессе

2.2.1. Визит Папы во Францию

Визит Папы во Францию 12-15 сентября 2008 г. стал десятой зарубежной поездкой Бенедикта XVI. Перед визитом стояло несколько задач. Официальной целью поездки было посещение Лурда, где отмечалось 150-летие со дня явления Девы Марии. Другая цель носила государственный характер: Бенедикт XVI должен был дать ответ президенту Франции Николя Саркози на его речь, произнесенную в Риме в 2007 г. по поводу «положительного секуляризма». Важным пунктом

²⁸⁴ Урина Н.В. Церковь online: вечное и виртуальное// www.mediascope.ru. – Выпуск №1. – 2004 г., URL: <http://mediascope.ru/node/132> (дата обращения 29.05.2012).

в программе было выступление перед представителями мира культуры в Коллеже Бернардинцев в Париже.

Торниелли называет Францию «цитаделью антиклерикализма»²⁸⁵. О том же Зеэвальд задает вопрос Папе, охарактеризовав Францию как страну с «великим католическим прошлым», «очень важными религиозными организациями» и «необычайным святилищем в Лурде», но в то же время и как страну «с очень сильным антиклерикализмом»²⁸⁶. Бенедикт XVI на его вопрос о поездке отвечает, что его предупреждали, что он едет в страну «преимущественно атеистическую», где он получит «холодный прием».

По статистике, которую приводит «Паризьен» («Le Parisien»), только 8% французов исповедуют католическую религию, несмотря на то, что около 53% (на момент визита) считают себя католиками и 65% этих католиков говорят, что они «хорошего мнения» о Папе²⁸⁷.

Французские журналисты замечают, что французы плохо знают нового понтифика. Об этом пишет Торниелли, который заявляет, что то малое, что французы могут узнать о Папе, фильтруется враждебными или просто холодными журналистскими комментариями в адрес понтифика (о фильтрах при подачи информации о Ватикане упоминает и Н. Гонзалес в случае с США). Так происходит даже во французских католических СМИ²⁸⁸. Журналист телеканала «Франс 24» («France 24») С. Ванье утверждает: «Французы не привыкли к новому главе Церкви. Он считается строгим и даже реакционером»²⁸⁹. В 2008 г. до приезда Папы во французской прессе бытует довольно четкое представление о Папе-академике, члене Академии Наук²⁹⁰, скромном Папе-ученом и закрытом теологе, недоступном для простого народа.

285 *Tornielli A.* E sottovoce Ratzinger conquista la roccaforte del laicismo // Il Giornale. – 16.09.2008. URL: http://www.ilgiornale.it/esteri/e_sottovoce_ratzinger_conquista_roccaforte_laicismo/16-09-2008/articolo-id=290829-page=0-comments=1 (дата обращения 05.02.2012).

286 *Benedetto XVI.* Luce del mondo ... PP. 167–168.

287 Ce que les catholiques attendent de Benoît XVI // Le Parisien. – 12.09.2008. <http://www.leparisien.fr/societe/ce-que-les-catholiques-attendent-de-benoit-xvi-12-09-2008-217724.php> (дата обращения 06.02.2012).

288 *Tornielli A.* E sottovoce Ratzinger conquista la roccaforte...

289 *Joubert M.S.* Grande ferveur populaire autour ...

290 Так, журналист «Фигаро» Жан-Мари Генуа замечает, что в 1992 г. Йозеф Ратцингер был принят в качестве иностранного члена в Академию моральных и политических наук, где он занял кресло Андрея Сахарова // *Brézet A.* Le mistère Benoît XVI...

С. Ле Бар в «Монд» замечает, что за три с половиной года понтификата восхищение качествами Папы-интеллектуала и доверие, которое люди ему оказывают, не предотвращают того, что католики судят о Папе как о человеке «далеком», «мало понятном» или «консерваторе». В пример автор приводит слова 47-летней жительницы Парижа, которая говорит, что хоть Папа и производит впечатление недоступного человека, проблема заключается в том, что «целому поколению католиков не хватает религиозной культуры и образования, они нуждаются в том, чтобы им вновь предоставили предмет для изучения»²⁹¹.

В «Фигаро» Жан-Мари Генуа²⁹² напоминает читателям, что в 1998 г., когда Ратцингер посетил посольство Франции при Святом Престоле в Риме, он признался, что с юности был «ревностным поклонником милой Франции» и что не мог даже мечтать о «такой чести и счастье как быть связанным» с великой культурной и духовной французской традицией. Журналист замечает, что отношение во Франции к Бенедикту XVI нельзя назвать взаимным, если речь не идет об ограниченном круге интеллектуалов и теологов, которые уже давно наблюдают за ним. К этой группе относятся и те, кто не согласен с Папой, но интересуются этим «Папой-профессором», поскольку он говорит о «потребности в разумном у верующего». Большая же часть французов, по мнению автора, и по результатам опросов, априори относятся хорошо к Ратцингеру, но не больше того. Они слишком мало знают преемника Иоанна Павла II. Французские католики разделились: есть те, для кого Папа – это Папа, остальные же с ностальгией вспоминают о прошедшей эпохе Войтылы и с сожалением отмечают, что церковная деятельность идет в неверном направлении.

Перед визитом Папы архиепископ Парижа Андре ХХІІІ провел пресс-конференцию, на которой сделал важное заявление о том, что во Франции у Бенедикта XVI «не хватает образа». Поэтому визит Папы является замечательной возможностью узнать его получше: «Первая его цель – дать понять его личность, услышать его голос, его манеру представлять себя»²⁹³.

291 *Le Bars S.* Les catholiques français accueillent un pape juge 'lontain' // *Circolo Luce del Sud*. – 12.09.2008. URL: <http://www.circololucedelsud.it/?p=5609> (дата обращения 13.02.2012).

292 *Guénois J.-M.* Benoît XVI: les enjeux de sa visite // *Le Figaro*. – 12.09.2008. <http://www.lefigaro.fr/actualite-france/2008/09/11/01016-20080911ARTFIG00587-benoit-xvi-les-enjeux-de-sa-visite-.php> (дата обращения 13.02.2012).

293 *Le voyage du pape va permettre de combler son "manque d'image" en*

Просмотр публикаций во французской прессе о визите Папы показал, что, несмотря на вышеупомянутые предупреждения Папе, отношение к нему перед визитом не отличалось высоким уровнем критики. В национальной прессе, кроме общепринятых высказываний сторонников «зеленого движения», почти не было протестных статей. Это можно объяснить рядом причин. Во-первых, из вышесказанного следует, что французские СМИ и общественность питают интерес к неведомой фигуре понтифика. Во-вторых, в 2008 г. еще не звучали так ярко скандалы вокруг Святого Престола. В-третьих, достаточно положительный фон, который был создан во французской прессе до приезда Папы, обосновывается еще и тем, что Франция, как и Италия, – страна, где еще сильны традиции ватиканистов, хотя и отмечается снижение уровня их профессионализма. Так, Б. Леконт говорит о некомпетентности французских журналистов, пишущих о церкви: «В Италии, в Польше, в Испании, в Португалии, еще существуют журналисты, которые пишут о религии. Во Франции – уже нет, за исключением специализированной прессы. Последнее поколение религиозных журналистов – те, кто освещали Второй Ватиканский Собор»²⁹⁴. Сегодня, по мнению Леконта, религиозная информация полностью исчезла из СМИ общего характера, а в Ватикане осталось мало французских корреспондентов. Леконт добавляет, что причина тому в невежестве в вопросах религии и в антиклерикализме: «После нескольких десятилетий светского образования (...) французские журналисты, за редким исключением, не способны отличить лютеранина от англиканца, суннита от шиита и синод от конклава!»²⁹⁵. И все-таки наиболее положительные и аналитические статьи исходили от журналистов, специализирующихся на религиозной тематике.

Однако, даже при отсутствии видимой критики – одном из обозначенных условий проявления «эффекта Ратцингера» – эффект можно проследить по тем оценкам, которые

France selon l'archevêque de Paris // Associated Press. – 08.09.2008. URL: <http://www.gaullisme.biz/article-22631592.html> (дата обращения 13.02.2012).

294 Coste B., Frangi C. Bernard Lecomte: «Les journalistes français sont incapables de distinguer un luthérien d'un anglican, un synode d'un conclave» // Famille Chrétienne. – 30.12.2009. URL: http://www.famillechretienne.fr/agir/vie-de-l-eglise/bernard-lecomte-les-journalistes-francais-sont-incapables-de-distinguer-un-lutherien-dun-anglican-un-synode-dun-conclave_t11_s73_d55070.html (дата обращения 13.02.2012).

295 Ibid.

дают журналисты до визита и после, как понимают они стиль понтифика до его приезда, чтобы предсказать исход визита, и после того, как воочию увидели Папу.

Создается ощущение, что журналисты бросают вызов Бенедикту XVI, предрекая тем самым какое-то особое явление с его посещением Франции. Так, Д. Шиво называет этот визит «первым испытанием для измерения влияния Папы на Францию, даже несмотря на то, что тот не обладает харизмой своего предшественника Иоанна Павла II». А трехдневный визит обозначается как «шанс обольстить публику в стране, которая переживает искоренение христианства»²⁹⁶.

«Фигаро» за день до визита публикует материал А. Барлуэ «За три года понтификата Бенедикт XVI сумел создать свой стиль». Журналист замечает, что Бенедикт XVI поставил единство католиков «в центр своих приоритетов», а в его «духовной дипломатии» Европа играет центральную роль. Барлуэ называет понтифика «сторонником межрелигиозного диалога, основанного на углублении католической идентичности», и заключает, что Ратцингер посвятил Старому континенту пять из своих девяти поездок, и каждый раз «красной нитью его визита» была именно «драма Европы, которая отвергает Бога». Журналист замечает в понтифике стиль «теолога, влюбленного в педагогику, далекого от зрелищных жестов своего предшественника». Автор подчеркивает, что Бенедикт XVI, в отличие от последнего, «менее деятельный» в международных делах²⁹⁷. Похожие характеристики находим в региональной газете «Вуа дю Нор» («La Voix du Nord»), которая сравнивает Папу с Иоанном Павлом II и замечает, что Ратцингер более скромный, совершает меньше передвижений по миру, менее дипломатичный²⁹⁸. По мнению издания, Бенедикт XVI выбрал своеобразный «возврат к естественному», к основам мироздания.

296 Pope arrives in Paris on politicised visit // France 24. – 12.09.2008. URL: <http://www.france24.com/en/20080912-pope-benoit-xvi-france-sarkozy-secularism> (дата обращения 13.02.2012).

297 Barluet A. En trois ans de pontificat, Benoît XVI a su créer son style // Le Figaro. - 12.09.2008. URL: <http://www.lefigaro.fr/international/2008/09/12/01003-20080912ARTFIG00007-en-trois-ans-de-pontificat-benoit-xvi-a-su-creer-son-style-.php> (дата обращения 13.02.2012).

298 Joseph Ratzinger, ceme'connu... // La Voix du Nord. – 12.09.2008. URL: http://www.lavoixdunord.fr/France_Monde/actualite/Secteur_France_Monde/2008/09/12/article_joseph-ratzinger-ce-meconnu.shtml (дата обращения 13.02.2012).

В «Фигаро» Ж.-М. Генуа замечает, что сам вопрос образа Папы не такой поверхностный, как кажется, ведь от него зависит само восприятие Католической церкви и ее развитие во Франции, тем более во времена, когда правительство готовится создать новую культуру «положительного антиклерикализма». «У Папы есть три дня, чтобы показать разницу. Или же... остаться самим собой, то есть вывернуть наизнанку представление о карикатурном «панцеркардинале», которым он не является»²⁹⁹. Можно заметить, что Генуа уже осознает истинное лицо Папы и его характер и аналитически подходит к проблеме отсутствующего образа, не пытаясь занять позицию большинства. Автор уже знает, какой эффект произвел Бенедикт XVI на американскую публику. На эффект, произведенный понтификом в США, ссылается и «Буа дю Нор», которая замечает, что уменьшение количества поездок не повлияло на их положительный исход, о чем говорит «обольщение США»³⁰⁰. Генуа же ждет, что подобная метаморфоза случится на этот раз и во Франции: «В США этой весной он (Папа) изменил общественное мнение своей простотой и смирением. Если он будет также действовать в эти выходные в «милей Франции», это сможет восполнить недостаток его образа». Автор объективно оценивает ситуацию, и вслед за архиепископом Парижа говорит, что за три коротких дня Папа не успеет сделать чего-либо великого, а часы, проведенные во Франции, будут вписаны в длинный цикл строительства французского антиклерикализма: «Нужно ждать месяцы и даже годы, чтобы узнать, приносит ли что-то хорошее этот «положительный антиклерикализм». Пока же Генуа предрекает, что Бенедикт XVI во Франции предстанет перед интеллектуалами как академик, а перед народом – как скромный пастор с одной целью – избежать разрыва и заложить основу для культуры объединения между «априори несовместимыми ответвлениями»³⁰¹.

В интервью Зеевальду Папа замечает, что все произошло совсем не так, как ожидалось, и ему не был оказан «холодный прием»: «... все произошло наоборот. Необычайной

299 Guénois J.-M. Benoît XVI: les enjeux de sa visite...

300 Joseph Ratzinger, ce me'connu...

301 Генуа отмечает, что отношения Франции со Святым Престолом отмечены «галликанизмом», известным французским «отличием» в католической церкви
// Guénois J.-M. Benoît XVI: les enjeux de sa visite...

была литургия в Париже. Тысячи и тысячи людей собрались на Эспланаде Инвалидов, напротив главного Собора в молитве..., и это потрясло меня». Папа отмечает и вечернюю службу в Нотр-Дам: «Здесь проявились блеск и сияние великой французской католической культуры». Также не осталась незамеченной речь в Коллеже Бернардинцев, где представители французского мира интеллектуалов признали Папу, в определенном смысле, «своим». В заключение Папа делает вывод: «Для меня было очень важно увидеть, что в так называемой антиклерикальной Франции, сейчас, как и тогда, есть огромная сила веры»³⁰².

Уже в первый день визита в «Фигаро» появились два ярких материала «Тайна Бенедикта XVI»³⁰³ А. Брезе и «Бенедикт XVI: «друг Франции» смог ободрить Париж»³⁰⁴ Ж.М. Генуа.

Генуа пишет с восторгом: «Он друг, старый друг. Даже не 30 лет. Друг всей жизни». Речь идет об обращении Бенедикта XVI к журналистам в самолете: «Этот человек, всегда скромный и закрытый, несмотря на три года понтификата, больше не смог сдерживать чувства и симпатию по отношению к нашей стране: «Я люблю Францию». Этот же тон остался на весь первый день визита в Париже, где он чувствовал себя как дома, в Париже, во Франции, которую он любит». Автор описывает «истинную радость», которую вызвали слова Ратцингера у толпы во время вечерней службы и когда папамобиль проезжал по улице. Как и сам Папа в ответе Зеевальду, Генуа подробно останавливается на речи в Коллеже Бернардинцев. «Эта речь останется в анналах понтификата как иллюстрация глубокого мышления этого европейского Папы». А обращение к молодым на вечерней службе называется в материале не иначе как обращение к тем, кого теперь можно называть «поколением Бенедикта XVI».

Брезе же замечает, что всего за один день нахождения понтифика во Франции ярко проявился «стиль Бенедикта XVI», отличающийся от описанного до его визита. Это стиль «великого смирения в сочетании с огромной требовательностью». Вслед за «Вуа дю Нор», автор замечает, что

302 *Benedetto XVI. Luce del mondo ...* P. 168.

303 *Brézet A. Le mistère Benoît XVI...*

304 *Guénois J.-M. Benoît XVI: «l'ami de la France» séduit Paris // Le Figaro.* – 12.09.2008. <http://www.lefigaro.fr/actualite-france/2008/09/12/01016-20080912ARTFIG00657-benoit-xvi-l-ami-de-la-france-seduit-paris-.php> (дата обращения 13.02.2012).

Ратцингер не говорит ничего, кроме «естественного».

Слово «смирение» стало ключевым в описании Ратцингера и в материалах, написанных после визита. Именно в смирении увидели журналисты харизму Бенедикта XVI. Так, «Фигаро» в статье «Как Папа смог обольстить Францию» повторяет, что французы плохо знали преемника Иоанна Павла II: «Как в Париже, так и в Лурде они открыли человека, который настаивает на своих убеждениях со смирением»³⁰⁵. Автор замечает, что Папа не использовал технику «обольщения», но смог «обольстить» верующих и равнодушных: «Они смотрели на него издалека. Они смотрят, как он уезжает сегодня, с уважением». Генуа подтверждает, что поездка не принесет каких-то глобальных изменений, и тем не менее, сам «эффект Ратцингера» налицо: «В Париже, как и в Лурде, царил мир, спокойствия, глубокой радости, лучшее состояние духа для того, чтобы войти во времена испытаний. (...)». И далее: «Его «пророчество» было не в том, чтобы объявить, а в том, чтобы «быть». (...)». «Быть», возможно, в этом и заключается сила его харизмы». Журналисты особо отметили слова которые употреблял Папа и называли их «ясными», «ободряющими», а также подчеркнули прекрасный французский язык Папы.

А. Торниелли в «Джорнале» пишет, что хватило выходных дней, чтобы Бенедикт XVI поразил Францию и Франция поразила Бенедикта XVI. Для ватиканиста «эффект Ратцингера» очевиден: «То, что произошло за четыре дня, было невозможно себе представить даже в самых рискованных предположениях: нация, которую уже долгое время определяли как «любимую дочь церкви» (слова Иоанна Павла II в 1980 г.), и которая одновременно прославилась своим антиклерикализмом, страна с потрясающими соборами, ставшая символом радикальной секуляризации (...), – открыла для себя настоящее лицо Папы Ратцингера». Торниелли пишет, что освещение в СМИ было «исключительным» – «многочасовые прямые теле- и радиовключения»³⁰⁶, а служба на Эспланаде Инвалидов транслировалась сразу тремя ведущими французскими телеканалами. Торниелли объясняет этот

305 Guénois J.-M. Comment le Pape a su séduire la France // Le Figaro. – 15.09.2008. URL: <http://www.lefigaro.fr/actualite-france/2008/09/15/01016-20080915ARTFIG00311-comment-le-pape-a-su-seduire-la-france-.php> (дата обращения 13.02.2012).

306 Tornielli A. E sottovoce Ratzinger conquista la roccaforte...

эффект тем, что французы, плохо знавшие Папу до визита, представляли его совсем другим. В Париж и Лурд приехал не завоеватель, противник антиклерикализма, не ретроград, консерватор, придерживающийся старых мерок и представлений; не душитель свободы немногих оставшихся католиков, а «смиранный человек, паломник среди паломников». В отличие от французских журналистов Торниелли пытается объяснить и механизм действия «эффекта Ратцингера» во Франции. По его словам, здесь Бенедикт XVI, как и в предыдущих поездках, предпочел воспользоваться «лекарством милосердия» и выступить как «заботливый отец и брат, а не повелитель, который приехал погонять палкой своих вассалов». Этими словами Торниелли описывает то самое «смирение», которое некоторые французские журналисты называли харизмой Папы.

Леволиберальная газета «Либерасьон» изначально довольно критично отзывалась о визите, активно писала о его высокой стоимости, о том, сколько стоит журналистам сопровождать Папу во время его поездки из Рима в Париж и Лурд³⁰⁷. А один из материалов был опубликован под заголовком «Визит с очень тяжелым смыслом»³⁰⁸. Однако и здесь заметили проявление «эффекта Ратцингера». Причем это было сделано не через восторженные отклики, но посредством описания некоторого обозначенного выше «инструментария». Так, в материале «Визит папы в шести посланиях» довольно сухо сказано, что для представителей Католической церкви, «определенно, визит Бенедикта XVI оказался успешным. В Париже Папа привлек толпы...»³⁰⁹. Но самое главное, здесь выделены те самые слова-послания, на которые он хотел сделать акцент, опоры, на которых обычно строится речь Ратцингера. Газета насчитала их шесть: «секуляризм», «христианские корни», «Бог», «идолы», «молодые», «супру-

307 Издание пишет с критическим настроением о стоимости перелета в одном самолете с Папой, гостиниц, о том, что на событиях доступ к компьютерам и к телефонам осуществляется на платной основе / *Coroller C. Quand le pape vient à Paris // Liberation.* – 03.09.2008. URL: <http://www.liberation.fr/ecrans/010188331-quand-le-pape-vient-a-paris> (дата обращения 13.02.2012).

308 «Une visite très Lourdes de sens», слово *lourd* по-французски означает «тяжелый», таким образом, издание одновременно делало отсылку к самому месту паломничества – Лурду / *Coroller C. Une visite très Lourdes de sens // Liberation.* – 12.09.2008. URL: <http://www.liberation.fr/evenement/010189051-une-visite-tres-lourdes-de-sens> (дата обращения 13.02.2012).

309 *Coroller C. La visite du pape en six lettres // Liberation.* – 16.09.2008. URL: <http://www.liberation.fr/france/010189350-la-visite-du-pape-en-six-lettres> (дата обращения 13.02.2012).

жество». В своей речи Папа сумел показать, что проблемы церкви исходят не из самой церкви, и призвал французов обратиться к своим христианским корням. И журналисты усвоили это сообщение: «В обществе, где антиклерикализм – повсеместно принятая норма, он (Папа) попросил, скорее католиков, чем Государство, поразмыслить и пересмотреть свои корни, чтобы привнести богатство гуманистического христианского наследия в основу коллективного национального здания», – замечает «Либерасьон»³¹⁰. Издание делает важное замечание: Папа говорит «странным, философским языком», и, тем не менее, его слова не оставляют двойственного смысла, все ясно: «Церковь должна оставаться такой, какая она была». В таком утверждении можно увидеть отсылку к тому, о чем шла речь в начале главы – об особой нише, которую занимает церковь.

К таким характеристикам, как «великий интеллектualan», умело и ясно говорящий по-французски, выдающийся теолог и известный ученый, «благосклонный к обездоленным», «оперативный в отношениях с фарисеями»³¹¹ А. Дюамель добавляет «застенчивый», «всегда закрытый», «очень плохой оратор» и заключает «Баварский папа – достойный человек, но слишком устаревший». В материале под заголовком «Бенедикт XVI, Папа, ниспосланный провидением» автор замечает, что по сравнению с Иоанном Павлом II Ратцингер делает большой шаг назад и воплощает идеологию отступления, оборонительного подхода, устаревшего и ностальгического понтификата. Журналист пишет, что в недрах французского общества Бенедикт XVI настойчиво и с отличием «поддерживает исчезающую форму католичества»: «Иоанн Павел II был худшим врагом мирского», но при этом он обращался к самой широкой аудитории. А Бенедикт XVI обращается исключительно к католикам, воплощает католичество XIX века, которое осталось в памяти, «католичество цвета сепии». По мнению Дюамеля, это не католичеству нужно приспособливаться к французам, а наоборот, французам – к католичеству. После столь неоднозначной оценки журналист приходит к интересному выводу о том, что светский

310 Ibid.

311 Duhamel A. Benoît XVI, un pape providentiel // Liberation. – 18.09.2008.
URL: <http://www.liberation.fr/tribune/010189481-benoit-xvi-un-pape-providentiel>
(дата обращения 14.02.2012).

лагерь победил религию во Франции («Франция сегодня самая секуляризованная страна в мире»³¹²): так «почему же он продолжает негодовать? – задается вопросом автор. – Может быть потому, что он такой же архаичный, как и Папа?».

При рассмотрении визита во Францию, было отмечено, что «эффект Ратцингера» не абсолютен: хоть он и проявляется почти мгновенно, но такой эффект не является решением многочисленных проблем во взаимоотношениях с верующими данной страны. В то же время «погрешности» «эффекта Ратцингера» заключаются не просто в резких суждениях критически настроенных к Ватикану изданий, ведь на их фоне журналисты также критично подходят к вопросам текущей ситуации в стране, как можно заметить в случае с «Либерасьон».

2.2.2. Визит Папы в Германию

Папа посетил Германию 22 – 25 сентября 2011 г. Впервые за время понтификата этот визит имел характер государственного. Основными пунктами его программы стали речь в Федеральном Парламенте в Рейхстаге, Служба на Олимпийском стадионе в Берлине, встреча с представителями еврейской и мусульманской общин, посещение Эрфурта, где прошла служба в честь 500-летия начала реформации Мартина Лютера, посещение Фрайбурга, где Папа встретился с представителями Православных церквей и другие. Вне официальной программы состоялась встреча Папы с жертвами педофилии со стороны католических священников.

В книге-интервью, изданной в 2010 г., П. Зеевальд задает вопрос Бенедикту XVI о том, когда же понтифик совершит визит на родину и по какой причине визит государственного характера до сих пор не состоялся: «Это из-за отсутствия гармонии с немецким правительством? Или из-за досады, вызванной завистью, или же из-за антиримского синдрома, вызванного узостью взглядов, часто определяющего отношение к Папе в обществе?»³¹³. Зеевальд замечает, что мно-

312 Ibid.

313 В интервью автору Л.Аккаттоли также упомянул про «антиримское отношение», когда говорил про особенности немецкой ватиканистики: «Немецкая ватиканистика сегодня сильно обусловлена тем, что сам Папа – немец. Это было очень заметно в момент избрания понтифика, а затем вновь и вновь с каждым из

гие считают, что Папа уже запоздал с визитом на Родину, где срочно «нуждаются в близости пастыря»³¹⁴. Действительно, отношение немецкого правительства и немцев к Папе и к Католической церкви было омрачено в 2008-2010 гг. Регенсбургской лекцией, «делом Уильямсона» и скандалами с педофилией, описанными в первой главе. Это неминуемо повлекло за собой снижение количества католиков в стране.

Перед визитом в Германию Папа сказал в телевизионном обращении к соотечественникам на телеканале «ARD» («ARD»), что он не собирается делать из своей поездки «шоу» или «религиозный туризм», а также предупредил, что не стоит ждать каких-то сенсаций³¹⁵.

В самолете в присутствии 68 журналистов (из них более 20 немцев) Ф. Ломбарди задал Бенедикту XVI 4 вопроса, ответы на которые затем появились на сайте Святого Престола, а также были широко процитированы в прессе. Они касались принадлежности Папы к Германии и к немецкой нации, вопроса педофилии, протестов против его визита, Мартина Лютера и диалога с протестантами. Так, на вопрос о том, насколько Папа готов к ожидаемым протестам против его визита, Бенедикт XVI ответил, что во-первых, это «нормальное явление, когда в свободном обществе и во времена секуляризации, возникают протесты по поводу визита Папы», а во-вторых, он осознает, что «в наших обществах сильно противостояние католицизму». Бенедикт XVI добавил, что в Германии противостояние имеет разные измерения. Есть старое противостояние между германской и римской культурой, исторические контрасты, ведь Германия – страна Реформации³¹⁶.

Важно отметить, что религиозный состав Германии отличается от рассмотренного французского случая. Около трети населения Германии протестанты, еще треть – като-

трех визитов Папы на родину, которые Бенедикт совершил на данный момент. Немецкое происхождение Папы не отменило антиримского отношения, типичного для немецкой культуры, однако смягчило его» // Полный вариант интервью находится в Приложении №2.

314 *Benedetto XVI. Luce del mondo ...* PP. 168-169.

315 Germania, "Der Spiegel" attacca il Papa // Vatican Insider. – 19.09.2011. URL: <http://vaticaninsider.lastampa.it/homepage/news/dettaglio-articolo/articolo/papa-pope-el-papa-germania-germany-alemania-8170/> (дата обращения 14.02.2012).

316 Интервью, которое Бенедикт XVI дал журналистам во время полета в Германию. URL: http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/speeches/2011/september/documents/hf_ben-xvi_spe_20110922_intervista-germania_it.html (дата обращения 14.02.2012).

лики и оставшаяся треть – атеисты и представители прочих религий. Нельзя упускать из внимания небольшой, но существенный процент мусульманского населения Федеративной Республики (3,7 %) ³¹⁷.

Избрание Папы-немца сначала было символичным для многих верующих жителей Германии. В материале, опубликованном «Зюддойче Цайтунг» до визита под названием «Добро пожаловать на проблемную родину» сказано, что «эйфория «Папа – это мы» ³¹⁸, воодушевление после избрания Папы-соотечественника, лишь ненадолго «сгладила трения между Германией и Католической церковью» ³¹⁹. Действительно, за первые четыре года понтификата к Бенедикту XVI сложилось не лучшее отношение со стороны немецких католиков. По их прошествии «Шпигель» опубликовал материал под заголовком «Немецкий Папа позорит Католическую Церковь» ³²⁰. И если по данным Фонда Конрада Аденауэра за 2010 год, до сих пор 63% немцев гордятся тем, что на Святой Престол взошел их соотечественник ³²¹, а 44% опрошенных рады, что Бенедикт XVI посетит Германию ³²², далеко не все социологические исследования свидетельствуют о столь радужном положении вещей.

Согласно статистике, опубликованной до визита в еженедельнике «Штерн» («Stern»), с 1990 по 2010 год количество католических верующих в Германии снизилось на 12,7% (2,6 млн человек), при этом Папой довольны только 36% немцев, тогда как 32% им недовольны, а 21% высказывают свое равнодушие. 87% немцев выступают против celibата, и только 6% – за. Похожая ситуация наблюдается с вопросами о праве женщин становиться священнослужителем (88% за

317 На 81 млн населения приходится 34% католиков, 34% протестантов // Nation Master. URL: <http://www.nationmaster.com/country/gm-germany/rel-religion> (дата обращения 20.02.2012).

318 Наклейки с такой надписью часто продаются в качестве сувениров во время папских визитов.

319 *Drobinski V.M.* Willkommen in der schwierigen Heimat // Sueddeutsche Zeitung. – 22.09.2011. URL: <http://www.sueddeutsche.de/politik/papst-in-deutschland-willkommen-in-der-schwierigen-heimat-1.1147213> (дата обращения 20.02.2012).

320 *Volkery C.* Papst-Schreiben zum Missbrauchskandal // Der Spiegel. – 20.03.2010. URL: <http://www.spiegel.de/panorama/gesellschaft/papst-schreiben-zum-missbrauchskandal-brief-der-schande-a-684798.html> (дата обращения 20.02.2012).

321 *Florin C.* Zu Gast bei Feinden? Warum Benedikt ins Land der Papstkritiker kommt // Die Zeit. – 21.09.2011. URL: <http://www.zeit.de/2011/38/Papst-Besuch-Deutschland> (дата обращения 20.02.2012).

322 Ibid.

и 6% против) и с осуждением гомосексуализма со стороны римской церкви (87% против, 9% за). 77% немцев уверены, что церковь неправильно отреагировала на обвинения в педофилии, а 17% одобряют поведение церкви по этому вопросу³²³. Журналист «Цайт» замечает, что в 2010 г. Католическую церковь покинуло 180 тысяч человек, снижается и количество крещений и венчаний. В связи с этим автор пишет, что Папа, для которого христианство «едва ли не важнее, чем родина», теперь почти чужой своей стране. «Главу Una Sancta, единственной церкви, ничего не пугает больше, чем отчуждение».³²⁴ «Цайт» замечает, что Папа «хочет быть частью Германии, но у него не получается». Совсем критично относится к Папе «Шпигель», который посвящает обложку визиту Папы с заголовком «Неисправимый», обвиняя его в том, что он вынудил немцев отказаться от веры³²⁵.

Со времени предыдущих визитов немецкие журналисты хорошо изучили Йозефа Ратцингера, да и до избрания Папой он не был для них незнакомой фигурой, будучи архиепископом Мюнхена, а затем и главой Конгрегации доктрины веры. Так, Всемирный День молодежи летом 2005 г. прошел для новоизбранного тогда Бенедикта XVI «сказочно хорошо»³²⁶, пишет «Цайт». «Скромный, улыбчивый, немного стеснительный» Йозеф Ратцингер тогда почти сбросил с себя прилипшее к нему прозвище «Панцеркардинал». По мнению издания, интеллектуалы, считающие Бога изобретением человеческого разума, уважают Папу как выдающегося мыслителя, а для католиков без степени по философии он «священник и душепопечитель высшего класса». Вот и в настоящий визит в материале «В гостях у врагов. Почему Папа едет в страну, где его критикуют», опубликованной за день до визита Бенедикта XVI, К. Флорин пишет о трех разных группах, ожидающих Папу: тех, кто будут рады его приезду, кто относится к нему нейтрально и тех, кто настроены враждебно (в последнюю группу входят 60 самых разнообразных сообществ). Автор объясняет природу протеста против Папы в

323 Stern-Umfrage: Ansehen des Papstes leicht gestiegen // www.statistiko.de/statistik/10573/stern-umfrage-ansehen-des-papstes-leicht-gestiegen (дата обращения 20.02.2012).

324 Florin C. Zu Gast bei Feinden? Warum Benedikt ...

325 Der Spiegel 38/2011. – URL: <http://www.spiegel.de/spiegel/print/index-2011-38.html> (дата обращения 20.02.2012).

326 Florin C. Zu Gast bei Feinden? Warum Benedikt ...

Германии: «Протест против Папы – тоже часть Германии, ведь Мартин Лютер и многие другие лидеры протестантизма – немцы»³²⁷. Одновременно с тем Флорин замечает, что Папа «не может предоставить самой себе родину Мартина Лютера»³²⁸.

В том же материале «Цайт» отмечается и стиль Бенедикта XVI. Помимо уже процитированных характеристик, подмеченных во время Всемирного Дня Молодежи, автор отмечает, что Ратцингер не использует сложные конструкции, в его речи редко встречаются придаточные предложения. Не упускает «Цайт» из виду и внимание СМИ к Бенедикту XVI. По мнению издания, телевидение уделяет Ратцингеру столько внимания, сколько уделяло королевской свадьбе, «то восхищаясь, то впадая в ярость» в зависимости от того, какая именно цитата Бенедикта XVI комментируется. О том же пишет и «Зюддойче Цайтунг», которая замечает, что верующие ждут от Папы слов ободрения: «Лишь бы он не ошибся», – говорит один из людей, занятых подготовкой визита. Если Бенедикт сейчас скажет что-то, что общество не сможет понять, визит будет полностью испорчен, и принесет лишь больше недоверия и укрепит за Бенедиктом имидж «непонятного Папы»³²⁹.

Критично настроенная «Зюддойче Цайтунг» в материале «Добро пожаловать на проблемную родину», опубликованном до визита, пишет, что большинству католиков визит Папы неинтересен³³⁰. Автор Маттиас Дробинский замечает, что как бы Папа ни старался во время своего короткого визита, положение его церкви в Германии от этого существенно не улучшится³³¹. Уж слишком много противоречий сохраняется на его родной земле: его ждут 300 тысяч человек из Берлина, Эрфурта, Этцельбаха и Франкфурта, чтобы помолиться и спеть вместе, но 100 депутатов заявили, что не придут на важнейшую часть визита Папы – речь в Бундестаге, а 10 тысяч человек считают Папу «мракобесом и дурным морализатором» настолько искренне, что выйдут протестовать против его приезда.

В другом материале «Зюддойче Цайтунг» под названием «Борьба культур»³³² С. Шпрайхер пишет, что с прибытием в

327 *Florin C. Zu Gast bei Feinden? Warum Benedikt ...*

328 *Ibid.*

329 *Drobinski V.M. Willkommen in der schwierigen Heimat...*

330 *Ibid.*

331 *Ibid.*

332 *Ibid.*

Берлин Ратцингер вступит на тропу культурной войны современного секуляризированного общества против РКЦ. Автор замечает, что когда-то такая война шла по всей Европе, но сегодня это другой конфликт, поскольку возник либерализм и стали учитываться права человека. После краткого экскурса в историю взаимоотношений РКЦ с властями Германии автор делает вывод, что сегодня, в свободном обществе моральные ценности определяет не государство, а сами граждане и общественные институты, в том числе и церкви: «Из плюрализма рождаются дискуссии», а плюрализму во все не повредит, чтобы Папа выступил в парламенте, как и то, что многие не придут его слушать.

Действительно, накануне визита стало известно, что представители партии «Зеленые» в немецком парламенте (Бундестаге) на выступлении Папы в Рейхстаге наденут красные ленточки, символ борьбы со СПИДом. «Шпигель» при этом отмечает, что места депутатов, отказавшихся присутствовать, будут заняты экс-парламентариями, чтобы не показывать пустые кресла во время телевизионной трансляции³³³. По этому поводу еженедельник «Цайт» в день визита 22 сентября публикует материал «Как Бенедикт превратил политическую трибуну в церковную кафедру», в котором сравнивает приезд Бенедикта XVI с приездом Канцлера ФРГ Гельмута Шмидта в 1981 г. в ГДР. Тогда все было тщательно подготовлено к его приему: вместо обычных жителей в Гюстрове канцлера встречали сотрудники Штази. А когда сотрудники Социалистической единой партии Германии ездили из Берлина в провинцию, много средств уходило на покраску фасадов и «поверхностный ремонт улиц и площадей».

Явный политический контекст визита содержится в замечании «Цайт» о том, что далеко не каждому дается право выступить в Рейхстаге, его удостоивались М. Горбачев, Ж. Ширак, Н. Мандела, Ш. Перес. При этом некоторый негативный подтекст наблюдается в другом замечании о том, что право выступить в Рейхстаге было дано и нынешнему президенту РФ В. В. Путину, который, как замечает Т. Стеффе, выступил перед немецкими депутатами в то время, как русские танки входили в Чечню, что «не помешало большинству

333 Germania, il Papa incontrerà le vittime degli abusi // Vatican Insider. – 18.09.2011. URL: (дата обращения 20.02.2012).

депутатов аплодировать»³³⁴. На данную тему теолог Г. Кюнг заявил в «Шпигеле» о «беспрецедентном культе личности» Папы, который по праву может быть назван «путинизацией Католической церкви»: «В действительности Ратцингер, как и Путин, назначил на ведущие позиции своих бывших сотрудников, тогда как неудобные ему и его окружению люди были оставлены не у дел»³³⁵, – считает теолог.

В самый первый день визита «Цайт» опубликовала два материала противоположной направленности: один из них говорил в пользу приезда Папы, другой – против. В статье «Является ли визит Папы благом? Нет, он не заставит обдумать ни случаи насилия над детьми, ни проблемы католической морали» Б. Ульрих, представляя сторону католиков, ставит под сомнение жизнеспособность мыслей Папы, в частности вопрос об экуменизме по отношению к протестантам: «Как он мог затратить столько усилий на вовлечение в экуменические процессы далекие от Рима восточные церкви и при этом обойти вниманием гораздо более близких в своем понимании христианства протестантов?». В статье критикуется отношение церкви к гомосексуалистам, к разведенным, «которые всю жизнь не имеют право причащаться»³³⁶, вопросы насилия в церкви.

В статье же «Является ли этот визит благом? Да. Этому Папе можно верить, особенно в том, что касается поиска Бога» дается точка зрения протестанта П. Шварца, который, несмотря на заголовок материала, все-таки вносит критичные нотки: «Есть ли какая-то проблема в том, что я, протестант, иду на католическое богослужение? Да, проблема будет после: после службы, которую проведет Бенедикт, я не получу причастия – и я считаю это грубостью. Почему-то Иуда оказался достоин своего хлеба, а обычный протестант – нет»³³⁷. В остальном в материале высказана поддержка идеи

334 Steffen T. Wie Benedikt das Rednerpult zur Kanzel machte // Die Zeit. – 22.09.2011. URL: <http://www.zeit.de/politik/deutschland/2011-09/papst-donnerstag-bericht> (дата обращения 20.02.2012).

335 Орлова Л. Бенедикт XVI вслед за Путиным покорил Бундестаг // НГ-религии. – 05.10.2011. URL http://religion.ng.ru/politic/2011-10-05/6_bundestag.html (дата обращения 20.02.2012).

336 Ulrich B. Ist dieser Besuch ein Segen? Nein. Weder die Missbrauchsfälle noch das Leiden an der katholischen Moral haben ihn umdenken lassen // Die Zeit. – 22.09.2011. URL: <http://www.zeit.de/2011/39/01-Papst-Besuch-Contra> (дата обращения 20.02.2012).

337 Schwarz P. Ist dieser Besuch ein Segen? Ja. Diesem Papst kann man jedenfalls glauben, dass es ihm zuerst um die Suche nach Gott geht // Die Zeit. – 22.09.2011.

Католической церкви по поводу семейной жизни. Автор отмечает то же, что и французские журналисты: «критика Папы часто ниже уровня критикуемого». Однако это отмечено не в положительном ключе, но подается как обвинение Папы в излишней академичности.

Тон публикаций в немецкой прессе ни во время, ни после визита не представляется восторженным, материалы почти лишены эмоциональных оценок. Ко всему прочему, стоит отметить, что немецкие журналисты остались не слишком довольны визитом понтифика, а «Зюддойче Цайтунг» сравнила визит с поездкой Папы в Британию (в 2010 г.) и заключила, что если там Папе удалось превратить скепсис, с которым его встречали, в восхищение, то в Германии этого не произошло³³⁸.

Тем не менее, проявление «эффекта Ратцингера» можно заметить в некоторых материалах. Так, «Цайт» опубликовал статью Э. Фингер под названием «И папы могут быть разумными»³³⁹, где автор в достаточно ярких красках описала достоинства речи Папы. Положительную оценку получила и сама фигура понтифика. В статье Фингер называет выступление Бенедикта XVI перед немецким парламентом «объективным»: «Непогрешимый Папа приехал и посрамил тех, кто не хотел его слушать, высказавшись разумно и компетентно. Своей речью – ясной, компетентной, уверенной, миролюбивой, одним словом, разумной – он поставил всем догматикам мат». Фингер отмечает, что в своей «хорошо организованной и очень важной речи» перед Бундестагом Папа затронул две важнейшие для человечества темы, которые касаются каждого независимо от его вероисповедания: тему справедливости и тему отношения между справедливостью и здравым смыслом. Журналистка особенно подчеркивает в публикации уровень Папы-мыслителя, замечая, что в речи понтифик почти не использовал цитат священных текстов. Не использовал он и «риторические приемы, вроде фразы «общество, в котором забыли Бога», так любимой берлинским архиепископом». По мнению Фингер, Бенедикт XVI,

<http://www.zeit.de/2011/39/01-Papst-Besuch-Pro> (дата обращения 20.02.2012).

338 *Drobinski M.* Bilanz des Papst-Besuches – Er kam, sprach und enttäuschte // Sueddeutsche Zeitung. - 26.09.2011. URL: <http://www.sueddeutsche.de/politik/bilanz-des-besuches-von-papst-benedikt-xvi-er-kam-sprach-und-enttaeuschte-1.1148971> (дата обращения 20.02.2012).

339 *Finger E.* Auch Päpste können vernünftig sein // Die Zeit – 23.09.2011. URL: <http://www.zeit.de/gesellschaft/zeitgeschehen/2011-09/papst-bundestag-rede> (дата обращения 21.02.2012).

или, как она называет его, «глава христианства», говорил не как миссионер и не как человек, знающий истину, а скорее как посланец старого высшего общества, «которому, возможно, еще есть, что сказать нам». Для Фингер истинность слов понтифика заключается уже в том факте, что «в третьем тысячелетии религиозный лидер может выступить перед парламентом и поделиться с депутатами «мыслями об основах правового государства»: «Лучшего докладчика в парламенте трудно себе представить. Он смог расположить к себе даже тех, кто относился к нему скептически, позволив себе в конце доклада пошутить над самим собой»³⁴⁰. Действительно, в конце своего выступления Бенедикт XVI, намекая на свой возраст, процитировал философа-позитивиста и юриста Г. Келзен, который на 84-м году жизни заметил: «Трудно себе представить, что кто-то в 84 года еще может мыслить разумно». Фингер замечает, что «обладание Святым Престолом, почтенный возраст и разум – вещи, не исключющие друг друга» и что если скромность, по Гейне, есть основание разума, то можно уверенно утверждать, что Папа «показал в Берлине достаточно скромности (говоря богословским языком, – смирения)». В заключение журналистка перефразирует слова Гейне: «Если тебя искушает твой разум – ты настоящий католик», где философ показывает, что разум и вера – враги, и пишет: «Если тебя раздражает католицизм, прочти речь Папы еще раз»³⁴¹.

Положительная статья вышла в «Цайт» и после службы Папы на Олимпийском стадионе в Берлине, которую посетили 70 тысяч человек. Автор С. Трумпф замечает, что все они, а также те, кто смотрел прямую трансляцию в одной из церквей Берлина были «вдохновлены». Издание приводит в пример восторженные отклики верующих: «Папа произвел на нас сильное впечатление»³⁴².

По аналогии с рассмотренным в предыдущем подпараграфе материалом «Либерасьон», приведем в пример «Зюддойче Цайтунг», которая разразилась волной критики в адрес понтифика и визита. Как и еще ряд немецких изданий, газета замечает, что визит Папы не имел должного успеха.

340 Ibid.

341 Ibid.

342 *Trumpf S. Feiern mit Dem Papst // Die Zeit. – 23.09.2011. URL: <http://www.zeit.de/gesellschaft/zeitgeschehen/2011-09/papst-stadion-neukoelln> (дата обращения 21.02.2012).*

В материалах «Зюддойче Цайтунг», которые подводят итог визиту Папы, «эффект Ратцингера» отмечается в цифрах. Здесь сказано, что количество посетивших службу составило 300 тысяч человек, а речь в Бундестаге сделала Папе честь как ученому, и посрамила тех, кто не хотел его слушать. Само издание делает вывод еще в заголовке: «Он приехал, заговорил, и разочаровал»³⁴³, он расстроил католиков, протестантов и обидел их, сказав о том, что в них слаба вера и не оценил усилий немецкого епископата по ее сохранению. Таким образом, заключает издание, визит Папы породит еще больше проблем в Католической церкви. Однако главным выводом материала было другое: «Царь Соломон молил бога о «разумном сердце». С этого Бенедикт начал свою речь в Бундестаге. Голос разума, исходящий от Бенедикта, в Германии услышан не был». Здесь, как и в «Либерасьон», можно заметить, что критика направлена не столько против Папы, сколько немецкого общества: Папа был не понят, и от этого визит оказался неудачен.

Из приведенных выше двух примеров можно выявить общие черты в освещении визита в прессе. Так, издания анализируют статистические данные о религиозности в той или иной стране, обращают внимание на уровень секуляризма, а также отмечают то, какое отношение к понтифику сложилось в обществе на момент его визита. Здесь же журналисты каждый по-своему описывают стиль Ратцингера, на основе чего затем можно проследить, какие новые черты подчеркивают авторы материалов после личного контакта с понтификом. Все издания обращаются к прошлым визитам Папы (французские журналисты – к визиту в США, немецкие – в Великобританию), пишут о том, что уровень академичности нынешнего Папы не соответствует уровню его верующих. Поскольку речь идет о государственном визите, то издания не обходят стороной и политическую его сторону, взаимоотношения Ватикана с правительствами разных стран.

После визита издания, которые изначально были не слишком критически настроены к Папе, например «Фигаро» или «Цайт», без промедления подмечают в Папе его истинные черты, критично же настроенные газеты также подмечают эффект, однако в более сдержанной форме. Журналисты, как будто ведомые Папой, обращают в статьях внимание именно на те сло-

343 Drobinski M. Bilanz des Papst-Besuches...

ва, на которые Папа и хотел сделать акцент во время визита.

В проанализированных изданиях журналисты хоть и упоминали тот факт, что визит не призван решить все проблемы, стоящие перед Католической церковью в том или ином регионе, все же проявляли большое внимание к фигуре понтифика. Здесь сказывается та самая «Папа-центричность» образа Ватикана, которая приводит общество к уверенности в том, что Папа своим приездом решит все проблемы. В этом, можно сказать, заключается недостаток «эффекта Ратцингера».

2.3. Образ Ватикана в итальянской и британской печати при освещении визита Папы в Великобританию

2.3.1. Контекст визита и данные исследования

Визит главы Католической церкви в Великобританию 16-19 сентября 2010 г. можно назвать знаковым и для первых пяти лет понтификата Бенедикта XVI, и для самого Соединенного Королевства по нескольким причинам. Во-первых, это был первый государственный визит Ратцингера в Великобританию после папского визита в Лондон его предшественника Иоанна Павла II в 1982 г. Во-вторых, это был первый официальный визит Бенедикта XVI в другую страну после рассмотренного в первой главе скандала в апреле-мае 2010 г., связанного со случаями педофилии среди католических священников. Именно в Лондоне Папе предстояло принести извинения, которые стали бы его официальным ответом обвинителям. Наконец, для Бенедикта XVI это был очередной визит в страну, где количество верующих – одно из самых низких в Европе (лишь около 9% британцев по статистике регулярно посещают церкви³⁴⁴).

На борту своего самолета, еще до прибытия в Великобританию, Папа дал пресс-конференцию 70 журналистам. В ней он отметил, что после поездок в такие антиклерикальные страны, как Франция и Чехия, он не боится предстоящего визита, а напротив, едет туда «в хорошем расположении духа и с радостью». Папа отметил, что антикатолические движения Великобритании имеют большую историю: «Это очевидно, однако, Великобритания – это также и страна с

³⁴⁴ Исследование 2011 г. // www.humanism.org.uk/campaigns/religion-and-belief-surveys-statistics (дата обращения 15.02.2011).

большим опытом терпимости. Таким образом, я уверен, что встречу теплый прием со стороны католиков и верующих в целом, да и все, кто ищет возможности двигаться вперед в наше время, проявят внимание. Антикатолические активисты, я уверен, будут терпимы»³⁴⁵.

Визит Бенедикта XVI в Великобританию преследовал две цели. Первая – стремление возродить христианские ценности на Западе (и для этого неслучайно была выбрана именно Великобритания), вторая же – показать людям «настоящего Ратцингера», ведь к стереотипным ассоциациям с Ватиканом в СМИ добавляется и образ Папы – «строгого мизантропа», закрытого правителя. В этом плане интересно обратить внимание на скандал, виновниками которого стали молодые сотрудники Министерства иностранных дел Великобритании. За несколько месяцев до визита Папы в «Сандэй Телеграф» («Sunday Telegraph») появился документ, подписанный сотрудниками МИДа под названием «Идеальный визит был бы» («The ideal visit would see»)³⁴⁶, где описывались «идеальные» поступки Папы во время его визита в британскую столицу. Среди заявлений в документе были предложения «благословить пару гомосексуалистов», поприсутствовать на открытии больницы, специализирующейся на абортах, запустить новый бренд презервативов под названием «Бенедикт», а также провести ночь в публичном доме Бредфорда. После публикации этого документа МИД Великобритании принес свои извинения и объявил о моральном, культурном и воспитательном коллапсе в своей структуре, которая за последнее время пополнилась молодыми членами. И, тем не менее, данный документ отражает все стереотипные суждения о деятельности Бенедикта XVI, сложившиеся в британском обществе.

В Великобритании визит понтифика получил широкий общественный резонанс. Громко звучали голоса жертв сексуальных преступлений против несовершеннолетних (скандала, разразившегося весной 2010 г.), атеистов, противников Бенедикта XVI, была предпринята попытка террористиче-

345 Интервью, которое Бенедикт XVI дал журналистам во время полета в Великобританию // www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/speeches/2010/september/documents/hf_ben-xvi_spe_20100916_interv-regno-unito_it.html (дата обращения 15.02.2011).

346 The ideal visit would see // The Sunday Telegraph. – 24.04.2010. URL: http://i.telegraph.co.uk/multimedia/archive/01623/pope2_1623149a.jpg (дата обращения 15.02.2011).

ского акта. Поездка Папы в Великобританию длилась четыре дня. Из программы визита видно, что Бенедикту XVI удалось совместить встречи с властями, духовенством и прихожанами, а также уделить внимание представителям дипломатического корпуса и политикам. В первый день Бенедикт XVI посетил Эдинбург, где в его честь была устроена приветственная церемония во дворце Холирудхаус с участием Ее Величества Королевы Великобритании Елизаветы II и представителями правительства. Затем Папа отправился в Глазго, где отслужил мессу в парке Беллахьюстон. В Лондоне 17 и 18 сентября Папа принял участие в многочисленных церемониях, встречах и приемах. Приведем лишь некоторые из них: закрытая служба в часовне апостольской нунциатуры в Уимблдоне, встреча с лидерами мусульманской и еврейской общин, а также с четырьмя тысячами учащихся и преподавателей католических школ и университетов в Твикенгеме, визит вежливости во дворец Ламбет к Архиепископу Кентерберийскому, встреча с британскими дипломатами, политиками, учеными и бизнесменами в Вестминстере, экуменическая служба в Вестминстерском аббатстве, встреча с премьер-министром Д. Кэмероном и его заместителем, а также с лидером оппозиции в доме Архиепископа, ночная служба в Гайд-парке в честь блаженного кардинала Джона Генри Ньюмана в канун дня его поминаения. 19 сентября, в последний день своего визита, Папа отправился в Бирмингем, где совершил процедуру канонизации кардинала.

Основными авторами в британской прессе были журналисты, освещающие общие религиозные вопросы (Р. Глэдхилл в «Таймс» и Р. Батт в «Гардиан»). Помимо специалистов по религиозной тематике, визит освещается здесь самыми разными журналистами – экспертами по международной и внутренней политике, социальным вопросам, транспорту и даже стилю, а также приглашенными экспертами, музыкальными критиками, писателями, учеными. В «Джорнале» постоянным автором материалов о Ватикане является А. Торниелли. Его материалы содержат много цитат Папы с комментариями самого ватиканиста, он представляет серьезный взгляд на многие вопросы. В «Республике» же пишет ватиканист О. Ла Рокка, правда, его статья лишь однажды появляется в газете за исследуемый период,

а авторами почти всех материалов про визит Папы являются журналисты-международники М. Ансальдо и Э. Франческини, что, несомненно, обедняет образ Ватикана в этом издании. Итальянские журналисты-ватиканисты следуют за понтификом и регулярно освещают его визиты в соответствующей рубрике на страницах международных новостей, тогда как для британской прессы визит становится сенсацией. Говоря иными словами, в итальянской прессе к фигуре понтифика не относятся как к «другому» и не противопоставляют его себе, как это происходит в британской прессе. По этой причине, как можно заметить, британские газеты начали заранее готовиться к визиту понтифика, публикуя разнообразные материалы еще с начала сентября. Показательно, что в «Таймс» построение образа Ватикана можно разделить на два этапа: до визита (с 1 по 14 сентября) и после него (с 15 по 20 сентября), о чем будет отдельно сказано далее. В британской прессе в немалой степени на создание образа влияет характер издания и его политическая направленность. Так, если консервативная «Таймс» стремится представить на своих страницах баланс мнений, не допускает слишком резких критических оценок, представляет как мнения верующих, так и противников визита, то либеральная «Гардиан», напротив, тяготеет к резкой критике визита и публикует сенсационные результаты расследования нераскрытых случаев педофилии в церкви, предоставляет слово, в основном, жертвам насилия со стороны католических священников, а также членам британского общества атеистов.

2.3.2. Религиозный климат Великобритании и межрелигиозный диалог

Как уже было сказано выше, британское общество глубоко секуляризовано. Об этом свидетельствует в частности то, что количество людей, пришедших на главную мессу, проведенную Папой в Глазго, составило 75 тысяч человек, тогда как службу, которую проводил Иоанн Павел II в 1980 г., посетило более 300 тысяч человек. Такой низкой посещаемости способствовали и объективные обстоятельства. Меры безопасности требовали, чтобы билеты на службу с участием Папы

в Глазго и в Гайд-Парке начали продавать за 6 недель до мероприятия. Всего билетов было 100 тысяч, из которых продано было только три четверти. Для многих цена в £25 за вход на обе мессы была слишком высокой. Кроме того, сам факт продажи билетов на религиозную службу вызвал волну критики в СМИ. Газеты перепечатывали одни и те же цифры: визит Папы обошелся британским налогоплательщикам в £12 млн, папский эскорт размещался в дорогих гостиницах, а месса стоила еще £10 млн. Однако финансовый вопрос стал лишь дополнительным поводом для критики Святого Престола. Говоря о религиозном климате Великобритании, нельзя не упомянуть о назревшем межконфессиональном конфликте, который активно освещается выбранными изданиями.

Начиная с 2007 г., после 400 лет доминирования англиканской церкви, согласно официальной статистике, в Великобритании преобладают католики. Это объясняет, почему решение Ватикана принять в лоно Католической церкви группу англиканцев традиционного вероисповедания (ТАС), насчитывающую более 400 тысяч прихожан, вызвало враждебную реакцию со стороны англиканской церкви. Дело в том, что члены группы ТАС сами высказали в 2007 г. желание объединиться с РКЦ. Это решение было названо «величайшим событием в отношениях католиков и англиканцев с момента Английской реформации под руководством короля Генриха VIII»³⁴⁷. Ситуация получила развитие в октябре 2008 г., когда Католическая церковь признала персональную прелатуру³⁴⁸ группы ТАС.

В октябре 2009 г. в ходе двух пресс-конференций – в Риме и Лондоне – была представлена апостольская конституция «*Anglicanorum coetibus*», содержание которой не было согласовано с Архиепископом Кентерберийским. И хотя, как пишет Торниелли, «согласно Бенедикту XVI, эта апостольская конституция представляет модель для построения экуменизма»³⁴⁹, факт несогласования содержания не мог не уди-

347 Healing the Reformation's fault lines // The Record. – 28.01.2009. URL: <http://www.therecord.com.au/site/index.php/Vista/healing-the-reformations-fault-lines> (дата обращения 15.02.2011).

348 В настоящее время существует единственная персональная прелатура католической церкви – *Opus Dei*.

349 Torielli A. L'anticipazione: «La Chiesa di Roma vuole aprire le porte ai fratelli anglicani» // Il Giornale. – 19.09.2010. URL: http://www.ilgiornale.it/esteri/la_chiesa_roma_vuole_aprire_porte_fratelli_anglicani/19-09-2010/articolo-id=474290-

вить и не «раздосадовать» главу англиканской церкви. Этот документ устанавливал процедуру, которую могут пройти англиканцы (и в том числе англиканские священники), желающие стать католиками. Особенное внимание журналистов привлек вопрос о celibate. Кардинал У. Дж. Левада, префект Конгрегации доктрины веры, сказал, что в будущем прием женатых англиканских семинаристов в Католическую церковь будет рассматриваться в каждом случае индивидуально. Журналисты стали подмечать парадокс нового документа: католический священник может стать англиканцем, жениться и вновь вернуться в Католическую церковь.

Таким образом, в англиканском сообществе произошел раскол, а отношения англиканской и Католической церквей значительно ухудшились. Собственно, отсутствие открытости и сотрудничества между ними по вопросу конституции стало одной из причин весеннего скандала. Ведь он начался с того, что архиепископ Кентерберийский Роуэн Вильямс публично заявил о сексуальных преступлениях среди ирландского католического духовенства. В этом контексте его встреча с Бенедиктом XVI и их совместная служба в Вестминстерском Аббатстве, имели особое значение, что отметили все издания. По поводу этой встречи Торниелли отметил: «Впервые Папа Римский вошел в церковь, являющуюся символом англиканской веры»³⁵⁰. При этом ватиканист отмечает, что о межрелигиозном конфликте как таковом не шла речь ни в Бирмингеме, ни во время пятничной встречи с архиепископом Кентерберийским. Бенедикт XVI заявил, что он не хочет говорить о трудностях в отношениях между церквями. «Вся встреча была явно окрашена в цвета согласия и гостеприимства», – охарактеризовал встречу Торниелли.

Другим символом мирного диалога двух Церквей стала беатификация кардинала Ньюмана, который перешел из англиканства в католичество. «Республика» отмечает, что день поминаения нового святого будет отмечаться 9 октября, когда Ньюман принял католичество, а не в день его смерти. Собственно, беатификация кардинала стала главным поводом для папской поездки в Соединенное Королевство, что

page=0-comments=1 (дата обращения 15.02.2011).

350 *Tornielli A.* Arriva il Papa e la protesta svanisce nel nulla // *Il Giornale*. – 17.09.10.
URL: http://www.ilgiornale.it/esteri/arriva_papa_e_protesta_svanisce_nulla/17-09-2010/articolo-id=473879-page=0-comments=1 (дата обращения 15.02.2011).

подвигло журналистов на сопоставление духовных биографии кардинала и Бенедикта XVI.

Во время пресс-конференции на борту самолета, следующего в Лондон, Папа Бенедикт XVI подчеркнул основные качества Ньюмана: он «жил проблемами современности», противостоял агностицизму и невозможности верить в Бога, самой «невозможности веры». Жизнь кардинала, по словам Папы, «показывает современность его веры», а сам он был человеком великой культуры и знаний отцов Церкви, «одновременно близкий и к нашим скептическим временам», «человеком большой духовности», гуманистом, произносящим искренние молитвы, и глубоко связанным с Богом. Анализируя различные издания, можно заметить, что к концу визита журналисты – сознательно или нет – раскрыли те же черты в самом Бенедикте XVI. Даже самые ярые критики нашли в понтифике положительные стороны.

Торниелли в «Джорнале» вслед за Ратцингером называет кардинала «примером и образцом» жизни святого, жизни христианина: «Ньюман – образец для подражания для христиан, которого уважает Бенедикт XVI. Он был способен вести диалог с неверующими, он мог засвидетельствовать веру в контексте, все менее соответствующему Евангелию». В этом описании можно отметить, как Торниелли в скрытой форме указывает на личность самого Папы.

«Република» попыталась найти способ решения проблемы педофилии среди высказываний кардинала Ньюмана. Э. Франческини цитирует его обращение к Смешанной Конгрегации «Люди, а не ангелы: священники Евангелия»: «Если бы ангелы были священниками нашей братии, то они бы не смогли сочувствовать вам, проявлять к вам симпатию, снисхождение и близость, как мы, они бы не могли стать примером для вас и проводником, и вести вас от того, чем вы ранее являлись, в новую жизнь, как могут те, кто происходит из среды таких же, как вы».

Газета «Таймс» отметила, что Ньюман представлял традицию «мягкой учености, глубокой человеческой мудрости и всеобъемлющей любви к Богу», которой следует и Ратцингер³⁵¹. Одновременно с тем, придерживаясь баланса мнений,

³⁵¹ Owen R. Benedict leaves with thanks for a warm welcome in 'diverse' Britain // The Times. – 19.09.10. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2731985.ece> (дата обращения 16.02.2011).

Р. Глэдхилл отмечает, что либералы внутри Католической церкви обвиняют Папу в попытке переоформить идеи Ньюмана так, чтобы те подходили под текущую консервативную политику Ватикана. Издание пишет, что девизом Ньюмана было «Сердце говорит с сердцем». «Эта фраза представляет христианство как призыв к святости». Она стала «символом визита Папы в Великобританию»³⁵². В этом заключении, несомненно, заметен «эффект Ратцингера», в этом новом оттенке, который приобрели высказывания британских журналистов (в том числе и «Гардиан») о Папе после личной встречи с ним. Р. Глэдхилл утверждает, что, принося перед прихожанами извинения во время службы, Бенедикт XVI говорил сердцем: «Теперь не осталось никаких сомнений, что он понимает это. Церковь меняется очень медленно, ей нужны годы и иногда даже тысячелетия. Многие из жертв получают возмещение слишком поздно, а многим уже невозможно возместить ущерб и загладить вину перед ними. Но теперь мы хотя бы можем быть уверены, что Церковь работает в этом направлении»³⁵³.

«Гардиан», будучи наиболее скептически настроенным по отношению к визиту изданием, не уделяет особого внимания духовной стороне визита, отдавая предпочтение провокационным заявлениям Папы и общему скандальному фону визита. Только один раз газета описывает биографию кардинала Ньюмана и отмечает, что беатификация Ньюмана стала первой с начала понтификата Бенедикта XVI.

Помимо отношений католиков с англиканцами издания уделяют внимание и католико-мусульманскому диалогу. Об этом пишет «Таймс» в том блоке сообщений, которые предшествуют визиту. Так, один из заголовков, появившихся в начале сентября в этом издании гласит: «Визит Папы предоставляет католикам и мусульманам шанс объединиться»³⁵⁴. В другом материале «Таймс» также показано дружественное отношение мусульман к католикам. В публикации «Британские мусульмане приветствуют приезд Бенедикта

352 *Gledhill R.* Analysis: an unprecedented apology // The Times. – 18.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2731814.ece> (дата обращения 16.02.2011).

353 Ibid.

354 *Gledhill R.* Pope's visit offers British Catholics and Muslims a chance to unite // The Times. – 02.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2710648.ece> (дата обращения 16.02.2011).

XVI»³⁵⁵ рассказывается о 12-летней мусульманской девочке, которая учится в католической школе и считает вместе со своим отцом, что Британия будет более безопасна для мусульман, когда общество здесь станет более христианским. По мнению британского мусульманина, «Бог един для всех» и любой посол Христа может принести только добро мусульманам. Наконец, совершенно положительную тональность носит материал «Таймс» о встрече Папы с лидерами мусульманского и еврейского сообществ под названием «Папа обращается к мусульманскому и еврейскому лидерам: мы союзники перед лицом атеизма»³⁵⁶.

То же благосклонное отношение мусульман к католической религии видим и в «Республике». Издание публикует интервью Франчесчини с главой Мусульманского Совета Великобритании Ф. Мурадом, когда Папа уже извинился за Регенсбургскую лекцию, а в Лондоне распространился слух о предотвращении теракта. По словам Мурада, мусульмане благодарны Папе за лучшее разъяснение Регенсбургской лекции. В плане экуменического диалога, трудности, конечно, сохраняются, однако лидер британских мусульман подчеркнул, что «Папа сделал значительные шаги навстречу исламскому миру». Интересно отметить, что заголовок данной статьи «Угрозы Папе должны быть осуждены, но будьте осторожны с теми, кто сжигает Коран»³⁵⁷ вовсе не соответствует содержанию материала. Не соответствует правде и другой заголовок материала «В Лондоне арестовали шесть исламистов, которые хотели убить Папу»³⁵⁸, в котором со ссылкой на «Дейли Телеграф» («Daily Telegraph») сообщается, что до конца так и не выяснено, была ли вообще угроза теракта.

355 *Norfolk A.* British Muslims welcome the arrival of Pope Benedict XVI // The Times. – 15.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2726444.ece> (дата обращения 16.02.2011).

356 *Owen R.* We are allies against atheism, the Pope tells Jewish and Muslim leaders // The Times. – 17.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2730384.ece> (дата обращения 16.02.2011).

357 *Franceschini E.* Minacce al Papa da condannare ma attenti a chi brucia il Corano // La Repubblica. – 18.09.2010. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2010/09/18/minacce-al-papa-da-condannare-ma-attenti.html> (дата обращения 16.02.2011).

358 *Franceschini E.* Scatta l' allarme a Londra in manette sei islamici Volevano uccidere il Papa // La Repubblica. – 18.09.2010. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2010/09/18/scatta-allarme-londra-in-manette-sei.html> (дата обращения 16.02.2011).

С определенной долей критики «Гардиан» после визита 19 сентября публикует материал обозревателя П. Стенфорда «Папа очаровывает массы, показывая им веру в свете современных ценностей»³⁵⁹, в котором он раскрывает читателям истинное лицо Бенедикта XVI: «добросердечный, открытый, во всяком случае, не сухой книжный червь и не «ротвейлер», каким его любят изображать». Он пишет, что Папе удалось придать человеческое лицо тому, что часто кажется бесчеловечным списком запретов, налагаемых религией: запрет на гомосексуализм, на половые отношения до свадьбы. И это не лицо «сумасшедшего гомофоба», как иногда говорят, не ненавистника женщин, не бюрократа, который заботится только о благе церкви. Тем не менее, Стенфорд добавляет, что диалог между религиями возможен только в условиях взаимоуважения и стремления всех сторон слушать и быть услышанными: «успех визита будет определяться не только степенью принятия религии нашим обществом, но и способностью и желанием самого Папы слушать и понимать».

2.3.3. Государственные контакты

При описании встреч государственного характера газеты делают акцент на природе визита, ведь, как было сказано в начале параграфа, это первый государственный визит со времен Реформации. Беспрецедентным называют издания видеоприветствие премьер-министра Д. Кэмерона, в котором он, по аналогии с Саркози во Франции, дал ответ Папе на высказывание об «агрессивном секуляризме», встречу Папы с королевой Елизаветой II. Журналисты вспоминали, что Ее величество встречалась и с предшественником Бенедикта XVI и несколько раз приезжала в Ватикан.

Ансальдо и Франческини в «Республике» отметили, что видеобращение Кэмерона к Папе было оценено его коллегами как «самая важная речь» Премьера за время его пребывания на посту лидера Консервативной партии. В речи Кэмерон указал на положение веры в его стране: «Вера – это часть того, из чего состоит наша страна. Она всегда была и всегда

³⁵⁹ *Stanford P.* The pope charms the masses but must show faith in modern values // *The Guardian*. – 19.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/19/pope-benedict-peter-stanford-commentary> (дата обращения 16.02.2011).

будет»³⁶⁰. Британский Премьер согласился с высказанным Бенедиктом XVI мнением, что вера – это не проблема законодателя, которую он должен решить, а часть национального диалога. «И мы гордимся этим»³⁶¹, – заключил премьер-министр.

«Джорнале», в свою очередь, отмечает историческую значимость обращения Папы из Вестминстерского дворца в присутствии всех бывших премьер-министров и всех значимых представителей британской политики и культуры. Ватиканист описывает самую старую палату Вестминстера, где Томас Мор, святой покровитель политиков, был приговорен к смерти. «Томас Мор выбрал верность своим убеждениями и был осужден за то, что не признал превосходство Короля над Церковью». В этом же зале Папа сказал, что для законодателя религия – не проблема, а жизненно важный фактор. Торниелли подчеркивает, что ранее к британцам из этого помещения обращались только монархи и Нельсон Мандела.

При встрече с королевой Бенедикт XVI отметил роль правительства в жизни людей, в решении моральных дилемм. Он напомнил об успешном сотрудничестве между Святым Престолом и Великобританией в вопросах миротворчества, списания долгов и защиты окружающей среды. «Таймс» к этому списку добавляет и вопросы разоружения, терроризма и помощи развивающимся странам³⁶². Королева вспомнила об «общем христианском наследии», а Папа напомнил ей и об общем историческом прошлом, частью которого он поневоле оказался, вступив в ряды Гитлерюгенда: «Для меня, как одного из живших и страдавших при нацистах, особенно трогательно быть здесь и вспоминать ваших соотечественников, пожертвовавших своей жизнью в противостоянии идеологии зла»³⁶³. «Республика» на эту тему отметила «героическое противостояние Папы нацизму».

«Гардиан» критически подчеркнула, что общность про-

360 Il Papa da tedesco: "Vergogna per il nazismo". E scandalo pedofilia "mina credibilità Chiesa" // La Repubblica. – 19.09.2010. URL: http://www.repubblica.it/esteri/2010/09/19/news/papa_rilasciati_i_sei_presunti_attentatori-7215257/ (дата обращения 17.02.2011).

361 Owen R., Gledhill R. 20 minutes late but in time to make 1,000 years of history // The Times. – 18.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/news/uk/article2731517.ece> (дата обращения 17.02.2011).

362 Owen R. Bel Giorgio: the sacred heart-throb at the pontiff's side // The Times. – 16.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2728104.ece> (дата обращения 17.02.2011).

363 Torielli A. Benedetto XVI: "La voce della fede non può essere zittita" // Il Giornale. – 18.09.2010. URL: http://www.ilgiornale.it/interni/benedetto_xvi_la_voce_fede_non_puo_essere_zittita/18-09-2010/articolo-id=474238-page=0-comments=1 (дата обращения 17.02.2011).

шлого стала единственной темой, которую удалось затронуть Папе при встрече с королевой. Материал С. Бейтса «Визит Папы: два могущественных духовных лидера немного поболтали»³⁶⁴ начинается с иронического описания: «Этим утром Верховный понтифик, *pontifex maximus* и викарий Христа встретился с защитником веры и верховным правителем церкви Англии³⁶⁵, если не лицом к лицу, то уж точно плечом к плечу. Несмотря на титулы, речь идет всего о двух людях. Оба они – хрупкие восьмидесятилетние старики, один в белых одеждах, а другая – в голубом платье оттенка утиного яйца». «Гардиан» иронично продолжает, что лидеры «сели так, как это обычно делают духовные лидеры – отводя глаза от картины, на которой были изображены две пышные женщины, вместе принимающие ванну». В дальнейшем в материале, при всем негативном отношении издания к визиту, больше слышна критика в адрес королевы, нежели Папы. Издание показывает, что королеве совершенно не о чем было поговорить с понтификом, поэтому Папа чувствовал себя на этой встрече очень неудобно. Здесь не было теологических дебатов, упоминания «неприятных моментов Реформации». Королева же задавала вопросы о том, как себя Папа чувствует в папамобиле, не маленький ли он, а на подарок Папы – немецкую библию в переплете из слоновой кости – она отреагировала: «Спасибо большое. Очень мило».

Похожую критику находим и в «Таймс», которая высказала недовольство «лишь небольшим проявлением тепла при встрече Папы с королевой», замечая «всего несколько улыбок»³⁶⁶, а также слишком короткой встречей: «После разрыва в 400 лет, Папа провел с королевой всего лишь час с четвертью». В отличие от «Гардиан», «Таймс» одновременно с тем замечает, что Великобритания и Ватикан имеют взаимный интерес друг к другу. И если Ватикан, по мнению издания, заинтересован развивать отношения в указанных выше вопросах, то Британия рассматривает контакты с Ватиканом как «средство формирования международного консенсуса»

364 Bates S. Pope's visit: two mighty spiritual leaders make small talk // The Guardian. – 16.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/16/pope-meets-queen-at-holyrood> (дата обращения 17.02.2011).

365 В Великобритании главой англиканской церкви является королева, на момент исследования – Елизавета II.

366 Low V. It's an ill wind as Pope loses his skullcap at meeting with Queen // The Times. – 17.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2729799.ece> (дата обращения 17.02.2011).

и повышения своего международного влияния. Кроме того, отношения с Ватиканом придают британской дипломатии глобальное измерение³⁶⁷. «Таймс» отмечает и жест понтифика, который свидетельствует о его дипломатическом искусстве. В самом начале встречи с Елизаветой II из-за сильного ветра скуфья (белая шапочка) слетела с головы понтифика. Папа поймал ее и не надевал до окончания исполнения британского гимна. Конечно, трактовка такого жеста может быть неоднозначной, но для «Таймс» – это показатель уважительного отношения Папы к британской государственной символике (гимну). В материале «Ватикан – мировая держава»³⁶⁸ «Таймс» отмечает, что Ватикан состоит в дипломатических отношениях с 178 странами, а сотни папских нунциев являются ключевой частью папской миссии. Одновременно с тем Эдвард Пентин пишет, что Ватикан – «старейший дипломатический партнер Соединенного Королевства».

«Гардиан» подходит к дипломатическому положению Ватикана с другой позиции и несколько раз пишет, что Ватикан не является полноценным членом ООН, а лишь наблюдателем, с удовольствием цитируя голоса противников его приезда, атеистов. Газета заключает, что Ватикан – не демократическое государство, которое не подписало Конвенцию о правах человека, и ставит себя выше демократических законов, отказываясь выдавать своих преступников властям демократических стран (здесь вспоминается о сокрытии случаев педофилии)³⁶⁹.

2.3.4. Общественное мнение

В дни визита Папы Лондон охватила волна протестов, организованная по большей части представителями движения «Новый атеизм», которое было создано в Великобритании специалистом по этологии и эволюционной биологии Р. Докинзом, автором книги «Бог как иллюзия» (2006). С Докинзом сотрудничает К. Хитченс, англо-американский журналист, написавший книгу «Бог не велик. Как религия все от-

367 Ibid.

368 Pentin E. Vatican is a global power // The Times. – 16.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2727454.ece> (дата обращения 18.02.2011).

369 Toynbee P. Pope's visit: The wrong prescription for Britain's moral ills // The Guardian. – 17.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/17/pope-benedict-xvi-catholicism/> (дата обращения 17.02.2011).

равляет» (2007). Протестующие выступили за то, чтобы Папа взял на себя полную ответственность за все преступления Католической церкви и их сокрытие: «Не стоит приезжать в нашу страну, утверждая, что у нас тут плохо с моралью, если у тебя дома с ней полнейший провал»³⁷⁰. Организаторы марша подчеркивали, что их протест направлен не против католиков и их веры, а против фигуры Папы и проводимой им политики. Все основные обвинения были опубликованы на сайте protest-the-pope.org.uk под заголовком «Досье на господина Ратцингера»³⁷¹. «Таймс» пишет, что группа в социальной сети Facebook «Арестовать Папу!» «понравилась» более чем пяти с половиной тысячам пользователей, а другая группа «Закидать Папу яйцами!» (призывающая закидать яйцами папамобиль) собрала всего 28 сторонников.

«Таймс» придерживается довольно нейтральной позиции консервативного наблюдателя, замечая, что люди, вышедшие на демонстрации протеста, вели себя более чем прилично: атмосфера была теплой, наполненной энтузиазмом и любопытством, только иногда дело доходило до враждебных проявлений. Газета живо, но довольно нейтрально описывает, что на демонстрации протеста вышли люди самого различного толка и вероисповедания: там были методисты, баптисты, англиканцы, евангелисты и атеисты³⁷². Издание старается в своих публикациях совместить важные детали, оттенки происходящего, создать дополнительный смысл, указать читателям на какие-то символы. Например, «День был окрашен в цвета политического и религиозного символизма»³⁷³, «Папа в красной мантии обличал растущую маргинализацию христианства»³⁷⁴ или «Толпа аплодировала, когда Папа вошел в церковь, и вновь начала аплодировать, когда он прошел по трансепту – его миниатюрная седая фигура в красно-белом была хорошо заметна среди присутствующих доброжелате-

370 Pope Nope T-shirts – have you got yours? // Сайт Национального светского общества (National Secular Society). URL: <http://www.secularism.org.uk/pope-nope-t-shirts-have-you-got.html> (дата обращения 17.02.2011).

371 Mr. Ratzinger's Rap Sheet // www.protest-the-pope.org.uk/mr-ratzingers-rap-sheet/ (дата обращения 17.02.2011).

372 Pavia W. Bright light in immaculate contraption // The Times. – 18.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/news/uk/article2731464.ece> (дата обращения 17.02.2011).

373 Owen R., Gledhill R. 20 minutes late but in time to make 1,000 years of history // The Times. – 18.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/news/uk/article2731517.ece> (дата обращения 17.02.2011).

374 Ibid.

лей»³⁷⁵. В первом случае «обличение» секуляризации в британском обществе ассоциируется с красным цветом агрессии. Во втором – значение и духовная власть Папы показана через противопоставление миниатюрной фигуры в красно-белом огромной разноцветной толпе, молча ожидающей Папу.

Журналисты часто и много обращаются к эмоциям толпы, цитируют людей, встречавших Папу. В отличие от более реалистично и объективно настроенных итальянских газет, для «Таймс» упоминания о «священном свете» и чудесах – абсолютно обычное дело. Так, в материале «Яркий свет из безупречно чистого автомобиля» журналист У. Павиа цитирует 65-летнего пенсионера, который был убежден, что у Папы на самом деле есть аура: «Это было удивительно! Я действительно видел яркое сияние. Папамобиль был безупречно чист. А Папа сиял внутри него»³⁷⁶. Или: «Паломники беспорядочно вставали на колени, воздух – по словам одного из участников службы – «потяжелел от молитв». И после короткого молчания – многие паломники заметили напряженное выражение лица Папы – когда было произнесено последнее благословение, тишину нарушил лишь детский плач...»³⁷⁷.

Журналисты «Гардиан» отмечают, что протестующих против приезда Папы было всего несколько тысяч, в то время как на мероприятия с его участием собралось гораздо больше людей, однако делают это с иронией. Так, С. Бейтс замечает, что люди встречали Папу с плакатами с «невероятными слоганами» вроде «Папа Бенедикт, мы любим тебя», «утверждением, которое должно очень умилить стеснительного восьмидесятилетнего старика, который всю жизнь провел в воздержании, но при этом достаточно тщеславного, полагающего, что «Catholic Über Alles»³⁷⁸. Журналисты отмечают, что лозунги протестующих «Не доверяй человеку в белом», «Молитва Папе не поможет на страшном суде» сме-

375 Ibid.

376 Pavia W. Bright light in immaculate contraption ...

377 Twiston-Davies B. Pope finds banners, flags and adoration at vigil // The Times. – 18.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2731847.ece> (дата обращения 19.02.2011).

378 «Catholic Über Alles» в пер. с немецкого «Католичество превыше всего» – аналогия с лозунгом Национал-социалистической немецкой рабочей партии (НСДАП) «Германия превыше всего», отсылка к нацистскому прошлому Папы // Bates S. “Pope Benedict we love you”: message from the faithful at Cofton Park // The Guardian. – 19.09.10. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/19/pope-vis-it-cardinal-newman-beatification/> (дата обращения 19.02.2011).

шивались с «Аве Мария» и разносились по «узким улицам восточного Лондона»³⁷⁹. «Гардиан», в отличие от «Таймс», не цитирует восхищения сторонников Папы, но не упускает случая напечатать не менее эмоциональные выражения недовольства и сомнений по поводу визита: «Давай, трус! Подойди и поговори со мной! Не прячься за Церковью и белыми одеждами!», – кричит 51-летний К. Кроули, который заявляет, что годами страдал от насилия и сексуальных домогательств со стороны служителей церкви в ирландском интернате в 1960-х.

Итальянская пресса не слишком концентрирует внимание на участниках протестов, и почти не приводит цитаты очевидцев. А. Торниелли пишет, что в первый день визита число протестующих было довольно незначительным, а верующих собралось около 70 тысяч: «Только около 10 молодых людей в специально отведенной для них зоне за кортежем Папы агитировали за контрацепцию». Дальнейшее описание масс придерживается того же объективного, наблюдательного характера: 100 тысяч человек пришли на мессу в Гайд-Парке, 80 тысяч – на службу, посвященную беатификации Ньюмана. Торниелли замечает, что на этих мероприятиях присутствовало только около 10 тысяч протестующих. Путь Папы сопровождали не только «крики и свист, но и приветствия со стороны верующих и сторонников». Приведем пример, чтобы сравнить характер описания одного и того же события в итальянской и британской прессе. Торниелли пишет: «Огромная толпа ждет момента, чтобы поприветствовать Папу. В Кофтон-Парке слушать Папу будут 70 тысяч верующих. Они ждали несколько часов, на холоде, под легким дождем, который прекратился, как только приехал папамобиль». «Гардиан» же «жалеет» паломников из Боготы, Кералы и Нэшвилла, приехавших в Лондон, чтобы увидеть Папу и вынужденных часами стоять на открытом воздухе между «полицейскими заграждениями, киосками с фастфудом, туалетами и официозными охранниками, чтобы на короткое время, краем глаза увидеть своего духовного лидера»³⁸⁰.

В отличие от Торниелли, которому атеистическое движение не представлялось значительным, М. Ансальдо из

379 Ibid.

380 *Butt R.* Pope's visit: Picnics and pacamacs make for a very British pilgrimage // *The Guardian*. – 19.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/19/pope-visit-british-pilgrimage/> (дата обращения 19.02.2011).

«Республики» пишет про атеистов: «Люди собрались со всех концов Великобритании. Больше того, некоторые приехали из Америки, Австралии и даже из Италии»³⁸¹.

Говоря о протестующих, Торниелли рассказывает об итальянцах: Моника и Лука, уже несколько лет живущие в Лондоне, пришли протестовать с плакатом: «Ватикан – рак в теле Италии. Прочь от итальянской демократии»³⁸². «Республика» же, в свою очередь, показала итальянцев, которые участвовали в демонстрации протеста в Лондоне, поскольку в Италии такой протест сложно представить: «В Италии так нельзя. Позиции секуляризма в нашей стране в опасности»³⁸³.

Попытка теракта в Лондоне, связанная с визитом Папы, конечно, не могла не занять на весь день внимание журналистов. По этому поводу Торниелли выражает сожаление, поскольку в самый важный день визита Папы 17 сентября, когда произошло столько исторически важных событий, а понтифик произнес шесть речей разного характера, все СМИ сосредоточились на освещении неудавшегося покушения и рассуждениях на тему взаимоотношений с исламом. Торниелли заключает: «Гипотетический теракт повлиял на самый необычный день визита Папы».

Слова Торниелли иллюстрирует «Республика». Здесь из 5-ти материалов от 17 сентября 4 посвящены теракту и лишь один – предстоящей встрече Папы с Д. Кэмероном. Непосредственно о теракте Торниелли пишет, что радикальный ислам хочет поразить «сердце нашей цивилизации, покушаясь на ее символы», Папу: «Нацеливаться на Папу означает пытаться подорвать один из столпов Запада»³⁸⁴.

Итальянская пресса представляет более глубокий анализ проблемы, чем британская. Так, для «Республики» педофилия

381 *Franceschini E.* In migliaia sfilarono contestando Ratzinger Le scuse non bastano // *La Repubblica*. – 19.09.10. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2010/09/19/in-migliaia-sfilano-contestando-ratzinger-le-scuse.html> (дата обращения 19.02.2011).

382 *Tornelli A.* Folla in festa per il Papa alla veglia di Hyde Park ma 10 mila lo contestano // *Il Giornale*. – 19.09.2010. URL: http://www.ilgiornale.it/esteri/folla-festa_papa_veglia_hyde_park_ma_10mila_contestano/19-09-2010/articolo-id=474289-page=0-comments=1 (дата обращения 18.02.2011).

383 *Ansaldi M.* La condanna del Papa Torturati dai pedofili siete come i martiri // *La Repubblica*. – 19.09.10. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2010/09/19/la-condanna-del-papa-torturati-dai-pedofili.html> (дата обращения 18.02.2011).

384 *Tornelli A.* Benedetto XVI: “La voce della fede non può essere zittita” // *Il Giornale*. – 18.09.2010. URL: http://www.ilgiornale.it/interni/benedetto_xvi_la_voce_fede_non_puo_essere_zittita/18-09-2010/articolo-id=474238-page=0-comments=1 (дата обращения 17.02.2011).

стала одной из основных тем при освещении визита: из всех 15 статей в период поездки 7 были посвящены проблеме педофилии в церкви, а в шести содержалось упоминание о теракте. Стоит оговориться, что в «Республике» дается, пожалуй, наиболее поверхностный образ Папы из всех исследуемых изданий. Обилие цитат из британской прессы (в основном «Гардиан» и «Дейли Телеграф») лишили облик Ватикана в этом издании оригинальности. Такой образ был «разбавлен» единственным материалом ватиканиста О. Ла Рока – интервью с кардиналом Станиславом Дживичем, архиепископом Кракова и бывшим личным секретарем Иоанна Павла II³⁸⁵.

По мнению Дживича, Папа делает много хорошего для церкви, но сейчас переживает трудные времена: «Он всегда говорит как глубоко мыслящий теолог, всегда вдохновленный верой в Бога, святой дух ведет его, что заметно и по этой исторической поездке в Великобританию, и по его речи об ужасном грехе педофилии, которую он произнес так смело. Так трогательно может говорить только глубоко вдохновленный человек»³⁸⁶. Дживич добавил, что речи Папы всегда ясны, точны и глубоки, и заключил, что Папе удалось найти самые весомые слова, чтобы выразить боль и стыд за случаи сексуального насилия в церкви. «Это была глубокая, искренняя речь, исходящая от сердца великого Папы – Бенедикта XVI. Сравнение пострадавших от педофилии со святыми мучениками было продиктовано ему святым духом, я уверен»³⁸⁷.

Ла Рокка задал кардиналу провокационный вопрос – правда ли, что Иоанн Павел II не предпринимал никаких мер для борьбы с соращением несовершеннолетних в церкви? Дживич назвал это «неправдой» и сказал, что «блаженный Кароль Войтыла»³⁸⁸ сделал много для этой борьбы, с помощью Йозефа Ратцингера, в то время бывшего еще кардиналом: «Их нельзя сравнивать. У каждого понтификата есть свои радости и печали. Папа Войтыла, мы все знаем, многое сделал, он руководил

385 *La Rocca O.* Dziwicz: Un paragone giusto ispirato dallo Spirito Santo // *La Repubblica*. – 19.09.2010. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2010/09/19/dziwicz-un-paragone-giusto-ispinato-dallo-spirito.html> (дата обращения 18.02.2011).

386 *Ibid.*

387 Во время извинений перед жертвами насилия в церкви Бенедикт XVI приравнял пострадавших от педофилии католических священников к святым мученикам, что вызвало неоднозначную реакцию в обществе.

388 О беатификации Иоанна Павла II было объявлено позже, в мае 2011 г., но Дживич уже тогда называл его «блаженным».

Церковью в трудные времена. Он выступал против нищеты, несправедливости, войн. Папа Ратцингер продолжает начатое им дело, переживая свои радости и печали, например позор педофилии, одного из самых больших зол в мире».

В продолжение дискуссии о священниках-педофилах, «Республика» упоминает о том, что жертвы «разгневаны» на Папу. Преступники-священники, или «служащие церкви», названы «непрофессиональными преступниками» по сравнению с террористами. «Республика» начала освещение темы педофилии с цитирования расследования «Гардиан» (см. ниже) и предоставила слово активисту борьбы за права человека П. Тэтчеллу (представителю общества британских гуманистов): «Ватикан организовал тайную, закрытую встречу с жертвами насилия. Он же и управлял ею в интересах Папы и только Папы. Ратцингер продолжает извиняться за ошибки других, но не вспоминает о своих собственных»³⁸⁹.

М. Ансальдо описывает напряженную обстановку встречи Папы с жертвами педофилии, которая благодаря Папе разрешилась плодотворным диалогом. Как всегда, Бенедикт XVI сделал это в своей «сдержанной и закрытой манере». Ансальдо заключил, что яркого извинения Папы все же оказалось недостаточно, и процитировал М. Кеннеди, главу ассоциации жертв педофилии «Minister & Clergy Sexual Abuse Survivors»: «Mea culpa Папы не достаточно, потому что, как всегда, Ратцингер признает только вину конкретных священников и епископов, как будто бы это не имело отношения к системе Церкви и к самому Папе».

В отличие от «Республики», «Джорнале» не пожелала видеть на своих страницах ни атеистов, ни скандальных историй. Поначалу А. Торниелли заметил, что Бенедикт XVI положительно оценил деятельность британской Католической церкви и правила, которые она установила в отношении виновных в педофилии. Однако даже далекий от критики в адрес Папы ватиканист пишет, что Ратцингер много говорил об «очищении» и «наказании», но не сказал о конкретных мерах и статистике. Торниелли сравнивает английскую встречу Папы с жертвами насилия со стороны священников с такой же встречей, которая прошла во время поездки Папы

389 *Franceschini E.* In migliaia sfilarono contestando Ratzinger. Le scuse non bastano // *La Repubblica*. – 19.09.2010. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2010/09/19/in-migliaia-sfilarono-contestando-ratzinger-le-scuse.html> (дата обращения 18.02.2011).

к месту явлений Богоматери, в португальский город Фатима. Тогда понтифик отметил, что самый тяжелый удар по церкви пришелся изнутри, от грехов ее служителей.

Что касается британской прессы, то именно «Гардиан» за день до начала визита опубликовала материал о скандале с педофилией, сославшись на документальный фильм, показанный по Четвертому каналу (Channel 4) британского телевидения о так называемом «Отчете Нолана» – документе, содержащем сведения о священниках, обвиненных в домогательствах к несовершеннолетним, но не уволенным. По данным журналистского расследования, в 2001 г. Ватикан опубликовал документ, смягчающий отношение к священникам-педофилам. Как замечает газета, в данном фильме утверждается, что как минимум 14 из 22 обвиняемых священников до сих пор служат, и около 10 из них включены в Католический справочник, официальный церковный альманах. Только 8 человек были уволены. «Ни Папа, ни представители Ватикана подробно не рассказали о том, какие меры были приняты против священников-педофилов», – заключает «Гардиан».

Журналистам «Гардиан» стало известно, что Католическая церковь отказалась принять книгу о жертвах преступлений против несовершеннолетних, написанную М. Кеннеди. Автор хотела вручить книгу самостоятельно и заявила, что Католическая церковь Англии имеет привычку выбирать «удобных» жертв домогательств и игнорировать всех остальных. Несмотря на жесткие оценки, «Гардиан» пишет, что речь Папы, произнесенная им в Вестминстере, убедила многих скептиков в «серьезности его извинений» и в том, что он искренне хочет бороться с «отвратительными преступлениями» священников-педофилов.

Консервативная «Таймс» показывает и положительные и отрицательные стороны работы Папы в этом направлении. Согласно изданию, «Папа ясно дал понять, что он приехал не просто молиться, а проповедовать, но свое мнение о Британском обществе он выразил более дипломатично, чем его кардинал»³⁹⁰ (имеется в виду высказывание Каспера³⁹¹).

390 Naughton P., Owen R. Pope advises young to avoid destructive temptations of modern life // The Times. – 16.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2729082.ece> (дата обращения 18.02.2011).

391 Резкие лозунги в адрес Ватикана и Папы были вызваны не только скандалами, но и коммуникационными ошибками, допущенными окружением Папы во время визита в

«Извинения, которые Папа принес на встрече с жертвами педофилии в церкви от лица католических священников в Вестминстерском дворце – самые глубокие из всех, что он до сих пор произносил». «Таймс» утверждает, что Бенедикт XVI «идет на значительный риск», делая такие заявления прямо во время службы. Речь идет о риске осквернить мессу, заговорив во время нее о преступлении против общества и против веры. Как пишет Р. Гледхилл, в этом прослеживается смелость и уникальность Ратцингера.

2.3.5. Окружение понтифика и СМИ

Окружение понтифика представлено в изданиях по-разному. В британской прессе особенно уделяют внимание внешнему аспекту. Так, где-то встречаются красочные короткие описания, как, например, «стайка католических кардиналов и епископов в сутанах, развевающихся на ветру, подобно небольшой флотилии, направляется во главе процессии к Ройал Майл и Принцесс Стрит»³⁹². Такое описание в «Гардиан» дополняется карикатурами (Приложение №1). В других случаях издания обращают внимание на одеяния приближенных к Папе. В этом плане журналистов больше всего привлекает личный секретарь Папы Георг Генсвайн. Так, в материале «Таймс» Р. Оуэнс называет его «Джорджо Великолепный»³⁹³ и отмечает его «атлетический стиль, подобный Джорджу Клуни». В то же время автор подчеркивает, что это самое близкое доверенное лицо Папы, и в отличие от других важных представителей папского окружения, он ни разу не допускал ошибок. В качестве примера последних Оуэн приводит кардинала Тарчизио Бертоне и, конечно, Вальтера Каспера.

Великобританию. Так, в самом начале визита кардинал Вальтер Каспер, один из высших советников Папы, Председатель папского совета по содействию христианскому единству, в интервью немецкому журналу «Фокус» решил дать оценку религиозной обстановке в Великобритании. В его речи были утверждения, которые в сложившейся обстановке прозвучали как гром среди ясного неба. Например: «Когда вы приземляетесь в Хитроу, то иногда можете подумать, что прилетели в какую-то страну третьего мира», – сказал кардинал, что дало журналистам очередной повод поговорить о «лучших традициях» коммуникационной политики Ватикана, когда извинения сильно запаздывают, как это было в скандале с педофилией.

³⁹² Bates S. Pope's visit: two mighty spiritual leaders make small talk // The Guardian. – 16.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/16/pope-meets-queen-at-holyrood> (дата обращения 18.02.2011).

³⁹³ Owen R. BelGiorgio: thesacredheart-throbatthepontiff'sside//TheTimes. –16.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2728104.ece> (дата обращения 17.02.2011).

С. Вули, основатель антирасистской организации «Operation Black Vote», охарактеризовал в «Гардиан» слова кардинала Каспера как «шокирующе невежественные»: «Если ему не нравится, что Британия мультикультурная страна, то это проявление его невежества». Заявление же кардинала Каспера он назвал «унизительным и бесполезным»³⁹⁴. Подобные ошибки в коммуникации объясняют расхождение в оценках самого Святого Престола и Папы Бенедикта XVI.

Кроме утверждения о «стране третьего мира» Каспер также заявил, что в британском обществе зародился «агрессивный новый атеизм». Похожее выражение прозвучало и в речи Бенедикта XVI, слова которого об «агрессивной секуляризации», «диктатуре релятивизма» и «маргинализации религии» в Великобритании широко цитировались во всех СМИ.

Критически настроенный журналист «Гардиан» Р. Батт написал, что Папа воспользовался первым государственным визитом, чтобы начать мощную кампанию против «атеистического экстремизма» и «агрессивного секуляризма». Журналист добавляет: «Приезд Папы в страну, мораль которой находится в кризисе – отличный повод сделать новые заявления о моральном превосходстве верующих вместо уже надоевших»³⁹⁵. Столь критичный подход не свойственен ни одному из исследуемых изданий, кроме «Гардиан».

Интересно отметить, что, по мнению самих журналистов, не только коммуникационные ошибки Ватикана являются причиной рождения стереотипов о понтифике. Собственно СМИ становятся главными героями некоторых материалов журналистов. Так, некоторые издания «жалуются», что из-за дезинформации в СМИ они не могут понять «настоящего Ратцингера».

В одном из материалов «Гардиан» свидетель выступлений Папы в Австралии, где в 2008 г. проходил «Всемирный День молодежи», рассказывает, что событие прошло в положительном ключе, однако, когда он вернулся в Великобританию, то увидел, что в СМИ реакция была, напротив,

394 Hooper J., Batt R., Jones S. Pope Benedict XVI flies in amid row over aide's race remarks // The Guardian. – 15.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/15/pope-benedict-xvi-aide-remarks> (дата обращения 19.02.2011).

395 Toynbee P. Pope's visit: The wrong prescription for Britain's moral ills // The Guardian. – 17.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/17/pope-benedict-xvi-catholicism/> (дата обращения 17.02.2011).

отрицательной: они описывали мелкие протесты, насилие в церкви и отношение Папы к презервативам, к СПИДу, и, как замечает свидетель, в их материалах «практически не упоминалось само событие»³⁹⁶. На эту тему журналист «Айриш Таймс» («The Irish Times») Дж. Вотерс написал, что СМИ в своих обвинениях Папы в консерватизме не обращаются к трудам самого понтифика, невнимательно читают его высказывания, что ведет к настоящей дезинформации³⁹⁷. По его словам, Папа стал удобным «козлом отпущения». СМИ описывают его как мизантропа с тяжелым характером, которому не нравится современное свободное общество. «Всем, кто знает его лично, понятно, что эти утверждения – глупость. Нет, однако, никаких разумных оснований надеяться, что СМИ прекратят свою кампанию по дезинформации».

2.3.6. Фигура понтифика и «эффект Ратцингера»

В своих материалах в «Джорнале» А. Торниелли много цитирует Ратцингера, не давая своих оценок. Его комментарии помогают узнать и понять то, что сказал Папа, вне противоречивых интерпретаций журналистов. По словам Торниелли, Папа предлагает всем уважать традиционные ценности и рассматривает эвангелизацию культуры как один из важнейших процессов в современном обществе. Харизма Бенедикта XVI выражается в его «скромности», и, как уже было сказано выше, в том, что его слова могут «разгонять тучи», часто «виртуальные». Ратцингер по Торниелли – скромный, но смелый. Он не выглядит напуганным протестами, попыткой покушения. Бенедикт XVI говорил о взаимоотношениях между верой, властью и государством перед аудиторией из 1800 чиновников, парламентариев и дипломатов: «Он говорил не сидя, а стоя, он произносил с легкостью свою речь, но его слова были вескими»³⁹⁸. В описании понтифика ва-

396 The papal panel. As the pope arrives in Britain, four Catholic contributors give their views about his visit // The Guardian. – 16.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/commentisfree/2010/sep/16/papal-panel-pope-visit-britain> (дата обращения 17.02.2011).

397 Waters J. PAPA/ 2. Waters: ecco perché Benedetto ha deciso di andare in mezzo ai “nemici” // Il Sussidiario. – 16.09.2010. URL: <http://www.ilsussidiario.net/News/Esteri/2010/9/16/PAPA-2-Waters-ecco-perche-Benedetto-ha-deciso-di-andare-in-mezzo-ai-nemici-/1/112803/> (дата обращения 18.02.2011).

398 Tornielli A. Benedetto XVI: “La voce della fede non può essere zittita” // Il Giornale. – 18.09.2010. URL: http://www.ilgiornale.it/interni/benedetto_xvi_la_voce_fede_non_puo_essere_

тиканист использует следующие говорящие определения: «символ нашей цивилизации», «столп Запада», «философ-интеллектуал», «экономист, социолог, политик», «наставник», «чувствительный», «миротворец», «традиционалист», обладающий «эффектом Ратцингера», «принят и уважаем среди священников, народных масс, правителей, королевской семьи», «некоторые его действия как представителя Ватикана и Католической церкви не имеют прецедентов».

А журналисты «Республики» так охарактеризовали фигуру понтифика: «вдохновлен святым духом», «способен перейти от гнева и ненависти к диалогу», «героический противник нацизма», «переживает трудное время понтификата», «игнорирует обвинения в свой адрес», «продолжает дело Иоанна Павла II, но не Иоанн Павел II», «уважительно относится к мусульманам», «иногда ведет себя крайне сдержанно, закрыто», «отвечает только на те обвинения, которые касаются его прошлого».

Изучение отклика британских газет «Таймс» и «Гардиан» на визит Папы представляется интересным, поскольку изначально эти издания занимали диаметрально противоположные позиции (позитивно настроенная «Таймс» и очень критичная «Гардиан»), а под конец пребывания понтифика в Великобритании сумели прийти к одинаковым выводам о его положительных результатах, что в контексте задач данного исследования понимается как очевидное доказательство существования «эффекта Ратцингера». Обе газеты начали заранее готовиться к визиту понтифика, публикуя всевозможные материалы об отношениях католиков и мусульман, о скандале со священниками-педофилами, о программе визита Папы и его целях.

В консервативной «Таймс» Папа представлен в большей степени как человек своего народа (верующих). Он «обладает аурой», приносит «добро», честно, от всего сердца извиняется перед жертвами и становится сам жертвой «непонимания». При этом газета проводит довольно четкую границу между фигурой понтифика и самим Святым Престолом, описательные характеристики которого, по большей степени, носят отрицательный характер: борется с «упадком веры», сам представляя собой «врага гуманистического общества», неслаженная работа РКЦ со своими конгрегаци-

ями, некомпетентные советники, отсутствие продуманной коммуникационной стратегии, «шокирующая трата» денег на папскую поездку в Великобританию. В заключительных материалах отрицательных оценок в адрес Ватикана не убавилось: «Таймс» отметила, что церковь не меняется, несмотря на все споры о том, что представители церкви являются врагами человечества, что вера находится в упадке, а в самой церкви царят боль и страх. Газета назвала Ватикан «бессердечной теократией», отметила, что Ватикан не является государством, поскольку его не признает ООН³⁹⁹. Согласно «Таймс», Католическая церковь «не только не идет в ногу с современным миром. Она не идет в ногу и с собственными прихожанами», и именно это является причиной того, что столько противоречий вскрылось во время визита.

К самому Бенедикту XVI, издание, напротив, относится положительно, причем это касается как материалов до визита, так и во время него. В этих статьях заметна поддержка действий Папы и некоторое сочувствие к трудностям, которые ему предстояли в ходе визита. Газета отметила, что критики, конечно, правы, но «они понимают миссию Папы недостаточно широко». А то осознание личности Бенедикта XVI, которое приходит к «Гардиан» лишь к концу визита, у «Таймс» появляется еще до него. Причина тому – цитирование авторитетных людей, которые лично общались с Бенедиктом XVI. Среди них – главный редактор «Оссерваторе Романо» Дж. М. Виан, кардинал Питер Тарксон из Ганы, глава Папского Совета по Справедливости и миру, Посол Великобритании при Святом Престоле Ф. Кэмпбелл. Так, в статье «Открытие Папы. Британия готовится встретить «настоящего Ратцингера»⁴⁰⁰ Дж. М. Виан говорит, что Папа приезжает в Лондон «с распростертыми объятиями» и проводит сравнение миссии Бенедикта XVI с задачей Папы Григория I Великого в VI веке, связанной с евангелизацией англосаксов. Виан напоминает, что Британия – первая страна, которую Папа посещает после создания Совета по Реевангелизации Запада в июне 2010 г.: «Григорий направил Святого Августина⁴⁰¹, а Бенедикт направил самого себя». Сравнение с Авгу-

399 Ватикан является постоянным наблюдателем при ООН с 1964 г.

400 Owen R. Papal revelation: Britain prepares to meet the “real Ratzinger” // The Times. – 11.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2722475.ece> (дата обращения 17.02.2011).

401 Речь идет об Августине Кентерберийском, вошедшем в историю как

стином проводится здесь не просто так. Пытаясь крестить Англию, Августин содействовал крещению всей Европы.

Р. Гледхилл сравнивает Бенедикта XVI с Иоанном Павлом II, обладавшим харизмой от Бога еще до эры Facebook и Twitter⁴⁰². Корреспондент напоминает, что в 1982 г. Иоанн Павел II по приезде в Британию опустился на колени и поцеловал землю, и таким образом, одним жестом «завоевал сердца британцев в золотую эпоху екуменизма. Казалось, что антикатоличество было не просто похоронено, но стерто в пыль». «Целью Августина, – замечает Рут Гледхилл, – было обращение Англии. Бенедикт же более амбициозный. Он пытается убедить весь мир в том, что вера в Христа – это то благо, которое стоит открыть для себя». ⁴⁰³ В статье же «Он входит в клетку со львом. Мы должны преклониться перед его смелостью»⁴⁰⁴ Гледхилл сравнивает Бенедикта XVI со Святым Даниилом, который был брошен ко львам за то, что отказался подчиниться царю и продолжал молиться Богу: «Его спасли ангелы, закрывшие пасти львам».

К Бенедикту XVI в «Таймс» применяются следующие характеристики: «больше чем лидер для самого большого религиозного сообщества в мире», «важный общественный интеллектual с глубоким осознанием истории», «храбрый, как и его предшественник, Иоанн Павел II», «миротворец», подобный святым Августину и Даниилу, умеет работать с толпой и обладает актерскими способностями, стеснительный ученый. Непосредственно во время визита набор характеристик в «Таймс» стал явно богаче. Так, у Папы журналисты подметили шарм и особую мягкость в общении, глубокий ум ученого в сочетании со всеобъемлющей любовью к Богу, хрупкий, хриплый голос 83-летнего интеллектуала, уверенного в себе, хорошие навыки дипломата и даже лидера.

«Таймс» заключает, что визит Папы – замечательное событие в интеллектуальной и политической жизни нации, в том числе и в плане духовных потребностей британских католиков»⁴⁰⁵. Газета пишет, что в эпоху необычайного на-

основатель англиканской церкви.

402 Gledhill R. Pope's visit offers British Catholics and Muslims a chance to unite // The Times. – 02.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2710648.ece> (дата обращения 16.02.2011).

403 Ibid.

404 Gledhill R. He is entering the lions' den. We should applaud his courage // The Times. – 13.09.2010. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/faith/article2724863.ece> (дата обращения 16.02.2011).

405 Journey of Faith. The Pope's visit is a notable event in the intellectual and political life of the nation, as well as for the pastoral needs of Britain's Catholics

учного прогресса вряд ли веру может представлять более интеллектуальная фигура, чем сегодняшний Папа.

Газета «Гардиан» продемонстрировала наиболее враждебное отношение к Папе и Ватикану из всех проанализированных изданий. Первые полосы газеты пестрили заголовками с провокационными утверждениями: «Папа использует предоставленное ему слово, чтобы заявить, что именно желание нацистов уничтожить Бога привело к Холокосту, а Британия должна уважать свои христианские корни» или «Священники-педофилы остаются в Церкви». Образ Бенедикта XVI был бы неполным без приводимых почти в каждом издании комиксов-карикатур о наиболее спорных моментах визита (Приложение №1).

ПЕРЕФРАЗИРУЯ знаменитую поговорку, «Гардиан» пишет в одном из первых материалов про визит понтифика «пришел, увидел, и за три минуты расстроил Британскую гуманистическую ассоциацию»⁴⁰⁶ (похожую формулировку, только в 2011 г., опубликовала «Зюддойче Цайтунг» о визите Папы в Германию – «Он приехал, заговорил и разочаровал»⁴⁰⁷). «Этот неаккуратный ревнитель веры, человек с развитым чувством сострадания и талантом говорить невпопад в самое неподходящее время, которому не повезло возглавить церковь в этот сложный период ее истории»⁴⁰⁸, – характеризует Бенедикта XVI обозреватель Т. Доулинг. Увлечшись критикой, «Гардиан» буквально переврала высказывания Папы о Рождестве, написав, что тот ратует за отмену праздника, тогда как на самом деле Бенедикт XVI сказал очень обобщенно, что существуют люди, которые бы запретили Рождество, если бы могли, так как оно оскорбляет их религиозные чувства.

Специалист по моде «Гардиан» представил фигуру Папы как объект массового потребления, в деталях описав его туалет. Именно от «Гардиан» читатели узнают, что у Бенедикта XVI в гардеробе есть дизайнерские вещи – часы Cartier, солнечные очки Serengeti, а также любимые красные туфли от Адриано Сте-

// The Times. – 13.09.2011. URL: <http://www.thetimes.co.uk/tto/opinion/leaders/article2723597.ece> (дата обращения 16.02.2011).

406 Wainwright M. Pope's visit: a tale of plaid and prejudice // The Guardian. – 16.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/16/pope-benedict-visit/> (дата обращения 18.02.2011).

407 Drobinski M. Bilanz des Papst-Besuches...

408 Dowling T. TV review. Benedict. Trials of a Pope and Vatican: The Hidden World // The Guardian. – 16.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/tv-and-radio/2010/sep/16/benedict-pope-vatican-catholics> (дата обращения 18.02.2011).

фанелли, малоизвестного итальянского сапожника. «Бенедикт показал, что он подбирает себе аксессуары со вкусом, не свойственным другим религиозным лидерам»⁴⁰⁹, – отмечает издание.

Несмотря на критический и иронический настрой издания, набор характеристик Бенедикта XVI очень разнообразный. Приведем некоторые из них: «символ всего неправильного, укрыватель виновных», «интеллектуал», «верховный понтифик, *pontifex maximus*», «выдающийся теолог», стильный, «сильный оратор», «осмотрительный восьмидесятилетний старик, всю жизнь прошедший в воздержании», «духовный лидер», «седой 83-летний Папа с хриплым голосом», «самая спорная фигура среди понтификов», «говорящий на неплохом английском, но с большим количеством теологических терминов», «консерватор», «желающий слушать и понимать».

В свете рассмотренных ранее примеров с Германией и Францией, нужно сказать, что в «Гардиан» еще в начале визита можно было наблюдать реакцию, похожую на ту, что была отмечена в «Либерасьон» и «Зюддойче Цайтунг», а именно когда в критической статье о Ватикане выявляется более острая критика по отношению собственно к государству или местному обществу, на фоне которого Ватикан или сам Папа занимает выигрышное положение.

Уже к середине визита Папы тон публикаций «Гардиан» перестает быть таким резким, как вначале, о чем свидетельствует, например, статья обозревателя С. Бейтса «Визит Папы: уйди, отрекись, славься – понтификом быть нелегко», где в своеобразной форме признается очевидный успех визита: «...превращение стеснительного немецкого пенсионера-теолога в знаменитость мирового масштаба в возрасте 70 лет – это должно быть нелегко». А в заключительной статье Дж. Хупер, Р. Батт и Х. Пидд отметили, что визит в целом прошел успешно: «Папе удалось высказать свою позицию по некоторым фундаментальным вопросам политики и религии, в особенности по вопросу о том, насколько британцы готовы признать веру в Бога частью жизни общества»⁴¹⁰. Этим завершающим комментарием газета показала, что ви-

409 *Chivers S.* Pope's visit: stylewatch // The Guardian. – 16.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/16/popes-visit-stylewatch-red-loafers/print> (дата обращения 18.02.2011).

410 *Hooper J., Butt R., Pitt H.* Pope's message chimes with push to create a "big society" – David Cameron // The Guardian. – 19.09.2010. URL: <http://www.guardian.co.uk/world/2010/sep/19/pope-message-big-society-david-cameron> (дата обращения 18.02.2011).

зит способствует достижению одной из поставленных целей визита: возрождению христианской веры на Западе.

Исследования образа Ватикана в итальянской и британской прессе в период визита Бенедикта XVI в Великобританию в сентябре 2010 г. позволило выявить серьезный и глубокий образ Бенедикта XVI в «Джорнале»; поверхностный образ Папы в «Републике»; образ близкого к народу, «святого» Папы, творящего чудеса, в «Таймс»; и иронично описанного Папы-героя комиксов в «Гардиан». Одновременно с тем можно говорить о серьезном, аналитическом взгляде на Ватикан в итальянской прессе (в основном в материалах ватиканистов) и эмоциональном, зависимом от сенсаций, поверхностном и построенном на стереотипах взгляде в британских газетах.

Результаты исследования дают право говорить, что образ Ватикана и образ Папы в СМИ несомненно взаимосвязаны и взаимозависимы, и тем не менее, журналисты по-разному оценивают сам Ватикан и фигуру понтифика. Со Святым Престолом связывают определенный ряд исторических проблем всей Католической церкви (как, например, финансы и казна Ватикана или упадок веры), тогда как, говоря о понтифике, представители СМИ обращают внимание на его личные качества, отдельные суждения, поступки, реакции, то есть на личностный фактор Ватикана, который меняется от одного Папы к другому. Во многих из проанализированных материалов содержится сравнение двух понтификов, одно из которых было приведено в комментарии С. Дживича. Личный визит оказался способен выполнить одну из поставленных перед ним задач – показать «настоящего Ратцингера». Для достижения же другой цели поездки – изменить отношение к самому Святому Престолу и к католической религии, – обозначенной как «стремление возродить христианские ценности на Западе», этот визит стал лишь одним из многих этапов. И несмотря на многочисленные отрицательные характеристики Святого Престола, такой вывод «Таймс», как «Церковь движется медленно, но она на верном пути», свидетельствует о том, что подобные личные визиты понтифика оказывают положительное влияние и на образ Ватикана в мировых СМИ.

Рассмотренный пример оказался не только самым ярким доказательством этого явления. На его примере были показаны основные элементы структуры образа Ватикана в итальянской и британской прессе.

Глава 3. Формирование образа Ватикана в российской прессе

*Мы изменили отношение к религии,
экуменизму, Ватикану...*

Из послания М.С. Горбачева
Иоанну Павлу II
Август 1989 г.⁴¹¹

3.1. Диалог России и Ватикана

3.1.1. Исторический контекст

Взаимоотношения России и Ватикана, а также России и Святого Престола отмечены многовековой историей. Начиная с Ферраро-Флорентийского Собора (1431-1445 гг.) между Святым Престолом и Россией начали развиваться активные дипломатические отношения и устанавливаться первые политические контакты. Ключевым их направлением был поиск примирения между Католической и Православной церквями. Два ответвления христианской религии, столь близкие идейно и столь далекие политически, не могли допустить главенствование одного над другим.

О сложности в установлении диалога двух стран и двух конфессий свидетельствует долгая история установления дипломатических отношений между Россией и Ватиканом, начиная в 1816 г.⁴¹² Собственно посольства России при Ватикане и Ватикана в России были образованы, после практики специальных миссий, представителей и временных послов, почти через 200 лет, в 2009 г.

В советское время отношения с Ватиканом поддерживались с целью «прорыва антисоветской политической блокады» за рубежом, однако Святой Престол все-таки считался религиозным центром, «центром реакции и мракобесия»⁴¹³, «оплотом мировой реакции»⁴¹⁴. Корреспондент ИТАР-ТАСС Анатолий Красиков цитирует слова корреспондента «Монд» Жана Д'Опиталя, который писал, что «СССР грешит

411 См. Карлов Ю.Е. Миссия в Ватикан. – М.: Междунар. отношения, 2004. – С. 47.

412 Там же. С. 9.

413 См. Волгин В.И. Ватикан-центр реакции и мракобесия. Л.: 1960. – 134 с.

414 См. Мэнхэттен А. Ватикан. Католическая церковь – оплот мировой реакции. Пер. с англ. И. Боронос и Н.Люсевой. – М.: 1948. – 392 с.

ли приверженностью стереотипам прошлого, упрощали многоликий образ Ватикана, сводя его лишь к образу врага»⁴¹⁵. А. Красиков пишет, что в 1963 г. Папа Иоанн XXIII устроил прием в честь руководителей зарубежных делегаций, которые присутствовали на II Ватиканском соборе и произнес речь о мире, которая была опубликована всевозможными мировыми изданиями. Одна же из московских молодежных газет не слишком стала вникать в суть речи Папы, однако не преминула заметить, что «современный Ватикан напоминает живой труп, и никакой Вселенский собор не сможет его спасти»⁴¹⁶.

После Холодной войны мир изменился, а с ним и отношение к церкви. В своем ответном послании Иоанну Павлу II М.С. Горбачев писал, что «пришло время новой целостности мира, подготовленной как позитивными, благотворными для человечества процессами, так и негативными результатами развития цивилизации», что означает для России «иное отношение к религии и церкви, к экуменистическому движению, к роли мировых религий. (...) В этом контексте мы изменили и свое отношение к Ватикану»⁴¹⁷. Несомненно, такое заявление стало прорывом многолетней атеистической пропаганды и результатом политической оттепели.

С началом оттепели 80-х и с активным развитием информационных технологий в 90-х в России стал создаваться новый образ Ватикана, который строился не на навязанных пропагандой стереотипах, а на личных впечатлениях представителей СМИ, исследователей, получивших больший доступ к необходимой литературе и возможность отправиться за рубеж. Показательным в этом плане является ряд работ, которые вносят несомненный вклад в развитие образа Ватикана в России. Речь идет о трудах дипломатов И. Р. Григулевича⁴¹⁸ и Ю. Е. Карлова⁴¹⁹, польского журналиста З. Моравского, и А. Красикова⁴²⁰ – первого советского корреспондента при Святом Престоле. В его книге приводятся разговоры журналиста с разными Папами – от Иоанна XXIII до Иоанна Павла II. Наличие здесь интервью с Войтылой ставит эту

415 *Красиков А.А.* Ватиканский репортаж. – М.: Сов. Россия, 1990. – С. 4.

416 Там же. С. 33.

417 *Карлов Ю.Е.* Указ. соч. – С. 47.

418 *Григулевич И.Р.* Указ. соч.

419 *Карлов Ю.Е.* Указ. соч.

420 *Красиков А.А.* Указ. соч.

книгу в один ряд с уже упомянутой работой А. Каваллари «Ватикан, который меняется». Ответы Папы, которого Красиков называет «духовным вождем 800 миллионов католиков», во многом характеризуют направление работы Святого Престола в государственном и религиозном плане, однако имеют общий, всеохватывающий характер. В интервью Папа говорит о современном мире, о бедности, о разнице «между развитым Севером и развивающимся Югом», об экономических, социальных и культурных трудностях, с которыми сталкивается человечество. Определяющим в ответах Папы является концепция «мира на земле»⁴²¹.

Стоит обратить особое внимание на главу «Встреча на высшем уровне», посвященную встрече Иоанна Павла II с Михаилом Горбачевым, поскольку в следующем параграфе одной из трех тем анализа будут как раз встречи российских президентов с Папой. В отличие от рассмотренных ниже встреч, здесь в состав российской делегации входил и представитель Православной церкви, что говорит о том, что уже в начале активных контактов с Ватиканом при Горбачеве вопросы решались в теснейшем контакте с церковью. На этой встрече присутствовал митрополит Волоколамский и Юрьевский Питирим. Красиков красочно описывает толпу, которая собралась в день визита посмотреть на того, кто «сумел за какие-нибудь четыре года в корне изменить их представление о Советском Союзе». Толпу зевак развлекали «черные сутаны священников и коричневые облачения инок», живо что-то обсуждающие на польском языке монашки. Репортаж о визите продолжается описанием швейцарской гвардии. Красиков пишет, что журналисты из разных органов печати в очередной раз процитировали иронический вопрос, который когда-то задал Сталин: «Так сколько же дивизий у папы римского?»⁴²². Не успели еще встретиться главы двух государств, как в некоторых газетах уже появился фотоколлаж, на котором Горбачев целует Папу, хотя на деле все ограничилось рукопожатием.

Красиков отмечает, что в беседе, которая длилась 70 минут в присутствии переводчиков, были затронуты такие вопросы, как придание официального характера отношениям

421 Там же. С. 108.

422 Там же. С. 121.

между СССР и Ватиканом, а также «визит в будущем Папы римского в Советский Союз»⁴²³. Последние слова, как замечает автор, обошли передовицы газет всего мира. Трансляцию же самого визита, по данным газеты «Республика», смотрели около миллиарда телезрителей в более чем 80 странах мира.

Красиков описывает положительную реакцию газет на визит, однако не упускает из виду и того, что «десятилетия конфронтации» не могли не оставить «следа «у нас» и «у них», проводя, таким образом, сопоставление на уровне «мы-другие». Правда, Красиков приводит не реакцию СМИ, но слова некоторых деятелей как с советской, так и с католической стороны. Так, один из ораторов на Пленуме ЦК КПСС в 1989 г. сказал, что «если нас хвалят капиталисты и Папа римский – значит мы идем не туда», а настоятель братства Пиия Х дон Франц Шмидбергер в выступлении в Турине назвал «союз Католической церкви и международного социализма» «настоящим апокалипсисом»⁴²⁴. Не обошел Красиков вниманием и вопрос украинских униатов, которые накануне встречи М.Горбачева с Иоанном Павлом II организовали провокацию – проживающие в Риме униаты незадолго до визита советского лидера устроили демонстрацию под лозунгами, враждебными Украине и православию. В это же время униаты захватили некоторые храмы во Львове, принадлежащие со времен второй мировой войны Православной церкви. Со временем, проблема униатов и дальше будет сопровождать католико-православный диалог⁴²⁵.

В вопросах освещения деятельности Святого Престола, журналистика неминуемо переходит к освещению религиозных вопросов.

3.1.2. Религиозная журналистика в России

По прошествии эпохи атеизма в России были практически искоренены традиции религиозной журналистики, само отношение к религии стало другим. В 1988 г., в канун 1000-летия Крещения Руси Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев принял в Кремле Святейшего Патриарха Пи-

423 Там же. С. 123.

424 Там же. С. 126.

425 Проблема униатов на момент исследования заключается не только в вопросе прав на существование в Украине, но и в конфликте между Православной и Католической церквями из-за принадлежности униатов к той или иной конфессии.

мена и членов Священного Синода. Тогда это событие было воспринято в обществе и в СМИ как «реабилитация Церкви и религии в целом»⁴²⁶. С этого момента пресса СССР начинает активно освещать проблемы религии в стране. Вместе с тем начинается зарождаться и такое направление журналистики как религиозное, которое в дальнейшем ответственный редактор «НГ-Религии» (1997–2001), первого специализированного приложения о религиях к светскому изданию, М. Шевченко определит как «направление журналистики, в рамках которого журналисты занимаются описанием и изучением жизни и деятельности религиозных конфессий, организаций и объединений, а также форм и степени их влияния на общественные, политические и культурные процессы»⁴²⁷.

Я. Н. Засурский в предисловии к книге «Религия в информационном поле российских СМИ»⁴²⁸ пишет, что само «появление религиозной журналистики стало знаковым моментом в развитии постсоветской системы средств массовой информации». Оно свидетельствовало о росте интереса к церкви, к религии. Сегодня в России «освещение жизни Церкви ведется неодинаково и, к сожалению, далеко не регулярно в различных СМИ»⁴²⁹.

Причиной тому послужило в частности действие самих религиозных организаций, поскольку те предпочли отдать усилия на создание собственных СМИ, нежели использовать светские информационные ресурсы. В результате, к началу XXI века в России начала складываться система религиозных СМИ⁴³⁰, а освещение религиозных вопросов в светской прессе так и осталось на довольно низком уровне.

В данном контексте важно понимать, как печать некаатолической страны может относиться сегодня к Католической церкви. В ответе на такой вопрос апостольский нунций в РФ Иван Юркович сказал, что сегодня российская печать по от-

426 Религия в информационном поле российских СМИ / МГУ им. М. В. Ломоносова. Фак. Журналистики. Под ред. Джевахишвили С. А. и др. – М.: МЕДИ-АСОЮЗ. Гильдия религиоз. журналистики, 2003. – С. 12.

427 Шевченко М. Религиозная журналистика: типы, принципы и проблемы институционализации // Православие и мир. – 21.09.2009. URL: <http://www.pravmir.ru/religioznayazhurnalistika-tipy-principy-i-problemy-institucionalizacii/> (дата обращения 04.04.2012).

428 Религия в информационном поле российских СМИ... – С. 6.

429 Там же.

430 Лученко К.В. Интернет в информационно-коммуникационной деятельности религиозных организаций России: автореферат дисс. ... канд. филол. наук / МГУ им. Ломоносова. – М. 2002. – С. 1.

ношению к Католической церкви ведет себя также, как и мировые СМИ. И в первую очередь это выражается в том, что журналисты вообще стали обращать на нее больше внимания. А с этим приходит и враждебное отношение, результатом которого является искаженный образ действительности. А. Торниелли отметил, что в прессе не католических стран в некоторых случаях существует риск представления Святого Престола как «политической силы со своими интересами, а не как курию на вселенской службе епископа Рима»⁴³¹. А Л. Аккаттоли даже отметил преимущество журналистов не католических стран: если католики лучше понимают действия церкви, то «некатолики более свободны в суждениях».

Нередко специалисты упрекают светские российские СМИ в отсутствии экспертного анализа современной религиозной ситуации, в чрезмерном преувеличении зависимости религии от политики, в предвзятости и низком профессиональном уровне журналистов. Так, по мнению Шевченко, «сегодня религиозная тематика приобретает политическое значение, а не только культурное или смутное духовно-общественное». В отношении таких изданий как МК, КП, «Известия» эксперты замечают некоторую «тенденциозность» в освещении религиозных вопросов.

Говоря о светских изданиях, публикации которых послужили эмпирическим материалом для данного исследования, то ни в одном из них за исследуемый период не было обнаружено постоянной рубрики о религии. Исключением является приложение «НГ-религии», которое полностью посвящено религиозной тематике. В последнем можно наблюдать уже сложившийся с годами (приложение начало выходить в 1996 г.) метод освещения событий религиозного характера, который Шевченко, обозначил как «религиозно-политическую» журналистику, которая, по его словам, возникла «как метод аналитической журналистики (...) в рамках политической журналистики»: «Религиозно-политическая журналистика поставила вопрос о новом подходе к оценке и изучению влияния религиозных сообществ на политические процессы в мире и России»⁴³². Это направление журналистики рассматривает религиозные органи-

431 Полный вариант интервью – в Приложении №2.

432 Шевченко М. Религиозная журналистика: типы, принципы и проблемы институционализации...

зации в общественном и общеполитическом контексте. По мнению Шевченко, этот метод является единственным способом рассмотреть процессы, связанные с влиянием религиозных доктрин на человечество, с финансовыми вопросами церковных организаций, конкуренцией разных конфессий и т.п. Именно поэтому приложение «НГ-религии» была включена в выборку данного исследования.

3.1.3. Образ Ватикана в российской прессе до Бенедикта XVI: вопрос о встрече глав двух конфессий

Визит главы России в Ватикан в СМИ в последнее десятилетие XX века и в начале XXI века неизбежно сопровождается одним главным вопросом: когда же состоится встреча Папы римского и Патриарха всея Руси, или когда же Папа приедет в Россию? С одной стороны, такое «историческое паломничество» Папы было удобным инструментом в руках Президента России в процессе выстраивания его отношений с Русской Православной Церковью (РПЦ) на этапе его становления в 90-х гг. С другой же стороны, разговоры о встрече понтифика и патриарха становились объектом лоббирования в СМИ, что могло вызвать затруднения не только в отношениях между Святым престолом и РПЦ, но и между Российским Правительством и Московским Патриархатом⁴³³.

20 декабря 1991 г. первый Президент России Борис Ельцин нанес визит Иоанну Павлу II. В промежутке между первой и второй встречей с главой РФ, в 1997 г. планировалось организовать встречу патриархов на нейтральной территории, в одном из монастырей в предместьях Вены. Перед этим была разработана совместная декларация, содержащая два принципиальных для Московского Патриархата положения: осуждение униатства и осуждение прозелитизма. Однако тогда встреча сорвалась, поскольку за несколько

⁴³³ Об этом пишет *Старцев С.* в НГ перед визитом Путина в Ватикан в 2000 г.: «Собственно говоря, эта проблема (поездки) была искусственно раздута некоторыми итальянскими, да и не только итальянскими, СМИ буквально накануне приезда Путина на Апеннины. В определенный момент могло даже показаться, что кое-кто пытается оказать давление на Москву и пролоббировать «историческое паломничество» понтифика, игнорируя существующие реалии отношений между Святым престолом и Русской Православной Церковью, а также между Кремлем и Московским Патриархатом. В итоге Ватикану фактически была оказана медвежья услуга». // НГ. – 08.06.2000. URL: http://www.ng.ru/world/2000-06-08/6_saint.html (дата обращения 03.04.2012).

дней до нее Ватикан изменил некоторые положения декларации: исключил упоминания о прозелитизме и проблемах униатства. Второй раз Б. Ельцин был принят Папой 10 февраля 1998 г. в сопровождении нескольких журналистов, в частности Ъ, который по итогам встречи опубликовал два материала. В одном из них содержалось интервью с Наиной Ельциной, давшей характеристику Иоанну Павлу II, с которым супруга Президента встречалась уже во второй раз: «Это уникальный человек. Это пример удивительного служения и Богу, и людям. От него веет какой-то уверенностью»⁴³⁴. А накануне визита в статье «Папа римский хочет в Москву»⁴³⁵ журналист С. Кашин уверенно отметил, что на переговорах с Иоанном Павлом II Ельцин «выступит в роли посредника между церквями»: «Сегодня у Ельцина есть шанс войти в историю в качестве «примирителя двух мировых церквей». И он его не упустит». Журналист замечает, что РПЦ «вообще в диалоге с Ватиканом обходилась и будет обходиться без посредников». О том же говорит С. Ястржембский в другом материале Ъ. По его словам, визит «требует кардинального решения вопроса о взаимоотношениях между Православной и Католической церковью», и решать его должен не президент. Однако Кашин отмечает взаимный интерес власти и церкви: Ельцин ожидает от Алексия II благословения на захоронение царской семьи, поэтому «вполне может предложить взамен некоторые уступки Папы римского в спорных вопросах». В статье приводятся слова бывшего посла России в Ватикане В. Костикова по поводу встречи глав двух конфессий: «Мое мнение, и я его неоднократно высказывал, что если встреча этих двух крупнейших нравственных лидеров не произойдет, то это негативно повлияет на развитие мира в XXI веке». Здесь же Кашин замечает и проблемы в отношении двух конфессий, препятствующие визиту: вопрос об униатах в Украине и требование к РКЦ отказаться от прозелитизма⁴³⁶. В другом материале «Папа благословил Ельцина на третий срок»⁴³⁷ встреча называется «наиболее интерес-

434 Наина Ельцина: встреча с папой была очень приятной // Ъ. – 12.02.1998. URL: <http://kommersant.ru/doc/192382> (дата обращения 03.04.2012).

435 Кашин С. Папа Римский хочет в Москву // Ъ. – 10.02.1998. URL: <http://kommersant.ru/doc/192162> (дата обращения 03.04.2012).

436 Претензия РПЦ к РКЦ заключается в том, что католики открывают свои приходы в тех регионах, где у них практически нет прихожан (например, Сибирь и Дальний Восток).

437 Тимакова Н. Папа благословил Ельцина на третий срок // Ъ. – 12.02.1998. URL:

ным *политическим* событием визита» президента в Италию. Иоанн Павел II здесь обозначается, как «Его Святейшество», «понтифик», «папа». После традиционного обмена подарками Иоанн Павел II взял за руку Наину Ельцину и сказал: «Будем надеяться, что мы вместе пойдем в третье тысячелетие», что было растолковано журналистами как своеобразное благословение Бориса Николаевича на следующий срок.

Однако следующий визит Иоанну Павлу II нанес уже преемник Ельцина, В. Путин в 2000 г. И если Ельцин не стал «примирителем» двух церквей, то теперь общественность ждала, что эту роль выполнит Путин. В Ъ на эту тему можно найти два довольно скептических материала, где самой встрече Путина с Папой уделено мало внимания. Тем не менее, автор отмечает «крепкое» *рукопожатие* Папы, которое когда-то впечатлило Ельцина, а теперь и Путина (как можно будет заметить далее, этот жест был характерен не только для Войтылы, но и для Ратцингера). В отличие от предыдущей встречи Ельцина с Иоанном Павлом II, теперь Ъ охарактеризовал аудиенцию как «традиционную аудиенцию», «чисто ритуального» характера. В. Панюшкин иронически замечает, что Папе о политике говорить «не положено», поэтому он говорит о милосердии, «в том смысле, что надо всякие конфликты улаживать миром, и что все люди – братья, и что о спасении души надо думать, а не мочить кого ни попадя в сортире», – замечает корреспондент Валерий Панюшкин, вспоминая слова нового Президента России. Журналист продолжает свою карикатурную зарисовку: «Общаясь с понтификом, всякий российский президент обязательно склоняет чуть-чуть голову и, вздыхая, говорит, что, конечно же, станет думать о спасении души и, конечно же, всякий конфликт будет улаживать миром», после чего российский президент едет домой – «то ли рубить кого саперными лопатками, то ли первую чеченскую войну начинать, то ли продолжать вторую»⁴³⁸. Критику визита автор дополняет и недовольством в адрес Папы, который никогда не следит за «выполнением своих наказов». Однако, как можно увидеть, описание визита Путина используется здесь как повод раскритико-

<http://kommersant.ru/doc/192385/print?stamp=634720293867285540> (дата обращения 03.04.2012).
438 Панюшкин В. Итальянские встречи Владимира Путина // Ъ. – 06.06.2000.
URL: <http://kommersant.ru/doc/149766> (дата обращения 03.04.2012).

вать действующее правительство, что отсылает нас к приему, который был отмечен во второй главе у журналистов «Либерасьон», «Зюддойче Цайтунг», а потом и «Гардиан».

Несколько другой характер носят материалы о том же событии в НГ⁴³⁹. Здесь издание четко разделяет государственный аспект и религиозную составляющую церкви, показывая разные позиции Путина и РПЦ. Так, Путин считает, что Россия «находится на духовном подъеме», и не оставляет идеи пригласить Его Святейшество в Москву. Журналисты отмечают прямой государственный интерес обеих сторон во встрече. М. Волкова замечает, что России важна позиция РКЦ в вопросах Северного Кавказа⁴⁴⁰, а С. Тарцев пишет, что, по мнению Святого Престола, Путину «близка папская концепция Европы, согласно которой Восток и Запад являются «двумя легкими», которыми дышит Старый Свет»⁴⁴¹. В другом материале НГ цитируется пресс-секретарь Святого Престола Х. Наварро-Вальс, который напомнил о приглашении, сделанном еще Ельциным в 1991 г., и сказал, что «дверь остается открытой до тех пор, пока ее не закроют»⁴⁴². В материале отмечено, что Иоанн Павел II, несмотря на то что от Путина не последовало приглашения, остался доволен встречей. Папа увидел в российском президенте «лидера, искренне заинтересованного в диалоге России и западного мира», а также «привилегированного собеседника Папы Римского», каким был когда-то Горбачев. Если Папу Иоанна Павла II Путин не успел пригласить в Россию, то при очередной встрече с уже новым понтификом в 2007 г. Путин исполнил свой долг перед Папой, который возлагал на него большие надежды.

Государственную составляющую встречи в 2000 г. НГ называет «делами мирскими» и показывает «крайне негативный» взгляд РПЦ на возможную встречу. Алексей II на страницах издания говорит о том, что его встреча с понтификом «не должна произойти просто перед камерами телевидения», та-

439 Волкова М. Владимир Путин отправляется на Апеннины // НГ. – 06.06.2000. URL: http://www.ng.ru/politics/2000-06-06/3_apenniny.html (дата обращения 03.04.2012).

440 Там же.

441 Тарцев С. Святой Престол доволен. Несостоявшееся приглашение Путиным Папы Римского в Москву не омрачило климат российско-ватиканских отношений // НГ. – 08.06.2000. URL: http://www.ng.ru/world/2000-06-08/6_saint.html (дата обращения 03.04.2012).

442 Там же.

кая встреча должна быть «хорошо подготовлена» и дать «конкретные результаты»⁴⁴³. В другой статье показывается иная, более открытая к сотрудничеству позиция РКЦ. Здесь глава российских католиков архиепископ Тадеуш Кондрусевич назвал возможную встречу «великой идеей сотрудничества христиан разных конфессий, от которого будет зависеть не только христианский диалог, но и вообще ситуация в мире»⁴⁴⁴.

К следующему визиту Путина в Ватикан 5 ноября 2003 г. Ё обратился к эксперту и взял интервью у апостольского нунция Антонио Меннини. Основная тема интервью была вынесена в заголовок материала, это была цитата самого Меннини: «От приглашений Михаила Горбачева и Бориса Ельцина Папа отказался из уважения к православному народу России»⁴⁴⁵. В этом интервью Меннини дает ответ на высказывание Алексия II о характере встречи глав РПЦ и РКЦ. Меннини отметил, что к событиям такого уровня «следует готовиться очень ответственно» и процитировал кардинала Содано, государственного секретаря Ватикана, о том, что визит не может проводиться в атмосфере конфликта, но должен стать «поводом для радости и надежды не только для российских католиков, но для всей страны, включая верующих других христианских конфессий и других религий». Сам Меннини заметил, что невозможно представить, чтобы «Папа решил совершить визит, который привел бы к росту напряженности вместо взаимопонимания». Отношения между Католической церковью и РПЦ Меннини характеризует как «сложные», но напоминает, что отношения между Святым престолом и Московским патриархатом не прерывались даже в самые трудные времена⁴⁴⁶.

В том же издании в канун встречи Путина с Папой было опубликовано мнение представителя РПЦ священника Игоря Выжанова⁴⁴⁷ с говорящей цитатой в заголовке: «Русская Церковь и Ватикан: до перемирия еще далеко. Разговоры о

443 Там же.

444 Там же.

445 *Коробов П.* «От приглашений Михаила Горбачева и Бориса Ельцина папа отказался из уважения к православному народу России» (Интервью с Антонио Меннини) // Ё. – 05.11.2003. URL: <http://kommersant.ru/doc/425844?isSearch=True> (дата обращения 03.04.2012).

446 Там же.

447 Игорь Выжанов – на момент публикации Исполняющий обязанности секретаря по межхристианским отношениям ОВЦС Московского Патриархата.

скором визите Папы Римского в Москву вызывают недоумение официальных представителей РПЦ»⁴⁴⁸. Автор материала подчеркивает роль СМИ в «раздувании» темы встречи патриархов и визита понтифика в Россию. По его словам, в последнее время СМИ обратили особое внимание на вопрос взаимоотношения церквей не только в связи с визитом Путина в Ватикан, но и в связи с выступлением на пресс-конференции в Нью-Йорке митрополита Кирилла, который «выразил принципиальную готовность Московского Патриархата к диалогу о проведении встречи глав двух Церквей». Как замечает Выжанов, в обоих случаях СМИ сообщили «чуть ли не об историческом прорыве в сложных отношениях между Русской Православной и Римско-Католической Церквями». Священник возлагает надежды на искреннее желание представителей СМИ улучшения отношений между двумя церквями, а не их погоней за сенсацией. По словам Выжанова, высказанное руководителями государства и церкви ничего не меняет, и, более того, не отличается от предыдущих их высказываний: «СМИ не заметили, что и глава российского государства, и председатель ОВЦС еще раз подтвердили свои прежние позиции по данному вопросу». Ведь главные проблемы во взаимоотношениях церквей так и остаются нерешенными. В своей статье Игорь Выжанов замечает, что, напротив, отношения РПЦ и Святого Престола за последние два года (речь идет о начале 2000-х годов) ухудшаются. В частности Выжанов привел в пример визит Папы в Украину в 2001 г. вопреки желаниям «Церкви-сестры», Украинской Православной церкви. Статья завершается замечанием Выжанова о том, что теперь РПЦ ждет конкретных шагов от Ватикана для построения не на словах, а на деле «конструктивного, взаимоуважительного диалога».

В том же номере «НГ-религии» наряду со статьей Выжанова приводится интервью с Тадеушем Кондрусевичем⁴⁴⁹, который выражает совсем другие позиции, нежели Выжанов. По его словам, Святой Престол в России не имеет «никакой прозелитической цели, да и никакого смысла в этом сегод-

448 Выжанов И. Русская Церковь и Ватикан: до перемирия еще далеко // НГ-религии. – 19.11.2003. URL: http://religion.ng.ru/politic/2003-11-19/1_vatikan.html (дата обращения 03.04.2012).

449 Тадеуш Кондрусевич – Председатель Конференции католических епископов Российской Федерации с 2 марта 1999 г. по 2005 г.

ня нет»⁴⁵⁰. Католическая церковь признает таинства Православной церкви и вовсе не протестует против открытия представительств РПЦ в местах, где преобладает католическая вера. В пример Кондрусевич приводит открытие кафедрального собора Московского Патриархата в Нью-Йорке в 2003 г. и создание митрополичьего округа РПЦ в Западной Европе: «Вы слышали хотя бы одно слово со стороны Католической Церкви? Это внутреннее дело Церкви, если нужно – пожалуйста, пусть будет», – замечает Кондрусевич.

3.2. Анализ публикаций об освещении визитов российских президентов в Ватикан

3.2.1. Данные исследования

Ни один из рассмотренных в исследовании визитов российской делегации во главе с Президентом не ограничивался только посещением Ватикана, однако совмещался со встречами с итальянским руководством. Поэтому Ватикану на страницах издания уделяется меньше или столько же внимания, сколько и Италии, а образ Святого Престола неминуемо ассоциируется с Итальянской Республикой⁴⁵¹.

На все три визита в исследуемых четырех российских изданиях и одном приложении появились 23 публикации, в итальянских четырех изданиях – в общей сложности 14 материалов (таблица 1). Небольшое количество материала в итальянской прессе объясняется приоритетами, которые журналисты отдавали другим событиям. Так, в дни проведения первого визита вышло первое послесинодальное апостольское обращение «*Sacramentum Caritatis*», в котором говорилось о важных положениях новой политики Бенедикта XVI, в частности о переходе на богослужение на латинском языке, о необходимости священнического celibата и об отказе в причастии разведенных католиков, которые зано-

450 Горюнов Д. Международные проблемы сблизили Москву и Ватикан // НГ-религии. – 15.10.2003. URL: http://religion.ng.ru/society/2003-10-15/1_vatican.html (дата обращения 03.04.2012).

451 В исследовании «Образ Италии в российской печати», проведенном на факультете журналистики МГУ им. М.В. Ломоносова, новости о Ватикане рассматривались в контексте образа Италии в российской прессе / Груша А.В., Клименко Д.А. Италия в российских СМИ: опыт сравнительного анализа // Медиа@льманах. – Выпуск №2. – 2008. – С. 18-28.

во вступили в брак и т.д. Во время второго визита вся итальянская пресса увлеченно смаковала новости об отставке правой руки премьер-министра Берлускони Джанфранко Фини. Что касается последнего визита, то тут при описании визита российского президента в Италию журналисты отдавали предпочтение открытию Года итальянского языка и итальянской культуры в России и Года русского языка и русской культуры в Италии, а также открытию празднований 150-летия Итальянской Республики, на которое был приглашен президент Д. Медведев.

В российской прессе авторами публикаций в разные визиты были журналисты, которые в основном не специализируются на вопросах религии. Так, например, в Ъ, среди прочих авторов был Андрей Колесников, входящий в пул Владимира Путина, а также корреспонденты разных отделов издания. В МК и КП также не выступают эксперты, а авторство коротких сообщений о визитах зачастую не уточняется. В НГ и «НГ-религии» ситуация отличается. В основном издании визиты освещают одни и те же корреспонденты, а в приложении выступают эксперты – религиовед М. Селиверстов, итальянский политолог Дж. Бенси, священник, генеральный секретарь Конференции католических епископов России Игорь Ковалевский, глава секретариата по межхристианским отношениям Отдела внешних церковных связей Московского Патриархата Игорь Выжанов и другие.

Что касается жанрового разнообразия материалов, то в «НГ-религии» преобладает аналитический жанр, в других изданиях – жанр информационной заметки с комментарием. Репортаж в отобранном материале встречается редко, лишь при описании государственных визитов. Благодаря репортажам, весь материал о визитах можно разделить на две категории: описательный, основанный на личном наблюдении журналистов, и аналитический – на их рассуждениях о значении визита.

В итальянской прессе авторов можно разделить на две основные группы: корреспонденты отдела внешней политики и ватиканисты. Некоторые публикации подаются как «редакционный материал». Из всех 15-ти материалов лишь пять принадлежало перу ватиканистов, из них ни одного не было в «Джорнале». В жанровом же отношении все материалы ватиканистов могут быть отнесены к жанру аналитиче-

издание событие	Ъ	НГ	«НГ- религ ии»	МК	КП	«Джор нале»	«Коррьере делла Сера»	«Репуб блика»	«Стампа»
13 марта 2007 г. (1 по 30 марта 2007 г.)	1	3	4	2	1	2	2	5	3
3 декабря 2009 г. (20 ноября-20 декабря 2009 г.)	1	2	1	-	2	-	1	-	1
17 февраля 2011 г. (1 февраля-1 марта 2011 г.)	2	1	-	1	2	-	-	-	-

Таблица 1. Распределение публикаций по изданиям в блоке «Государственные отношения»

ской заметки, тогда как в остальных материалах приоритет отдается информационной заметке с комментарием.

В материалах о визитах российские издания ссылаются на иностранные источники, и в основном, на итальянские, причем часто «итальянская пресса» используется как обобщенное понятие, без уточнения, о каком именно издании идет речь. Так, КП замечает, что особое внимание визиту Путина в Ватикан придали итальянские журналисты, которые назвали встречу «главной миссией президента»⁴⁵², потому что увидели в ней предтечу потепления отношений между РПЦ и Святым Престолом. НГ вторит КП: «Как отмечает итальянская пресса, в ходе нынешнего визита могут проявиться важные изменения в отношении Кремля к межцерковному диалогу»⁴⁵³. В жанре обзора СМИ публикуется в «НГ-религии» материал Дж. Бенси «Красочная встреча без содержания», где анализируется восприятие визита Путина в Ватикан в итальянской прессе. Этот материал является исключением.

452 Ворсоби́н В., Беликов Е. В Риме Путин решал дела мирские и церковные // КП – 14.03.2007. URL: <http://kp.ru/daily/23869/64505/> (дата обращения 15.04.2012).

453 Гнетий В. В гостях у Проди и Папы Римского // НГ. – 13.03.2007. URL: http://www.ng.ru/world/2007-03-13/6_prodi.html (дата обращения 15.04.2012).

Итальянская же пресса, в свою очередь, цитирует в основном первоисточники (пресс-релизы Святого Престола), и редко ссылается на материалы других авторов. Так, Луиджи Аккаттоли в материале о визите Путина в 2007 г. ссылается на интервью с Антонио Меннини, опубликованном накануне визита в газете «Аввенире»⁴⁵⁴. «Република» ссылается на выступление Антонио Меннини по Радио Ватикана⁴⁵⁵. Лишь однажды ватиканист «Стампа» Марко Тозатти цитирует большой аналитический материал информационного агентства «Интерфакс» по окончании визита Путина в Ватикан.

3.2.2. Российский и итальянский взгляд: описательные характеристики

При освещении визитов, все журналисты без исключения обращают внимание на ряд протокольных моментов: на обмен подарками двух глав государств, на беседу без присутствия журналистов, на фотосессию с рукопожатием, на членов делегации с российской стороны и на участников встречи со стороны Ватикана, на язык общения. Главными героями встреч становятся Бенедикт XVI и российский лидер с делегацией. Авторы уточняют для читателей, что Ватикан – это отдельное, независимое государство⁴⁵⁶.

Первый неизменный атрибут Ватикана, с которым встречаются российские журналисты – это швейцарская гвардия. Так, А. Колесников пишет: «Я не ожидал, что швейцарские гвардейцы в апостольском дворце Ватикана ведут себя как швейцары в хорошем итальянском отеле»⁴⁵⁷. Журналист

454 Accattoli L. Prima volta di Vladimir da Ratzinger. Sul tavolo i rapporti cattolici-ortodossi. Venticinque minuti di colloquio in tedesco // Corriere della Sera. – 14.03.2007. URL: http://archiviodistorico.corriere.it/2007/marzo/14/Prima_volta_Vladimir_Ratzinger_Sul_co_9_070314105.shtml (дата обращения 15.04.2012).

455 Politi M. Tra Cremlino e Vaticano l' incontro del disgelo // La Repubblica. – 13.03.2007. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2007/03/13/tra-cremlino-vaticano-incontro-del-disgelo.html> (дата обращения 15.04.2012).

456 Еще в лиде Колесников уточняет, что Ватикан – отдельное государство. Уточняет наименование страны и корреспондент МК Сергей Бычков, который пишет, что Путин прибыл в «независимое государство Ватикан» / Галимова Н. Путин передал привет Папе // МК. – 14.03.2007. URL: http://www.pressmon.com/cgi-bin/press_view.cgi?id=1162558 (дата обращения 15.04.2012).

457 Колесников А. Партнеры во Христе. Владимир Путин посетил святая святых // Ъ. – 14.03.2007. URL: <http://www.kommersant.ru/doc/749631?isSearch=True> (дата обращения 15.04.2012).

добавляет: они так редко встречаются в этих стенах «случайных людей», «что стараются оказать им побольше почестей», по причине чего группа гвардейцев отдельно поприветствовала российских журналистов. КП пишет, что президента России встретили «как положено», т.е. «с красной дорожкой в выцветшем от старости дворе апостольского дворца и швейцарскими гвардейцами в пестрых смешных одеждах, по легенде созданных великим Микеланджело»⁴⁵⁸. В визит Медведева к Папе в 2009 г. та же КП вновь напоминает читателям о создателе необычных одежд папской охраны и замечает, что те «очень напоминают сказочные» наряды и не менялись на протяжении 500 лет⁴⁵⁹.

Вслед за гвардейцами журналисты принимаются описывать детали внутреннего убранства Ватикана. Так, Колесников обращает внимание на огромные библии, лежащие на мраморных столешницах⁴⁶⁰. МК отмечает, что в Ватикане на несколько градусов прохладней, чем в Риме, что объясняется системой двориков, напоминающих колодцы – «мрачных, огороженных со всех сторон кирпичными строениями». А КП сравнивает Ватикан с Кремлем: по размеру это государство «лишь в два раза превосходит Московский Кремль»⁴⁶¹. НГ и МК в своих описаниях дополняют культурно-исторический образ Святого Престола: журналисты ожидали президента в зале Сант-Амброджио, к которому российскую делегацию «вели через 11 залов и комнат, украшенных шедеврами Рафаэля, Дюрера, Эль Греко и других мастеров»⁴⁶². То же делает и МК, описывая Апостольский дворец, в котором Бенедикт XVI принял Путина. В статье о визите Медведева в Ватикан в 2011 г. МК пишет о малом тронном зале, украшенном «уникальными произведениями»: картиной Рафаэля «Святой Петр» и книгой, представляющей собой жизнеописание византийского императора Василия II, датированное 727 годом нашей эры⁴⁶³. К такому образу Ватика-

458 Ворсоби́н В., Беликов Е. В Риме Путин решал дела мирские и церковные...

459 Кривякина Е. Медведев сделал Папе Римскому православный подарок // КП. – 05.12.2009. URL: <http://kp.ru/daily/24406/580924/> (дата обращения 15.04.2012).

460 Колесников А. Партнеры во Христе. Владимир Путин посетил святая святых...

461 Кривякина Е. Медведев сделал Папе Римскому православный подарок...

462 Мелкова Н. Президент и Папа говорили на одном языке – немецком // НГ. – 15.03.2007. URL: http://www.ng.ru/politics/2007-03-15/3_papa.html (дата обращения 15.04.2012).

463 Галимова Н. Медведева поселили в Кремле // МК. – 17.02.2012. URL: <http://www.mk.ru/politics/article/2011/02/17/566665-medvedeva-poselili-v-kremle>.

на добавляется и сообщение о том, что Медведев во время встречи с понтификом в 2011 г. договорился с ним о том, чтобы в Москве выставить картину Караваджо «Положение во гроб» из коллекций Ватикана⁴⁶⁴.

При описании подарков в журналистских материалах часто фигурирует Собор Святого Петра – один из символов Ватикана. Так, понтифик подарил Путину гравюру XVII века, а Медведеву (в 2009 г.) – литографию 1645 г. Джованни Лоренцо Бернини – все с изображением Собора Петра, а во второй раз – каменное панно с изображением опять же символа Ватикана.

Помимо убранства, журналисты обращают внимание на такой аспект, как время, которое в Ватикане, как будто, остановилось, на древнюю историю, которая сосуществует с современностью. Так, журналисты описывают форму гвардейцев, которой уже около 500 лет, при этом замечают, что наряду со средневековыми алебардами они носят современные наушники⁴⁶⁵. Ё цитирует сестру Джованну, которая говорит о библиях, что одна из них «новая, примерно 1300 г. выпуска, а другая старая»⁴⁶⁶. На контрасте смотрятся красная дорожка на «выцветшем от старости дворе апостольского дворца», и лифт, на котором поднимается российская делегация в Ватикане. Колесников замечает, что здесь в Ватикане «вряд ли что-то изменилось» как с момента встречи Путина с Иоанном Павлом II, так и «за последнюю тысячу лет».

К описанию «резиденции» Папы, как называют Ватикан российские журналисты, добавляется описание папского окружения. Помимо уже описанных гвардейцев персонажами журналистских материалов становятся сотрудница пресс-службы Ватикана сестра Джованна, епископы, кардиналы. В репортаже Колесникова епископ, который присутствовал при визите Путина, показан довольно веселым⁴⁶⁷.

html (дата обращения 15.04.2012).

464 Картина была выставлена в Москве с 24 ноября 2011 г. по 19 февраля 2012 г. в Музее изобразительных искусств им. А.С. Пушкина в рамках выставки «Караваджо (1571-1610). Картины из собраний Италии и Ватикана» в рамках Года итальянской культуры и итальянского языка в России. В обмен на это в Ватикане была организована выставка «Фаберже. Святые образы».

465 Галимова Н. Медведева поселили в Кремле...

466 Колесников А. Партнеры во Христе. Владимир Путин посетил святая святых...

467 Дело в том, что когда происходил обмен подарками, Папа подарил главе РФ гравюру XVII века, на которой изображен Ватикан: «Один епископ заметил, что на гравюре показана каменная стена, которая никогда на самом деле не была построена, потому что «у церкви всегда не хватает денег». – Зато на этом месте, –

Меликова замечает, что во главе процессии с российской делегацией «шла римская знать, так называемые папские носильщики» и кардиналы Ватикана. О «римской знати» пишет и КП, называя ее «высшей знатью» или «джентльменами папского двора» – потомками дворян, которых удостоили титула еще в средние века: «Джентльменов можно было отличить по черным пиджакам и золотым цепям на шеях»⁴⁶⁸. В редких материалах российских газет фигурируют ватиканские чиновники: Т. Бертоне, В. Каспер. Зато личный секретарь Бенедикта XVI, Г. Генсвайн привлек внимание не только британской прессы. НГ предпочитает не называть его имени, зато посвящает ему красочное описание: «... из библиотеки вышел молодой человек в одежде католического священника. Манерами и внешностью он напоминал скорее американского уарри. Он так же естественно смотрелся бы в костюме от Brioni»⁴⁶⁹. К общим сведениям о папском окружении относятся сообщения о том, на каких языках они говорят (русский, немецкий, итальянский, английский), а также об их количестве. Так, если МК пишет о пятистах обитателях Ватикана⁴⁷⁰, то в материале КП жителей в Ватикане прибавляется и становится уже девятьсот⁴⁷¹.

Нужно сказать, что уточнение имен и должностей не занимает журналистов по той причине, что для них окружение понтифика – «другие», как швейцарские гвардейцы, как католические служащие. «Другое» проявляется и в описании правил поведения в Ватикане: здесь нет просьб об отключении мобильного телефона, к которым так привыкли журналисты, работая в разных международных реалиях. К характеристике Ватикана – «другого» добавляется и сравнение его порядков с принятыми в православном храме: «Я также не услышала традиционную для православных храмов просьбу покрыть голову, иногда, кстати, дополняемую настойчивым пожеланием надеть балахон, напоминающий юбку»⁴⁷², – замечает Меликова.

В описании Папы Бенедикта XVI, которого российские журналисты называют то «Папа римский», то «хозяин», то «понтифик», то «Бенедикт XVI» (крайне редко встречается

засмеялся епископ, – возникла одна из лучших улиц в Риме!» // Там же.

468 Кривякина Е. Медведев сделал Папе Римскому православный подарок // КП. – 05.12.2009. URL: <http://kuban.kp.ru/daily/24406/580924/> (дата обращения 14.04.2011).

469 Меликова Н. Президент и Папа говорили на одном языке – немецком...

470 Галимова Н. Медведева поселили в Кремле...

471 Кривякина Е. Медведев сделал Папе Римскому православный подарок...

472 Меликова Н. Президент и Папа говорили на одном языке – немецком...

наименование «Ратцингер», «Папа»), журналисты обращают внимание на его поклоны, на его одеяния, на манеры поведения, на жесты и слова, знание языков, а также интересы. Так, в папской библиотеке журналистов смутило количество книг. НГ пишет, что здесь мало книг, а рабочий стол Бенедикта XVI «девственно чист», из чего журналистка делает довольно спорный вывод: «Похоже, святой отец не только не читает в библиотеке книг, но и не работает с документами. Кажется, такой же был стол у российского президента, когда он работал в питерской мэрии». Таким образом, Меликова, сравнивает Ратцингера с действующим главой государства, что, несомненно, рождает дополнительные ассоциации с личностью понтифика, которые, впрочем, могут быть лишь домыслами, не имеющими научного веса. МК процитировала остроумное замечание кого-то из журналистов о том, что «возможно, издания хранятся уже в электронном виде...».

О внешнем виде понтифика пишут очевидцы Колесников и Меликова. Так, Ъ пишет, что Бенедикт XVI был одет в «укороченную до живота красную мантию», которую НГ называет «красной накидкой, отороченной белым мехом». Во время визита Медведева в Ватикан в 2011 г. журналисты обратили внимание и на другую важную деталь туалета – «...потрясающие туфли Бенедикта XVI, сделанные из тончайшей кожи»⁴⁷³. К описанию внешности понтифика можно отнести и характеристику, которую Колесников дает взгляду Бенедикта XVI на Путина: «С таким выражением на лице президента России слушал обычно бывший премьер-министр Италии Сильвио Берлускони (...). Действующий премьер-министр Италии Романо Проди смотрит на господина Путина как-то по-другому. Он все-таки старается спрятать обожание»⁴⁷⁴.

В проанализированных материалах нечасто встречаются характеристики личных интересов и качеств понтифика. Так, МК мимоходом в конце статьи в качестве справки, замечает, что «Папа римский – страшный обожатель кошек», а также что понтифик любит классическую музыку и в свободное время играет на фортепиано⁴⁷⁵. При описании подарков, которые преподносит российское руководство (тома католической энциклопедии на русском языке) все журналисты замечают, что

473 Галимова Н. Медведева поселили в Кремле...

474 Колесников А. Партнеры во Христе. Владимир Путин посетил святая святых...

475 Галимова Н. Медведева поселили в Кремле...

по-русски Папа не говорит: «А ведь понтифик полиглот, знает 10 языков. Но русский, к сожалению, не входит в их число»⁴⁷⁶.

КП замечает, что «82-летний Ратцингер, принявший имя Бенедикта XVI» вступил на престол в 2005 г. и «свел к минимуму общение с людьми светскими»: «Своей аудиенции он удостаивает в основном первых лиц государств». Такое описание можно воспринять как отголосок образа «закрытого Ратцингера» в западной прессе.

Некоторые фразы Бенедикта XVI, процитированные журналистами, характеризуют его фигуру как человека скромного, простого. Речь идет в большей степени о фразах личного характера в диалоге между главами государств. Так, Колесников замечает, что Папа не говорит по-русски, поэтому не мог поддержать разговора с российской делегацией, тогда как при вручении подарка понтифик заметил Путину по-немецки: «Честно говоря, не знаю, хороший это подарок или не очень...». КП приводит диалог между Папой и Медведевым в 2009 г. Тогда Медведев подарил Папе 22 тома Православной энциклопедии и напомнил, что несколько томов уже было подарено понтифику в один из визитов Путина: «За это время вышли еще 22 тома! – сообщил Медведев. – Я не смогу их все прочитать, – признался понтифик. – Вам помогут, – улыбнулся президент»⁴⁷⁷. Еще одна фраза Папы Медведеву, который подарил ему эмаль с изображением Кремля в 2011 г., была процитирована следующий день всеми российскими и итальянскими СМИ и стала почти крылатой: «Вы там живете?» – спросил Папа. – «Нет, я там работаю», – ответил Медведев.

Выше уже было сказано о том, что журналист Ё отметил «крепкое рукопожатие отца Римской Католической Церкви» при встрече Ельцина и Путина с Иоанном Павлом II в 2000 и 2003 гг. соответственно. Теперь этот жест подметил и Колесников: «Когда гости ушли, понтифик разрешил поздороваться с ним журналистам. Ладонь у него оказалась широкой, а рукопожатие крепким. Это известие, мне кажется, должно обрадовать поклонников католической веры»⁴⁷⁸. Слова журналиста можно интерпретировать по-разному, например как уверение в том, что у Бенедикта XVI еще много

476 Там же.

477 Кривякина Е. Медведев сделал Папе Римскому православный подарок...

478 Колесников А. Партнеры во Христе. Владимир Путин посетил святая святых...

сил, что он сильный понтифик. Меликова, пожав руку Бенедикта XVI испытала иные эмоции: рука «была не холодная и не теплая»⁴⁷⁹. Однако именно НГ приводит единственное в данном блоке сравнение Ратцингера с его предшественником, отмечая, что если во время аудиенции Иоанна Павла II в 2003 г. Г. Греф целовал руку понтифика, то теперь церемония представления делегаций заключалась в рукопожатии. Журналистка не развивает дальше эту тему, хотя этот жест и имеет большое значение. МК дает объяснение: протокол предполагает два варианта приветствий со стороны гостя: «он может либо поцеловать руку Папы, либо пожать ее». Меликова приводит и еще одно сравнение с предшественником Ратцингера: «В момент рукопожатия я вновь посмотрела в глаза Бенедикту XVI... Можно было ожидать, что от преемника Иоанна Павла II должны исходить сверхъестественная энергия и благодать. Ничего этого не было. Бенедикт XVI посмотрел на меня холодным взглядом официального лица»⁴⁸⁰.

Подобные суждения свидетельствуют о тоне насмешливости над святостью Ватикана в российских изданиях. Так, Колесников замечает: «В чем был мой грех? Здесь, в этом здании, этим людям было лучше знать. Самое невинное из того, что я совершил в этот день, – не выключил мобильный телефон»⁴⁸¹. КП же пишет, что «случилось маленькое чудо»: Путин, который обычно опаздывает, пришел вовремя на встречу с понтификом. Такое отношение журналистов к Ватикану можно охарактеризовать как очередное проявление отношения к «другому».

Также очевидно прямое или косвенное разграничение, которое журналисты проводят между божественным и мирским. Так, газеты пишут, что во время визитов затрагиваются две общие темы: христианский диалог и «дела мирские», политика. Например, в КП: «... между этими двумя мирскими встречами президент успел провести и встречу духовную – с Папой Римским Бенедиктом XVI», и далее: «Но как бы не сложился межцерковный диалог, сотрудничество с Ватиканом Москва вполне может использовать и в мирских делах»⁴⁸².

479 Меликова Н. Президент и Папа говорили на одном языке – немецком...

480 Меликова Н. Президент и Папа говорили на одном языке – немецком...

481 Колесников А. Партнеры во Христе. Владимир Путин посетил святая святых...

482 Воробин В., Беликов Е. В Риме Путин решал дела мирские и церковные...

В итальянской прессе можно найти куда меньше описаний понтифика (издания больше обращают внимание на внешность Путина). Интерьеры и детали внутреннего убранства также не интересуют ватиканистов и корреспондентов. Они ограничиваются лишь названиями некоторых залов, где проходят встречи и аудиенции (Тронный зал, библиотека). В отличие от российских журналистов, итальянские уделяют больше внимания конкретным чиновникам. Здесь они не представлены в общем, как окружение понтифика, но демонстрируется конкретная роль каждого из них.

Не обращаясь к тому, что так впечатлило российских журналистов, итальянские газеты, тем не менее, отмечают интересные детали. «Джорнале» и «Република», подчеркивая общий язык общения глав государств, пишут, что приглашенные переводчики сидели без дела в папской библиотеке, и их помощь понадобилась лишь для уточнения «одного единственного слова»⁴⁸³.

В материалах итальянской прессы Бенедикт XVI называется «немецким папой», «главой миллиарда католиков в мире». В случае с визитом Путина «Джорнале» пишет, что «немецкий Папа и российский президент» говорили 25 минут⁴⁸⁴. Сильнее сравнение чувствуется в материале «Републики». По мнению издания, даже самый сумасшедший утопист не мог бы представить четверть века назад нечто подобное: «Две личности, разделенные Берлинской стеной (Путин работал в Восточной Германии, а Ратцингер стыдил коммунистические режимы), однажды встречаются и пожимают руки, как это сделают немецкий понтифик и российский президент». Газета называет Путина и Бенедикта XVI «детьми двух наций», которые веками были разделены ненавистью, кровавыми конфликтами, и, в то же время, обладали силой притяжения друг к другу, создавая сильные союзы. «В глубине же они всегда уважали друг друга», – заключает издание⁴⁸⁵.

483 *Politi M.* In Vaticano il vertice del disgelo // *La Repubblica*. – 14.03.2007. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2007/03/14/in-vaticano-il-vertice-del-disgelo.html> (дата обращения 15.04.2012).

484 *Il Papa e Putin, promessa di dialogo tra Chiese* // *Il Giornale*. – 14.03.2007. URL: <http://www.ilgiornale.it/news/papa-e-putin-promessa-dialogo-chiese.html> (дата обращения 15.04.2012).

485 *Politi M.* Tra Cremlino e Vaticano l'incontro del disgelo ...

3.2.3. Государственные контакты и межрелигиозный диалог

Если в материалах российской прессы и идет речь о Ватикане-государстве и Святом Престоле, редкие материалы называют вещи своими именами. Здесь не так много указывает на то, что Ватикан имеет большой вес как *государство*, больший упор делается на духовной составляющей встреч. И это объясняется тем, что вопросы политического характера, «дела мирские» в материалах приходится на освещение визита Президента РФ в Италию, а религиозного характера – на Ватикан. Показателен в этом плане заголовок одного из материалов КП: «В Риме Путин решал дела мирские и церковные»⁴⁸⁶. Результатом такого подхода является неполнота государственного образа Ватикана в российской прессе. Из выбранных газет только «НГ-религии» продемонстрировала самый грамотный подход к вопросу, четко разделив взаимоотношения России и Ватикана, РПЦ и Святого Престола и отметила, что исторически «взаимоотношения РПЦ и РКЦ и взаимоотношения Российского государства с Ватиканом – это две разные истории, хотя они были тесно связаны друг с другом»⁴⁸⁷.

Единственным поводом для журналистов заговорить о межгосударственных делах России и Ватикана стало повышение уровня дипломатических отношений (повышение статуса представительств обеих стран до посольства), о чем пусть и коротко, но написали все издания. КП напоминает, что до того, как «постпредство» России при Ватикане превратилось в Посольство такие «неполные отношения» с Ватиканом были только у Палестины, тогда как полноценные дипломатические отношения Ватикан поддерживает со 174 странами мира. «НГ-религии» сделала из этого события самостоятельный вывод: П. Круг ссылается на политолога Дж. Бенси и пишет, что это событие не имеет большого «практического значения», однако определенно «сигнализирует» о том, что между государствами «складываются дружественные отношения». В 2011 г. помощник Президента России С. Приходько назвал визит Медведева к понтифи-

486 Ворсоби В., Беликов Е. В Риме Путин решал дела мирские и церковные...

487 Круг П. Медведев в Ватикане. В отношениях России со Святым Престолом остаются подводные камни // НГ-религии. – 09.12.2009. URL: http://religion.ng.ru/events/2009-12-09/1_medvedev.html (дата обращения 15.04.2012).

ку первым после «установления полноформатных дипотношений между двумя странами» и заявил, что на встрече планируется «сверка часов» России и Святого Престола по внешнеполитической проблематике, «начиная с новой архитектуры европейской безопасности и заканчивая двусторонним взаимодействием в ООН, Совете Европы и ОБСЕ»⁴⁸⁸. Ё добавляет, что лидеры двух стран обсудят перспективы сотрудничества и в гуманитарной, социальной сферах, «по линии науки и образования, культуры и искусства»⁴⁸⁹.

Нужно сказать, что в этом плане очевидно различие с итальянской прессой, которая еще во время визита Путина в Ватикан писала об основных вопросах межгосударственных отношений двух стран. Так, «Джорнале» заметила, что помимо тем, касающихся «двусторонних вопросов общего интереса», была обсуждена и необходимость «сохранять мир и способствовать мирному решению конфликтов посредством переговоров»⁴⁹⁰. «Република» же подчеркивает, что уже долгие годы Россия и Ватикан сходятся по ряду ключевых тем международной политики. По словам М. Полити, Путин не забыл, что сопротивление Войтылы вхождению США в Ирак в свое время усилило отрицательный ответ на вопрос о существовании оси Париж-Берлин-Москва. Ватиканист подчеркивает, что сегодня и Папа и Путин нацелены на установление стабильности на Ближнем Востоке. При этом Полити замечает, что у каждого в этих вопросах свои интересы: если Ватикан рассчитывает на то, чтобы взять опеку над местным христианским сообществом, то Путин – на то, чтобы вновь утвердиться на мировой политической сцене. В другом материале ватиканист замечает, что Россия и Ватикан уже давно являются «поборниками многостороннего подхода в международных вопросах дипломатической работы», которые приводят к мирному решению конфликтов и исключают любую возможность военного вмешательства. Полити приводит вполне конкретный пример: Святой Престол и Россия не хотят развития атомного оружия в Тегеране, но не хотят и атаки на Иран.

488 Пятницкая С. Медведев «сверит часы» с Папой Римским // КП. – 15.02.2011. URL: <http://kp.ru/online/news/832294/> (дата обращения 15.04.2012).

489 Тарасенко П., Коробов П., Габуев А. Кремль вступает в межцерковный диалог. Президент России поспособствует встрече понтифика и патриарха // Ё. – 17.02.2011. URL: <http://www.kommersant.ru/doc/1586984?isSearch=True> (дата обращения 15.04.2012).

490 Il Papa e Putin, promessa di dialogo tra Chiese // Il Giornale. – 14.03.2007. URL: http://www.ilgiornale.it/esteri/il_papa_e_putin_promessa_dialogo_chiese/14-03-2007/articolo-id=163690-page=0-comments=1 (дата обращения 15.04.2012).

М. Тозатти в «Стампа» по-своему выразил государственную важность Ватикана для России и рассмотрел ее в ключе соперничества с США. По его словам, Путин, встречаясь с понтификом в 2007 г., не хотел отдавать своему заокеанскому сопернику первенство в общении с главой Католической церкви. При этом Тозатти отмечает, что Святой Престол всегда очень внимательно относился к использованию «очевидного соперничества» между двумя блоками, чтобы создать поле для маневров глобального характера»⁴⁹¹.

Показательно, что если в российской прессе встрече Путина с Бенедиктом XVI была дана положительная оценка, то в итальянской прессе, напротив, воцарило недовольство. Об этом, Дж. Бенси пишет в материале «Красочная встреча без содержания. Итальянские СМИ разочарованы встречей президента России с Папой Римским. Они ожидали обсуждения острых проблем, а взамен получили протокольность»⁴⁹². Так, «Коррьере делла Сера» назвала встречу «бессодержательной». Л. Аккаттоли заметил, что, если бы на встрече речь зашла о правах человека в России, то переговоры не прошли бы «в очень положительном ключе», как об этом сказано в пресс-релизе Ватикана⁴⁹³.

И российские и итальянские издания обращают внимание на то, что государственные контакты с Ватиканом выражают заинтересованность России в повышении ее статуса на международном пространстве, и демонстрации ее причастности к европейским ценностям. Так, КП цитирует Папу Льва XIII: «Почему бы России не иметь в качестве союзницы огромную моральную силу Святого Престола». Газета в свойственном ей стиле замечает: «Мудрый, кстати, был Папа»⁴⁹⁴. Ё пишет, что подобные визиты представляют собой «символ открытости России миру, европейским ценностям, сотрудничеству с самыми разными силами на Западе»⁴⁹⁵. А «Республика» отмечает, что встреча в Ватикане нужна Путину, чтобы усилить идею о том, что «Россия является составляющей частью

491 *Tosatti M.* In marzo il primo incontro tra i due leader // *La Stampa*. – 23.02.2007. URL: http://archivio.lastampa.it/LaStampaArchivio/main/History/tmpl_viewObj.jsp?objid=7530596 (дата обращения 15.04.2012).

492 *Бенси Дж.* Красочная встреча без содержания // НГ-религии. – 21.03.2007. URL: http://religion.ng.ru/events/2007-03-21/3_vatikan.html# (дата обращения 15.04.2012).

493 *Accattoli L.* Prima volta di Vladimir da Ratzinger...

494 *Ворсобин В., Беликов Е.* В Риме Путин решал дела мирские и церковные...

495 Ё приводит мнение директора Института религии и права Романа Лукина // *Тарасенко П., Коробов П., Габуев А.* Кремль вступает в межцерковный диалог...

большой европейской культурной семьи»⁴⁹⁶.

И. Ковалевский в «НГ-религии» отмечает, что позиция Ватикана по ряду волнующих мир вопросов «ближе к позиции России, чем стран Западной Европы». При этом автор отмечает: «Так что представление о Ватикане как о некой «западной» политической силе не является корректным, и российскому обществу это очень важно понять»⁴⁹⁷ (та же позиция А. Торниелли была процитирована в начале главы). Можно сказать, что отчасти в этом виноваты СМИ, которые не то чтобы стучат тучи над Ватиканом, но просто недостаточно освещают сотрудничество государств на государственном и религиозном уровнях. Показательно в этом плане, что о резонансном деле Лаутси, в котором Россия и Ватикан вместе выступили на стороне Италии⁴⁹⁸, и о котором вспомнил Медведев на встрече с понтификом в 2011 г., практически никто не написал⁴⁹⁹ (единственное упоминание вопроса находим в КП⁵⁰⁰).

Непосредственно **межрелигиозный диалог** представлен

496 Politi M. Tra Cremlino e Vaticano l'incontro del disgelo

497 Ковалевский И. В чем смысл экуменизма? Православным и католикам нужно избавляться от стереотипного мышления друг о друге // НГ-религии. – 04.04.2007. URL: http://religion.ng.ru/problems/2007-04-04/4_katolik.html (дата обращения 15.04.2012).

498 Речь идет о деле о присутствии распятий в итальянских государственных школах (дело Лаутси против Италии). Гражданка Италии финского происхождения подала иск, сначала в различные судебные инстанции Италии, а затем и в Европейский суд по правам человека, о том, что наличие католического распятия в школе, где учатся ее дети-некатолики, нарушает права о свободе вероисповедания. Если в Италии иск был отклонен, то согласно первому решению Страсбургского суда, иск был удовлетворен. Итальянское правительство решило опротестовать такое решение Европейского суда и настояло на повторном слушании. Дело было пересмотрено повторно в высшей инстанции суда – Большой палате, где Италия отстояла право на размещение распятий в школах. РПЦ поддержала в этом деле Италию. Святейший Патриарх Кирилл направил специальное письмо премьер-министру Италии, где была выражена поддержка его намерению опротестовать первое решение суда. «Кроме того, объединение усилий вокруг «дела о распятиях» – это наглядный пример плодотворного соработничества Русской Православной Церкви и Римско-Католической Церкви, которые однозначно оценили первое решение суда как неприемлемое и вместе отстаивали свою позицию. Это пример того, как сегодня православные и католики могут эффективно взаимодействовать в сфере защиты христианского наследия Европы и утверждения значимости религиозного измерения современной культуры» // Игумен Филарет. «Дело о распятиях в школе»: победа здравого смысла. – 21.03.2011. URL: <http://www.patriarchia.ru/db/text/1433483.html> (дата обращения 31.03.2012).

499 Нужно сказать, что издания почти не писали о выходе русского перевода книги профессора Карло Кардиа «Европейская религиозная идентичность: вопрос о распятии» о «Деле Лаутси» в 2011 г.. Ее презентация прошла в Посольстве Италии в Москве в рамках Года Италии в России. В презентации приняли участие представители православной и католической церквей.

500 Дмитрий Медведев и папа римский сверили часы // КП. – 17.02.2011. URL: <http://www.kp.ru/daily/25640.4/804265/> (дата обращения 15.04.2012).

в российской и итальянской прессе через тему посредничества российского президента в диалоге РПЦ и РКЦ, а также через тему возможного визита Папы в Россию или встречи понтифика с Патриархом Московским.

Как и в случае с Ельциным, про Путина пишут, что «президент хотел бы войти в историю в качестве инициатора серьезного диалога между Католической и Православной церквями», и именно поэтому для встречи на высшем уровне был выбран город Бари⁵⁰¹, перед муниципалитетом которого Путин может попросить «заступничества Ватикана и светских итальянских властей», чтобы тот передал эту церковь под юрисдикцию Московского Патриархата. То же видим с Медведевым. По мнению Ъ, в Кремле считают, что сейчас встреча понтифика с Патриархом «реальна как никогда», и если замысел будет реализован, то Медведев «сможет отличаться на церковном поприще не хуже, чем его предшественник В. Путин», что встреча «принесет господину Медведеву серьезные дивиденды»⁵⁰². «НГ-религии» подчеркивает, что российские государственные телеканалы освещали встречу главы РФ с Бенедиктом XVI так, чтобы «продемонстрировать: президент Дмитрий Медведев – не только глава светского государства, но и православный христианин».

Российские издания, однако, замечают, что Кремль выступает самостоятельным посредником между РПЦ и Святым престолом. Так, Ъ в 2009 г. цитирует кардинала В. Каспера, который накануне визита президента заявил, что «президенту РФ не придется выступать в роли посредника между Римско-Католической и Русской Православной церквями». Ъ процитировал и ответную реплику И. Выжана: «У нас существуют двусторонние отношения с Ватиканом, которые не нуждаются в посредничестве со стороны светской власти»⁵⁰³. О том же говорит и И. Ковалевский в «НГ-религии»: «...диалог христианских Церквей, разрешение межконфессиональных проблем – все это является задачей самих конфессий, а не государственных деятелей»⁵⁰⁴. В

501 В Бари находится церковь Святого Николая Чудотворца, очень почитаемого в России.

502 Тарасенко П., Коробов П., Габуев А. Кремль вступает в межцерковный диалог...

503 Коробов П. Дмитрий Медведев встретился с папой // Ъ. – 04.12.2009. URL: <http://www.kommersant.ru/doc/1285689> (дата обращения 15.04.2012).

504 Ковалевский И. В чем смысл экуменизма?..

этом взаимном понимании проблемы заметна преемственность отношения, заложенного еще Алексием II, который, как было сказано выше, говорил, что встреча должна стать «знаком качественных изменений во взаимоотношениях между двумя Церквями».

Похожую позицию можно увидеть и в итальянской прессе. Так, перед визитом В. Путина к Папе, журналисты пишут, что встреча понтифика и патриарха может произойти на нейтральной территории в Австрии или в Венгрии. Ватиканист Тозатти замечает, что не исключено, что в состав российской делегации войдет представитель от Московского Патриархата: «Как известно, Путин является верующим, и по религиозным, а также по политическим соображениям он воздержится от поступков, которые могут не понравиться Патриарху»⁵⁰⁵. А Полити подчеркивает, что Путин не произнесет никакого официального приглашения Папе в Москву: «Когда Папа и Патриарх договорятся, Бенедикт XVI, и Путин за это ручается, будет тепло принят»⁵⁰⁶.

Нужно сказать, что одновременно с тем в некоторых российских и итальянских изданиях появляется другое понимание вопроса. Так, Тозатти замечает, что «Патриарх хочет удержать в своих руках управление взаимоотношениями между церквями»⁵⁰⁷, а «НГ-религии» пишет о существовании особой логики, следуя которой можно поддерживать отношения: «... для того, чтобы сохранять теплые отношения с Россией, Понтификам лучше вообще не приближаться к ее границам»⁵⁰⁸, поскольку это вызовет моментально протест со стороны Московского патриархата. При этом автор замечает, что в Ватикане «такой логики не понимают» и это непонимание «и есть главный подводный камень взаимоотношений России с Ватиканом». Однако такую жесткую позицию предпочитают не распространять другие издания, которые при первом удобном случае подмечают улучшение отношений между церквями и говорят о возможной встрече глав католической и православной конфессий.

Так, МК пишет: «Вполне вероятно, что во время встречи Владимира Путина с Папой Бенедиктом XVI будет обсу-

505 *Tosatti M.* In marzo il primo incontro tra i due leader...

506 *Politi M.* Tra Cremlino e Vaticano l' incontro del disgelo

507 *Ibid.*

508 *Крыз П.* Медведев в Ватикане. В отношениях России...

даться возможная встреча Папы с патриархом Алексием II на территории третьей страны»⁵⁰⁹. Материал КП о визите 2009 г. озаглавлен «Медведев не станет звать Папу Римского в Москву»⁵¹⁰. Ё ссылается на слова Приходько, который упомянул, что отдельно на встрече Бенедикта XVI и Медведева будет затронута тема «межконфессионального диалога»: «В этой связи наблюдатели тут же предположили, что президент РФ может передать понтифику приглашение посетить Россию»⁵¹¹. Здесь же Ё приводит и историческую справку «Как понтификов звали в Россию»⁵¹².

Важное место в компоненте «межрелигиозное» занимают рассуждения журналистов о возможном диалоге двух церквей, об экуменизме. Прочтение разных материалов дает почву для размышления о том, как в российской прессе, а с ней и в обществе вообще понимается «экуменизм».

В «НГ-религии» в 2007 г. были опубликованы одновременно два материала под авторством представителей двух церквей – Игоря Ковалевского «В чем смысл экуменизма? Православным и католикам нужно избавляться от стереотипного мышления друг о друге»⁵¹³ и Игоря Выжанова «Миссия оказалась невыполнимой. В Ватикане начали понимать, что Россия – не «духовная пустыня»⁵¹⁴. Уже по заголовкам видно, что материалы носят разный характер.

В своей статье Ковалевский обращает внимание на роль СМИ в формировании стереотипного мышления о Католической церкви в российском обществе, которое зачастую служит

509 Бычков С. О чем Путин будет говорить с Бенедиктом XVI? // МК. – 13.03.2007. URL: <http://www.mk.ru/editions/daily/article/2007/03/13/157407-vvp-vstretitsya-s-papoy-rimskim.html> (дата обращения 15.04.2012).

510 Кривякина Е. Медведев не станет звать Папу Римского в Москву // КП. – 03.12.2009. URL: <http://kp.ru/daily/24405.4/579977/> (дата обращения 15.04.2012).

511 Тарасенко П., Коробов П., Габуев А. Кремль вступает в межцерковный диалог...

512 В справке дается краткая история, которая напоминает рассказ из учебника по древнерусской истории. Действительно, здесь «понтифик» сродни Рюрикам, которых звали в Древней Руси для наведения в ней порядка. В исторической справке речь идет не только о приглашениях президента, но о всех возможных приглашениях, которые понтифик когда-либо получал с российской стороны (в частности в 1999 г. от бывшего московского мэра Ю. Лужкова и от губернатора Саратовской области Д. Аяцкова, а в 2001 г. понтифика звал муфтий Татарии на 1000-летие Казани) // Как понтификов звали в Россию. История вопроса // Ё. – 17.02. 2011. URL: <http://www.kommersant.ru/doc/1586786?isSearch=True> (дата обращения 15.04.2012).

513 Ковалевский И. В чем смысл экуменизма?..

514 Выжанов И. Миссия оказалась невыполнимой // НГ-религии. – 04.04.2007. URL: http://religion.ng.ru/problems/2007-04-04/4_vatikan.html (дата обращения 15.04.2012).

причиной «открытой враждебности». По его словам у многих православных слово «экуменизм» приобрело негативный оттенок: «Я даже стараюсь не употреблять его, выступая по-русски, а заменяю его словосочетанием «межхристианский диалог».

Примером такого негативного отношения к самому слову «экуменизм» может служить материал в КП, которая замечает, что «в преддверии визита религиозная жизнь России вдруг забурилась»⁵¹⁵. Чукотские священники отослали в Московский патриархат скандальное письмо, в котором «предостерегли его от экуменизма», на что патриархат обвинил их в «интригантстве и политическом умысле».

Нужно сказать, что Выжанов в своем материале также говорит о недобросовестной работе СМИ и практически повторяет сказанное им в 2003 г., называя «постоянно возникающие спекуляции» вокруг встречи Алексия II и Бенедикта XVI «плодом дилетантского подхода представителей СМИ к самой теме межцерковных отношений». По мнению Выжанова, визит президента России в Ватикан – не больше чем «информационный повод», а журналисты, освещающие его, «не столь сведущи в проблематике православно-католического диалога». Примером тому может служить ответ Бенедикта XVI на вопрос П. Зеевальда о возможности встречи с Патриархом Московским. Папа сказал, что контактов уже установлено много, однако замечает, что для встречи нужно подготовить российское общественное мнение: «Действительно, еще распространен определенный страх перед Католической церковью. Нужно терпеливо ждать и не нужно ничего торопить. В любом случае, с обеих сторон есть желание, чтобы встреча состоялась, а контекст, в котором она может состояться, становится все более благоприятным»⁵¹⁶. На следующий вопрос Зеевальда о том, что встреча состоится в ближайшее время, Папа ответил: «Я бы сказал, что да». Характерно, что Ё же в одном из материалов процитировал только ту часть ответа, в которой говорится о благоприятном контексте встречи⁵¹⁷.

Ковалевский подчеркивает, что непонимание у СМИ происходит и со словом «прозелитизм». В материале священник не просто дает определение прозелитизма, но объясняет два

515 Ворсобин В., Беликов Е. В Риме Путин решал дела мирские и церковные...

516 *Benedetto XVI. Luce del mondo ...* PP. 136-137.

517 Тарасенко П., Коробов П., Габуев А. Кремль вступает в межцерковный диалог...

значения этого термина – узкого (юридического и наиболее распространенного в обществе) и широкого (богословского). В первом случае речь идет о «переманивании верующих из одной конфессии в другую с использованием недостойных методов». Ковалевский корректно замечает, что РПЦ понимает, что Католическая церковь таким прозелитизмом не занимается. За богословским же пониманием прозелитизма стоит проповедь Евангелия: «... Церковь обязана осуществлять миссионерскую заповедь Христа».

Выжанов в своей статье пишет, что Святой Престол рассматривал постсоветскую Россию как «поле для миссионерской деятельности». Несмотря на оговорку Ковалевского, Выжанов сам представляет «прозелитизм» в его отрицательной коннотации: «открылись границы, в Россию потянулись иностранные миссионеры, среди которых мы с удивлением обнаружили католиков, осложнилась ситуация с греко-католиками на Украине», и заключает, что «миссионерский натиск» католиков в России несколько приостановился, поскольку «объективно не имел успеха».

Вопрос прозелитизма в итальянской прессе является не проблемой, а обвинением со стороны РПЦ. Для его опровержения «Стампа» цитирует закон, принятый при Горбачеве в 1990 г. о свободе вероисповедания, а затем и закон, принятый в 1997 г., где эта же свобода ограничивалась разграничением «традиционного» и «нетрадиционного» вероисповедания, чтобы препятствовать развитию новых религиозных направлений⁵¹⁸. При этом католическая религия была включена во вторую группу. Тозатти замечает, что это произошло, когда у Католической церкви в России уже существовали свои структуры еще с царских времен. Ватиканист замечает, что ситуацию часто усугубляли местные власти, которые способствовали оказанию давления со стороны Православной церкви. Это напряжение в отношении двух церквей достигло своего максимума, когда Путин, один из немногих глав государств, не присутствовал на похоронах Иоанна Павла II.

Показателен и пример (который приводит М. Полити) того, как православных священников приглашают для проведения катехизиса в сиротские приюты, которые организованы католиками в России. При этом Полити считает, что

518 *Tosatti M.* In marzo il primo incontro tra i due leader...

такие действия входят в «кодекс корректного поведения» католиков в русских православных епархиях. О детских приютах говорит и И. Выжанов, но совсем в ином ключе. По его мнению, для Православной церкви «неприемлемой остается деятельность католических миссионеров в детских приютах. (...) Почему им доверяют российских детей?».

Такое же отношение можно увидеть и во взгляде на диалог между религиями со стороны двух конфессий. РКЦ и итальянская пресса в этом случае видят улучшение, а представители православного мира не спешат с выводами. Так, Ковалевский замечает, что «существует устойчивое мнение», что при Бенедикте XVI отношения между РПЦ и Католической церковью «значительно улучшились», и соглашается с этим: «позитивные сдвиги в наших отношениях сложно не заметить». А в материале православного священника, разговор о том, что при Войтыле отношения между конфессиями были «прохладными», а при «рационалисте-немце» Ратцингере «произошло потепление», называется «упрощением». Ковалевскому вторит итальянская пресса. Аккаттоли в «Джорнале», сравнивает Бенедикта XVI с Иоанном Павлом II, и говорит о том, что сегодня взаимоотношения между двумя государствами улучшились, поскольку сам переход от польского Папы к немецкому Папе создает своеобразное «психологическое облегчение», если иметь в виду «националистическое и религиозное противоборство» между русскими и поляками⁵¹⁹. «Республика» ссылается на слова епископа Иллариона, представителя Алексия II в Европейском Союзе, который сказал, что Иоанн Павел II ассоциировался с проблемами прозелитизма, а теперь при Бенедикте XVI взаимоотношения улучшились. При этом газета, уделив особое внимание подарку, врученному Путиным Бенедикту XVI – иконе Николая Чудотворца, осторожно называет «чудом» возможный визит Папы в Москву⁵²⁰.

Сравнение освещения одних и тех же событий в российской и итальянской прессе позволило увидеть существенные отличия в освещении некоторых вопросов, связанных с Ватиканом и в представлении его образа.

Государственный и духовный образ Святого Престола в итальянских газетах представлен шире и глубже, и это было

519 *Accattoli L.* Prima volta di Vladimir da Ratzinger...

520 *Politi M.* Tra Cremlino e Vaticano l' incontro del disgelo...

заметно даже на примере небольшого количества рассмотренных публикаций. Италия – католическая страна, поэтому и пресса не относится здесь к Святому Престолу как к «другому». Поэтому и проявление тех семи элементов, о которых было написано во второй главе, в российской и итальянской прессе наблюдается разное.

Так, в итальянской прессе больше внимания уделяется *государственным отношениям* России и Ватикана, при этом в равной степени важным представляется в прессах двух стран *межрелигиозный диалог* – диалог РПЦ и РКЦ. В отличие от российских газет, в итальянских совсем незначительно или вовсе отсутствует проявление таких элементов, как описание *окружения Папы, фигуры понтифика, атрибутики и убранств Ватикана*, а также *отношения к католической религии в обществе, как и отношение СМИ к Ватикану, исторический контекст*.

В рассмотренных материалах о визитах российских лидеров в Ватикан не было замечено того «враждебного отношения» к Святому Престолу, о котором говорит Ковалевский и которое подметил апостольский нунций в интервью, хотя ряд проблемных тем, актуальных до Бенедикта XVI (прозелитизм, униаты) пока остается тем же. Также в публикациях можно было отметить тот ажиотаж вокруг визита понтифика или возможности встречи его с главой РПЦ, о котором говорит Выжанов. Однако, подогревая сенсационность встречи, российские издания не дают ответа на вопрос, зачем она нужна, хотя, по мнению опрошенных в данном исследовании экспертов, ответ на такой вопрос важен. Так, Л. Аккаттоли написал три причины, по которым встреча совершенно необходима уже в ближайшее время: «... с обеих сторон заметно ослабление контрастов прошлого и неотложность сотрудничества в той драматичной ситуации, которая сложилась для обеих сторон на современном этапе. Есть и другое объяснение такой необходимости: оно касается экуменического сближения всех христианских Церквей (...). Московский Патриарх уже на протяжении десятилетий встречается с главами всех Церквей, кроме Римской Католической Церкви, и то же касается Папы. Таким образом, становится ясно, что здесь существует какое-то препятствие,

которое следует преодолеть. Третьим же объяснением является необходимость разрешить практические конфликты, которые разделяют две Церкви: в том, что касается условий католического присутствия в Украине и в той же России». Аккаттоли предположил, что массовые СМИ, недостаточно освещают подобные вопросы по той причине, что они могут показаться сложными их аудитории: «Я бы так сказал: для тех, кто знает, о чем идет речь, эти причины кажутся и так очевидными и понятными, а для тех, кто не знает – слишком сложными для того чтобы о них говорить». Торниелли отметил, что встреча нужна для того, чтобы с помощью изображения показать, что РКЦ и РПЦ – две «Церкви-сестры», и что «христиане в секуляризованном мире могут идти вместе». Нунций Юркович же рассмотрел проблему встречи глав двух конфессий в глобальном контексте. По его мнению, новая реальность сегодня характеризуется необходимостью продвижения диалога в частности в свете миграционных процессов в Европе, а также защиты традиционных христианских ценностей в современном обществе.

3.3. Анализ публикаций о скандалах, связанных с Ватиканом

В российской прессе часто встречаются новости о Ватикане массового, сенсационного характера, которые привлекают внимание необычностью, оригинальностью, новизной, которые показывают Ватикан как «другого». Последнее особенно часто появляется в массовой прессе. Так, в заголовках МК встречаются публикации «Все инопланетяне-братья? Католикам разрешили верить в иные миры» (15.05.2008), «Ватикан простил Джона Леннона за богохульство. Газета Ватикана простила покойному Джону Леннону фразу, произнесенную им 40 лет назад» (25.11.2008), «Город-государство собирается построить собственный стадион» (02.04.2007), «Ватикан готовит бойкот фильма по книге Дэна Брауна» (23.03.09), «Ватикан признал Гомера Симпсона хорошим католиком. Семья мультгероя получила одобрение святых отцов» (19.10.10) или в «КП»: «Ватикан готов крестить инопланетян» (02.12.11), «Ватикан «обновил» список смертных

Издание Событие	Ъ	НГ	«НГ- религии»	МК	КП	Итого
«Регенбургская лекция» (12 сентября по 12 октября 2006 г.)	3	8	1	3	2	17
«Дело Уильямсона» (с 29 января по 5 марта 2009 г.)	3	4	2	3	1	13
Скандал с педофилией (с 1 марта по 31 июня 2010 г.)	-	3	2	7	4	16

Таблица №2. Количество публикаций и период исследования

грехов» (10.03.08), «Ватикан признал альбом Revolver группы The Beatles самым лучшим во всей истории музыки» (15.02.2010), «Ватикан заплатит за исследования стволовых клеток» (27.04.2010), или в Ё: «Ватикан против Benetton. Под давлением Святого Престола компания отозвала рекламу с целующимся папой» (17.11.2011) и другие.

Источником таких сообщений обычно являются ленты информационных агентств или иностранная пресса (в основном англоязычная). Однако каждое из таких сообщений представляет микро-событие и, за редким исключением, не имеет развития, т.е. ограничивается одним материалом. Несколько по-другому дело обстоит с освещением скандалов (таблица 2).

3.3.1 Регенбургская лекция

Ни одна из газет не опубликовала материал сразу по прочтении лекции. Первые тексты на эту тему стали появляться 15-16 сентября 2006 г., когда стало известно о неоднозначном восприятии речи понтифика мусульманским миром и о первых беспорядках, вызванных лекцией в Регенсбурге. Многие заголовки носят скандальный характер в МК («Что ж ты, Папа? Бенедикт XVI взбудоражил исламский мир»⁵²¹, «Ой, Папа шоку дал! Слова Бенедикта XVI подожгли пять

⁵²¹ Яшлавский А. Что ж ты, Папа? Бенедикт XVI взбудоражил исламский мир // МК. – 16.09.2006. URL: <http://www.mk.ru/editions/daily/article/2006/09/16/177687-что-ж-ты-папа.html> (дата обращения 15.04.2012).

церквей»⁵²²) и в КП («Папа Римский обидел мусульман»⁵²³, «Исламисты объявили джихад Папе Римскому»⁵²⁴). Раньше других изданий, 15 сентября о проблеме пишет НГ («Мусульмане потребовали извинений от Папы Римского»), позже других, 18 сентября – Ъ («Византийский император поссорил пророка и папу»⁵²⁵). В отличие от МК и КП, в Ъ и особенно в НГ публикуются материалы о разрешении конфликта (Ъ: «Ватикан пошел навстречу мусульманам»⁵²⁶, НГ: «Папа римский признал, что уважает ислам»⁵²⁷, «Диалог неизбежен. Бенедикт XVI встретится с послами мусульманских стран»⁵²⁸). В МК об этом свидетельствует лишь небольшая информационная заметка («Папа встретился с послами исламского мира»). Из всех 17 публикаций можно найти лишь 2 аналитических материала в Ъ и 4 в НГ и «НГ-религии».

Все издания пытаются выяснить, почему Папа поступил так «недипломатично», описывая реакцию, которую скандал произвел в мире и, таким образом, демонстрируя место Ватикана в международном пространстве. МК задается вопросом, «зачем было повторять в наши политкорректные дни слова, сказанные много веков назад, когда Византия противостояла ударам турок? Очевидно у Папы были свои резоны. И если он ждал резкой реакции от мусульман, то он ее получил»⁵²⁹. Ъ также выясняет, зачем понтифику понадобилось приводить слова «маргинала Мануила II» и цитирует турецкого публициста Керима Балчи, который заметил, что сам факт произнесения такой цитаты говорит о том, что «для понтифика ситуация со средних веков вовсе не изменилась», поскольку он по-прежнему считает, что «мусульмане

522 Яшлавский А. Ой, Папа шоку дал! // МК. – 18.09.2006. URL: <http://www.mk.ru/editions/daily/article/2006/09/18/177630-oy-papa-shoku-dal.html> (дата обращения 15.04.2012).

523 Волошин В. Папа Римский обидел мусульман // КП. – 16.09.2006. URL: <http://kp.ru/daily/23774/57436/> (дата обращения 17.04.2012).

524 Александров И. Исламисты объявили джихад Папе Римскому // КП. – 19.09.2006. URL: <http://www.kp.ru/daily/23775/57528/> (дата обращения 15.04.2012).

525 Портякова Н. Византийский император поссорил пророка и папу // Ъ. – 18.09.2006. URL: <http://kommersant.ru/doc/705496?isSearch=True> (дата обращения 20.04.2012).

526 Зыгарь М. Ватикан пошел навстречу мусульманам // Ъ. – 25.09.2006. URL: <http://kommersant.ru/doc/707014?isSearch=True> (дата обращения 20.04.2012).

527 Папа Римский признал, что уважает ислам // НГ. – 20.09.2006. URL: <http://news.ng.ru/2006/09/20/1158753582.html> (дата обращения 20.04.2012).

528 Минин С. Диалог неизбежен. Бенедикт XVI встретился с послами мусульманских стран // НГ. – 26.09.2006. URL: http://www.ng.ru/world/2006-09-26/7_benedict.html (дата обращения 20.04.2012).

529 Яшлавский А. Что ж ты, Папа?..

являются угрозой для христианства и Европа находится на опасном положении»⁵³⁰.

Издания демонстрируют зыбкость позиций Папы в мире, тот факт, что чтобы он ни сказал, мир воспринимает это неоднозначно. Так, с одной стороны, на встрече с послами исламских стран Папа говорит, что «диалог между исламом и христианством – жизненная необходимость, от которой во многом зависит наше будущее»⁵³¹, с другой – президент итальянского Исламского религиозного общества Яхья Паллавичини, хоть и назвал эту встречу «началом нового этапа межрелигиозного диалога между христианами, мусульманами и иудеями», все же выразил опасения, как бы Регенсбургская лекция не была попыткой «продемонстрировать исключительность католицизма» и его «превосходство над другими религиями»⁵³².

В некоторых материалах встречается упоминание связи Ватикана с Италией и поддержки со стороны этой страны. Так, НГ пишет о том, что зампред Еврокомиссии Франко Фраттини призвал поддержать Папу Римского⁵³³ и не оставлять его одного в «этой ситуации». А в материале Ъ сказано, что «итальянские власти отнеслись к угрозе («армии моджахедов») вполне серьезно»⁵³⁴ и взяли под усиленную охрану территорию вокруг летней резиденции Папы.

Описывая реакцию мусульманского мира, издания замечают, что лекция в Регенсбурге была использована как повод выступить против Ватикана, против Папы. КП пишет, что непродуманная фраза Папы стала «спасительной соломинкой» для экстремистов: «Они быстренько подбросили ее в тлеющий костер исламского терроризма, и теперь он неизбежно вспыхнет еще ярче»⁵³⁵. Издание цитирует угрозы террористических группировок «Аль-Каида» и «Совет моджахедов шуры». На этом примере хорошо заметно, как в прессе создается образ «другого», и чем он отличается от образа «врага». К «чужой», нехристианской религии,

530 *Зыгарь М.* Ватикан пошел навстречу мусульманам...

531 *Минин С.* Диалог неизбежен...

532 Там же.

533 Зампред Еврокомиссии Франко Фраттини призвал поддержать Папу Римского // НГ. – 16.09.2006. URL: <http://news.ng.ru/2006/09/16/1158423496.html> (дата обращения 20.04.2012).

534 *Портякова Н.* Византийский император поссорил пророка и папу...

535 *Александров И.* Исламисты объявили джихад Папе Римскому...

к исламу в сложившейся ситуации пресса относится как к «враждебной» и поддерживает «другую», но не «чужую» Католическую церковь. То же видим и в МК: «Для исламских экстремистов слова Папы – настоящий подарок: новый повод выступить в качестве защитников ислама и привлечь к себе новую паству, которая не будет вдаваться в тонкости»⁵³⁶. Демонстрируя враждебные действия исламских экстремистов, МК описывает действия палестинцев из группировки «Львы единобожия», которые напали на пять христианских церквей на Западном берегу Иордана и в секторе Газа. МК усиливает эффект враждебности, подчеркивая тот факт, что помимо католических среди пострадавших церквей были и две православные. Ъ цитирует протестные лозунги в Иерусалиме: «Нашим ответом будет взятие Рима», или «Папа – трусливый агент американцев», а также воззвание, подписанное пакистанскими служителями о том, что «Папа римский должен быть низложен за провоцирование войны между религиями»⁵³⁷.

По мнению российских газет, не только террористические группировки подогрели скандал. Во многом конфликт разгорелся благодаря активности СМИ. Так, в материале НГ «Бенедикт XVI пал жертвой СМИ» С. Минин и П. Круг замечают, что раньше лишь узкий круг богословов и интеллектуалов интересовался речами главы Конгрегации доктрины веры Йозефа Ратцингера. Теперь же весь мир узнал о лекции в Регенсбурге, а «благодаря радио, газетам и телевидению» имя Мануила II «в одночасье стало известно даже домохозяйкам»⁵³⁸. То же можно сказать и о появлении новости в российской прессе: если бы не скандал, вряд ли бы российский читатель узнал о лекции Папы. О вине СМИ в разжигании скандала говорит и Ъ: «Фундаменталисты же со своей стороны не стали анализировать выступление папы, а восприняли приведенную всеми мировыми СМИ цитату как проявление неприкрытой враждебности»⁵³⁹. Одновременно с тем авторы НГ вспоминают, что это не пер-

536 Яшлавский А. Ой, Папа шоку дал!..

537 Зыгарь М. Ватикан пошел навстречу мусульманам...

538 Круг П., Минин С. Как слово наше отзовется. Баварское фиаско Бенедикта XVI // НГ-религии. – 20. 09.2006. URL: http://religion.ng.ru/facts/2006-09-20/1_slovo.html (дата обращения 20.04.2012).

539 Зыгарь М. Ватикан пошел навстречу мусульманам...

вый случай, когда СМИ нападают на Ратцингера в связи с исламским вопросом и приводят еще два: негативное отношение к вступлению Турции в Евросоюз, высказанное в книге «Вера, истина и терпимость» (2003 г.), и тот факт, что в 2005 г. Бенедикт XVI принял в своей резиденции итальянскую журналистку О. Фаллачи, которая известна своими антиисламистскими взглядами.

Журналисты сравнивают Регенсбургский скандал с недавним на тот момент «карикатурным скандалом»⁵⁴⁰ в Скандинавии. Так, Ё пишет, что слова понтифика и его сожаления «произвели эффект разорвавшейся бомбы, сопоставимый с реакцией исламских стран на публикацию карикатур на пророка Мохаммеда...»⁵⁴¹. А. Яшлавский в МК замечает, что карикатурный скандал, по сравнению с Регенсбургским конфликтом, – это «еще цветочки» и подчеркивает ответственность, которую взял на себя с этими словами глава РКЦ. В то же время Ё замечает, что, как карикатурный скандал был использован Тегераном для того, «чтобы заручиться поддержкой исламского мира и взять на себя роль главного защитника исламских ценностей», так и нынешний скандал кому-то нужен, и может, например, повлиять на развитие противостояния на Ближнем Востоке, на продолжение иранского кризиса⁵⁴².

Одновременно с высказыванием об исламе российские газеты процитировали и еще одно, на их взгляд, «некорректное» высказывание Папы о России (которое отошло на второй план для западных СМИ), произнесенное им в баварском Альтоттинге: «Да, нива Божья велика и ждет работников: в так называемом Третьем Море: в Латинской Америке, Африке и Азии – люди ждут тех, кто несет им слово Божье. Правда и то, что и на так называемом Западе, здесь, в Германии, и на просторах России, мы можем собрать богатую жатву»⁵⁴³. Цитируя эти слова, журналисты переходят к рас-

540 Речь идет о карикатурах на пророка Мухаммеда, опубликованных в 2005-2006 гг. в прессе Скандинавии, и вызвавших массовые беспорядки с участием мусульман по всему миру.

541 *Портякова Н.* Византийский император поссорил пророка и папу...

542 *Зыгарь М.* Ватикан пошел навстречу мусульманам...

543 *Vesperi Mariani con i religiosi e i seminaristi della Baviera. Omelia del Santo Padre* // www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/homilies/2006/documents/hf_ben-xvi_hom_20060911_vespers-altotting_it.html (дата обращения 20.04.2012).

суждениям о взаимоотношениях РПЦ и Святого Престола и о том, что подобные высказывания понтифика вряд ли будут способствовать их процветанию. Так, МК замечает, что «в свете опасений Русской православной церкви насчет католического миссионерства в нашей стране эти слова были ой какими неосторожными»⁵⁴⁴. А НГ цитирует заместителя председателя ОВЦС Московской Патриархии протоиерея В. Чаплина и пишет, что в РПЦ высказывание понтифика «расценили как посягательство на «каноническую территорию» Московского Патриархата. В «НГ-религии» же приводятся слова Т. Кондрусевича, который назвал диалог РПЦ и РКЦ «замкнутым кругом»: «о чем бы ни говорили стороны, все в итоге сведется к спорам о «канонической территории», «прозелитизме», греко-католиках и примате Папы Римского в Церкви»⁵⁴⁵. Он добавил, что реакция РПЦ на слова Бенедикта XVI в Регенсбурге свидетельствует о том, что диалог между конфессиями будет «очень непростым».

Высказывание же об исламе не кажется изданиям таким уж критичным, а яростная реакция – столь уж обоснованной. НГ задается вопросом, как отнеслись к скандалу представители других религий. Так, православный епископ, заместитель председателя ОВЦС Марк Егорьевский (Головков) назвал реакцию мусульман «слишком болезненной» и «не вполне оправданной»⁵⁴⁶. Он заметил, что речь Папы – это университетский доклад, где понтифик говорил о неприемлемости насаждения веры насилием. Епископ обращается к истории и замечает, что «Католическая церковь сама этим грешила» и приводит в пример Крестовые походы и инквизицию. А представители Совета муфтиев России, хоть и считают обоснованным негодование исламского мира, однако призывают российских мусульман «к спокойному и взвешенному восприятию ситуации»⁵⁴⁷.

В публикациях цитируются некоторые представители дипломатической службы Ватикана: новый министр иностранных дел Д. Мамберти, сменивший своего пред-

544 Яшлавский А. Что ж ты, Папа?..

545 Круг П., Минин С. Как слово наше отзовется...

546 Там же.

547 Минин С. Спокойствие, только спокойствие! // НГ. – 18.09.2006. URL: http://www.ng.ru/world/2006-09-18/1_spokoistvie.html (дата обращения 20.04.2012).

шественника Дж. Лайоло, Ф. Ломбарди, Т. Бертоне. А сам Бенедикт XVI предстает в материалах истинным лидером государства Ватикан и духовным лидером Католической религии. Издания сообщают, что представители исламских стран призывают Папу принести личные извинения, осознать ответственность за произнесение таких слов, будучи главой конфессии (а не датской газеты, как в случае с карикатурами). НГ иллюстрирует преимущество Папы-лидера перед исламским миром, замечая, что сложность диалога с исламом заключается в том, что в мусульманском мире нет «самого главного лидера», с которым можно было бы вести переговоры. А в католическом мире такой лидер есть. Бенедикт XVI в рассмотренных материалах сравнивается с другими главами государств, которые в свое время допускали высказывания, вызывавшие общественные волнения – с Дж. Бушем, который «образно назвал войну с терроризмом «крестовым походом» и с президентом Ирана М. Ахмади-Нежадом⁵⁴⁸. НГ цитирует премьер-министра Турции Эрдогана, который заявил, что история «поставит Бенедикта XVI в один ряд с Гитлером и Муссолини»⁵⁴⁹.

К характеристикам образа Папы добавляется сравнение с его предшественником, причем не в лучшую сторону. Так, Ъ цитирует мусульманских теологов, которые сетуют на решение Бенедикта XVI «закрыть департамент межрелигиозного диалога в Ватикане», открытый при Иоанне Павле II. В том же издании приводится цитата турецкого журналиста Дж. Узака, который заявил, что «когда был Иоанн Павел II Папой, между христианами и мусульманами не было никаких проблем»⁵⁵⁰.

3.3.2. Дело Уильямсона

Как и в случае с Регенсбургом, основная масса публикаций о деле Уильямсона пришла на самый конец января и начало февраля (период с 29 января по 5 февраля), когда скандал в мировой прессе уже разгорелся в полную силу. В

548 *Зыгарь М.* Ватикан пошел навстречу мусульманам...

549 *Терехов А.* Новое столкновение цивилизаций. Папа Римский произнес проповедь при беспрецедентных мерах безопасности // НГ. – 18.09.2006. URL: http://www.ng.ru/world/2006-09-18/9_civs.html (дата обращения 20.04.2012).

550 *Зыгарь М.* Ватикан пошел навстречу мусульманам...

публикациях дается много ссылок на иностранные издания. Помимо итальянских СМИ («Зенит» («Zenit»), «Эспрессо», «Нэшнл Католик Репорт» («The National Catholic Report»), «Коррьере делла Сера»), журналисты ссылаются на британские («Таймс», «Гардиан», «Индепендент» («Independent»)) и немецкие («Дойче Велле» («Deutsche Welle»), «Тэгесцайтунг» («Tageszeitung»)). По поводу данного скандала КП публикует единственный материал – развернутую аналитическую статью, подготовленную агентством «Скай Ньюс» («SKY News») специально для КП в Северной Европе. Два аналитических материала в «НГ-религии» подписаны Станиславом Мининым. В остальных изданиях преобладает жанр информационной заметки с комментарием.

В материале «НГ-религии» «Регенсбургский синдром». Очередной просчет Святого Престола поссорил католиков с евреями⁵⁵¹ С. Минин цитирует ватиканиста «Эспрессо» С. Маджистера, который замечает, что решение Папы о принятии епископа Уильямсона обратно в лоно церкви – уже не первый «жест доброй воли» понтифика по отношению к лефевристам: «Папа с достойным лучшего применения упорством шагает им навстречу, а они стоят на месте...». Здесь же ватиканист Дж. Аллен подчеркивает, что Бенедикт XVI предоставил лефевристам своеобразный «аванс» с надеждой, что те признают *межрелигиозный диалог*. Российские газеты замечают, что из-за скандала над иудео-католическим диалогом нависла настоящая угроза⁵⁵².

Нужно сказать, что такие проблемы Ватикана, как управление кризисными ситуациями и внешние связи, стали основной темой в освещении скандала с делом Уильямсона. Минин в «НГ-религии» цитирует колумниста «Коррьере делла Сера» Э. Галли делла Лоджиа, который заявляет, что «Ватикан переживает кризис власти»⁵⁵³. А

551 Минин С. «Регенсбургский синдром». Очередной просчет Святого Престола поссорил католиков с евреями // НГ-религии. – 04.02.2009. URL: http://religion.ng.ru/events/2009-02-04/3_sindrom.html (дата обращения 20.04.2012).

552 Ё напоминает, что в отношениях Ватикана с иудеями это уже не первый кризис, а третий. В качестве первого кризиса автор С. Строкань называет восстановление службы на латинском языке. В качестве второго – инициативу по канонизации Пия XII. При этом Ё замечает, что Ватикан вынужден был «отреагировать» «под давлением общественности, в том числе международных еврейских организаций» // Березинцева О. Ватикан не зачел епископу раскаяние / Ё. – 02.03.2009. URL: <http://kommersant.ru/doc/1128253?isSearch=True> (дата обращения 20.04.2012).

553 Минин С. Ватикан признал поражение // НГ-религии. – 18.03.2009. URL:

Дж. Аллен в материале Минина пишет о коммуникационных трудностях этого государства: «У Ватикана вообще отсутствует четкая стратегия внешних связей, а пиар при Бенедикте XVI хромает на обе ноги»⁵⁵⁴. Именно Аллен замечает, что разгоревшийся скандал вокруг Уильямсона – «новое проявление «Регенсбургского синдрома», о котором уже было сказано в первой главе.

Довольно ограниченные высказывания Ф. Ломбарди, которые цитируются в прессе, очень похожи по характеру на те, что были произнесены им во время Регенсбургской лекции: «Папа высказал то, что он думает по поводу Холокоста, достаточно четко»⁵⁵⁵. На возмущения Меркель о недостаточности такого оправдания, Ломбарди добавил, что выражение осуждения Холокоста Ратцингером «не может быть яснее». Не столь резким оказался другой представитель Ватикана, которого НГ цитирует, ссылаясь на «Гардиан». Кардинал Каспер, который в частности возглавляет комиссию по диалогу с иудеями, в интервью немецкой редакции Радио Ватикана признал, что не сомневается в ошибке, допущенной Римской Курией: «Никто не задумался о возможных проблемах».

Окружение Папы (или, в более широком смысле, представители «населения» Ватикана) в рассматриваемом случае также представлено через конфликт. НГ пишет, что в рядах самой Католической церкви Германии «мнения разошлись»⁵⁵⁶. Так, некоторые епископы считают, что Бенедикт XVI допустил ошибку, и «рекомендуют пересмотреть решение о реабилитации прежних отщепенцев, и особенно отрицателя Холокоста». Другие «высокопоставленные немецкие прелаты» советуют Святому Престолу принести извинения и последовать предложению Меркель четко определить свою позицию Ватикана. Третьи же «вступают в полемику с бундесканцлерин» и оправдывают действия Папы. К этой же группе принадлежит и брат Ратцингера. Это «население» крупной организации под названием «Католическая цер-

<http://religion.ng.ru/printed/223756> (дата обращения 20.04.2012).

554 Минин С. «Регенсбургский синдром»...

555 Минин С. Меркель рассердилась на Папу // НГ. – 04.02.2009. URL: http://www.ng.ru/world/2009-02-04/100_merkel.html (дата обращения 20.04.2012).

556 Григорьев Е. Меркель не приемлет отрицаний Холокоста // НГ. – 05.02.2009. URL: http://www.ng.ru/world/2009-02-05/7_holokost.html (дата обращения 20.04.2012).

ковь», таким образом, характеризуется неоднородностью. Здесь нет беспрекословного подчинения верхам, и зачастую несовпадение мнений приводит к внутреннему расколу. НГ цитирует главу немецких католиков-мирян Ханса Йоахима Майера, который выразил надежду, что в будущем Святой Престол будет принимать решения, «тщательно изучив вопрос»⁵⁵⁷. Ему вторит теолог Ганс Кюнг, заявивший, что «ошибки нужно исправлять».

Скандал дал российским журналистам почву для того, чтобы рассмотреть структуру Ватикана, и понять, какие отделы могут понести ответственность за случившийся скандал. Так «НГ-религии» пишет, что откровение Папы о том, что в Ватикане не сверились с Интернетом, прежде чем принимать столь ответственное решение, «серьезно дискредитирует «ватиканскую машину»⁵⁵⁸. Минин замечает, что в распоряжении Папы есть «Отдел общих дел Госсекретариата Ватикана, одной из задач которого является мониторинг СМИ». Автор замечает, что эту службу называют еще «разведкой Святого Престола». В негативных красках Минин описывает и пресс-службу Ватикана: «Это десятки людей. Никто из них не озаботился тем, чтобы просмотреть два-три интернет-сайта, вставить в принтер несколько листов бумаги формата А4, распечатать информацию, скрепить и положить на стол ответственному лицу. Полчаса добросовестной работы могли бы спасти репутацию Ватикана от очередного фиаско»⁵⁵⁹. В этой же статье упоминается «Конгрегация вероучения» (речь идет о Конгрегации доктрины веры), в которую по решению Папы вошла комиссия Ecclesia Dei, отвечающая в частности за диалог с лефевристами. Минин испытывает сомнения по поводу такого решения. По его словам, скорее всего комиссию Ecclesia Dei и ее главу Дарио Кастрийона Хойоса и назначат «крайними, ответственными за скандал» и отправят последнего в отставку, что не является правильным, по мнению журналиста. Ведь сам Хойос заинтересован в воссоединении с лефевристами, поскольку именно этим занимается его ведомство. «Но в Ватикане должен быть фильтр, отсеивающий лоббизм, чреватый негативной реакцией внутри Церкви и за ее пределами». Таким

557 Минин С. Меркель рассердилась на Папу...

558 Минин С. Ватикан признал поражение...

559 Там же.

образом, Минин демонстрирует разногласия внутри самого Ватикана и кризис его государственного аппарата.

Нужно сказать, что, в отличие от скандала с Регенсбургской лекцией, в случае с делом Уильямсона российские журналисты не стали винить СМИ в раздувании скандала, хотя поводом к началу скандала послужило интервью шведскому телевидению. Больше того, в данном случае журналисты даже встали на сторону скандинавских коллег. НГ акцентирует внимание на том, что интервью шведскому телеканалу было показано за два дня до того, как Бенедикт XVI подписал декрет о реабилитации антисемита Уильямсона⁵⁶⁰. Таким образом, вслед за Торниелли, процитированным в первой главе, газета пишет, что со стороны СМИ Ватикану был подан предупредительный сигнал, которым он не воспользовался.

КП цитирует шведского журналиста А. Фегана, который взял роковое интервью у лефевриста Уильямсона. По его словам, он нашел информацию об антисемитских высказываниях епископа в Интернете, а затем в архивах газеты «Торонто Стар» за 1989 год обнаружил и отрывки проповеди Уильямсона в городе Шербруке, в которой отрицался сам факт Холокоста⁵⁶¹. Феган объяснил, что он вовсе не собирался «поставить под сомнение папскую амнистию раскольникам католицизма», журналисты просто хотели «показать епископа Уильямсона, отрицающего факт Холокоста». Тот факт, что программа вышла в эфир в день, когда Бенедикт XVI принял решение об отмене отлучения Уильямсона, журналист назвал «совпадением».

В свою очередь, Ватикан решил обвинить в нападках журналистов. И об этом также пишет КП в материале «Ватикан обвиняет шведское телевидение в заговоре против Папы Бенедикта XVI»⁵⁶²: «“Кто же донес шведскому телевидению о канадских словах епископа?” – спрашивает Ватикан».

Внимание к проблемам сообщения в Ватикане переключается в прессе на *фигуру понтифика*. Скандал послужил поводом для того, чтобы подвести итог его без малого четырехлетнему понтификату и сравнить Бенедикта XVI с предше-

560 Григорьев Е. Меркель не приемлет отрицаний Холокоста...

561 Ватикан обвиняет шведское телевидение в заговоре против Папы Бенедикта XVI // КП. – 05.02.2009. URL: <http://kp.ru/online/news/197525/?geo=3> (дата обращения 20.04.2012).

562 Там же.

ственником. Так, по мнению Минина, Иоанн Павел II «был упрямым и двигался вперед, отсекая все «лишнее» как слева, так и справа», и за это он запомнился многим «прогрессистом», дипломатом и подвижником межрелигиозного диалога». По сравнению с ним, Ратцингер «столь же строг с «левыми», сколь милостив к «правым»: «Это не приносит ему никаких дивидендов, кроме имиджа ретрограда». Е. Григорьев в НГ также замечает, что пресса «предупреждает Бенедикта XVI об уроне, который понес его имидж в Германии»⁵⁶³, то есть обращается к изменению медиаобраза понтифика. Галли делла Лоджиа, которого цитирует Минин, сделал интересное замечание о том, что власть Пап в двадцатом столетии «претерпела глубокую трансформацию»: «Развитие телевидения превратило Папу в заложника общественного мнения, преимущественно не католического. Понтифик живет в плену требований политкорректности и «харизматических обязательств»⁵⁶⁴. Слова Галли демонстрируют недействительность силлогизма о религии и технологиях, приведенного в первой главе, и недостатки «медиаевангелизации». В век современных технологий Ватикан и Католическая церковь начинают действовать по законам медиа, пытаются влиться в общие тенденции, привлечь верующих своей современностью, не меняясь по сути. Галли напоминает, что после II Ватиканского Собора внутри Католической церкви появились политические партии, между которыми понтифик сегодня вынужден балансировать, «либо противостоять одной из них, используя медиа»: «Бенедикт XVI пытается доказать свою независимость от общественного мнения и межпартийной борьбы. И вот уже в который раз проигрывает»⁵⁶⁵.

В контексте *межгосударственных отношений* журналисты делают упор на дипломатическом промахе Ватикана. Так, Минин обозначает скандал как «очередной просчет ватиканской дипломатии» и вслед за Алленом называет ее современное состояние «катастрофическим». Газеты подчеркивают наиболее острые результаты такого «провала». НГ замечает, что Бенедикт XVI родом из Баварии, а его избрание в Германии было воспринято «с особенными чувствами»: для немецких католиков «наш папа» имел символическое

563 Григорьев Е. Меркель не приемлет отрицаний Холокоста...

564 Минин С. Ватикан признал поражение...

565 Минин С. Ватикан признал поражение...

значение»⁵⁶⁶. Как и в случае со скандалом в Регенсбурге, который стал препятствием визиту Папы в Турцию, газеты пишут, что дело Уильямсона затруднит готовящуюся поездку Папы в Израиль, где раввинат разорвал официальные отношения со Святым Престолом.

3.3.3 Скандал со случаями педофилии среди католических священников

Теме педофилии в Католической церкви в самый разгар весеннего скандала в 2010 г. российская пресса уделила меньше внимания, чем другим двум скандалам. Упоминание о священниках-педофилах в период с 1 марта по 31 июня в российской прессе чаще всего появлялось в коротких информационных сообщениях со ссылкой на информационные агентства или же вовсе без ссылок на источники. Показательно, что в Ъ за названный период не было напечатано ни одного материала, который бы касался Ватикана. В «НГ-религии» были опубликованы две аналитические статьи. В КП по данной теме, помимо информационных заметок с комментариями, появился один развернутый комментарий, а в качестве подведения итогов скандала в газете был опубликован большой материал «Почему Европе не нужен Бог?». Издания широко цитируют иностранные источники («Вельт» («Die Welt»), «Нью-Йорк Таймс», «Республика», «Оссерваторе Романо», «Зюддойче Цайтунг», «Би-Би-Си»).

Раньше всех о скандале пишет КП «Ватикан не намерен напрямую вмешиваться в скандал вокруг педофилии в Регенсбурге» (5 марта). Остальные издания публикуют материалы, в которых говорится уже о ходе или разрешении первого конфликта. Напомним, что первый скандал с коротким (в несколько дней) затишьем в конце марта, перешел в новый, более сильный. Так, первое сообщение в МК – от 20 марта «Бенедикт XVI извинился за действия священников-педофилов», в НГ – от 26 марта «В США утверждают, что Ватикан много лет покрывал педофилов в сутанах».

Как и в случае с делом Уильямсона, издания обращают внимание на разногласия, возникающие внутри Ватикана, причем на этот раз не на уровне управления, но на уровне

⁵⁶⁶ Григорьев Е. Меркель не приемлет отрицаний Холокоста...

взаимоотношения со священниками. Так, один из материалов НГ называется «Папа Римский обвинил священников-педофилов в «предательстве»⁵⁶⁷. А в другой публикации НГ пишет, что Ватикан был вынужден «отмежеваться» от Раньеро Канталамессы (который сравнил тех, кто критикует церковь с антисемитами), заявив, что «священник высказывает сугубо личное мнение»⁵⁶⁸.

Образ Ватикана с его внутренними разногласиями дополняется сообщениями о его закрытости и секретности. Часто появляются упоминания о том, что церковь скрывает факты и отказывается от комментариев. Это можно увидеть и в заголовках некоторых материалов: «Ватикан много лет покрывал педофилов в сутанах»⁵⁶⁹ (НГ), «Ватикан не намерен напрямую вмешиваться в скандал вокруг педофилии в Регенсбурге» (КП). «Папу Римского уличили в покрывании педофилии» (МК). НГ цитирует интервью адвоката американца, подавшего в суд на Бенедикта XVI: «Мы добиваемся того, чтобы Ватикан раскрыл секреты, хранящиеся в церковных архивах»⁵⁷⁰. В другом материале НГ сказано, что в извинениях Бенедикта XVI перед жертвами педофилов не содержится упоминание о том, что «случаи сексуального насилия систематически умалчивались Церковью»⁵⁷¹. Обозреватель КП замечает, что «надежды на то, что столпы Римско-Католической церкви самостоятельно вскроют все гнойники, иссякают»⁵⁷².

И тем не менее, российские издания показывают и конкретные действия церкви по борьбе с напастью. В прессе общается и об уже осуществленных отставках католических служащих из-за их участия в случаях педофилии. Так, в КП приводятся слова неназванного официального представителя Ватикана, который сказал, что Бенедикт XVI подчеркивает важность наказания виновных священнослужителей в

567 Папа Римский обвинил священников-педофилов в «предательстве» // НГ. – 22.03.2010. URL: http://www.ng.ru/world/2010-03-22/8_vatikan.html (дата обращения 23.04.2012).

568 В мире: Когда президенты ссорятся, жди беды // НГ. – 05.04.2010. URL: http://www.ng.ru/week/2010-04-05/11_world.html (дата обращения 23.04.2012).

569 В США утверждают, что Ватикан много лет покрывал педофилов в сутанах // НГ. – 26.03.2010. URL: http://www.ng.ru/world/2010-03-26/7_usa.html (дата обращения 23.04.2012).

570 Американец подал в суд на Папу Римского Бенедикта XVI // НГ. – 23.04.2010. URL: <http://news.ng.ru/2010/04/23/1272003044.html> (дата обращения 23.04.2012).

571 Папа Римский обвинил священников-педофилов в «предательстве»...

572 *Воскобойников Д.* Педофилы, Европа и церковь // КП. – 22.03.2010. URL: <http://www.kp.ru/daily/24459.5/621372/> (дата обращения 23.04.2012).

соответствии не только с каноническим правом, но и законами определенных стран, где было проведено преступление, а также «всегда выступает за истину и прозрачность в деятельности церковных структур»⁵⁷³. В одном из материалов КП цитируется заместитель директора пресс-службы Ватикана Чиро Бенедеттини. По его словам, Святой Престол «самым серьезным образом относится ко всей этой истории вокруг скандала, связанного с педофилией в Германии»⁵⁷⁴. В статье Дж. Бенси написано, что «хорошо известный в России» кардинал Каспер в «Республике» заявил «Довольно! Церковь должна очищаться!»⁵⁷⁵.

Если в случае с Регенсбургом против Ватикана выступал мусульманский мир, а в случае с делом Уильямсона – еврейские общины и раввинат Израиля, то обвинителями Ватикана в деле священников-педофилов становятся их жертвы, иногда объединяющиеся в сообщества. Так, например НГ пишет об «объединениях людей, ставших жертвами домогательств со стороны священников»⁵⁷⁶, которые выступают против Папы и Католической церкви. Собственно исторический аспект образа Ватикана проявляется в основном в обращении к случаям педофилии в 70-80 гг. XX века. КП вспоминает документ 1962 г. *Crimen Sollicitationis*, который, по мнению автора, фактически ставил интересы церкви выше безопасности детей: «Священнослужителям рекомендовалось убеждать жертв, чтобы те молчали в тряпочку, и угрожать отлучением от церкви непослушным»⁵⁷⁷.

Наряду с противниками, издания описывают и католиков, выступающих в поддержку Ватикана, в которых демонстрируется сильная поддержка со стороны верующих. Об этом сообщает МК: «Католики стекаются в Ватикан, чтобы поддержать Папу Римского после скандала с педофилией». Здесь описывается, как на «знаменитой» колоннаде Бернини участ-

573 Кафтан Л. Священник-педофил подал прошение об отставке Папе Римскому // КП. – 08.05.2010. URL: <http://kp.ru/online/news/664441/> (дата обращения 23.04.2012).

574 Ксенофонтова О. Ватикан не намерен напрямую вмешиваться в скандал вокруг педофилии в Регенсбурге // КП. – 05.03.2010. URL: <http://kp.ru/online/news/628205/> (дата обращения 23.04.2012).

575 Бенси Дж. Кто обидел «воробышков»? В Католической Церкви вновь началась дискуссия о педофилии и celibate // НГ-религии. – 17.03.2010. URL: http://religion.ng.ru/events/2010-03-17/3_pedofilia.html (дата обращения 23.04.2012).

576 Папа Римский обвинил священников-педофилов в «предательстве»...

577 Воскобойников Д. Педофилы, Европа и церковь...

ники мирной демонстрации повесили транспарант «Вместе с Папой», а в руках они держали плакаты с надписями, подобными следующей: «На бойтесь, Иисус победил зло»⁵⁷⁸.

Скандал породил разнообразные дискуссии в обществе, разделив его на сторонников и противников церкви. В своем материале Дж. Бенси показывает две точки зрения теолога Ганса Кюнга и психиатра Манфреда Лютца. Причем последний становится на сторону церкви. Лютц заявил, что «церковь уже достаточно сделала для борьбы с сексуальными злоупотреблениями» и привел тому показательные примеры: «назначены психологи для жертв, созданы экспертные группы, вызваны знаменитые специалисты для экспертиз»⁵⁷⁹. Лютц подчеркивает, что усугублять проблему «незачем», а те, кто это делают – «критики церкви» – используют удобный случай для того, чтобы обвинить некоторые структуры церкви, сексуальную мораль и целибат: «Однако это не что иное, как опасная дезинформация, охраняющая виновных». Лютц аргументирует такое заявление тем, что проблема педофилии не имеет корней в церкви, но связана с «греховностью рода людского». Кюнг же, в свою очередь, выступает против некоторых высказываний защитников церкви. Он не считает, что сексуальные злоупотребления никак не связаны с целибатом. По его мнению, хоть такие злоупотребления и существуют в других областях, не связанных с церковью, но именно в Католической церкви, где господствует обет безбрачия, они приобретают массовый характер. Кюнг подчеркивает «неестественное отношение католического священноначалия к сексуальности», что, по его мнению, проявляется и в вопросе о противозачаточных средствах. По мнению Бенси, полемика прогрессиста Кюнга и консерватора Лютца, демонстрирует, что скандалы, которые разразились вокруг педофилии, оживили и без того не угасавшую дискуссию о целибате, «одном из самых чувствительных аспектов» учения церкви. В КП обозреватель Воскобойников также обращается к этой проблеме: «Не рискую утверждать, что в Римско-Католическую цер-

578 Католики стекаются в Ватикан чтобы поддержать Папу Римского после скандала с педофилией // МК. – 16.05.2010. URL: <http://www.mk.ru/social/news/2010/05/16/489089-katoliki-stekayutsya-v-vatikan-chtobyi-podderzhat-papuru-rimskogo-posle-skandala-s-pedofiliey.html> (дата обращения 23.04.2012).

579 Бенси Дж. Кто обидел «воробышков»?...

ковь сознательно идут педофилы и/или, камуфлируясь, лица нетрадиционной сексуальной ориентации с недобрыми намерениями. Но уверен: чем претенциознее нравственность, тем более низменные желания могут скрываться под внешней оболочкой ее»⁵⁸⁰. В то же время автор приводит слова протоиерея Александра Макарова, настоятеля Преображенской церкви в Московской области, который отметил, что обет безбрачия – «очень большой подвиг», согласие на который сложно осознать в молодом возрасте, поэтому Православная церковь не налагает такой обет в обязательном порядке для всех служащих.

Государство Ватикан также представляется некоторыми изданиями через спорные моменты. Так, МК описывает заявления британских атеистов и пишет о дипломатическом статусе Ватикана и Папы: хоть Святой Престол и является постоянным наблюдателем при ООН, а поездка в Великобританию является государственной, Р. Докинз отмечает, что «иммунитет против судебного преследования» не будет действовать для Бенедикта XVI, в связи с чем станет возможным его арестовать. В справке КП о прошлом Бенедикта XVI до того, как он стал понтификом, вспоминается, что Йозеф Ратцингер «руководил главной конгрегацией римской курии – конгрегацией Доктрины веры. А в другом материале КП «Ватикан благословляет секс с двенадцатилетними детьми»⁵⁸¹ автор, напоминая о законодательных взаимоотношениях Ватикана с Италией и что после Второй Мировой Войны уголовный кодекс Италии был изменен и был повышен возраст сексуального согласия до 14 лет. В Ватикане же он остался на уровне 12 лет: «Некоторые специалисты уверены, что Католическая церковь осознанно сохраняет такое положение дел». В пример приводятся Мальта (12 лет) и Испания, где возраст сексуального согласия был не так давно повышен до 13 лет: «А как известно, нет в Старом Свете более католических стран, чем эти две, и конечно, Ватикан».

В материале «НГ-религии» «В обществе: Достижения Третьего Рима и поражения Рима Первого»⁵⁸² проводится

580 *Воскобойников Д.* Педофилы, Европа и церковь...

581 *Рожасева Е.* Ватикан благословляет секс с двенадцатилетними детьми // КП. – 27.04.2010. URL: <http://www.kp.ru/daily/24480/637733/> (дата обращения 23.04.2012).

582 *Мельников А.* В обществе: Достижения Третьего Рима и поражения

сравнение положения Православной и Католической церквей. В материале А. Мельникова по сути сравниваются главы двух конфессий. Так, автор пишет, что в последнее время Московский Патриархат проявляет активность, в плане межрелигиозных отношений как в России, так и за рубежом. Тот факт, что Патриарх Кирилл стал почетным председателем Межрелигиозного совета России, позволяет автору называть его «настоящим «первым» среди других духовных лидеров страны». После этого Мельников рассказывает о достижениях Кирилла во время его зарубежной поездки в Азербайджан, среди которых – «примирение азербайджанцев и армян». На этом фоне автор замечает, что Папа Римский так же, как и Кирилл, совершает зарубежные поездки, однако в последнее время они сопровождаются различными скандалами.

Д. Воскобойников в КП решил узнать мнение православного священника о скандалах в Католической церкви и как они могут отразиться на других христианских конфессиях. Он цитирует слова протоиерея Александра Макарова: «Не следует демонизировать католиков, выделять их в какой-то особо подверженный греху «вид» верующих»⁵⁸³, после чего отметил, что в каждом вероучении есть свои способы борьбы с грехом, а в католической вере, возможно, есть «какие-то изъяны».

Отношение российской прессы к Католической церкви и к понтифику также нельзя назвать критичным, хотя оно и разнится от издания к изданию. Так, НГ пишет, что Бенедикт XVI «пытается спасти имидж Католической церкви на фоне громких скандалов»⁵⁸⁴. КП с позиции наблюдателя замечает, что некоторые считают Бенедикта XVI «прямым виновником сложившейся ситуации»⁵⁸⁵. Образ же Бенедикта XVI представлен в материалах российской прессы через новости об извинениях понтифика перед жертвами священников-педофилов, а также в сообщениях о том, что несколько исков (в суд США и суд Великобритании) были поданы с требованием арестовать понтифика. Последняя

Рима Первого // НГ. – 26.04.2010. URL: http://www.ng.ru/week/2010-04-26/8_society.html (дата обращения 23.04.2012).

583 *Воскобойников Д.* Педофилы, Европа и церковь...

584 Папа Римский обвинил священников-педофилов в «предательстве»...

585 *Воскобойников Д.* Педофилы, Европа и церковь...

тема особенно популярна в заголовках изданий. Так, НГ пишет: «Американец подал в суд на Папу Римского Бенедикта XVI», а МК – «На Папу Римского подали в суд» и «Британский ученый хочет арестовать понтифика». Сложное и опасное положение Бенедикта XVI подчеркивается в КП: если «всплывет хоть один скандальный эпизод «баварского периода» действующего понтифика, «тектонических движений не избежать»⁵⁸⁶.

Проанализировав освещение скандалов в Католической церкви в российской прессе, следует отметить несколько важных моментов. Тематически материалы по-прежнему можно распределить по семи обозначенными элементами образа Ватикана. Однако, в случае со скандалами на первый план выходит элемент взаимоотношения Святого Престола с обществом. На втором месте в российской прессе обращается внимание на такой аспект, как работа внутреннего механизма Ватикана, внутренней системы управления. В связи с этим издания описывают структуру Ватикана, взаимоотношения с ее работниками и возникающие разногласия. При этом сам образ понтифика, в отличие от подачи подобных материалов в зарубежной прессе, отходит на второй план.

Как и в случае с государственными визитами, не было замечено враждебного отношения российских журналистов к Ватикану. И несмотря на большое количество ссылок на иностранные издания, российские газеты лишь отчасти перенимают критический настрой Запада. В частности это связано с частыми цитатами ватиканистов в НГ и «НГ-религии». Но в большей степени – с самой позицией стороннего наблюдателя, которую занимают российские журналисты.

В случае с Регенсбургом, российские издания даже в чем-то защищают Ватикан. Хотя очевидный «дипломатический промах» с делом Уильямсона и настроил российскую прессу критически, все-таки стоит отметить сбалансированную подачу информации, а, благодаря НГ и «НГ-религии», и аналитически проработанной. Издания прибегают к мнению эксперта и обращаются к позиции Православной церкви, иногда доходя и до сопоставления двух конфессий.

3.4. Анализ публикаций о зарубежных поездках понтифика

В данном параграфе для разнообразия эмпирической базы было решено не ограничиваться четырьмя визитами, рассмотренными во второй главе, но при этом изучить исключительно государственные апостольские поездки (таблица 3). Каждая из рассмотренных поездок имеет свое особое значение для понтификата Папы, а их освещение в российской прессе, несомненно, добавляет новые детали образа Ватикана и Папы Бенедикта XVI.

Издание/ Страна (исследуемый период)	МК	КП	Ъ	НГ	НГ-религии	Итого
Турция (15 ноября-15 декабря 2006 г.)	2	1	4	5	1	13
США (1-31 апреля 2008 г.)	3	5	2	2	2	14
Франция (1-31 сентября 2008 г.)	-	-	-	-	1	1
Африка (15 марта – 15 апреля 2009 г.)	2	2	1	2	2	9
Израиль (1-31 мая 2008 г.)	4	1	1	1	1	8
Великобритания (1-31 сентября 2010 г.)	7	9	1	2	-	19
Германия (15 сентября-15 октября 2011 г.)	1	3	1	-	2	7

Таб. № 3 Количество публикаций о каждом визите и период исследования

Так, визит в Турцию оказался знаменательным, поскольку все ждали его отмены после прочтения лекции в Регенсбурге. То же произошло и с визитом в Израиль после скандала с «делом Уильямсона». Оба визита сопровождались массовыми протестами, а для их осуществления были предприняты беспрецедентные меры безопасности. Визит же в США был отмечен выступлением Папы в Генассамблее ООН и извинением за преступления священников-педофилов (после скандалов, разразившихся в Штатах еще в 2008 г.), а также неоспоримым «эффekten Ратцингера», который произвел визит, о чем упоминалось во второй главе. О визите в Африку и связанном с ним скандалом было сказано в первой главе, тогда как о трех европейских визитах – во Францию, в Великобританию и в Германию – во второй.

3.4.1 Государство Град Ватикан

Освещение государственных визитов в плане рассмотрения образа Ватикана-государства можно разделить на три

составляющие, которые переплетаются между собой в материалах журналистов. В первую очередь, газеты пишут о встречах Папы с руководством страны – государственных контактах, затем о политическом значении визита и о дипломатических аспектах поездки. Журналисты обращают внимание, насколько политическая составляющая пересекается с религиозной и какую политическую роль играет Ватикан.

В случае с Турцией, МК замечает, что, поскольку основной целью Папы является сгладить углы, образовавшиеся после его речи в Регенсбурге, то «политическая составляющая визита главы Ватикана едва ли не перевешивает религиозную»⁵⁸⁷. В доказательство тому издание пишет, что первый пункт в программе турецкого визита Папы после встречи с Эрдоганом в аэропорту – мавзолей Ататюрка. При этом если перед визитом НГ и КП пишут о преобладании религиозной направленности визита (НГ называет ее одним из лейтмотивов⁵⁸⁸ визита, а КП пишет о «сверхзадаче» Папы, о том, что понтифик должен «выставить себя чутким посредником» в решении назревших конфликтов и показать, что он не враг мусульман⁵⁸⁹), то в последующих материалах журналисты осознают иное соотношение политического и религиозного. Главная тема, которую затрагивают здесь журналисты – грядущее вступление Турции в Евросоюз. По мнению Станислава Минина в «НГ-религии», хоть власти Турции и отнеслись критически к Регенсбургской лекции, они надеются, что папский визит пройдет без эксцессов, ведь для официальной Анкары это «призма, сквозь которую критики вступления Турции в Евросоюз будут смотреть на страну». Ъ пишет, что в Анкаре рассчитывают получить «заступника перед Брюсселем» в лице понтифика, поэтому подмечает уступки местной власти: «необычайно дружный» тон комментария официального правительства Турции, положительное высказывание о визите понтифика турецкого премьера – «неистового мусульманина», который никогда

587 Яшлавский А. Жилет – для папы лучше нет // МК. – 29.11.2006. URL: <http://www.mk.ru/editions/daily/article/2006/11/29/174641-zhilet-dlya-papyi-luchshe-net.html> (дата обращения 28.04.2012).

588 Минин С. Бронезилет для Понтифика // НГ. – 28.11.2006. URL: http://www.ng.ru/world/2006-11-28/8_papa.html (дата обращения 28.04.2012).

589 Андреев Б. В Турции Папа Римский будет мириться с исламом. Но жители страны готовят ему «горячую встречу» // КП. – 28.10.2006. URL: <http://www.kp.ru/daily/23814/60389/> (дата обращения 28.04.2012).

«не питал особой любви к лидеру католиков»⁵⁹⁰.

О том, что принимающая сторона заинтересована в Ватикане как в союзнике по ряду вопросов политического характера читаем и в материалах о других визитах. Так, например, «НГ-религии» пишет, что во Франции то обстоятельство, что Саркози лично встретил Папу в аэропорту, было растолковано как желание укрепить свои позиции среди избирателей-консерваторов⁵⁹¹. В случае с США издания делают акцент на том, что личное участие лидера в процедуре встречи высокого гостя в аэропорту происходит впервые. «НГ-религии» пишет, что Африка возлагает на визит большие надежды на такие «авторитетные фигуры», как Папа, которые «позиционируют себя защитниками бедных и обездоленных». Ё в случае визита Папы на Ближний Восток замечает: правительство Палестины дало понять, что намеревается использовать визит понтифика «в политических целях»: во время него будет поднят вопрос о признании Ватиканом независимости Палестины.

Однако издания показывают и собственную заинтересованность Ватикана в поездках. В США среди затронутых в разговоре с президентом Джорджем Бушем тем было и положение латиноамериканских иммигрантов в США. Станислав Минин отмечает политический момент такого разговора: здесь речь идет не просто о заботе Папы об «униженных и оскорбленных»⁵⁹²: число католиков в США растет только благодаря потокам иммигрантов из Латинской Америки. Описывая напряженную ситуацию в Турции после Регенсбургской лекции, НГ замечает, что у Бенедикта XVI «уже заготовлен для турок сладкий пряник»: Ратцингер решил поддержать вступление Турции в ЕС. При этом это решение показано как уступка со стороны Бенедикта XVI и изменение его позиции: «... в бытность немецким кардиналом Йозефом Ратцингером»⁵⁹³ он заявлял, что Турция принад-

590 *Портякова Н.* Папуримского охраняют лучше Джорджа Буша // Ё. – 29.11.2006. URL: <http://www.kommersant.ru/doc/725674?isSearch=True> (дата обращения 28.04.2012).

591 *Колесников Е.* Папа Римский на Площади Инвалидов. Французский президент попытался найти общий язык с Бенедиктом XV // НГ-религии. – 17.09.2008. URL: http://religion.ng.ru/events/2008-09-17/3_papa.html (дата обращения 28.04.2012).

592 *Минин С.* «Посмотрите на себя!». Находясь в США, Папа Римский бросил вызов американскому обществу // НГ. – 18.04.2008. URL: http://www.ng.ru/world/2008-04-18/10_papausa.html (дата обращения 28.04.2012).

593 Папа Римский одобрил стремление Турции в ЕС // НГ. – 28.11.2006.

лежит мусульманскому миру, и этот факт означает, что она не может принадлежать Евросоюзу. Минин цитирует «Нью-Йорк Таймс», которая считает, что высказывание Папы – это «политический жест», направленный на восстановление репутации Бенедикта XVI в исламском мире»⁵⁹⁴, и «Чикаго Трибьюн», которая называет поступок Папы «умным маневром»⁵⁹⁵. Таким образом, Ватикан имеет образ посредника не только в межрелигиозном, католико-мусульманском, но и в турецко-европейском политическом диалоге.

Издания в один голос называют Африканский регион «золотой жилой»⁵⁹⁶ для Католической церкви. Со ссылкой на «Таймс» КП пишет, что к 2025 г. ожидается, что каждый шестой католик в мире будет проживать в Африке⁵⁹⁷. А Ъ констатирует, что в Камеруне католики составляют треть населения, а в Анголе – 60%. НГ замечает, что Ватикан теряет позиции в Европе и такими поездками рассчитывает наверстать «утраченное», ведь в Африке население растет, а с ним и «потенциальная паства». «НГ-религии» пишет, что Африка – «надежда Римской Церкви на сохранение своей ведущей роли в современном мире»⁵⁹⁸. Одновременно с тем «НГ-религии» подчеркивает такую проблему африканского региона, как «политическая ангажированность». Минин пишет, что, в отличие от Европы, где церковь еще может оставаться над политической борьбой, в Африке это очень сложно. Так, ссылаясь на данные опроса на камерунском радио во время визита Бенедикта XVI, часть жителей страны воспринимают Католическую церковь как союзницу режима репрессивного и коррумпированного диктатора Поля Бийи (президента Камеруна

URL: <http://news.ng.ru/2006/11/28/1164722819.html/> (дата обращения 28.04.2012).

594 Минин С. Рукопожатие вместо диалога. В Турции Бенедикт XVI пытался примириться с исламским миром // НГ. – 01.12.2006. URL: http://www.ng.ru/world/2006-12-01/12_papa.html (дата обращения 28.04.2012).

595 Минин С. Папа повернулся лицом на Восток. Была ли успешной поездка Бенедикта XVI в Турцию? // НГ-религии. – 06.12.2006. URL: http://religion.ng.ru/politic/2006-12-06/1_papa.html (дата обращения 28.04.2012).

596 Минин С. Без вины виноватые. Черный континент – головная боль Католической Церкви // НГ-религии. – 01.04.2009. URL: http://religion.ng.ru/problems/2009-04-01/4_africa.html (дата обращения 28.04.2012).

597 Папа Римский Бенедикт XVI начинает поездку в Африку // НГ. – 17.03.2009. URL: <http://news.ng.ru/2009/03/17/1237281377.html> (дата обращения 28.04.2012).

598 Минин С. Без вины виноватые...

с 1982 г.)⁵⁹⁹. Здесь же Минин добавляет, что в церкви отсутствует консенсус, единая позиция по вопросам политики, она воплощает «социальные противоречия», а африканскому епископату часто приходится выбирать между политическим бездействием и внутренним расколом.

В этом контексте в отдельную тему можно было бы выделить освещение журналистами участия церкви в политике. Так, Ъ цитирует высказывание Бенедикта XVI в Израиле: «Не пора ли признать, что очень часто идеологическое манипулирование религией, зачастую в политических целях, становится катализатором напряженности и раскола, а иногда и насилия в обществе»⁶⁰⁰, – заявил он во время выступления в Аммане. А в КП появляется цитата из заявления королевы Елизаветы II, которая на встрече с Папой сказала, что «религия никогда не должна становиться инструментом ненависти»⁶⁰¹. Когда в США разгорелся скандал вокруг причащенных политиков⁶⁰², выступающих за право на аборт, начался спор о том, насколько церковная кафедра годна для «политических баталий»⁶⁰³. Цитируя журналиста католического еженедельника «Америка» («America») Майкла Ш. Уинтерса, Минин показывает, что в случае необходимости, политические дебаты возможны и в церкви: «Бенедикт XVI не глуп, он знает, что делает, и если бы он желал устроить поединок у алтаря в Вашингтоне и Нью-Йорке, то он бы его устроил»⁶⁰⁴. Может быть дебаты и могут быть организованы по надобности, но готов ли к этому

599 Там же.

600 Строкань С. Папа римский мирит Святую землю // Ъ. – 12.05.2009. URL: <http://www.kommersant.ru/doc/1168061> (дата обращения 28.04.2012).

601 Горелова М. Папа Римский Бенедикт XVI прибыл в Великобританию // КП. – 16.09.2010. URL: <http://kp.ru/online/news/740558/> (дата обращения 28.04.2012).

602 Вот как описывает это событие НГ-религии: «...в ходе месс, которые Понтифик совершил на многотысячных стадионах в Вашингтоне и Нью-Йорке, причастие получили пятеро политиков, которых Католическая Церковь причащать не рекомендует. Речь идет о демократах Нэнси Пелоси, Джоне Керри, Эдварде Кеннеди и Кристофере Додде, а также о республиканце Рудольфе Джулиани. Все они считают себя католиками, хотя тот же Джулиани и признает, что бывает в церкви «от случая к случаю». При этом все они поддерживают право женщин на аборт (в Америке их называют pro-choice politicians). В Церкви же искусственное прерывание беременности считают грехом» / Минин С. Допуск к Телу Христову. Сторонники абортот получили причастие в ходе папских месс в США // НГ-религии. – 21.05.2008. URL: http://religion.ng.ru/politic/2008-05-21/4_abort.html (дата обращения 28.04.2012).

603 Там же.

604 Там же.

Папа? В случае с Израилем, Минин отмечает, что Бенедикт XVI оказался слаб перед лицом политических баталий, и демонстрирует, на его взгляд, «апофеоз беспомощности Папы перед лицом ближневосточных реалий». Во время конференции в Иерусалиме для Ватикана «по какой-то причине» оказалось «неожиданностью» обнаружить за одним столом с Папой раввинов и палестинского шейха, а довольно гневное высказывание Тайсира Аль-Тамими заставило Папу покинуть зал. По мнению Минина, его уход был «неловким», как если бы семинарский профессор не знал, как справиться с «вышедшими из-под контроля студиязусами»⁶⁰⁵.

«НГ-религии» со ссылкой на ватиканиста Джона Аллена пишет, что «роль главы церкви вынуждает Папу (кстати, без видимого успеха) быть дипломатом и политиком или, если быть точнее, изображать большого политика»⁶⁰⁶. Нужно сказать, что сам разговор о дипломатии Ватикана встречается практически только в материалах НГ и «НГ-религии», причем Ватикан в этом аспекте показан негативно. Так, Минин не соглашается с западными СМИ, которые назвали визит в Турцию успешным. По его мнению, Ватикан совершил очередной «дипломатический прокол», поскольку поменял свое скептическое мнение о евроинтеграции в тот момент, когда Еврокомиссия призывала страны ЕС приостановить переговоры о новом мусульманском члене⁶⁰⁷. В случае с Израилем, Минин пишет, что поездку можно было бы «спасти», если бы Папа сделал то, «на что так и не решился», – посетить одну из четырех церквей евреев-католиков⁶⁰⁸. Такую осторожность члены ватиканской делегации назвали «дипломатическим тактом», за чем, по мнению автора, стоит «нежелание раздражать Израиль». Подводя итоги этого визита, журналист пишет: «Когда нужно быть дипломатом, Бенедикт XVI предпочитает роль богослова, честного, как сама правда. Когда нужно быть пастырем для своей паствы,

605 Минин С. Римский паломники контрасты Святой земли. Во время своей поездки Бенедикт XVI старался быть предельно политкорректным // НГ-религии. – 20.05.2009. URL: http://religion.ng.ru/facts/2009-05-20/9_papa.html (дата обращения 28.04.2012).

606 Минин С. Римский паломник и контрасты Святой земли...

607 «Просчетом ватиканской дипломатии» Минин называет то, что при встрече с Верховным муфтием Турции Али Бардакоглу понтифик процитировал письмо Григория VII к мавританскому эмиру, а именно Григорий VII был известен своими призывами освободить Святую Землю от турок в 1074 г. // Там же.

608 Там же.

он предпочитает роль дипломата, осторожного до абсурда. Золотой середины он и его команда так и не нашли, и поэтому папские вояжи неизбежно оказываются либо скандальными, либо пустыми. К сожалению, визит на Святую землю приходится отнести ко второй категории»⁶⁰⁹.

Образ Ватикана-государства дополняется перечислением тем, которые затрагивает Ватикан в переговорах с представителям других государств, рассуждениями о болезненных точках в отношениях с разными странами. В материалах о визитах часто фигурирует «нунциатура»⁶¹⁰, посольство Ватикана в той или иной стране: здесь проходят встречи понтифика с епископами или жертвами скандалов с педофилией. Про дипломатический же статус Ватикана и понтифика говорится только в материалах, посвященных визиту в Великобританию.

3.4.2 Межрелигиозный диалог

В контексте визита затрагиваются такие темы, как диалог с другими религиями, положение Католической церкви в той или иной стране, форма католичества в том или ином регионе, миссии и задачи, которые стоят перед РКЦ, а также сохранение единого христианского наследия в Европе.

В Турции, как уже упоминалось выше, НГ называет тему межрелигиозного диалога одним из «лейтмотивов»⁶¹¹ встреч понтифика с президентом Турции и членами правительства, а МК замечает, что понтифик едет с целью «заняться «склеиванием» треснувших отношений Ватикана с исламом», чтобы избежать «замаячившего на горизонте прямого столкновения христианской и мусульманской цивилизаций»⁶¹². При этом важно отметить, что в материалах российской прессы о визите в Турцию преобладает описание не столько католико-мусульманского диалога, сколько католико-пра-

609 Там же.

610 Не всегда российские издания правильно употребляют слово «нунциатура». Так, МК пишет о встрече понтифика с шестью прихожанами в представительстве Ватикана на территории США. Издание замечает, что встреча прошла в «Апостольской нунции в Вашингтоне»/Извинение за педофилов//МК. – 18.04.2008. URL: <http://www.mk.ru/old/article/2008/04/18/44600-izvinenie-za-pedofilov.html> (дата обращения 28.04.2012).

611 Минин С. Бронжилет для Понтифика...

612 Андреев Б. В Турции Папа Римский будет мириться с исламом...

вославною – встречи Папы с Патриархом Константинопольским Варфоломеем I. С. Минин в НГ замечает опасения турецких исламистов по поводу того, что визит Папы способствует усилению позиций «христианских меньшинств»⁶¹³ в стране, они же называют патриарха Варфоломея I «сепаратистом», хотя, как замечает журналист, именно ему изначально принадлежала инициатива приглашения в страну Бенедикта XVI, «впоследствии перехваченная властями Турции»⁶¹⁴. МК пишет, что националисты и исламисты увидели в этой встрече «попытку заключить антиисламский альянс между католиками и православными». Об этом свидетельствуют и некоторые из процитированных изданиями плакатов протеста против визита Папы в Стамбуле, где состоялась встреча с Варфоломеем I: «Константинополь – исламский навсегда», а на другом был изображен змей о двух головах – Ратцингера и Варфоломея I⁶¹⁵.

МК заключает, что после поездки Бенедикта XVI в Турцию между Римом и Константинополем (речь идет именно о Католической и Православной церквях) установились «дружеские отношения»⁶¹⁶. Журналист С. Бычков называет совместную молитву Бенедикта XVI и Варфоломея I «центром кульминации поездки»⁶¹⁷. Лишь однажды в одном издании (в МК) описан шаг Папы навстречу мусульманской общине: понтифик посетил мечеть, где помолился в мусульманской манере – лицом к Мекке, а не на Восток⁶¹⁸. Сознательный выбор российских газет сконцентрироваться на католико-православном диалоге, однако не порождает дальнейших спекуляций о диалоге РПЦ и РКЦ. В следующий раз в рассматриваемых визитах эта тема появляется только в Германии, где Папа встретился с представителями Православных церквей Германии⁶¹⁹, и напомнил, что количество православных верующих здесь составляет 1,5 млн человек, а также

613 Минин С. Бронезилет для Понтифика...

614 Там же.

615 Андреев Б. В Турции Папа Римский будет мириться с исламом...

616 Бычков С. У мусульман появился Папа // МК. – 05.12.2006. URL: <http://www.mk.ru/editions/daily/article/2006/12/05/174440-u-musulman-poyavilsya-papa.html> (дата обращения 28.04.2012).

617 Там же.

618 Там же.

619 Орлова Л. Бенедикт XVI вслед за Путиным покорил Бундестаг // НГ-религии. – 05.10.2011. URL: http://religion.ng.ru/politic/2011-10-05/6_bundestag.html (дата обращения 20.02.2012).

добавил, что «благодаря их усилиям Европа сохраняет культурное достояние христианства и силу веры»⁶²⁰. Нужно сказать, что тема сохранения общего христианского наследия затрагивается во всех европейских визитах, а также в случае с Турцией при встрече с Варфоломеем I.

Посещение храмов других религий показывается в изданиях как сенсация и выражается в цифрах. Так, в США Бенедикт XVI стал первым Папой Римским, посетившим американскую синагогу. Причем, по мнению НГ, визит был «весьма кстати», ведь иудео-католические отношения осложнились после восстановления старой латинской мессы. В «НГ-религии» Минин довольно едко пишет, что Папа «побил рекорды всех предыдущих римских Пап по количеству посещенных мечетей»⁶²¹, и при этом «НГ-религии» замечает, что к реальному диалогу с другими религиями Ватикан все-таки оказался не готов и приводит в пример процитированную ранее конференцию в Иерусалиме. О проблемах в установлении межрелигиозного диалога читаем и в других изданиях. МК при описании встречи Бенедикта XVI в культурном центре имени Иоанна Павла II в Вашингтоне с представителями других религиозных конфессий пишет, что эта встреча «спровоцировала немало разногласий»⁶²².

Издания подмечают непонимание со стороны Ватикана не только в диалоге с другими религиями, но и во взаимоотношениях с собственной паствой. Об этом идет речь во время визита Папы в США. Ъ считает, что между католиками в Америке и Папой существует большая «пропасть», в особенности из-за таких вопросов, как однополые браки и celibat. В случае с Великобританией Ъ цитирует мнение участников акции протеста, которые заявляют, что Бенедикт XVI «учит людей, как жить, откровенно влезая в жизненные устои и законы Великобритании»⁶²³. В Израиле Папа так и не встретился с евреями-католиками⁶²⁴, которых в стране мень-

620 Там же.

621 Минин С. Римский паломник и контрасты Святой земли...

622 Индуисты отказались от участия во встрече с понтификом, поскольку им не разрешили пронести их ритуальные кинжалы, а одна из мусульманских общин Вашингтона публично заявила о своем отказе от участия во встрече, поскольку понтифик «неоднократно демонстрировал нетерпимость к исламу» // Извинение за педофилов...

623 В Лондоне стартует марш против визита Бенедикта XVI // Ъ. – 18.09.2010. URL: <http://www.kommersant.ru/news/1507202/> (дата обращения 28.04.2012).

624 Минин С. Римский паломник и контрасты Святой земли...

шинство («это небольшая община, состоящая из нескольких сотен человек»). Минин замечает, что некоторые из них перешли из иудаизма в католицизм, некоторые пережили ужасы нацистских лагерей: «Они обречены на роль маргиналов в израильском обществе, где доминирует иудаизм и силен страх перед христианским прозелитизмом»⁶²⁵. В контексте такого непонимания НГ намечает новую для данного исследования тему в разделе межрелигиозного диалога – «форму католичества» и демонстрирует ее на африканском примере.

Католическое вероисповедание в Африке Минин определяет, как «ведьмо-католичество»⁶²⁶ или «причудливое сочетание христианских догматов с верой в ведовство и порчу». По мнению автора, такое «двоеверие» было бы забавным, если бы не приводило к массовым убийствам. Церковь при этом, и особенно Рим настаивают на искоренении суеверий, не считаясь с тем фактом, что они являются не просто привычкой, но частью африканской ментальности. Без них, только в католической вере африканцы не находят ответы на многие вопросы и не могут объяснить себе некоторые явления. При этом священники, служащие в Африке, предлагают признать существование ведьм, дабы не потерять прихожан, однако Ватикану это неведомо. В этом случае «на помощь» приходят протестанты и секты пятидесятников, которые привлекают африканцев очевидным эмоциональным переживанием, экзальтацией (так, с 1992 г. в Анголе число общин пятидесятников выросло с 50 до 900). Именно они составляют острую конкуренцию Католической церкви.

Говоря о проблемах, стоящих перед РКЦ в разных частях света, журналисты отмечают и разные миссии, которые выполняет Ватикан и должен выполнять: миссионерская и цивилизаторская деятельность, налаживание мира и обеспечение религиозной свободы. В случае с Африкой Минин говорит о важной цивилизаторской миссии церкви: это «профилактика невежества», с которой, по мнению журналиста, церковь не слишком справляется, поскольку у нее отсутствует четкая стратегия работы. Одна такая цивилизаторская миссия церкви во время геноцида в Руанде уже провалилась, а репутация католицизма была сильно

625 Там же.

626 Минин С. Без вины виноватые...

подпорчена⁶²⁷. Ъ в подзаголовке пишет, что «Визит папы римского Бенедикта XVI на Ближний Восток призван открыть иудеям и мусульманам истинное лицо Римско-Католической церкви»⁶²⁸. Газета замечает, что сам визит был обозначен как «паломничество мира», что он «призван способствовать нормализации отношений между христианами, иудеями и мусульманами». КП замечает, что «Турция как нельзя лучше подходит для папской “миссии примирения”»⁶²⁹, поскольку находится в центре многих важных мировых проблем. Ъ цитирует Ратцингера, который перед вылетом в Анкару заявил журналистам, что отправляется в «поездку диалога, братства и примирения в этот сложный период истории»⁶³⁰. О миротворческой цели визита говорится и в цитате из выступления Эрдогана, который выразил надежду, что «важный визит поспособствует миру на планете»⁶³¹. Слово «мир» звучит и в материале НГ, где Минин пишет, что от Бенедикта XVI ждут «признание ислама «религией мира». Одновременно с тем в материалах НГ звучит выражение «религиозная свобода» (материал «Папа Римский выступил в Стамбуле за религиозную свободу»). Отказавшись от принципа невступления нехристианской страны в ЕС, понтифик вместе с Варфоломеем I провозгласил новый критерий вступления в ЕС – «уважение религиозной свободы»⁶³². В ответ на недоумения СМИ по поводу изменившейся позиции Ратцингера насчет вступления Турции в ЕС, НГ процитировала Ф. Ломбарди, который сказал, что Святой Престол не имеет возможности «повлиять на вступление Турции в Европейский союз», а понтифик «поддержал инициативу диалога цивилизаций» турецкого премьера⁶³³.

627 НГ-религии пишет о не слишком удачной цивилизаторской миссии католической церкви в африканском регионе. После геноцида народности тутси в 1994 г. в католической Руанде, где некоторые представители католической церкви способствовали жестокой расправе над мирными жителями, авторитет католической церкви в регионе упал, а количество мусульман за последние 10 лет увеличилось в 16 раз // *Минин С.* Без вины виноватые...

628 *Строкань С.* Папа римский мирит Святую землю...

629 *Андреев Б.* В Турции Папа Римский будет мириться с исламом...

630 *Портякова Н.* Папу римского охраняют лучше Джорджа Буша...

631 Там же.

632 Папа Римский выступил в Стамбуле за религиозную свободу // НГ. – 30.11.2006. URL: <http://news.ng.ru/2006/11/30/1164893406.html> (дата обращения 28.04.2012).

633 *Минин С.* Рукопожатие вместо диалога...

3.4.3 Фигура понтифика

Большинство заголовков материалов о визите содержало наименование Папа, Бенедикт XVI или понтифик. Поскольку среди жанров публикаций о Папе отсутствует репортаж, описание внешнего вида понтифика практически отсутствует, при этом большое внимание уделяется сказанному и сделанному им. Реже Бенедикта XVI сравнивают с его предшественником, описывают личные качества и вспоминают его биографию до восшествия на Святой Престол (о членстве в рядах «Гитлерюгенда», а также о работе в Конгрегации доктрины веры). Ё замечает, что Бенедикт XVI «за последние 25 лет прославился тем, что отстаивал ортодоксальные взгляды Ватикана»⁶³⁴. Журналисты подмечают, что понтифик знает много иностранных языков. А Минин видит в понтифике выражителя общих идей о добре и зле⁶³⁵.

В отличие от некоторых западных изданий, которые, по мнению ватиканистов, не замечают в политике Бенедикта XVI преемственности линии Иоанна Павла II, российские издания пытаются показать связь Ратцингера с деятельностью последнего: «Как и мой предшественник, я подтверждаю решимость церкви молиться и неустанно работать над тем, чтобы ненависть никогда больше не возобладала в сердцах людей»⁶³⁶. КП в случае визита понтифика в Анголу и Камерун, пишет, что Иоанн Павел II не раз бывал в странах Африки, «способствуя возрождению здесь Католической Церкви». Журналист МК замечает, что Бенедикт XVI, «подражая своему предшественнику Иоанну Пав-

634 *Борштайн М., Сэлмон Ж.* The Washington Post. Папа римский завершил визит в США, попрощавшись в аэропорту с вице-президентом // Ё. – 22.04.2008. URL: <http://www.kommersant.ru/Doc-rss/885218> (дата обращения 28.04.2012).

635 Так, Минин цитирует обращение Папы к католической молодежи США в семинарии Св. Иосифа. Бенедикт XVI заметил, что за нынешние демократические свободы и уважение к правам человека нужно благодарить Бога. При этом понтифик отметил, что «зла в мире предостаточно» и это наркомания, насилие, расизм, бедность, а также манипулирование понятием «свободы» и «запрет на поиск истины, то есть Бога». И здесь Минин пишет: «Папа не был бы Папой, если бы не вспомнил об этом» / *Минин С.* Американский марафон Понтифика завершен // НГ. – 21.04.2008. URL: http://www.ng.ru/world/2008-04-21/9_pontifik.html (дата обращения 28.04.2012).

636 Папа Римский почтил память жертв Холокоста // МК. – 11.05.2009. URL: <http://www.mk.ru/politics/world/news/2009/05/11/272610-papa-rimskiy-pochtil-pamyat-zhertv-holokosta.html> (дата обращения 28.04.2012).

лу II, помолился в мечети по христианскому обычаю»⁶³⁷. Впрочем, издания подмечают не только преемственность, но и отличия: НГ доказывает «непопулярность» Папы в Великобритании по сравнению с Иоанном Павлом II, который «без труда» смог собрать на мессу 300 тысяч человек. На мессу Бенедикта XVI в Глазго же пришли всего 100 тысяч человек⁶³⁸. То же читаем и в «НГ-религии» по поводу визита во Францию: «За время понтификата Папы Иоанна Павла II журналисты успели привыкнуть к тому, что куда бы ни направлялся Папа Римский, среди местных жителей царит повальный энтузиазм»⁶³⁹.

Со времен Иоанна Павла II от Папы ждут знакового жеста. И именно во время визитов журналисты особенно чутко относятся к различным жестам Папы. Так, по поводу посещения Папой мавзолея Ататюрка в Турции МК замечает: «Тоже своего рода жест»⁶⁴⁰. А при описании посещения Папой мечети то же издание пишет, что при входе Ратцингер снял «свои знаменитые красные туфли и вошел внутрь в одних носках». Журналист замечает, что Бенедикт XVI, «подражая своему предшественнику Иоанну Павлу II, помолился в мечети по христианскому обычаю, но не лицом на Восток, а – как молятся мусульмане – лицом к Мекке»⁶⁴¹. Молитву в мечети Минин в «НГ-религии» также называет «эффектным жестом»: «Нужен был всего лишь эффектный, красивый жест, чтобы окончательно закрепить «примирение», и молитва в мечети стала таким жестом». Только, в отличие от массовой газеты, Минин смотрит в будущее и анализирует, насколько такой жест может оказаться действенным, а не визуально эффектным. «Все остались при своих интересах»⁶⁴², – подчеркивает он и цитирует «Ассошиэйтед Пресс» и египетскую «Аль-Хайат» («Al-Hayat»), которые пишут, что, несмотря на положительные результаты визита, они могут стать неактуальными, и для этого будет достаточно очередной «неосторожной цитаты». В случае с

637 Бычков С. У мусульман появился Папа...

638 Мазаева Д. Британцы не рады Бенедикту XVI // НГ. – 17.09.2010. URL: http://www.ng.ru/world/2010-09-17/100_papa.html (дата обращения 28.04.2012).

639 Колесников Е. Папа Римский на Площади Инвалидов...

640 Яшлавский А. Жилет – для папы лучше нет...

641 Бычков С. У мусульман появился Папа...

642 Минин С. Папа повернулся лицом на Восток...

визитом в Германию «НГ-религии» пишет, что речь Папы в Бундестаге об успехах зеленых, которые бойкотировали его выступление, а также встреча с представителем Евангелической церкви в месте, где служил Мартин Лютер – это «уловка Понтифика для создания определенного образа не только главы РКЦ, но и Церкви в целом»⁶⁴³.

Один из материалов Минина носит заголовок «Рукопожатие вместо диалога»⁶⁴⁴. Столь символическое название материала отсылает нас к рассуждениям о рукопожатии при описании визитов российских президентов в Ватикан. Здесь, однако, рукопожатие – это метафора, под которой обозначается «политический жест», поверхностный шаг, который противопоставляется реальному диалогу, глубокому действию⁶⁴⁵. В случае с Израилем Минин описывает еще один жест понтифика: Бенедикт XVI вкладывает по иудейскому обычаю в щель Стены Плача записку с молитвой к Богу. Минин, однако, замечает, что «куда лучше понтифику удалось позирование для фотоснимков, нежели высказывание по острым общественно-политическим и религиозным вопросам»⁶⁴⁶. А высказываний таких было немало: журналисты насчитали 29 речей, которые Папа произнес за 20 дней визита. По его мнению, в этом визите жесты были не столь уместны, поскольку «евреи хотели услышать немца и католика», а услышали «историка, стороннего наблюдателя», который не пропустил трагедию через себя, сделав визит слишком протокольным. При этом Минин вспоминает жест, который понтифик совершил в Освенциме, когда он «как немец» пешком вошел в ворота бывшего концлагеря: «В этом жесте было больше силы и человечности, чем в любой речи, пусть даже состоящей из правильных слов»⁶⁴⁷. В поездке же в Израиль Минин увидел лишь бессмысленное «нагромождение речей и жестов», за которыми прячется «содержательная пустота».

Действительно, больше чем на жесты, издания обраща-

643 Орлова Л. Бенедикт XVI вслед за Путиным покорил Бундестаг...

644 Минин С. Рукопожатие вместо диалога...

645 Об этом, например, говорят такие замечания Минина о том, что визит Папы в храм Святой Софии «был де-факто» туристическим. Возможно, журналист ждал от Папы какого-то действия в храме, который назван в честь католической святой, но в XV веке был преобразован в мечеть, а в XX веке – в музей // Там же.

646 Минин С. Римский паломник и контрасты Святой земли...

647 Там же.

ют внимание непосредственно на сказанное понтификом, на отдельные слова, многие из которых становятся своеобразными жестами, символами, что еще раз подтверждает «понтификат слова» Ратцингера, о чем было сказано во второй главе. Так, МК подмечают, что в Израиле вместо слова state (государство), которое часто употребляется в контексте государственного визита, Папа употребил слово homeland⁶⁴⁸ (родина, национальный очаг). Описывая визит в Африку, Минин пишет, что Папа, придерживающийся «ультраконсервативных» взглядов, впервые использовал слово «презерватив». «НГ-религии» предполагает, что ватиканская пресс-служба, впоследствии заменившая данное слово на «proflactici»⁶⁴⁹, посчитала слово «condoms» простонародным, разрушающим «образ понтифика-интеллектуала, что Папе вовсе не пристало молвить человеческим языком»⁶⁵⁰. Минин продолжает: «Может быть, презерватив – это орудие врага рода человеческого, и его название не рекомендуется произносить вслух благочестивым католикам. Сложно постичь смысл такой перестраховки – тем более что в более серьезных и чреватых конфликтом ситуациях Ватикан вовсе не дует на воду и идет напролом»⁶⁵¹.

Если НГ и Ъ обращают больше внимания на суть высказываний, то КП и МК – на их эмоциональный уровень, личностный фактор. МК показывает личную позицию понтифика, который говорит о случаях педофилии в США: «это мучительно... для меня лично», «мне трудно понять, как священнослужители могли предать таким образом детей»

648 Папа Римский поддержал независимость Палестины // МК. – 13.05.2009. URL: <http://www.mk.ru/politics/world/news/2009/05/13/274081-papa-rimskiy-podderzhal-nezavisimost-palestinyi.html> (дата обращения 28.04.2012).

649 В оригинале Папа произнес слово «презерватив» (condom), а в исправленной версии на сайте Ватикана было указано «средства профилактики». По этому поводу Минин приводит слова журналиста католического издания «Catholic News Service» («Кэтолик Ньюс Сервис»), который «иронизирует»: «ведь половое воздержание, к которому призывает верующих Церковь, – это тоже «средство профилактики». Что же получается, и оно может «усугубить проблему?» / Минин С. Понтифик забраковал презервативы. Африканский вояж Бенедикта XVI показал, что Ватикан отстает от действительности // НГ-религии. – 01.04.2009. URL: http://religion.ng.ru/problems/2009-04-01/4_angola.html (дата обращения 28.04.2012).

650 Для сравнения Торниелли и Родари цитируют Ломбарди, который сказал, что «чиновник с добрыми намерениями постарался переписать слова Папы на лучшем итальянском языке, что часто происходит, когда Папа импровизирует» // Rodari P., Toriellli A. Op.Cit. – P. 128.

651 Минин С. Понтифик забраковал презервативы...

и «мне стыдно»⁶⁵². МК цитирует слова понтифика, произнесенные в Вифлееме: «Мое сердце с теми семьями, которые потеряли так много»⁶⁵³.

Некоторые материалы акцентируют внимание на роли слова в понтификате Бенедикта XVI. Так, КП со ссылкой на «Би-Би-Си», пишет, что к каждому слову Папы в Израиле «будут тщательно и придирчиво прислушиваться, так как его высказывания всегда вызывают пристальный интерес»⁶⁵⁴ и приводит в пример выступление с лекцией в Регенсбурге в 2006 г. и дело Уильямсона. О том же пишет и «НГ-религии», говоря, что Бенедикт XVI посетил регион, где «каждое неосторожное слово чревато скандалом», где «каждая конфликтующая сторона будет стремиться превратить Папу в выразителя собственных идей»⁶⁵⁵. О положительном действии «слов» понтифика читаем во время его визита в США и Великобританию. По поводу огромного внимания, уделенного проблеме педофилии в США, НГ пишет, что Бенедикт XVI «бросил вызов американскому обществу» и предложил рассматривать данную тему «в более широком контексте сексуальной морали в обществе», считать виноватой не только церковь, но и семью и школу⁶⁵⁶. А в британском случае КП цитирует архиепископа Кентерберийского, который сказал, что благодаря визиту, «вопросы веры снова вышли на первый план в британском обществе»⁶⁵⁷.

Однако журналисты отмечают, что слов иногда оказывается недостаточно. Так, в качестве вывода к визиту Папы в Африку Минин пишет, что им стали «несказанные слова». А по поводу Великобритании КП замечает, что после встречи понтифика с пятью жертвами священников-педофилов один из участников отметил, что все прошло «как обычно – много слов и никакого дела»⁶⁵⁸. Минин цитирует Дж. Ал-

652 Папа Римский поддержал независимость Палестины // МК. – 16.04.2008. URL: <http://www.mk.ru/old/article/2008/04/16/45024-papa-rimskiy-obschaet-izgnat-svyaschennikovpedofilov.html> (дата обращения 28.04.2012).

653 Там же.

654 Сафронова И. Папа Римский прибыл с визитом в Израиль // КП. – 11.05.2009. URL: <http://kp.ru/online/news/483871/> (дата обращения 28.04.2012).

655 Минин С. Римский паломник и контрасты Святой земли...

656 Минин С. «Посмотрите на себя!»...

657 Лидер англиканцев высоко оценил итоги визита Папы Римского в Великобританию // КП. – 20.09.2010. URL: <http://kp.ru/online/news/742576/> (дата обращения 28.04.2012).

658 Чинкова Е. Папа Римский извинился за священников-педофилов и встретился с их жертвами // КП. – 19.09.2010. URL: <http://kp.ru/daily/24560/734681/?geo=3>

лена и израильскую «Хааретц» («Ha'aretz»), которые в один голос сказали, что в Израиле общество ждало от Папы некоего «порыва», особого слова. Израильское издание замечает, что в речи Папы отсутствовало только одно слово – «простите»⁶⁵⁹. Минин заключает, что Ратцингер «предпочел сыграть роль наместника Бога на земле, а не немца Йозефа Ратцингера, готового разделить со своим народом боль и стыд за преступления нацистов, многие из которых, кстати, считали себя христианами»⁶⁶⁰. То же видим и в случае визита в США: Ъ приводит набор тем, которые обошел вниманием понтифик, поскольку они вызывают разногласия: аборт, гомосексуализм, превосходство католицизма над другими вероисповеданиями⁶⁶¹.

«Эффект Ратцингера» мало отражен в российских изданиях, и, что естественно, демонстрируется только по иностранным изданиям и только в визитах в США и Великобританию. Так, Минин цитирует журналиста католического еженедельника «Америка» Майкла Шона Уинтерса, который подмечает, что «Папа – это вовсе не «Божий ротвейлер», каковым его малюют СМИ», он готов к диалогу. В переводном материале Ъ пишет о том, что во время визита в США понтифик «стал более близкой и менее авторитарной фигурой», что Папа «удивил многих тем, что ему удалось собрать большую и восторженную аудиторию»⁶⁶². В публикации отмечено, что Ратцингер «известен как застенчивый теолог», поэтому эксперты предсказывали проповеди Папы равнодушную реакцию со стороны американцев: «Но на его выступлении собралось много людей, как на Пятой авеню в Нью-Йорке...». «Эффект Ратцингера» отмечается и в случае с визитом в Великобританию. Здесь МК пишет, что «все кто думал, что точно знают, как пройдет визит Папы в Британию, просчитались»⁶⁶³. Только в одном материале «НГ-религии» цитирует теолога Г. Кюнга, который, в свою очередь, подмечает ложность такого эффекта: «визит Бенедикта XVI создает ложное впечатле-

(дата обращения 28.04.2012).

659 Минин С. Римский паломник и контрасты Святой земли...

660 Там же.

661 Борштайн М., Сэлмон Ж. The Washington Post...

662 Там же.

663 Налбандян З. Ставка на «папамобиль» // МК. – 17.09.2010. URL: <http://www.mk.ru/politics/article/2010/09/17/530377-stavka-na-papamobil.html> (дата обращения 28.04.2012).

ние того, что Церковь, как и прежде, могущественна»⁶⁶⁴.

В разных материалах Ъ и НГ подчеркивают «отсталость взглядов», «ультраконсерватизм» Папы и всей Католической церкви. Помимо уже процитированной фразы об использовании слова «презерватив», на ту же проблему «НГ-религии» замечает, что слова, которые произнес понтифик «как это нередко с ним случается» как ни интерпретировать, все равно выглядят как «нечто ретроградное»⁶⁶⁵. В выводах о визите во Францию в «НГ-религии» журналист пишет: «по секулярной французской земле прошелся немецкий католический танк»⁶⁶⁶, подчеркивая, что «Папа клеймил современный мир, называя его «языческим». А при обсуждении отношения к меморандуму «Церковь 2011: необходимо движение» консерваторов и либералов в «НГ-религии»⁶⁶⁷, газета замечает, что либералы и без того знают, что «при нынешнем понтифике РКЦ не свернет с консервативного курса». В реформе речь идет об отмене обета безбрачия, рукоположении женщин, праве мирян на выборы глав церковных общин. Реформы призваны также решить проблему нехватки кадров в католических церквях⁶⁶⁸ и предотвратить повторение скандала со священниками-педофилами. Такие реформы вызывают неоднозначную реакцию в немецком обществе и рождают полемику между либералами и консерваторами. Так, колумнист журнала «Шпигель» М. Матусек, которого цитирует Ъ, пишет о том, что у протестантов есть уже все то, о

664 Орлова Л. Бенедикт XVI вслед за Путиным покорил Бундестаг...

665 Минин С. Понтифик забраковал презервативы...

666 Колесников Е. Папа Римский на Площади Инвалидов...

667 Речь идет о меморандуме либеральных, немецких, австрийских и швейцарских теологов «Церковь-2011: необходимо движение», выступлении с предложением о реформировании церкви со стороны известных немецких политиков из правящего Христианско-демократического союза, министра образования, уполномоченного по делам семьи и других представителей немецкого правительства. За полгода до визита они разослали письмо епископам с просьбой «убедить Ватикан ввиду все более тревожного и растущего дефицита священников разрешить рукоположение женатых мужчин». По мнению подписавшихся под письмом понтифику, намного хуже в данной ситуации наличие общин, «у которых нет священников и возможности провести воскресную мессу». Это письмо всецело поддержали католические немецкие теологи // Орлова Л. Бенедикт XVI вслед за Путиным покорил Бундестаг...

668 Издание приводит статистику: с 1985 г. количество рукоположения священников в год снизилось с 628 до 151 в 2010 г. / Черненко Е. Ватикану прописали женщин и демократию // Ъ. – 10.02.2011. URL: <http://www.kommersant.ru/doc/1582082/> (дата обращения 28.04.2012).

чем просят реформаторы Ватикан, однако от этого больше верующих у них не становится. С ним не соглашается глава отдела политики «Зюддойче Цайтунг» Х. Прантль, который написал, что отмена безбрачия могла бы «хотя бы немного уменьшить масштабы» катастрофы со священниками-педофилами⁶⁶⁹. Раскол во мнениях демонстрирует, что восприятие Ватикана в обществе неоднозначно и зависит от соотношения политических сил.

Минин ссылается на корреспондента «Гардиан» Остена Айверрея, который написал, что «церковь может ждать созревания «нравственности и ответственности» очень долго – пока не обнаружит себя одинокой, среди трупов и опустевших городов»⁶⁷⁰. В подзаголовке к материалу «Понтифик забраковал презервативы» в «НГ-религии» сказано, что «Африканский вояж Бенедикта XVI показал, что Ватикан отстает от действительности»: такой вывод издание делает на основе того, как визит был отражен в мировых СМИ. Консервативное отношение к ряду вопросов приводит к жесткой критике со стороны общества. Ъ цитирует данные опроса французского института изучения общественного мнения, где 43% французских католиков «выступили за уход Бенедикта XVI со Святого Престола»⁶⁷¹, а большая их часть – за то, чтобы церковь смягчила позиции касательно аборт, разводов и нетрадиционной сексуальной ориентации.

Однако встречаются и сообщения, где речь идет о том, что Ватикан пытается приспособиться к современности и пытается приспособить современность к себе там, где это возможно. Особенно это касается европейских визитов. Так, на встрече с королевой Великобритании Елизаветой II Ратцингер подчеркнул «значение веры для всех членов современного общества»⁶⁷², во Франции – значение религии для формирования «этического консенсуса» в обществе⁶⁷³, а в Германии с представителями парламента Ратцингер говорил о «возрастающем влиянии религии и

669 Орлова Л. Бенедикт XVI вслед за Путиным покорил Бундестаг...

670 Минин С. Понтифик забраковал презервативы...

671 Портякова Н. Африка поссорила папу с католиками // Ъ. – 24.03.2009. URL: <http://kommersant.ru/doc/1142970?isSearch=True> (дата обращения 28.04.2012).

672 Налбандян З. Ставка на «папамобиль»...

673 Колесников Е. Папа Римский на Площади Инвалидов...

в частности христианства на европейскую жизнь»: «Без веры свободное общество невозможно»⁶⁷⁴. По словам архиепископа Кентерберийского Бенедикт XVI «помог осознать стране», что большой процент жителей туманного Альбиона по-прежнему верит в Бога⁶⁷⁵. КП пишет, что в самолете перед посещением Германии Папа заявил, что он вовсе не против протестов и что считает их «нормальным явлением для свободного – в том числе и от сексуальных табу – общества»⁶⁷⁶.

О том, что Ватикан идет в ногу, свидетельствуют и сообщения об использовании современных технологий. Так, МК описывает подарок, который преподнес Шимон Перес Бенедикту XVI во время посещения тем Израиля – нанобиблию, в которой на песчинке нанесены тексты Ветхого Завета: «гость не скрывал восхищения, как технологии XXI века были поставлены на службу слову Божьему»⁶⁷⁷. А Ъ в случае с визитом понтифика в Германию пишет, что в последнее время «Ватикан все больше стремится отвечать вызовам времени»⁶⁷⁸ и приводит в пример тот факт, что Папа благословил верующих на общение в социальных сетях, и что Католическая церковь одобрила приложение для смартфона для исповеди.

3.4.4 Папское окружение и «население» Ватикана

Окружение понтифика подается журналистами через

674 Тумашева Е. Благословить Берлин: Папа Римский Бенедикт XVI прибыл с визитом на свою родину // КП. – 23.09.2011. URL: <http://kp.ru/daily/25758/2744173/> (дата обращения 28.04.2012).

675 При этом архиепископ Уильямсон заметил, что в ходе встречи с Папой они затронули такую проблему, как «диалог с современным секуляризмом». На ту же тему понтифик столкнулся и с президентом Франции Николя Саркози, который выдвинул концепцию «позитивного» секуляризма, то есть такого секуляризма, который «обсуждает, уважает и включает в себя религию, а не отторгает ее». На тему секуляризма Папа высказался и во время встречи с представителями иудейской общины в Германии, сказав о том, что иудео-христианский диалог необходим, чтобы «утвердиться в нашей общей надежде посреди секуляризованного мира» // Лидер англиканцев высоко оценил итоги визита Папы Римского в Великобританию...; Орлова Л. Бенедикт XVI вслед за Путиным покорил Бундестаг...

676 Тумашева Е. Благословить Берлин...

677 Израиль подарил Папе Римскому «нанобиблию» // МК. – 11.05.2009. URL: <http://www.mk.ru/politics/world/news/2009/05/11/272295-izrail-podaril-pape-rimskomu-nanobibliyu.html> (дата обращения 28.04.2012).

678 Черненко Е. Ватикану прописали женщин и демократию...

описание некоторых личностей, которые сопровождают Папу, церковной иерархии и должностных перестановках, работы ватиканского информационного аппарата, раскола внутри самой католической церковной системы.

Наиболее упоминаемым персонажем, сопровождающим Папу, является Ф. Ломбарди. Издания перепечатывают его объяснения того, почему Папа избрал ту или иную тему для выступления, или комментарии (или, как их называет Минин, «оговорки») к резонансным заявлениям понтифика. Иногда его комментарии вызывают критику. Так, в случае с визитом Папы в Израиль и посещением мемориала Яд-Вашема Ломбарди стал отрицать тот факт, что Йозеф Ратцингер был членом «Гитлерюгенда». Минин пишет, что это было довольно неуместным замечанием⁶⁷⁹. Ё пишет обобщенно о пресс-секретарях Папы, которые безуспешно пытались объяснить вызвавшие возмущения в Африке слова понтифика.

На втором месте по упоминаемости в материалах о поездках стоит кардинал В. Каспер, к которому у российских представителей прессы сложилось особое отношение, в том числе потому, что этот кардинал не раз посещал Россию.

Более ярким описание окружения становится тогда, когда кто-то из него произносит нечто компрометирующее, как это сделал Каспер в Великобритании. Или же, например, Минин довольно иронически замечает, что кардинал Левада попытался «отстоять «честь епископской сутаны» следующим заявлением: «Лично я не верю в то, что многие епископы покрывали педофилов»⁶⁸⁰.

МК и КП чаще пишут об окружении понтифика в общем, называя лишь количество его представителей. Наибольшее количество имен – представителей Ватикана представлено в материалах НГ и «НГ-религии».

679 Действительно, в 1997 г. сам Ратцингер, будучи кардиналом и префектом Конгрегации доктрины веры в интервью П. Зеевальду рассказывал о том, что был записан в ряды этого нацистского движения. С. Минин замечает, что речь шла о вынужденном и формальном членстве, однако попытки «отредактировать» такое прошлое «наводят на мысли о неискренности». Журналист опасается того, что «вынужденного вступить в ряды немецкой армии» будущего Папу Ратцингера могут превратить в «подпольщика-антифашиста» // Минин С. Римский паломник и контрасты Святой земли...

680 Минин С. Американский марафон Понтифика завершен...

В элементе «окружение понтифика» НГ и ее приложение затрагивают такие темы, как кадровые перестановки в управлении РКЦ, а также карьерные притязания некоторых ее представителей. Так, Минин описывает Рэймонда Берка, архиепископа Сент-Луиса, и пишет, со ссылкой на итальянского ватиканиста, что тот сегодня в Ватикане «на хорошем счету»: не так давно Папа назначил его членом Папского совета по законодательным текстам и Конгрегации по делам духовенства: «Понятно, что не за горами и кардинальская шапка». Кадровые перестановки в церковном управлении затрагиваются и в вопросе, который касается преемника кафедры архиепископа в Нью-Йорке. Среди претендентов – Уильям Джозеф Левада, который «уж точно постарался бы соблюсти «линию Ратцингера» в Нью-Йорке⁶⁸¹. В случае с Африкой Минин описывает такую проблему, как «амбиции африканского духовенства»⁶⁸². Дело в том, что с одной стороны, Африка «экспортирует» священников в США и Европу, а с другой – в настоящий момент в Римской курии вообще нет кардиналов из Африки, а африканские епископы жалуются на то, что коллеги из Европы относятся к ним, как к людям низшего сорта. По мнению Минина, для Католической церкви такое положение вещей «грозит системным кризисом».

О теме разногласий внутри Ватикана уже было написано при рассмотрении скандалов. При освещении визитов же данная тема расширяется до рассуждений о расколе в католическом духовенстве. Так, НГ пишет о важной встрече Папы «с нью-йоркским духовенством и монашествующими» в соборе Св. Патрика, где понтифик, призвал их «сотрудничать» со своими епископами. В случае с африканским визитом непослушание местного католического духовенства выражается как в описанном выше «ведьмокатоличестве», когда африканские священники предлагают разрешить верить в ведьм, а Ватикан им в этом отказывает, беря курс на искоренение всех суеверий, так и в их отношении к высказываниям Папы о презервативах: «НГ-религии» замечает, что многие африканские священники и монахини и даже

681 Минин С. Допуск к Телу Христову...

682 Минин С. Без вины виноватые...

епископы высказывались о позиции Папы в отношении презервативов, как об «опасной» и рекомендуют прихожанам использовать презервативы. «Консерватизм может казаться безопасным, когда вопрос стоит о вещах второстепенных – витражи, орган, граффити, но не о здоровье и жизни человека, когда «консерватизм оказывается губительным»⁶⁸³, – пишет Минин и показывает, таким образом, как местному духовенству приходится нарушать правила, установленные из Рима, где не понимают ментальность и проблемы собственной паствы.

О расколе в духовном сообществе Германии свидетельствует упомянутый меморандум «Церковь-2011: необходимо движение»⁶⁸⁴, подписанный политиками-католиками, священниками и теологами. Согласно Ё, это было сделано без ведома ватиканского руководства в Риме, однако бывший ученик Бенедикта XVI и близкий его друг теолог Вольфганг Байнерт заявил в эфире баварского радио, что Папа готов на переговоры о принятии конкретных мер⁶⁸⁵.

3.4.5 Исторический контекст и оценка работы зарубежных СМИ

В материалах журналисты крайне редко обращаются к историческим фактам, относящимся к тому или иному визиту, хотя именно они проливают свет на многие моменты во взаимоотношении Ватикана с другими странами. Так, в случае с визитом в Турцию, МК пишет, что еще в 1967 г. во время визита в Турцию Папы Павла VI и его встречи с Константинопольским Патриархом Афинагором, «были отменены взаимные клятвы, наложенные друг на друга католической и православной церквями в XI веке»⁶⁸⁶. О том же пишет и НГ, правда в том ключе, что западные СМИ преувеличили значение обращения Папы к верующим с балкона патриаршей резиденции в Стамбуле, где он назвал разделение Церквей «сканда-

683 Минин С. Понтифик забраковал презервативы...

684 Орлова Л. Бенедикт XVI вслед за Путиным покорил Бундестаг...

685 Черненко Е. Ватикану прописали женщин и демократию...

686 Бычков С. У мусульман появился Папа...

лом для всего мира». Минин объясняет свою позицию тем, что отношения Рима и Константинополя являются стабильными еще с 1965 г., когда Папа Павел VI и Патриарх Афинагор I приняли декларацию о взаимном снятии анафем⁶⁸⁷. Как можно заметить, даты, приведенные в разных изданиях, различаются⁶⁸⁸. МК напоминает читателям о том, как в 1981 г. турок Али Агджа совершил покушение на Иоанна Павла II. А Ъ пишет, что Бенедикт XVI стал третьим главой РКЦ, посетившим Турцию после того, как в 1967 г. там побывал Павел VI, а в 1979 г. – Иоанн Павел II. НГ же пишет, что посещение Папой Голубой мечети в Стамбуле – второе событие такого рода в истории взаимоотношений Католической церкви и исламского мира: в 2001 г. Иоанн Павел II посетил мечеть Омейядов в Дамаске⁶⁸⁹.

При описании визита в США в газетах упоминается, что Бенедикт XVI стал всего третьим Главой Католической церкви, которого пригласили выступить в штаб-квартире ООН⁶⁹⁰. Также МК вспоминает об истории скандала с растлением детей приходскими священниками, который разразился шесть лет назад и начался с упоминаний событий 1950-х годов. А в переводной статье Ъ сказано, что за последнее десятилетие было проведено по меньшей мере семь папских месс в Нью-Йорке.

Во взаимоотношениях с Израилем фактически единственным историческим моментом было упоминание фигуры Пия XII, которого обвиняют в «попустительстве нацистским преступлениям»⁶⁹¹. При освещении же визита в Африку Минин ссылается на историю геноцида в Руанде в 1994 г.

В случае с Великобританией только в МК цитируется высказывание королевы Елизаветы Второй о едином христианском наследии и об истории религиозных отношений между Великобританией и Ватиканом, «которые за последние 500 лет складывались непросто»⁶⁹². А при описании визита в

687 Минин С. Папа повернулся лицом на Восток...

688 В действительности событие произошло в 1965 г.

689 Минин С. Бронезилет для Понтифика...

690 Папа Римский прибыл в штаб-квартиру ООН // КП. – 18.04.2008. URL: <http://kp.ru/online/news/80184/> (дата обращения 28.04.2012).

691 Папа Римский почтил память жертв Холокоста...

692 МК также отмечает, что в последние 300 лет исповедовать католическую религию, за редким исключением, было опасно для жизни в этой стране. Однако, в конеч-

Германию Ъ цитирует энциклику Пия XII от 25 марта 1954 г. о том, что обет безбрачия необходим для католических священников⁶⁹³. В том же материале отмечено, что «подобная смута» происходила в последний раз в 1970-м г., и тогда Ратцингер был среди тех, кто высказывался за отмену celibата, однако позднее отказался от своих слов.

Обращение российских изданий к зарубежным СМИ не ограничивается лишь цитированием материалов иностранных корреспондентов и экспертов. Как уже было показано во второй главе, журналисты становятся действующими лицами материалов коллег. Российские издания показывают их мнение, комментируют его, полемизируют с ним или же выдают за свое.

Так, Станислав Минин пишет, что «западные СМИ» в один голос признали визит Папы в Турцию успешным и далее задается вопросом: «Так ли это на самом деле?»⁶⁹⁴. И отвечает на этот вопрос отрицательно. То же видим и в случае с освещением визита понтифика в Израиль, когда Минин упоминает собирательно «католическую прессу», которая, по его мнению, завысила ожидания от поездки понтифика, на деле оказавшейся «бессмысленной».

СМИ выступают не только как носители какой-то идеи, но и играют определенную роль в визите Папы. Речь идет о сопровождении журналистами понтифика, о стоимости такой поездки для редакций и о том, какой визит редакции считают более интересным или менее важным.

Так, при описании визита Ратцингера в Африку Станислав Минин замечает, что «путешествие в составе «пула Бенедикта XVI» стоило больше 10 тыс. долларов, поэтому руководство некоторых СМИ «решило побережь деньги» до поездки понтифика на Ближний Восток. Или «НГ-религии» упоминает о том, что журналисты, которые освещали встречу глав Католической и Константинопольской Православной церкви, долго не могли получить аккредитацию, поскольку МИД Турции был не согласен с тем, что на аккредитационных картах Варфоломей I был обозначен как Вселенский Патриарх. КП замечает, что беспрецедентные меры безопасности при посещении Ратцингером США дошли до того, что «даже журналистов»

ном итоге РКЦ была восстановлена в правах // *Налбандян З.* Ставка на «папамобиль»...

693 *Черненко Е.* Ватикану прописали женщин и демократию...

694 *Минин С.* Папа повернулся лицом на Восток...

закроют в кабинетах, пока «высокий гость из Ватикана» будет проходить по коридору⁶⁹⁵.

СМИ зачастую становятся «разжигателем скандала». Так, о заявлении понтифика об использовании презервативов Минин пишет, что это была «взбудоражившая прессу реплика»⁶⁹⁶, именно прессу, поскольку внимание журналистов к данному вопросу стало катализатором очередного скандала вокруг Ватикана.

В одном из материалов «НГ-религии» Минин пишет: «Так или иначе, Папа сказал то, что сказал, а журналисты, соответственно, услышали то, что услышали»⁶⁹⁷. Автор продолжает и пишет, что с критикой на Папу «моментально обрушились» ведущие мировые СМИ, наряду с политиками, врачами и правозащитниками. «НГ-религии» цитирует и некоторые из заголовков, которыми пестрили западные СМИ: «Безответственное высказывание», «Папа отстал от реальности», «Опасная точка зрения».

Издания отмечают и изменение отношения местной прессы к понтифику. Так, в материале «Небывалое дружелюбие» Ъ замечает, что критическое отношение турецкой прессы поменялось прямо перед визитом понтифика, и теперь общий тон публикаций сводился к тому, что «визит папы римского следует рассматривать как дружескую встречу западного и мусульманского миров»⁶⁹⁸. Одновременно с тем газеты замечают и спор, возникающий на уровне национальной прессы, как, например, приведенная выше полемика между «Шпигель» и «Зюддойче Цайтунг».

3.4.6 Отношение к Ватикану в обществе

При анализе визитов издания, конечно же, обращаются к реакции общества на него, но, в отличие от британского примера во второй главе, в российской прессе рассматриваемый элемент не выходил на первый план. Его проявление заметно в нечастых цитированиях участников протестов и текстов их плакатов. Издания описывают как противников,

695 Папа Римский прибыл в штаб-квартиру ООН...

696 Минин С. Понтифик забраковал презервативы...

697 Там же.

698 Портякова Н. Папу римского охраняют лучше Джорджа Буша...

так и сторонников визита Папы. Так, при освещении визита в Африку и протестов, вызванных высказыванием понтифика о презервативах, которые прошли не только в африканском регионе, но и во Франции, КП пишет о тех, кто вышел на улицы, чтобы поддержать понтифика с лозунгами: «Оставьте моего Папу Римского в покое»⁶⁹⁹. Ё же публикует лозунги противников: у Собора Парижской Богоматери в Париже одни раздавали бесплатные презервативы, а другие держали портреты Ратцингера с надписью «Убийца». В Турции прошли демонстрации против приезда Папы, где понтифику припоминали сказанное им в Регенсбурге: «Не пустим Папу!», «Долой крестоносца!»⁷⁰⁰. Ё описывает, как протестанты показали 50-метровый рулон бумаги, на котором, «как утверждают протестующие»⁷⁰¹, был собран миллион подписей против визита Папы.

Рассмотрев освещение государственных визитов понтифика в разные страны в российской прессе, можно сказать, что в этих материалах образ Ватикана представлен достаточно широко и многообразно. В них было замечено проявление, пусть и в разной степени, всех обозначенных элементов образа Ватикана в прессе.

Образ Ватикана, рассмотренный в данном параграфе, по большей части был составлен по материалам зарубежных СМИ. Тем не менее, благодаря глубокому анализу тематики в НГ и «НГ-религии», их использование не делает образ Святого Престола в российской прессе калькой с западного. Наглядным примером этому может служить пристальное внимание журналистов к тому, что и как произносит понтифик, не только к компрометирующим высказываниям, цепляющим запад, но и к некоторым оборотам его речи, к главным словам, жестам.

Несмотря на то что не было обнаружено именно враждебного отношения журналистов к Ватикану и Католической церкви, российские издания, особенно НГ и Ё, направили критику в адрес консерватизма Католической церкви, непонимания Ватиканом в Риме проблем паствы на местах, в других странах, а в плане межгосударственных отноше-

699 *Пятницкая С.* Французы передрались из-за слов Папы Римского о презервативах // КП. – 22.03.2009. URL: <http://kp.ru/online/news/216646/> (дата обращения 28.04.2012).

700 *Андреев Б.* В Турции Папа Римский будет мириться с исламом...

701 *Портякова Н.* Папу римского охраняют лучше Джорджа Буша...

ний – в адрес некоторых уступок Папы в пользу улучшения диалога с правительством той или иной страны.

Образ Ватикана в российской прессе неоднороден и варьируется от издания к изданию. В данном случае нельзя, однако, говорить о таком различии в подаче материала, как это было при освещении визита в Великобританию в британской прессе. В Ё образ Ватикана хоть и представлен в ряде аналитических статей, однако, подобно примерам МК и КП, остается достаточно безличным, сотканным из материалов иностранной прессы и информационных агентств. Авторами материалов здесь, в основном, были каждый раз разные корреспонденты отделов международной информации и общества.

Несомненно, самым полным и самым детализированным образ Ватикана оказался в НГ и «НГ-религии». Здесь автором большинства статей был религиовед С. Минин, который разбирался как в вопросах взаимоотношения Ватикана с другими государствами, так и в межрелигиозных проблемах.

Можно сказать, что Минин воплощает модель идеального ватиканиста. В книге «Бумажная церковь. Рассказывают ватиканисты» сразу несколько ватиканистов согласились с мнением о том, что ватиканист должен заниматься и другими религиями: «Ватиканистике, под которой понимается Ватиканский дворец, суждено исчезнуть»⁷⁰², – заметил Лучо Брунелли, ватиканист TG2. Материалы Минина помогают лучше понять Ватикан и его положение в современном мире, а также утверждают в правах тот особый метод освещения религиозного события «НГ-религии», о котором говорил М. Шевченко.

⁷⁰² Lorenzoni R., Tarsitani F. *La Chiesa di Carta. I Vaticanisti raccontano.* – Milano: Paoline, 2010. – P.38.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Представленное исследование позволило рассмотреть положение Ватикана в информационно-коммуникационном пространстве в период понтификата Бенедикта XVI.

В результате изучения набора современных каналов коммуникации, который используют Ватикан и Католическая церковь (на итальянском примере), а также анализа ряда исследований на данную тему, документов Ватикана и выступлений церковных иерархов, было определено понятие «медиаевангелизация» в контексте новой евангелизации. Под «медиаевангелизацией» понимаются активное использование современных технологий передачи информации для распространения христианского учения, образование в этой области для представителей духовенства, регулирование взаимоотношений верующих с современными СМИ.

Встав на путь медиатизации религии и все больше развивая технические возможности открытого диалога с обществом, Ватикану приходится сталкиваться с трудностями такого общения – с общественным мнением, с нападками заинтересованных групп, атеистов, с социальными проблемами, с болезнями общества, с вопросами установления межрелигиозных связей, и, наконец, со сложным механизмом СМИ, с оценкой и суждением отдельных журналистов. Ватикан встречает ряд проблем коммуникационного характера при ответе на многочисленные скандалы, преследующие понтификат Бенедикта XVI. Из рассмотренных примеров (Регенсбургской лекции, обидевшей мусульман, принятия службы на латинском языке, вернувшей молитву, в которой шла речь об обращении евреев в христианство, и дела Уильямсона, оскорбившего еврейское сообщество, высказывания Папы об использовании профилактических средств в Африке и др.) самым ярким примером неспособности Ватикана ответить на вызов современности стал скандал с педофилией среди католических священников. Этот скандал был во многом основан на раскрытии документов многолетней давности, что позволяет его назвать предтечей уже упомянутого во введении недавнего скандала, получившего название «Ватиликс», рассмотрение которого не вошло в

хронологические рамки данного исследования.

Сегодня изучение наиболее ярких примеров нападок на Ватикан позволяет говорить не только о коммуникационных ошибках, допущенных Святым Престолом, но и о существовании как внешних, так и внутренних противодействующих Католической церкви сил. Так, если речь и не идет о заговоре против Церкви, то уж точно можно утверждать, что существуют влиятельные группы, заинтересованные в снижении авторитета Церкви в мире, которые являются инициаторами кампаний в СМИ против Ватикана.

Опрошенные в ходе исследования эксперты утверждают, что Ватикан учится на собственных ошибках⁷⁰³ и в пример приводят ответ Святого Престола на проблемы, вызванные делом Уильямсона или делом Орланди⁷⁰⁴. Однако скандал с утечкой секретных документов «Ватиликс» стал новым сильным ударом, к которому Ватикан вновь оказался не готов. Это говорит о том, что еще одним не менее болезненным источником опасных проблем для Ватикана являются его внутренние разногласия. Результаты исследования зарубежной и российской прессы показали, что при описании скандалов и зарубежных поездок Папы российская пресса значительное внимание уделяла именно теме разногласий внутри Католической церкви и кризиса государственного аппарата Ватикана. Анализ данных публикаций показал, что если Ватикан сможет противостоять внешней угрозе, то справиться с внутренними проблемами ему будет намного сложнее. Об этом свидетельствуют и слова самого понтифика, который не раз говорил, что христианам всегда были уготованы испытания, однако наиболее тяжкие из них приходят изнутри, от грехов служителей Церкви, оскверняющих веру и христианскую жизнь⁷⁰⁵. В этом плане отмеченные во введении 15 «болезней» курии, которые обозначил Папа Франциск в рождественском послании в 2014 г. есть ничто иное как демонстрация преемственности политики двух Пап.

СМИ одновременно выступают посредником между

703 Об этом говорит, например, Луиджи Аккаттоли // Полный вариант интервью см. в Приложении № 2.

704 Дело о пропаже Эмануэлы Орланди в возрасте 15 лет в 1983 г., останки которой были найдены в 2011 г. в церкви Св. Аполлинера в Риме. Находка вызвала в обществе протесты и демонстрации на площади Св. Петра в Ватикане.

705 Об этом в интервью напомнил и Дж. Триденте // Полный вариант интервью находится в Приложении №2.

группами, заинтересованными в снижении влияния Ватикана и обществом, и действуют в соответствии с тем, что диктуемая временем логика и мода заставляли их найти. Одна из таких логик – императив «покойный Папа всегда лучше действующего». Так считают СМИ и обрушивают с критикой на Бенедикта XVI, который по сравнению с Иоанном Павлом II, на первый, поверхностный взгляд журналистов, оказался закрытым теологом-консерватором, не желающим идти на диалог с современным обществом. С подобным сравнением сталкивались и предшественники Ратцингера. Переломить общественное мнение удавалось только благодаря знаковым событиям, как, например, покушение на Войтылу в 1981 г., после которого весь мир проникся пониманием и состраданием к Папе. Понтификат Бенедикта XVI не испытал ярких изменений в том, что касается отношения общества к Ватикану, к Папе, к Церкви. Таким переломным моментом мог бы стать хотя бы один случай разрешения скандала в пользу Ватикана, победоносный выход из него, однако весной 2012 г. Папа Бенедикт XVI ушел в отставку, освободив место своему преемнику Хорхе Мария Бергольо, который начал свой понтификат с активного реформирования годами сложившихся укладов церкви, за счет чего в короткий срок был обозначен журналистами как «Папа-революционер», несмотря на то что эти изменения больше носили пока показательный характер и не затронули тех основ, которые как правило вызывают наиболее критические суждения.

Когда Франциск на первой своей аудиенции провозгласил, что хотел бы видеть Католическую церковь «бедной для бедных», когда попросил заменить папский трон на кресло, когда отказался от традиционного «папамобиля» и от золотого перстня – символа папской власти, заменив его на серебрянный, и от папских покоев, поселившись в скромной квартире, когда посоветовал верующим не приезжать на ежегодную мессу на площадь Святого Петра, а раздать деньги нуждающимся, СМИ в один голос отметили, что эти действия символизируют разрыв с прошлым. В этом случае нам приходится в очередной раз наблюдать отмеченное в исследовании стремление прессы преувеличивать факты ради создания сенсаций.

По мнению видных ватиканистов, процитированных в исследовании, журналисты не понимали истинную природу как Иоанна Павла II, так и Бенедикта XVI. В случае с Иоанном Павлом II, пресса как будто задалась целью создать героя, Папу-спортсмена, Папу-актера, вовсе не обращаясь к содержанию его посланий. За этим созданным СМИ образом не только терялись важные для его фигуры характеристики, но и забывались серьезные нерешенные проблемы, стоящие перед Католической церковью. Как следствие, Бенедикту XVI досталось тяжелое наследие, что и стало причиной скандалов (а не разница в характере понтификов, как это часто принято считать). Со времени Кароля Войтылы внимание СМИ в освещении вопросов Ватикана переключилось на фигуру Папы. Поэтому Бенедикт XVI стал жертвой многочисленных нападок, а общество винит его во всех грехах Католической церкви. За этой «Папа-центричностью» образа Ватикана вновь теряется истинная природа действующего понтифика. Массовая пресса не замечает, что Бенедикт XVI продолжил линию, начатую своим предшественником. А ведь в чем-то он даже оказался либеральнее его, но не в медийной открытости, а в наиболее острых вопросах.

Современная мода на изображение не находит в Бенедикте XVI своего героя, как находила в его предшественнике. Папа меньше появляется на публике, меньше делает акцент на символических жестах. Век же когда массы мыслят картинками, сложно представить, чтобы популярность завоевал тот, кто делает акцент на слове, на идее. А ведь именно слово характеризует понтификат Ратцингера, а в скромности заключается его харизма. Это отмечают общество и журналисты при личном контакте с Бенедиктом XVI.

В данном исследовании были рассмотрены визиты Папы во Францию, Германию, Великобританию. На их примере было показано действие «эффекта Ратцингера», даны определение этому понятию, а также основные его характеристики. В представленной монографии рассмотрен «эффект Ратцингера», явление, при котором происходит изменение отношения местных журналистов, общества к Папе во время апостольских поездок. В результате показано, что данный эффект в материалах журналистов представлен несколько-

ми составляющими: сравнение понтификатов Иоанна Павла II и Бенедикта XVI, статистика общественного мнения и парадокс несовпадения уровня критических суждений о Папе и по-прежнему высокого доверия к нему, анализ речей Ратцингера и акцентирование внимания на отдельных значимых словах, на простом и понятном языке понтифика.

При рассмотрении визитов, было отмечено, что «эффект Ратцингера» не абсолютен: хоть он и проявляется почти мгновенно, но не является решением многочисленных проблем во взаимоотношениях с верующими той или иной страны. Одновременно с тем, визит дает возможность критически настроенным изданиям (например, «Либерасьон», «Зюддойче Цайтунг» или «Гардиан») обратить внимание на актуальные проблемы общества. Такое свойство «эффекта Ратцингера» Л. Аккаттоли в интервью автору монографии описал как «коммуникацию, направленную на вовлечение умов и сердец». По его словам, эффект от такой коммуникации наступает медленно, однако его действие оказывается «существенным и длительным»⁷⁰⁶. Так, «Либерасьон» по завершении визита Папы во Францию в 2008 г. замечает, что светский лагерь победил религию во Франции и должен бы быть доволен, однако продолжает негодовать: «Может быть потому, что он такой же архаичный, как и Папа?», – задается вопросом издание. То же можно отметить и в «Зюддойче Цайтунг», которая по завершении визита Папы в Германию в 2011 г. отмечает, что «голос разума, исходящий от Бенедикта, в Германии услышан не был».

Понимание «эффекта Ратцингера» в печати во многом зависит от авторов материалов. Те, кто постоянно занимаются вопросами Церкви, ватиканисты, понимают, что Папа приезжает, чтобы представить себя, особенно в первые свои визиты, чтобы сделать очередной шаг на пути к установлению межрелигиозного диалога, или улучшению религиозной ситуации в стране, если речь идет о католических странах. Те же, кто редко обращается к тематике Святого Престола, являясь в редакции, например, автором международного отдела или отдела общества, мыслит другими категориями, что зачастую становится причиной необоснованной критики в адрес понтифика. Именно такие

авторы вносят свой вклад в «Папа-центричность» образа, заставляют своих читателей верить в то, что своим приездом Папа решит все проблемы.

В этом контексте исследование итальянской и британской прессы позволило показать два разных взгляда на Святой Престол: серьезный и аналитический – в итальянской прессе (в основном в материалах ватиканистов) и эмоциональный, зависимый от сенсаций, поверхностный и построенный на стереотипах – в британских газетах. Так, можно было заметить глубокий образ Бенедикта XVI в итальянской газете «Джорнале»; образ близкого к народу, «святого» Папы, творящего чудеса, в «Таймс»; и иронично описанного Папу-героя комиксов в «Гардиан».

Уже в данном исследовании были замечены разница в отношении прессы к Ватикану и к Папе, а также тот факт, что образ Святого Престола состоит из трех образов – Католической церкви, Государства Града Ватикана и фигуры понтифика, что было подтверждено опрошенными экспертами и отражено при построении структуры образа Ватикана в прессе. Так, в британской прессе со Святым Престолом связывают определенный ряд исторических проблем всей Католической церкви (как, например, финансы и казна Ватикана, или упадок веры), тогда как, говоря о понтифике, представители СМИ обращают внимание на его личные качества, отдельные суждения, поступки, реакции, то есть на личностный фактор Ватикана, который меняется от одного Папы к другому. Несмотря на многочисленные отрицательные характеристики Святого Престола, выводы, которые сделали британские издания, свидетельствует о положительном влиянии визитов понтифика на трехчастный образ Ватикана в мировых СМИ.

Рассмотрение образа Ватикана в зарубежной прессе без введения понятия «эффект Ратцингера» было бы неполным по нескольким причинам. Во-первых, существование такого эффекта демонстрирует, как журналисты, активно критикующие Папу, резко меняют свои суждения о понтифике. Во-вторых, сама возможность воздействия такого эффекта говорит о том, что общество и СМИ, обвиняющие Церковь в консерватизме, ценят ее за вполне традиционный способ общения с паствой – за личный, не виртуальный диалог, за

указание правильного пути, т.е. за то, за что традиционно обращаются к Церкви миллионы верующих. Как отметил И. Диаманти в «Республике», пусть ответ Церкви при этом остается спорным, все-таки он предлагает «какую-то уверенность сомневающемуся обществу»⁷⁰⁷. Это указывает на то, что Церковь занимает определенную нишу, отличную от других сфер, где личное общение доминирует над виртуальным. Возможно в такой нише и хочет действовать Ратцингер, а в условиях глубокого кризиса Церкви и многочисленных атак на нее, именно она окажется единственно приемлемой для Церкви. Поэтому дальнейшая «медиаэвангелизация» и действие в соответствии с медиалогикой должны производиться Ватиканом с большей осторожностью, с соблюдением баланса информационной открытости и консервативных позиций.

Изменения можно наблюдать уже в первые годы правления Папы Франциска. Сравнение двух понтификатов – это тема для будущих исследований. Однако процитированные ранее слова Бергольо о 15 «болезнях» курии, появление на главной странице сайта Ватикана целого раздела под названием «Жестокое обращение с несовершеннолетними. Ответ церкви», где собраны многочисленные документы о случаях педофилии в Католической церкви, которые регулярно обновляются, – демонстрируют некоторые шаги церкви на пути к открытости по наиболее критическим вопросам. Стоит добавить, что рассмотренная в негативном ключе для образа Ватикана «Папа-центричность» в период правления Бенедикта XVI сегодня в полной мере и с успехом используется Франциском. Архиепископ Нью-Йорка кардинал Тимоти Долан отметил: «Нам нужен был кто-то в грязной обуви. Мы получили искомое и приняли его без колебаний. Нам нужен был человек с хорошими управленческими и лидерскими навыками... Правда, он пока их особо не выказал, но я думаю, что это часть его стратегии»⁷⁰⁸.

Анализ публикаций в британской и итальянской прессе

707 *Diamanti I.* Biotestamento e preservativo gli italiani bocciano il Papa // La Repubblica. – 25.03.2009. URL: <http://www.repubblica.it/2009/03/sezioni/esteri/benedetto-xvi-32/mappe-25mar/mappe-25mar.html?ref=search> (дата обращения 30.04.2012).

708 *Сегрети Дж.* Карта мира: Ватикан в ожидании реформ // Ведомости. – URL: <http://www.vedomosti.ru/newspaper/article/502721/vatikan-v-ozhidanii-reform> (дата обращения 30.01.2014).

позволил рассмотреть основные элементы структуры образа Ватикана в прессе. В соответствии с ними был проведен аналогичный анализ публикаций в российской прессе, подтвердивший обозначенные семь компонентов.

Выявленная структура образа Ватикана имеет свои особенности, связанные в том числе с религиозной составляющей, однако в основном строится на элементах, присущих структуре образа любой страны, обозначенной в первой главе. Отсутствие здесь таких элементов, как обозначенные Э. Галумовым «цивилизационно-культурный», «производственно-экономический» или отмеченный С. Энхольтом компонент «туризм» объясняется по большей части ограниченной тематикой эмпирического материала исследования, соответствующего поставленным целям и задачам.

В результате данного исследования можно утверждать, что такая структура образа Ватикана присуща как западной прессе, включая итальянскую, так и российской. Разница заключается в том, какой из названных элементов имеет большее проявление в той или иной стране и при описании того или иного события. Так, если во время визита Папы в Великобританию британские журналисты уделяют особое внимание отношению общества к визиту понтифика, то, в российской прессе на ту же тему (да и на тему всех визитов) больший акцент делается на межрелигиозном и межгосударственном диалоге. Из всех рассмотренных изданий, особенно выделяется взгляд итальянской прессы. Благодаря непосредственной близости к Ватикану и доминированию католической религии в стране, а также работе в СМИ Италии ватиканистов, в итальянских газетах не относятся к Ватикану как к «другому». Тогда как в остальных странах, и в частности в России, Ватикан рассматривается в контексте бинарной оппозиции «мы-другие». Это объясняет и отсутствие описательных характеристик и преобладание аналитических оценок государственных отношений России и Ватикана, а также диалога между РПЦ и РКЦ в итальянской прессе по сравнению с российской при освещении визитов президентов России в Ватикан. Здесь, в отличие от российских газет, совсем незначительно или вовсе отсутствует проявление таких элементов, как описание окружения Папы, фигуры понтифика, атрибутики и убранных Ватикана.

Важно отметить, что при рассмотрении образа Ватикана в прессе сразу в нескольких изданиях, нельзя говорить о его однородности. В зарубежной прессе это связано с разной направленностью изданий, а в российской – с разными количеством и глубиной материала. Выше уже было сказано об отличии взглядов двух ведущих британских газет «Таймс» и «Гардиан». В российской же прессе, несомненно, выделяется подход к освещению религиозной тематики в «Независимой газете» и, особенно, в ее приложении «НГ-религии». Здесь глубина аналитического подхода, а также стремление представить баланс мнений, демонстрируют в действии метод религиозно-политической журналистики, обозначенный М. Шевченко (ответственным редактором приложения с 1997 по 2002).

Исследование образа Ватикана в российской прессе позволило не только выявить основную его структуру, но и понять его особенности в изданиях некаатолической страны. Здесь Ватикан, Папа и Католическая церковь рассматриваются со стороны, с позиции наблюдателя. Во многом этот образ составлен из материалов зарубежной прессы, однако не лишен интерпретации русских журналистов. Издания критикуют Ватикан и дают ему советы с позиции аналитика, но не проявляют того враждебного отношения к католической религии, о котором сказал генеральный секретарь Конференции католических епископов России Игорь Ковалевский.

Интересно отметить, как российские журналисты «наизывают» факты о скандалах с каждой новой критической ситуацией. Так, например, практически в каждом из рассмотренных материалов о деле Уильямсона, было упоминание о скандале с речью понтифика в Германии в 2006 г., а в случае с педофилией вспоминались уже оба скандала, а также другие проблемы Церкви. Почти штампом в массовых изданиях стало выражение «скандалы, связанные с многочисленными случаями педофилии и другими правонарушениями» в лоне РКЦ. Можно было бы сказать, что таким образом происходит создание стереотипов, как в западных изданиях, однако российские газеты подают скандалы в другом ключе – предлагают Ватикану учитывать прошлый опыт и дают ему советы.

Стоит отметить, что некоторую иронию вызывает у русских журналистов аспект «святости» Ватикана. Однако это не умаляет той «дружественной» позиции, которую проявляет российская пресса к Ватикану. Это объясняется принадлежностью католичества к близкому России христианству. В некоторых материалах наблюдается сравнение РПЦ и РКЦ, при этом, как правило, такое сравнение крайне редко заканчивается выводом в пользу одной из церквей и характеризуется балансом мнений.

Освещение в российской прессе визитов лидеров страны в Ватикан уже на протяжении двух десятилетий затрагивает одни и те же проблемы во взаимоотношениях со Святым Престолом. За это время в России изменилось отношение к религии, произошло становление религиозной журналистики, пусть и в ограниченном понимании этой концепции, а российская пресса продолжает задаваться одним и тем же вопросом: когда же, наконец, Папа приедет в Россию? когда произойдет долгожданная встреча Папы и Патриарха Московского? При этом описываются позиции РПЦ и РКЦ по данному вопросу, неоднократно проговариваются проблемы с униатами и прозелитизмом. Бенедикт XVI много говорит о важности сохранения единого христианского наследия в Европе, и западные издания, цитируя слова понтифика, таким образом, аргументируют важность его визита. Но ни одно российское издание – ни аналитическое, ни массовое не дает четкого объяснения, зачем нужна такая встреча, не проговаривает, почему главы двух конфессий должны встретиться и чем важен экуменизм. И пока этот парадокс будет сохраняться, российские читатели будут видеть во всех новостях о встрече с понтификом лишь сенсации, а слова «экуменизм» и «прозелитизм» – по-прежнему воспринимать как нечто отрицательное и враждебное.

РПЦ и РКЦ, как это можно увидеть из высказываний глав двух конфессий, видят необходимость диалога, но понимают и проблемы, которые стоят перед ними. Так, Патриарх Московский и Всея Руси Алексий II говорил, что его встреча с понтификом «не должна произойти просто перед камерами телевидения», она должна быть «хорошо подготовлена» и дать «конкретные результаты»⁷⁰⁹. Нынешний

Патриарх Московский и Всея Руси Кирилл констатировал, что после избрания Бенедикта XVI диалог РПЦ и РКЦ стал интенсивнее⁷¹⁰: «И поэтому у меня намного более положительное отношение к уровню православно-католических отношений, чем это было раньше. Будем их развивать, смотреть, что это реально принесет нашим Церквам»⁷¹¹.

С отставкой Бенедикта XVI, с восходом на престол Франциска и с беспокойной ситуацией в мире процесс сближения церквей идет не так активно. Однако актуальным остается замечание Бенедикта XVI о том, что если контактов с Православной церковью уже установлено много, то для встречи необходимо подготовить российское общественное мнение и замечает, что в России «распространен определенный страх перед Католической церковью»⁷¹². По поводу последнего, нунций Иван Юркович сказал, что сегодня Католическую церковь в России знают уже гораздо лучше, чем прежде, а межконфессиональный диалог способствует зрелости российского общества: «Достаточно сказать о людях, часто посещающих католические страны Запада. Возвращаясь, эти люди имеют более спокойное и, пожалуй, лучшее мнение о западном обществе и Церкви»⁷¹³. Конечно, такое замечание обоснованно, однако распространяется лишь на небольшой круг людей, хоть со временем он и расширяется.

Для большинства же СМИ сегодня по-прежнему остаются основным источником информации о «других», и именно СМИ смогут стать площадкой для диалога представителей двух конфессий, а с ним и инструментом изменения общественного мнения в отношении понимания такого диалога. Однако для этого должна быть проведена особая работа.

Путиным Папы Римского в Москву не омрачило климат российско-ватиканских отношений // НГ. – 08.06.2000. URL: http://www.ng.ru/world/2000-06-08/6_saint.html (дата обращения 03.04.2012).

710 А.А. Красиков замечает, что нынешние предстоятели двух конфессий «уже давно знакомы друг с другом, поскольку их прежние неоднократные встречи носили рабочий характер и не были отягощены грузом первосвященнической ответственности. Они научились понимать друг друга с полуслова и к тому же придерживаются одинаковых взглядов на многие вопросы современности» / *Красиков А.А. Ватикан-государство и церковь // На перекрестке Средиземноморья: «Итальянский сапог» перед вызовами XXI века. Под ред. Зоной Т.В. – М.: Весь мир, 2011.*

711 *Архиепископ Волоколамский Иларион (Алфеев). Патриарх Кирилл: жизнь и мирозерцание. – М.: Эксмо, 2009. – С. 129.*

712 *Benedetto XVI. Luce del mondo ... PP. 136-137.*

713 Полный вариант интервью находится в Приложении №2.

Список литературы

Литература на русском языке:

- 1 *Андриянова О.А.* Отношения России и Ватикана в конце XIX-начале XX вв.: автореферат дис. ... канд. истор. наук / СПбГУ. – СПб, 2008.
- 2 *Богдан Е.Н.* Медиаобраз России как средство консолидации общества: структурно-функциональные характеристики / дис. ... канд. филол. наук / МГУ им. М. В. Ломоносова. – М., 2007.
- 3 *Бреза Т.* Бронзовые врата. – М.: Прогресс, 1964.
- 4 *Булатова А.Ю.* Восточная политика Ватикана на примере Украины: автореферат дис. ... канд. полит. наук / МГИМО. – М., 2007.
- 5 В мире других. Образы русских и европейцев в СМИ. Под ред. Вартановой. – Финляндия: University of Tampere, 2005.
- 6 *Галумов Э.А.* Международный имидж России: стратегия формирования. – М.: Известия, 2003. – 450 с.
- 7 *Гергей Е.* История папства (Пер. с венг.). – М.: Республика, 1996. – 463 с.
- 8 *Гризулевич И.Р.* Папство. Век XX. – 3-е изд., испр., доп. – М.: Терра, 2003.
- 9 *Добросклонская Т.Г.* Медиалингвистика. Системный подход к изучению языка СМИ. – М.: Флинта, 2008.
- 10 *Добросклонская Т.Г.* Язык средств массовой информации. – М.: КДУ, 2012. – 116 с.
- 11 *Дьяченко С.В.* Особенности международной правосубъектности Святого престола: автореферат дис. ... канд. юрид. наук / МГИМО. – М., 2008.
- 12 *Зарова Е.Д.* Образ «Другого» в становлении цивилизационной идентичности / дис. ... канд. филос. наук / Саратов. гос. ун-т им. Н.Г. Чернышевского. – Саратов, 2009.
- 13 *Землянова Л. М.* Зарубежная коммуникативистика в преддверии информационного общества: Толковый словарь терминов и концепций. М., 1999. – 301 с.
- 14 *Зонова Т.В.* Дипломатия Ватикана в контексте эволюции европейской политической системы. М.: РОССПЭН, 2000.
- 15 История II Ватиканского собора / под ред. Джузеппе Альбериги; рус. изд. под общ. ред. Алексея Бодрова и Андрея Зубова. – М.: Библиейско-богословский ин-т св. ап. Андрея, 2005.
- 16 *Карлов Ю.Е.* Миссия в Ватикан. – М.: Междунар. отношения, 2004. – 232 с.
- 17 *Ковальский Н.А.* Ватикан и мировая политика. – М., 1964.
- 18 *Ковальский Н.А., Иванова И.М.* Католицизм и международные отношения. – М.: Междунар. отношения, 1989.
- 19 *Королева Т.Л.* Становление и эволюция ежедневной газеты «Оссерваторе романо» как политического рупора Ватикана / автореферат дис. ... канд. филол. наук / МГУ им. М.В. Ломоносова. – М., 1982.
- 20 *Красиков А.А.* Ватикан: история и современность. – М.: Знание, 1991.
- 21 *Красиков А.А.* Ватиканский репортаж. – М.: Современная Россия, 1990.
- 22 *Крюкова О.С.* Архетипический образ Италии в русской литературе 19 века; Дис. ... докт. филологич. наук / Крюкова Ольга Сергеевна / Московский государственный университет. – М., 2007.
- 23 *Лукина М.М., Фомичева И.Д.* СМИ в пространстве Интернета / Сер. Интернет-журналистика. Вып. 1. М., 2005
- 24 *Лученко К.В.* Интернет в информационно-коммуникационной деятельности религиозных организаций России: автореферат дисс. ... канд. филол. наук / МГУ им. Ломоносова. – М. 2002.
- 25 *Маджистер С.* Политика Ватикана и Италия, 1943-1978 (Пер. с ит.). – М.: Прогресс, 1982.
- 26 *Мансурова В.Д.* Журналистская картина мира как фактор социальной детерминации: монография. – Барнаул: Изд-во Алт. ун-та, 2002. – 237 с.
- 27 *Моравский З.* Ватикан издали и вблизи. – М.: Прогресс, 1981.
- 28 *Муратов П.П.* Образы Италии. – М.: Сварог и К, 2005. – 464 с.

- 29 На переломе: Образ России прошлой и современной в культуре, литературе Европы и Америки (конец XX – начало XXI вв.) / отв.ред. В. Б. Земсков. – М.: Новый хронограф, 2011. – 696 с.
- 30 *Никифорова М.Е.* Планетарное Католичество. Ватикан и глобализация. – М.: Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2010.
- 31 Религия в информационном поле российских СМИ / МГУ им. М. В. Ломоносова. Фак. Журналистики. Под ред. Джевахишвили С. А. и др. – М.: МЕ-ДИАСОЮЗ. Гильдия религиоз. журналистики, 2003.
- 32 *Рогозина И.В.* Медиа-картина мира: когнитивно-семиотический аспект: Монография. – Москва-Барнаул: АлтГТУ, 2003. – 289 с.
- 33 *Рожков В.* Очерки по истории римско-католической церкви. – М.: Духовная библиотека, 1998. – 320 с.
- 34 *Рожков И.Я., Кисмерешкин В.Г.* Бренды и имиджи. – М.: РИП-холдинг, 2006.
- 35 Россия: стратегия достоинства. Имидж и реальность страны, информационные технологии и кризисные ситуации / Под ред. С.Е. Кургина и А.П. Ситникова. – М.: Консалтинговая группа «Имидж-Контакт», 2001.
- 36 *Токарева Е. С.* Отношения СССР и Ватикана: от переговоров к разрыву. 1922-1929 гг. / Ин-т всеобщ. истории РАН. – М., 1998.
- 37 *Токарева Е.С.* Церковь и фашистский режим: феномен Италии 1922-1943 гг.: автореферат дис. ... доктора ист. Наук / ИВИ. – М. 2002.
- 38 *Урина Н.В.* Католическая концепция журналистики // Буржуазные теории-журналистики. – М.: Мысль, 1980.
- 39 *Урина Н.В.* Клерикально-католическая журналистика в системе буржуазной пропаганды. – М., 1976.
- 40 *Урина Н.В.* Социальная коммуникация в доктринах католической церкви в зарубежье столетий // От книги до Интернета. – М., изд-во МГУ, 2000.
- 41 *Урина Н.В.* Средства массовой информации Италии. – М., 1996.
- 42 *Урина Н. В.* Журналистика и политика: итальянский опыт взаимодействия. – М.: ВК, Фак. журн. МГУ им. М. В. Ломоносова, 2010. – 416 с.
- 43 *Федотова Л.Н.* Анализ содержания – социологический метод изучения средств массовой информации. – М.: Институт социологии РАН, 2001. – 202 с.
- 44 *Федякин И.А.* Современная печать Италии. – М., 1964.
- 45 *Чумиков А.Н.* Связи с общественностью: Учеб. пособие. – М.: Дело, 2000. – 272 с.
- 46 *Шалобина И.А.* Церкви и современные информационные технологии // Религия и политика на рубеже двух тысячелетий. Доклады Института Европы №72. – М.: Экслибрис-Пресс., 2000.
- 47 *Шкондин М.В.* Система средств массовой информации как фактор общественного диалога. – М.: Пульс, 2002.

Статьи в сборниках на русском языке:

- 48 *Букалов А.В.* Карликовое государство и великая империя // Новое время. – 1993. – № 46. – С. 22-45.
- 49 *Вартанова Е.Л.* Образ современной России в зарубежных СМИ. Editorial // Медиа@льманах. – Выпуск №6. – 2007. – С. 3.
- 50 *Вартанова Е.Л.* Образ страны и СМИ: к вопросу о взаимодействии // Образ России в стране и за рубежом: гуманитарное измерение: Сб. материалов к Всероссийской конференции «Современный образ России: проблемы и решения». – М.: Издательство МГУ им. Ломоносова, 2008. – С. 63-72.
- 51 *Груша А.В., Клименко Д.А.* Италия в российских СМИ: опыт сравнительного анализа // Медиа@льманах. – Выпуск №2. – 2008. – С. 18-28.
- 52 *Добросклонская Т.* Концепция «других» в коммуникативистике и культурологии / В мире других. Образы русских и европейцев в СМИ. Под ред. Вартановой. – Финляндия: University of Tampere, 2005. – С. 5-31.

- 53 Зинченко Ю.П. Психологические основы формирования образа современной России // Сб. докладов научной конференции «Образ России в стране и за рубежом: гуманитарное измерение». – М.: МГУ им. М.В. Ломоносова, 2008. – С. 6-16.
- 54 Киселев И.Ю. Образы государств в международных отношениях: механизмы трансформации // Полис. – 2003. № 3. – С. 50-58.
- 55 Красиков А.А. Ватикан-государство и церковь // На перекрестке Средиземноморья: «Итальянский сапог» перед вызовами XXI века/ Под ред. Зоной Т.В. – М.: Весь мир, 2011. – С. 230-242.
- 56 Красиков А.А. Папство и мировая политика (К 45-летию завершения Второго Ватиканского собора) // Современная Европа. – Выпуск №4. – 2010. – С. 121-133.
- 57 Красиков А.А. Эхо Второго Ватиканского собора «от Атлантики до Урала» // Современная Европа. – Выпуск №3. – 2011. – С. 112-126.
- 58 Матвеева Л.В. Образ России в информационном пространстве // Образ России в стране и за рубежом: гуманитарное измерение. Сборник материалов к Всероссийской конференции «Современный образ России: проблемы и решения» под ред. Ю.П. Зинченко, Л.В. Матвеевой. – М.: Издательство МГУ им. Ломоносова, 2008. – С.19-28.
- 59 Образ России в стране и за рубежом: гуманитарное измерение. Сборник материалов к Всероссийской конференции «Современный образ России: проблемы и решения»/ Под ред. Ю. П. Зинченко, Л. В. Матвеевой. – М.: МГУ им. М. В. Ломоносова, 2008.
- 60 Образ России с центрально-европейским акцентом. Сборник статей и материалов / Под ред. Д. Свак и И. Киш. – Будапешт: Russia Pannonica, 2010.
- 61 Семененко И.С., Лапкин В.В., Пантин В.И. Образ России на Западе: диалектика представлений в контексте мирового развития к постановке проблемы // Полис. – Выпуск №6. – 2006. – С. 110-124.
- 62 Смирнов А.Н. Культурный имидж современной России в контексте национальных интересов // Международный имидж России: Сб. докладов. – М.: Наука, 2005. – С. 7-12.
- 63 Урина Н.В. Итальянская газета: от рукописной до онлайнной // Четыре века газеты. Будет ли пятый?: к четырехсотлетию с момента выхода первой печатной газеты «Relation: Aller Fürnemmen und Gedenckwürdigen Historien» (1609 г.): материалы выступлений и научные сообщения участников круглого стола. – М., 2010. – С. 165-177.
- 64 Хруль В.М. Пресса и католическая церковь: эволюция отношений // Четыре века газеты. Будет ли пятый?: к четырехсотлетию с момента выхода первой печатной газеты «Relation: Aller Fürnemmen und Gedenckwürdigen Historien» (1609 г.): материалы выступлений и научные сообщения участников круглого стола. – М., 2010. – С. 178-184.
- 65 Шаронов Д.И. О коммуникативном смысле медиатизации // Вестник ВГУ. Серия Филология. Журналистика. – Выпуск №2. – 2008. – С. 234-239.
- 66 Юдин А. Католический ответ на вызов глобализации в Евразии // Религия и глобализация на просторах Евразии под ред. Алексея Малащенко и Сергея Филатова. – М.: РОССПЭН, 2009. – С.126-174.

Литература на иностранном языке:

- 67 Allen J.L., Jr. Pope Benedict XVI. A biography of Joseph Ratzinger. – London: Continuum, 2000.
- 68 Anholt S. Places. Identity, image and reputation. – Great Britain: Palgrave Macmillan, 2010.
- 69 Arasa D. Church communications through diocesan websites. – Milano: Edusc, 2008.
- 70 Augias C. Tra Cesare e Dio. Come la rivoluzione di papa Francesco cambierà gli italiani. – Rizzoli, 2014.
- 71 Benedetto XVI. Luce del mondo. Il papa, la Chiesa e i segni dei tempi. Una conversazione con Peter Seewald. – Citta' del Vaticano: Libreria Editrice Vaticana, 2010.
- 72 Bettini A. Giornali.it. La storia dei siti internet dei principali quotidiani italiani. – Catania, 2006.
- 73 Carelli E. Giornali e giornalisti nella rete. – Apogeo, 2004.

- 74 *Cavallari A.* Il Vaticano che cambia. – Milano: Mondadori, 1966.
- 75 *Contreras D.* La Iglesia catolica en la prensa. Periodismo, retórica y pragmática. – Pamplona: Eunsa, 2004.
- 76 *Costa G.* La notizia e la religione. 50 anni di giornalismo religioso in Italia. – Roma: LAS, 1999.
- 77 *Costa G., Merola G., Caruso L.* Giornalismo e religione. Storia, metodo e testi. – Roma: Libreria Editrice Vaticana, 2012.
- 78 *D'Arcais P.F.* La sfida oscurantistica di Joseph Ratzinger. – Milano: Adriano Salano Editore, 2010.
- 79 Direzione strategica della comunicazione nella Chiesa. Nuove sfide, nuove proposte / a cura di Mora J.M., Contreras D., Carroggio M. – Roma: Edusc, 2007.
- 80 *Falconi C.* Il Pentagono Vaticano. – Bari, 1958.
- 81 *Falga L., Gaeta S.* Effetto Bergoglio. Le dieci parole di papa Francesco che stanno cambiando il mondo. – Salani Editore, 2014.
- 82 *Franco M.* C'era una volta un Vaticano. Perché la Chiesa sta perdendo peso in Occidente. – Milano: Mondadori, 2010.
- 83 *Fucili P., Possati L.* Effetto Benedetto. Papa Ratzinger in 40 parole. – Torino: Effata Editrice, 2007.
- 84 *Gaulmyn I.* Benoit XVI. Le pape incompris. – Montrouge cedex: Bayard, 2008.
- 85 *George S.* Religion and Technology in the 21th Century. Faith in the E-world. – New York: Information Science Publishing, 2006.
- 86 *González, N.* Public opinion and the catholic Church. – Roma: Edusc, 2010.
- 87 *Gronowski D.* L'impatto dei Media sulla Chiesa secondo Marshal McLuhan. – Roma: PUSC, 2003.
- 88 *Introvigne M.* Preti-pedofili. – Milano: Edizione San Paolo, 2010.
- 89 *Introvigne M.* Il segreto di papa Francesco. – SugarCo Editore, 2013.
- 90 *Jerzy Zo'n'.* La comunicazione di un messaggio spirituale attraverso eventi. Il caso dell'ostensione della Sindone a Torino nel 1998. – Roma: PUSC, 2002.
- 91 *Kolomiez V.* Il Bel Paese visto da lontano. Immagini politiche dell'Italia in Russia da fine Ottocento ai giorni nostri. – Roma: Piero Lacaita Editore, 2007.
- 92 *Lecomte B.* Pourquoi le pape a mauvaise presse. Entretiens avec Marc Lebourcier. – Paris: Descle'e de Brouwer, 2009.
- 93 *Lorenzoni R., Tarsitani F.* La Chiesa di carta. I vaticanisti raccontano. – Milano: Paoline 2010.
- 94 *Maciej Szczepaniak.* Il Giubileo e la Stampa. Analisi dell'informazione apparsa sulla stampa internazionale sul Grande Giubileo dell'anno 2000. – Roma: PUSC, 2004.
- 95 *Magister S.* Le Vatican et les vaticanistes: un journalism a part. – Lyon, 2005.
- 96 *Margiotta Broglio F.* L'Italia e la Santa Sede dalla prima guerra mondiale alla conciliazione. – Bari: Mulino, 1966.
- 97 *Nuzzi G.* Sua Santità. – Milano: Chiarelettere editore, 2012.
- 98 *Nuzzi G.* Vaticano S.p.a. – Milano: Chiarelettere editore, 2009.
- 99 Papa Francesco. Il nuovo papa si racconta. Conversazione con Sergio Rubin e Francesca Ambrogetti. – Salani Editore, 2013.
- 100 *Pollini L.* Vaticano. Pedofilia. – Roma: Sprea Book, 2010.
- 101 *Rodari P., Tornielli A.* Attacco al Ratzinger. – Milano: Piemme, 2010.
- 102 *Tridente G.* La morte e i funerali di Giovanni Paolo II nella stampa italiana. Analisi qualitative di un evento mediatico. – Città del Vaticano: Libreria Editrice Vaticana, 2009.
- 103 *Valli A.M.* La verità del Papa. Perché lo attaccano. Perché va ascoltato. – Torino: Lindau, 2010.
- 104 *Zizola G.* L'informazione in Vaticano. Da Pio IX a Giovanni Paolo II. – Villa Verucchio: Pazzini Editore, 2002.
- 105 *Zizola G.* La chiesa nei media. – Milano: SEI, 1996.

Публикации на иностранных языках:

- 106 *Ambrosini M.* Papa Benedetto XVI e l'incidente di Ratisbona. La rappresentazione dell'Islam e dello "scontro di civiltà" nella stampa italiana // Osservatorio (OBS*) Journal. – №3 (2011). – PP. 289-304.

- 107 *Betori G.* La missione della Chiesa nell'era di Internet: Internet e l'esperienza religiosa in rete // Internet e l'esperienza religiosa in rete, a cura di Piermarco Aroldi, Barbara Scifo. – Milano: Vita e Pensiero, 2002. – PP. 3-23.
- 108 *Cantoni L.* Internet and the Catholic church: a map and a research agenda // Religious Internet Communication. Facts, trends and experiences in the catholic church / Ed. Arasa D., Cantoni L., Ruiz L. A. – Milano: Edusc, 2010. – PP. 15-42.
- 109 *Custodi e interpreti della vita.* Attualità dell'enciclica «Humanae vitae» / A cura di Lucetta Scaraffia. – Città del Vaticano: Lateran University Press, 2010. – PP. 11-12.
- 110 *Gronovski D.* La comunicazione agli occhi di un teologo // Introduzione alla comunicazione istituzionale della Chiesa. – Milano: Edusc, 2009. – PP. 68-79.
- 111 *Hjarvard S.* The mediatization of religion. A theory of the media as agents of religious change // Northern Lights: Film and Media Studies Yearbook. – Volume 6, Number 1, 1 June 2008. – PP. 9-26.
- 112 *Hoover M.S.* Complexities: The Case of Religious Cutures // Mediatization: concept, changes, consequences / Editor Knut Lundby. – New York, 2009. – PP. 51-70.
- 113 *Krotz, F.* Media Connectivity: Concepts, Conditions, and Consequences // A.Hepp, F.Krotz, S.Moore, and C.Winter (Eds.), Network, Connectivity and Flow: Conceptualising Contemporary communications. – New York: Hampton Press, 2008. – PP. 13-31.
- 114 *Moskwa J.* Riflessioni di un cronista sul primo «pontificato mediale» // Gli uffici stampa delle diocesi e delle conferenze episcopali / Marc Carroggio, Jose' Maria La Porte / – Roma: Edusc, 2002. – PP. 107-110.
- 115 *Riccardi A.* Uno Sguardo dal Vaticano alla Russia // Singolarissimo giornale. I 150 anni dell' «Osservatore Romano». – Torino: Allemandi & C., 2010. – PP. 110-137.
- 116 *Robins K.* Media and cujltural diversity in Europe // We Europeans? Media, Representations, Identities. – Chicago: Intellect Books, 2008. – PP. 109-122.
- 117 *Sandberg R.* Religious identities in the european media: a legal perspective // Media in the enlarged Europe. Politics, Policy and Industry. – Chicago: Intellect Books, 2009. – PP. 105-112.

Интернет-источники на русском языке:

- 118 *Бансерский А.* Сколько дивизий у Папы Римского? // Русские новости. – 10.12.2009. URL: <http://russianews.ru/newspaper/29338/29381> (дата обращения 25.02.2012).
- 119 *Беспалов С.В.* Образ России в странах ближнего зарубежья как фактор конкурентоспособности российской политики на постсоветском пространстве // *www.politex*. – Выпуск №3. – 2007. URL: <http://www.politex.info/content/view/369/30/> (дата обращения 27.02.2012).
- 120 *Вердоне Л.* Эффект Ратцингера. Бенедикт XVI в Германии. Не все папы одинаковы // Ратцингер-Информ. – 06.10.2011. URL: http://www.benedikt XVI.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=3209&Itemid=50 (дата обращения 03.02.2012).
- 121 *Востряков Л.Е.* Культурная политика: концепции, понятия, модели // *www.cpolicy*. – 2004. URL: <http://www.cpolicy.ru/analytics/80.html> (дата обращения 27.02.2012).
- 122 *Гринберг Т.Э.* Образ страны или имидж государства: поиск конструктивной модели // *www.mediascope*. – Выпуск №2. – 2008. URL: <http://mediascope.ru/node/252> (дата обращения 29.05.2010).
- 123 *Замятин Д.Н.* Образ страны: структура и динамика // *Общественные науки и современность*. – Выпуск №1. – 2000. URL: <http://ecsocman.hse.ru/data/801/561/1216/010yAMQTIN.pdf> (дата обращения 29.05.2011).
- 124 *Земсков В.В.* Образ России «на переломе» времен // *Новый российские гуманитарные исследования*. – 25.12.2006. URL: http://www.nrgumis.ru/articles/article_full.php?aid=37 (дата обращения 10.01.2010).
- 125 *Кононенко В.А.* Создать образ России? // *Россия в глобальной политике*. – Выпуск №2. – 2006. URL: http://www.globalaffairs.ru/number/n_6562 (дата обращения 30.06.2009).
- 126 *Папа Римский превратил планшет в пульт управления рождественской елкой* // *www.lenta*. – 08.12.2011. URL: <http://lenta.ru/news/2011/12/08/pope/> (дата обращения 09.12.2011).
- 127 *Павлюкова М.М.* Самый большой в мире карлик // *Стратегия России*. – Выпуск №7. – 2010. URL: http://sr.fondedin.ru/new/fullnews_arch_to.php?subaction=showfull&id=1280397682&archive=1280398054&start_from=&ucat=14& (дата обращения 15.06.2012).

- 128 Стасюк Г. Скандалы вокруг Папы: поиск истины или антицерковная кампания? // Ратцингер-Информ. – 20.04.2010. URL: http://www.benediktixvi.ru/index.php?option=com_content&task=view&id=2793 (дата обращения 15.07.2011)
- 129 Терехов А. Новое столкновение цивилизаций // Независимая газета. – 18.09.2006. URL: http://www.ng.ru/world/2006-09-18/9_civs.html (дата обращения 16.03.2012).
- 130 Урина Н.В. Италия: СМИ в 2005 г. // www.mediascope.ru. – Выпуск №1. – 2008. URL: <http://www.mediascope.ru/node/49> (дата обращения 27.05.2010).
- 131 Урина Н.В. Италия: СМИ в 2006 г. // www.mediascope.ru. – Выпуск №1. – 2007. URL: <http://www.mediascope.ru/node/51> (дата обращения 29.04.2010).
- 132 Урина Н.В. Церковь online: вечное и виртуальное // www.mediascope.ru. – Выпуск №1. – 2004. URL: <http://mediascope.ru/node/132> (дата обращения 29.05.2011)
- 133 Шароградский А. Специалист по Ватикану Алексей Букалов – о визите Бенедикта XVI в Испанию // Радио «Свобода». – 18.08.2011. URL: <http://www.svobodaews.ru/content/article/24301100.html> (дата обращения 15.02.2012).
- 134 Шевченко М. Религиозная журналистика: типы, принципы и проблемы институционализации // Православие и мир. – 21.09.2009. URL: <http://www.pravmir.ru/religioznaya-zhurnalistika-tipy-principy-i-problemy-institucionalizacii/> (дата обращения 04.04.2012).
- 135 Юрьев А.И. Образ страны в условиях глобализации // Стратег.Рук. – 26.12.2003. URL: <http://stra.teg.ru/lenta/innovation/1265> (дата обращения 29.05.2010).

Интернет-источники на иностранных языках:

- 136 The ideal visit would see // The Sunday Telegraph. – 24.04.2010. URL: http://i.telegraph.co.uk/multimedia/archive/01623/pope2_1623149a.jpg (дата обращения 15.02.2011).
- 137 Accatoli L. Novità nei media seguite all'elezione di papa Ratzinger // Блог Луиджи Аккаттоли. – 09.05.2006. URL: http://www.luigiaccatoli.it/blog/?page_id=47 (дата обращения 04.02.2012).
- 138 Accatoli L. Benedetto XVI nei media italiani. Intervista a Luca Gentili // Блог Луиджи Аккаттоли. – 15.04.2007. URL: http://www.luigiaccatoli.it/blog/?page_id=660 (дата обращения 15.03.2012).
- 139 Accatoli L. Intervista per il sito on line "Petrus" // Блог Луиджи Аккаттоли. – 20.01.2009. URL: http://www.luigiaccatoli.it/blog/?page_id=1090 (дата обращения 23.03.2012).
- 140 Allen J. Keeping the record straight on Benedict and the crisis // National Catholic Reporter. – 26.03.2010. URL: <http://ncronline.org/blogs/all-things-catholic/keeping-record-straight-benedict-and-crisis> (дата обращения 21.05.2011).
- 141 Allen J. The autonomy of bishops, and suing the Vatican // National Catholic Reporter. – 21.05.2010. URL: <http://ncronline.org/news/autonomy-bishops-and-suing-vatican> (дата обращения 20.05.2011).
- 142 Anholt Brands Index (NBI) // Официальный сайт Саймона Энхольта. – URL: <http://www.simonanholt.com/Research/research-introduction.aspx> (дата обращения 13.05.2010).
- 143 Brézet A. Le mistère Benoit XVI // Le Figaro. – 13.09.2008. URL: <http://www.lefigaro.fr/lefigaromagazine/2008/09/13/01006-20080913ARTFIG00091--le-mystere-benoit-xvi-.php> (дата обращения 13.03.2012).
- 144 Bruno B. Vaticano, effetto Ratzinger // Corriere della sera. – 03.01.2008. URL: http://archiviostorico.corriere.it/2008/gennaio/03/Vaticano_effetto_Ratzinger_co_9_080103439.shtml (дата обращения 03.02.2012).
- 145 Chiesa Cattolica: i "numeri" dell'effetto Benedetto XVI // Corrispondenza Romana. – 08.09.2008. URL: <http://www.corrispondenzaromana.it/chiesa-cattolica-i-quotnumeriquot-dell-quoteffetto-benedetto-xvi/> (дата обращения 04.02.2012).
- 146 Church Is Committed to Engaging With The New Media // Zenit. – 02.02.2009. URL: <http://www.zenit.org/en/articles/media-and-evangelization> (дата обращения 15.05.2012).
- 147 Cordes P.J. La nuova evangelizzazione secondo Papa Wojtyła // Osservatore Romano. – 05.06.2011. URL: <http://www.osservatoreromano.va/portal/dt/JSPTabContainer.setSelected=JSPTabContainer%2FDetail&last=false&path=/news/vaticano/2011/129q11-La-nuova-evangelizzazione-secondo-Papa-Wojt.html&title=%20%20%20La%20nuova%20evangelizzazione%20secondo%20Papa%20Wojtyla%20%20%20%20%20%20%20%20&locale=it> (дата обращения 29.05.2011).

- 148 *Diamanti I.* Biotestamento e preservativo gli italiani bocciano il Papa // La Repubblica. – 25.03.2009. URL: <http://www.repubblica.it/2009/03/sezioni/esteri/benedetto-xvi-32/mappe-25mar/mappe-25mar.html?ref=search> (дата обращения 04.02.2012).
- 149 *Galeazzi G.* Chiesa e media: storia di una (antica) incomprensione // Vatican Insider. – 10.11.2012. URL: <http://vaticaninsider.lastampa.it/homepage/vaticano/dettaglio-articolo/articolo/mass-media-chiesa-cattolica-catholic-church-iglesia-catolica-9816/> (дата обращения 01.06.2011)
- 150 *Galeotti G.* Storia dell'incomprensione tra media e Chiesa cattolica. Attualità dell'inattuale. In Vaticano un convegno organizzato da «L'Osservatore Romano» // L'Osservatore Romano – 11.11.2011. URL: <http://www.osservatoreromano.va/portal/dt?JSPTabContainer.setSelected=JSPTabContainer%2FDetail&last=false&path=news/cultura/2011/260q11-Attualit--dell-inattuale.html&title=Attualit%20dell'inattuale&locale=it> (дата обращения 30.01.2012).
- 151 Germania, "Der Spiegel" attacca il Papa // Vatican Insider. – 19.09.2011. URL: <http://vaticaninsider.lastampa.it/homepage/news/dettaglio-articolo/articolo/papa-pope-el-papa-germania-germany-alemania-8170/> (дата обращения 14.02.2012).
- 152 Healing the Reformation's fault lines // The Record. – 28.01.2009. URL: <http://www.therecord.com.au/site/index.php/Vista/healing-the-reformations-fault-lines> (дата обращения 15.02.2011).
- 153 *Hepp A., Krönert V.* Media Cultures and Religious Change: "Mediatization" as "Branding Religion". Conference "Religion, Media Process and the Transformation of the Public Sphere: A Day Symposium" // ESRC Centre for Research on Socio-Cultural Change. – Bremen, 2008. URL: <http://www.imki.uni-bremen.de/fileadmin/mediapool/medienkultur/IMKI/Paper-Religion-3.pdf> (дата обращения 29.05.2012).
- 154 *Horrigan B.* The 1968 exhibit: Pope Paul VI, "Humanæ Vitæ", and "The Pill" // www.the1968exhibit. – 2011. URL: <http://www.the1968exhibit.org/covering-1968/2011-03/pope-paul-vi-humanæ-vitæ-and-pill> (дата обращения 01.03.2012).
- 155 *Invernizzi M.* Le origini della nuova evangelizzazione negli anni Cinquanta del secolo scorso? // Storia&Identità. – 01.12.2010. URL: http://www.identitanazionale.it/stco_5034.php (дата обращения 21.05.2012).
- 156 Karol e Joseph: così uguali, così diversi. L'intervista a Luigi Accatoli // Corriere del Ticino. – 03.03.2010. URL: <http://www.luigiaccatoli.it/blog/wp-content/uploads/2011/01/Luigi-Accatoli-Ratzinger-e-Woytla-3-dicembre-2010.pdf> (дата обращения 30.02.2012).
- 157 *Magister S.* Il Segreto della popolarità di Benedetto XVI. Nonostante tutto // L'Espresso. – 27.03.2009. URL: <http://chiesa.espresso.repubblica.it/articolo/1337717> (дата обращения 04.02.2012).
- 158 *Magister S.* Joaquín Navarro-Valls, il portavoce con la vocazione dell'ambasciatore // L'Espresso. – 29.10.2002. URL: <http://chiesa.espresso.repubblica.it/articolo/7669> (дата обращения 28.07.2010).
- 159 *Magister S.* The Vatican and Vaticanologists. A Very Special Kind of Journalism // L'Espresso. – 07.06.2005. URL: <http://chiesa.espresso.repubblica.it/articolo/32668?eng=у> (дата обращения 28.07.2010).
- 160 Mr. Ratzinger's Rap Sheet // www.protest-the-pope. – 2010. URL: <http://www.protest-the-pope.org.uk/mr-ratzingers-rap-sheet/> (дата обращения 17.02.2011).
- 161 Number of Catholics in the world grows by 15m in a year // Catholic Herald. – 21.02.2011. URL: <http://www.catholicherald.co.uk/news/2011/02/21/number-of-catholics-in-the-world-grows-by-15m-in-a-year/> (дата обращения 23.03.2011).
- 162 *Owen R.* The Ratzinger Effect: more money, more pilgrims — and lots more Latin // The Times. – 04.07.2007. URL: <http://www.timesplus.co.uk/tto/news/?login=false&url=http%3A%2F%2Fwww.thetimes.co.uk%2Fto%2Ffaith%2F> (дата обращения 03.02.2012).
- 163 Religion and belief: some surveys and statistics // www.humanism. – 2011. URL: <http://www.humanism.org.uk/campaigns/religion-and-belief-surveys-statistics> (дата обращения 15.02.2011).
- 164 *Scoppola P.* Un'impronta al pontificato // La Repubblica. – 20.05.2005. URL: <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2005/08/20/un-impronta-al-pontificato.html> (дата обращения 21.01.2012).
- 165 Sex and the Holy City // BBC. – 29.09.2003. URL: <http://news.bbc.co.uk/2/hi/programmes/panorama/3147672.stm> (дата обращения 13.08.2011).

- 166 Solo un Papa ci può salvare // Il Foglio. – 23.09.2011. URL: <http://www.ilfoglio.it/soloqui/10484> (дата обращения 04.02.2012).
- 167 *Tornelli A.* Così il Papa ha conquistato gli inglesi // Il Giornale. – 20.09.2010. URL: http://www.ilgiornale.it/esteri/cosi_papa_ha_conquistato_inglesi/20-09-2010/articolo-id=474493-page=0-comments=1 (дата обращения 04.02.2012).
- 168 Une lettre du père Congar à propos d'Humanae Vitae (octobre 1968) // www.penser-le-genre-catholique.over-blog.com/pages/Une_lettre_du_pere_Congar_a_propos_dHumanae_Vitae_octobre_1968-5853353.html (дата обращения 01.03.2012).
- 169 Use of media urged in evangelization // www.zenit.org/article-12379?l=english (дата обращения 15.06.2012).
- 170 *Villa E.* I viaggi del Papa e il loro effetto sull'opinione pubblica. Intervista al professor Norberto González Gaitano // www.zenit.org/article-22410?l=italian (дата обращения 04.02.2012).
- 171 Who are the vaticanologists and what they do? // www.zenit.org/article-9963?l=english (дата обращения 04.02.2012).
- 172 *Wiegel G.* The Pope Versus the Vatican // Standpoint. – 2004. URL: <http://standpointmag.co.uk/the-pope-versus-the-vatican-april-09-benedict-joseph-ratzinger-curia-lefebvre-richard-williamson> (дата обращения 25.04.2011).
- 173 WIKI Cultura. 43a Giornata Mondiale delle Comunicazioni Sociali // www.chiesacattolica.it/cc_i_new_v3/s2magazine/index1.jsp?i-dPagina=6330 (дата обращения 07.07.2010).
- 174 WolphramAlfa. – URL: <http://www.wolframalpha.com/input/?i=does+god+exist%3F> (дата обращения 09.07.2010).
- 175 Интервью, которое Бенедикт XVI дал журналистам во время полета в Великобританию // www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/speeches/2010/september/documents/hf_ben-xvi_spe_20100916_interv-regno-unito_it.html (дата обращения 15.02.2011).
- 176 Интервью, которое Бенедикт XVI дал журналистам во время полета в Германию // www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/speeches/2011/september/documents/hf_ben-xvi_spe_20110922_intervista-germania_it.html (дата обращения 14.02.2012).
- 177 Исследование общественного мнения в Италии на тему отношения к католической церкви // Demos. – URL: <http://demos.it/a00456.php> (дата обращения 03.09.2012).
- 178 Итальянская ассоциация католических вебмастеров. – URL: <http://www.webcattolici.it/> (дата обращения 08.07.2010).
- 179 Итальянская федерация католических еженедельников. – URL: http://s2ew.fisc.it/fisc_home_page/fisc/00000003_FISC.html (дата обращения 08.07.2010).
- 180 Официальный сайт «Национального бюро социальных коммуникаций». – URL: www.chiesacattolica.it (дата обращения 08.07.2010).
- 181 Проект «Cathopedia». – URL: http://it.cathopedia.org/wiki/Cathopedia:Progetto#La_storia_di_Cathopedia (дата обращения 09.07.2010).
- 182 Сайт конференции «Цифровые свидетели», приуроченной к 44-му Всемирному дню социальных коммуникаций. – URL: www.testimonidigitali.it (дата обращения 09.07.2010).
- 183 Сайт Национального светского общества (National Secular Society). – URL: <http://www.secularism.org.uk/pope-nope-t-shirts-have-you-got.html> (дата обращения 17.02.2011).
- 184 Сведение о религиозном разнообразии Германии // www.nationmaster.com/country/gm-germany/rel-religion (дата обращения 20.02.2012).

Ссылки на использованные документы Ватикана:

- 185 Costituzione apostolica “Pastor Bonus” // www.vatican.va/holy_father/john_paul_ii/apost_constitutions/documents/hf_jp-ii_apc_19880628_pastor-bonus-index_it.html (дата обращения 15.10.2011).

- 186 Decreto sugli strumenti di comunicazione sociale "Inter Mirifica" // [www.vatican. – URL: http://www.vatican.va/archive/hist_councils/ii_vatican_council/documents/vat-ii_decree_19631204_inter-mirifica_it.html](http://www.vatican.va/archive/hist_councils/ii_vatican_council/documents/vat-ii_decree_19631204_inter-mirifica_it.html) (дата обращения 01.02.2012).
- 187 Discorso del Santo Padre. Udienda del 24 aprile 2010 ai partecipanti al convegno nazionale "Testimoni Digitali" // [www.testimonidigitali. – URL: http://www.testimonidigitali.it/home_convegno/discorso_del_santo_padre/00000358_Discorso_del_Santo_Padre.html](http://www.testimonidigitali.it/home_convegno/discorso_del_santo_padre/00000358_Discorso_del_Santo_Padre.html) (дата обращения 06.07.2010).
- 188 Istruzione pastorale "Communio et progressio" // [www.vatican. – URL: http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils/pccs/documents/rc_pc_pccs_doc_23051971_communio_it.html](http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils/pccs/documents/rc_pc_pccs_doc_23051971_communio_it.html) (дата обращения 10.03.2009).
- 189 Per una pastorale della cultura. Pontificio Consiglio per la Cultura // [www.vati- – URL: http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils/cultur/documents/rc_pc_pcultr_doc_03061999_pastoral_it.html](http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils/cultur/documents/rc_pc_pcultr_doc_03061999_pastoral_it.html) (дата обращения 18.01.2011).
- 190 Primo messaggio di Sua Santità' Benedetto XVI al termine della concelebrazione eucaristica con i cardinali elettori in Capella Sistina // [www.vatican. – URL: http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/messages/pont-messages/2005/documents/hf_ben-xvi_mes_20050420_missa-pro-ecclesia_it.html](http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/messages/pont-messages/2005/documents/hf_ben-xvi_mes_20050420_missa-pro-ecclesia_it.html) (дата обращения 07.03.2012).
- 191 Ubicumque et semper // [www.vatican. – URL: http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/apost_letters/documents/hf_ben-xvi_apl_20100921_ubicumque-et-semper_it.html](http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/apost_letters/documents/hf_ben-xvi_apl_20100921_ubicumque-et-semper_it.html) (дата обращения 30.06.2011).
- 192 Vespri Mariani con i religiosi e i seminaristi della Baviera. Omelia del Santo Padre. Basilica di Sant'Anna, Altötting Lunedì, 11 settembre 2006 // [www.vatican. – URL: http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/homilies/2006/documents/hf_ben-xvi_hom_20060911_vespers-altotting_it.html](http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/homilies/2006/documents/hf_ben-xvi_hom_20060911_vespers-altotting_it.html) (дата обращения 20.04.2012).

Источники для эмпирической базы исследования:

- 193 Le Monde. – URL: www.lemonde.fr
- 194 Liberation. – URL: www.liberation.fr
- 195 Le Figaro. – URL: www.lefigaro.fr
- 196 France 24. – URL: www.france24.com
- 197 Le Parisien. – URL: www.leparisien.fr
- 198 La Voix du Nord. – URL: www.lavoixdunord.fr
- 199 Der Spiegel. – URL: www.spiegel.de
- 200 Die Zeit. – URL: www.zeit.de
- 201 Sueddeutsche Zeitung. – URL: www.sueddeutsche.de
- 202 The Times. – URL: www.thetimes.co.uk
- 203 The Guardian. – URL: www.guardian.co.uk
- 204 La Repubblica. – URL: www.repubblica.it
- 205 La Stampa. – URL: www.lastampa.it
- 206 Vatican Insider. – URL: www.vaticaninsider.lastampa.it
- 207 Il Giornale. – URL: www.ilgiornale.it
- 208 Corriere della Sera. – URL: www.corriere.it
- 209 Коммерсант. – URL: www.kommersant.ru
- 210 Независимая газета. – URL: www.ng.ru
- 211 НГ-религии. – URL: <http://religion.ng.ru>
- 212 Московский Комсомолец. – URL: www.mk.ru
- 213 Комсомольская Правда. – URL: www.kp.ru

Приложение №1

Избранные карикатуры, найденные в процессе исследования в онлайн-версиях печатных изданий

Карикатуры, высмеивающие меры безопасности, принятые во время визита Папы в Великобританию



The Guardian (19-21 сентября 2010 г.). Источник: www.guardian.co.uk





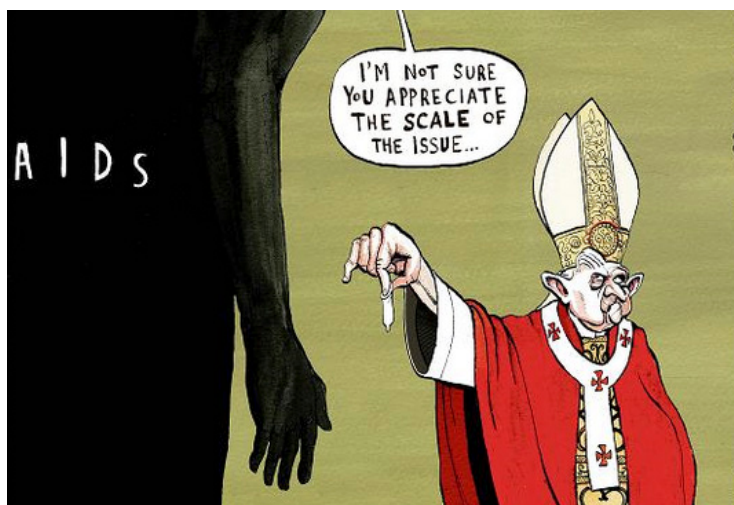
Надписи у окружающих понтифика:

«Коалиция определенности», «Церковь святой секуляризации», «Мученики Дарвина», «Церковь знаменитости», «Пакт о двойной спирали», «Нигилизм»



Карикатура на слова В. Каспера о Великобритании как о стране третьего мира

The Times (19-21 сентября 2010 г.). Источник: www.thetimes.co.uk



Надпись: «Думаю, вы не оцените масштабы данного вопроса»



Карикатуры, высмеивающие позиции католической церкви в отношении использования профилактических средств
Liberation (12-15 сентября 2008 г.). Источник: www.liberation.fr



Карикатура, демонстрирующая встречу Папы с президентом Франции Н. Саркози. Саркози представляет Папе свою вторую супругу, а также министра, беременную от неизвестного отца.

Приложение №2

- 1) Интервью с ватиканистом итальянской газеты «Стампа» Андреа Торниелли
- 2) Интервью с пресс-секретарем и исследователем Папского университета Святого Креста Джованни Триденте
- 3) Интервью с ватиканистом «Коррьере делла Сера» Луиджи Аккаттоли
- 4) Интервью с Его Высокопреосвященством Архиепископом Иваном Юрковичем, Апостольским Нунцием в Российской Федерации

**Интервью с ватиканистом итальянской
газеты «Стампа» Андреа Торниелли**

В Вашей книге, написанной совместно с Паоло Родари «Атака на Ратцингера» Вы цитируете разные мнения на тему атаки и заговора против Папы. Теперь, по прошествии двух лет после публикации книги, каково Ваше мнение на этот счет?

Атаки в последние два года продолжились. В частности, несколько нападений произошли в первые шесть месяцев 2012 года. Здесь можно отметить такое явление, как «vatileaks», когда Святой Престол стал жертвой масштабной операции по похищению документов и их публикации, что стало разрушительным для Ватикана и на международном уровне. В книге мы написали, что существуют силы, которые заинтересованы в снижении морального авторитета Церкви, и я продолжаю так считать. По разным вопросам, которые касаются не только этики и биоэтики, но и международной политики, отношения к войне, глобализации, голос Церкви может кому-то помешать.

Можно ли говорить об улучшении в работе по преодолению кризисных ситуаций?

Несомненно, есть улучшение, и есть еще потенциал для улучшения: в общем, из кризиса все вынесли урок о том, как противостоять ряду проблем.

Что понимается под хорошими связями с общественностью для церкви сегодня? Может ли система коммуникации Святого Престола, с его разнообразными подразделениями служить примером и для других церквей, например, для Православной Церкви, которая сегодня также переживает нападки?

Христианская вера – это передача благой вести о воскресении Христа. Действенный язык, способность сообщать, – это основные качества не только пресс-службы епархии или Святого Престола, речь идет о самой работе по распространению веры. Система коммуникаций Святого Престола, конечно, не идеальная, но хорошая. На мой взгляд, она страдает от того, что в нее включены многочисленные ве-

Клименко Д.А.

домства и СМИ, и иногда им не хватает общего централизованного управления. Но документы здесь размещаются своевременно, а работники пресс-службы для журналистов представляют собой основной информационный источник. Думаю, что с этой точки зрения опыт Ватикана мог бы служить примером и для других религиозных институтов, в том числе и для Православной Церкви.

По-Вашему, какие стереотипы о Святом Престоле и Католической Церкви существуют в мировой печати? Не могли бы вы отдельно остановиться на печати не католических стран?

Я знаю, что уже давно существует такое англосаксонское предубеждение о том, что Ватикан – это место интриг и темных тайн. Мне кажется, что в некоторых случаях в не католических странах существует иногда риск представления Святого Престола как политической силы, с политическими интересами, а не как курию на вселенской службе епископа Рима.

На Ваш взгляд, существуют ли три образа Ватикана – образ Ватикана-Государства, Папы и Католической Церкви, или же это единый образ, который включает в себя эти три (речь идет об образе в итальянской и зарубежной печати)? Какая разница между ними и какой из них сегодня переживает наибольшее давление со стороны СМИ?

Государство, Папа и Церковь – это три возможных образа для определенного коллективного бессознательно. Но на деле все обстоит по-другому. Государство-Град Ватикан – это лоскуток земли в один квадратный километр, который образовался в 1929 году с заключением Латеранских соглашений, которые последовали за взятием итальянской армией в 1870 г. Рима – столицы папского государства – и закрыли длительный римский вопрос. Крохотное государство является гарантией полной независимости Папы, главы этого государства. Государство-Град Ватикан – это место, где Папа живет, но, в первую очередь, он епископ Рима и пастырь мировой Церкви, точка единства Католической Церкви. Поэтому фигура Папы значит намного больше, и выполняет работу, кото-

рая выходит за пределы Государства Ватикан. Церковь – это еще одна тема: это объединение крещеных католиков, епископов, священников и мирян. Это очень большая пестрая группа, которая живет в разнообразии реальностей и культур, очень отличающихся друг от друга.

Какие прогнозы можно дать на понтификат Бенедикта XVI? Продолжатся ли атаки? Что может сделать церковь, чтобы избежать их, что нужно было бы сделать, чтобы поменять образ Святого Престола сегодня?

Думаю, что значительная часть нападков происходит естественным путем: Евангелие – это символ противоречий. Не могу сказать, продолжатся ли атаки или нет, но такое может произойти. А чтобы поменять образ Святого Престола сегодня, нужно рассказывать обо всем том положительном, что происходит в римской курии, а не только об отрицательных моментах.

Сначала была евангелизация, затем на смену ей пришла новая евангелизация, часть которой можно назвать «медиаевангелизацией». В моем исследовании я говорю о медиаевангелизации как активном использовании Католической церковью технического инструментария СМИ для распространения информации. Как Вы могли бы охарактеризовать этот феномен?

Думаю, что правильное и действенное использование медиа очень важно. Конечно, мы никогда не должны забывать о том, что христианство распространялось через свидетельство от человека к человеку, через личный контакт. Веб-сайт, газета или радиопередача никогда не смогут заменить человеческие взаимоотношения во плоти, дружбу, личное свидетельство. При этом, как я уже заметил, мне кажется, что коммуникация, способ связи, – это что-то, что не касается только образа Церкви или Святого Престола, или же их взаимоотношения с общественным мнением. Она касается собственно провозглашения веры. С этой точки зрения, есть пространство для медиаевангелизации.

Может ли Церковь сегодня выжить, оставаясь в своем собственном контексте, сильно отличающемся от скоро-

Клименко Д.А.

сти современной жизни?

Для этого нужно правильное и мудрое использование СМИ, для этого нужна личная встреча. Одно никогда не может исключать другого. Церковь же выжила на протяжении 2-х тысяч лет со своим контекстом.

Выше обозначенная медиаевангелизация помогает Ватикану справиться с кризисом коммуникации, с которым ему приходится сталкиваться сегодня?

Думаю, что все, что может способствовать лучшей коммуникации основного послания христианства, помогает Ватикану. И, в первую очередь, помогает распространению христианского послания.

Вы были одним из первых, кто отметил существование «эффекта Ратцингера». По мнению многих исследователей, эффект обязан своим существованием способности Папы выражаться ясным, простым языком. Поэтому его понтификат называют «понтификатом слова», а не жеста, как характеризовалась эпоха Иоанна Павла II. Как вы могли бы охарактеризовать этот эффект? Почему, на Ваш взгляд, сегодня еще возможно проявление такого эффекта слова в мире, который полностью мыслит картинками?

Потому что эффект Ратцингера обязан прямому контакту людей с Папой и с его посланием. Во многих случаях это происходит после того, как эти люди оперировали ошибочными идеями о Бенедикте XVI в результате предубеждений, преувеличенных клише, описывающих Бенедикта XVI как строгого консерватора. В реальности же все иначе. Успехи поездок, которые я освещал в непосредственной близости к понтифику, как, например, во Францию в сентябре 2008 года или в Великобританию в сентябре 2010 года, являются тому живым свидетельством. Предсказывались многочисленные протесты и споры, потому что все ожидали увидеть другого Папу – того, что был нарисован в некоторых медийных карикатурах. А на самом деле, они познали настоящего Ратцингера.

Как только появляется новость об очередном контакте между Католической и Православной Церквями, в российской прессе моментально начинают писать о возможности

встречи между Папой и Патриархом Всея Руси. Так было при Иоанне Павле II и Алексии II, и так происходит при Бенедикте XVI и Кирилле. При этом, как ни странно, никто не пишет о том, зачем нужна эта встреча, не объясняют ее необходимость, а из подобных новостей скорее делают сенсацию. Происходит ли то же самое в итальянской печати? Почему? И зачем, на Ваш взгляд, нужна эта встреча?

Известно, насколько важным считал Иоанн Павел II эту встречу. О ней говорят, потому что она бы стала великим символом для двух Церквей. Но я также согласен, что без правильной подготовки, встреча рискует, как считают критики, стать только поводом для того, чтобы сделать фотографии. Думаю, что сегодня любая встреча полезна. Она нужна для того, чтобы понять, в частности с помощью картинки, что это две Церкви-сестры, и что христиане в секуляризованном мире могут идти вместе и отправлять миру вместе положительные послания.

В российской печати отношение к Папе и к Ватикану благосклонное, несмотря на то что некоторые представители Католической Церкви продолжают думать, что журналисты относятся враждебно к католицизму. Каково, по-вашему, отношение к Православной Церкви в итальянской печати? Что пишут о Патриархе Кирилле?

Журналисты внимательно следят за работой Патриарха Кирилла, несмотря на то что деятельность Православной церкви описывается в основном в связи с российской политикой и в свете взаимоотношений с высшим руководством государства.

Какое значение для отношений двух церквей будет иметь последнее назначение нового Итальянского Посла в России Антонио Дзанарди Ланди (бывшего Посла Италии при Святом Престоле) и нунция Ивана Юрковича (работавшего до этого в Белоруссии и Украине)?

Я знаю посла Дзанарди Ланди, который был Послом в Ватикане, это человек, который развивает диалог и связи, который строит мосты в первую очередь через культурную деятельность. Бывший нунций в Украине обладает прекрасным опытом работы. Думаю, эти изменения дадут свои плоды.

Клименко Д.А.

**Интервью с пресс-секретарем Папского университета
Святого Креста и исследователем факультета социальных
институциональных коммуникаций того же университета
Джованни Триденте**

*Какой метод Вы используете в Вашем исследовании
«Смерть и похороны Иоанна Павла II в итальянской печати»?*

Метод исследования, который используется в тексте «Смерть и похороны Иоанна Павла II...» был развит и разработан во время написания диссертационной работы. При этом учитывался предыдущий опыт качественного исследования медийного события, связанного с Церковью. На протяжении нескольких лет группа исследователей Факультета коммуникаций Папского университета занимается изучением взаимоотношений между церковной структурой и миром информации, уделяя особое внимание освещению в СМИ вопросов веры и ценностей. К этим исследованиям относятся, например, изучение того, как было подано с информационной точки зрения празднование Великого юбилейного 2000 года, или выборы Бенедикта XVI, или же вынос Туринской плащаницы, или такие темы, как защита человеческой жизни и семьи.

Если речь идет о таких исследованиях, то я бы обозначил метод как «аналитико-качественный метод для исследования медийного церковного события». В случае со смертью и похоронами Иоанна Павла II, был выполнен как количественный, так и качественный анализ, причем качественный анализ освещения события в СМИ здесь преобладал. Всего для исследования были проанализированы материалы, опубликованные в 14 итальянских изданиях за период в 15 дней. Освещение события в итальянской печати было значительным по сравнению с международной, по причине географической близости к месту события, но, в большей степени потому, что итальянская печать играет признанную в мире роль информационного источника в том, что касается Ватикана и Церкви вообще.

Похороны Папы впервые исследовались с целью понять, как это событие было подано с точки зрения «общественного мнения» (печати), отразилось ли оно

на «общественном мнении» (людях) или произошел обратный процесс. В результате исследования стало ясно, что был создан цикл взаимного вовлечения, который смог показать настоящий смысл события, подтвердив и укрепив духовное наследие покойного Папы, доставшееся в дар всему человечеству. Изучение болезни и смерти Иоанна Павла II (сегодня Блаженного) в таком контексте может стать кратким руководством для исследователей, занимающихся понтификатом Иоанна Павла II, вопросами особенности его личности и основной линии его понтификата.

Проводятся ли подобные исследования образа Ватикана, святого Престола и Католической церкви в печати в других итальянских университетах?

Я бы не стал исключать возможность других исследований такого рода, проведенных каким-то другим итальянским университетом. Но лично я с ними не встречался. Мне приходят на ум, скорее, какие-то мероприятия, конференции на данную тему, и соответствующие публикации. Одна из них была организована по случаю смерти Иоанна Павла II, по инициативе римского университета «Ла Сапьенца» и RAI. Но я не знаю никаких исследований собственно на эту тему. Правда, я знаком в основном с тем, что происходит в среде Папских Университетов, каковых в Риме ⁷¹⁴, помимо нескольких Академий и теологических факультетов других университетов. На сегодня такие исследования проводятся в основном на факультете институциональной коммуникации, который в сво-

714 В Риме находятся семь Папских университетов, каждый из которых принадлежит отдельной конгрегации или церковной организации: Грегорианский, Салезианский, Латеранский, Урбанианский, Св. Антония, Св. Фомы Аквинского, Святого Креста. Так, например, Папский Университет Святого Сердца принадлежит Opus Dei, Грегорианский – иезуитскому ордену, Св. Антонио – францисканцам, Урбанианский принадлежит Конгрегации по распространению веры, Латеранский – Римскому Викариату, а Св. Антония – доминиканцам. В каждом из этих университетов есть по крайней мере 4 факультета (основными являются Теология, Каноническое Право, Философия, дальше факультеты могут варьироваться: История культурного наследия церкви, Миссиологии, Социальных наук, Психологии, Духовности и т.п.). Если факультетов меньше четырех, то такое учебное заведение называется Академией. В Папском университете Святого Креста всего 4 факультета, помимо названных трех здесь есть Факультет социальных институциональных коммуникаций (единственный среди всех названных университетов), который изучает коммуникационные проблемы Церкви.

ем роде является единственным из семи университетов.

Вопрос об образе Ватикана как такового. На Ваш взгляд, существуют три или же один образ Ватикана? Образ Государства Ватикан, образ Папы и образ Католической Церкви существуют отдельно, или один образ включает все три? Есть ли между ними разница и который из образов испытывает в настоящее время наибольшее медийное давление?

Сама формулировка этого вопроса уже позволяет сказать о том, что по крайней мере в понятийном отношении существует разница между этими тремя "субъектами". Во-первых, мы можем сказать, что "Ватикан" следует понимать как "Государство Град Ватикан", т.е. государство со своей законодательной судебной и административной системами, во главе которого стоит Папа. Католическая же Церковь, напротив, является сообществом всех католических верующих, разбросанных по всему миру. Они признают главенство Епископа Рима, Папы, преемника первого апостола Св. Петра, одного из учеников Иисуса Христа, получившего полномочия для управления Вселенской Церковью. В настоящее время считается, что католики представляют около 18% населения земли, поэтому Папа, помимо того, что он является главой государства Ватикан, еще и моральный авторитет, который стоит над всеми католиками. На уровне управления Ватикан (Святой или Апостольский Престол) регулируется, в свою очередь, Римской Курией – совокупностью департаментов, которые формируют сегодня своего рода правительство Ватикана. При этом стоит добавить, что в мире журналистики, в частности, по причине своего рода профессионального искажения, заключающегося в сведении всего к перечислению лишь основных фактов, все обобщается (все три или четыре «субъекта» и рабочие контексты) классифицируется под одним названием «Ватикан», или, еще хуже, - «Церковь». Однако, очевидно, что в этом последнем понтификате, сам Папа оказывается все больше непосредственной мишенью зачастую неоправданных атак, которые кишат своим лестничным остроумием, предрассудками и идеологическими пред-

положениями. Понятно, что в общем представлении сказать «Папа» значит сказать не только «Церковь», но и «Ватикан», и наоборот.

Что по-вашему понимается под образом Ватикана в печати? Каковы его основные компоненты?

У Церкви есть ясная и четкая миссия, которая была ей предназначена ее основателем Иисусом Христом – идти по всему миру и проповедовать всем Евангелие. Поэтому в первую очередь мы говорим о религиозном компоненте, который призван показать людям Бога с помощью всех возможных средств. Речь идет просто о миссионерской и религиозной деятельности, которая поддерживается аппаратом управления. Этому аппарату, как мы уже сказали, принадлежит часть территории, с собственным государственным устройством и собственным руководителем. Здесь мы можем увидеть и “политический” взгляд Церкви, который, однако, всегда был связан с ее интересом к отдельному человеку и ко всему человечеству. Поэтому Папа сам присутствует на конференциях и других событиях, призванных решать будущее человечества, не говоря уже о широких дипломатических связях, которые поддерживаются с каждой страной, в основном, скажем так, для сохранения религиозной свободы. В том, что касается близости к людям и человечеству и, в первую очередь к бедным и иммигрантам, Церковь выполняет и социальную роль. Тысячелетняя традиция, которая определяет ее существование, исторически оставляет за ней право на выполнение важной для человечества роли. Думаю, когда печать рассказывает о Церкви, она не может не отдавать себе отчет в том, что все эти компоненты пересекаются между собой. Конечно, в зависимости от отдельных случаев, отдельных тем или событий, на первый план будет выходить тот или иной компонент.

В моем исследовании я выявила 7 элементов образа Ватикана в российской, британской и итальянской печати, проанализировав освещение в них некоторых важных событий понтификата Бенедикта XVI. По сути, семь выявленных компонентов представляют собой тематические точки

опоры для журналистов: Государство Град Ватикан и его структура, межрелигиозный диалог, фигура понтифика и образ Католической церкви, папское окружение и работа отдельных его департаментов, исторический контекст, отношение СМИ к Ватикану, отношение к Ватикану и Католической церкви в обществе. Может быть, без прочтения самого исследования, сложно понять логику его автора, но можете прокомментировать такие результаты?

Этот результат в каком-то смысле совпадает с линией того, о чем я говорил в начале. В “многообразной” реальности, печать, рассказывая о Церкви, сталкивается с разными компонентами ее деятельности, и неизбежно затрагивает все эти аспекты. От случая к случаю или от события к событию, на первый план будет выходить тот или иной компонент. Семь журналистских “рамок” образа Ватикана в международной печати точно подтверждают то, что принимается во внимание политическая роль Государства Ватикана и его отношения с другими государствами, религиозное значение и взаимоотношения с другими конфессиями, фигура понтифика и его подчиненных, существование отношения, с одной стороны, «опубликованного мнения» (журналистов), и с другой - «общественного мнения» (народа). Было бы интересно понять, совпадают ли эти два последних компонента.

Какие основные предметы изучают студенты Факультета социальных институциональных коммуникаций Папского университета Святого Креста? Чем важно это обучение для церковных структур?

Факультет социальных институциональных коммуникаций Папского университета Святого Креста, основанный в 1996 г. обучает специалистов, которые будут иметь возможность работать в области коммуникации при церковных структурах. В соответствии с этой целью программа обучения предлагает студентам основательное многостороннее образование по четырем основным направлениям: 1) углубление знаний о природе коммуникации, основных ее элементов (здесь предлагаются предметы о процессах создания общественного мнения, структуре информационных агентств и языке различных средств массовой коммуника-

ции, таких как радио, телевидение, газеты и современных интернет-СМИ; 2) изучение культурного контекста, в котором церковь распространяет свое послание, и того, как на протяжении веков церковь развивала христианское послание, сделав его основой культуры; 3) углубленное изучение содержания вероучения и идентичности церкви, как института (изучение таких предметов, как теология, философия и каноническое право); 4) конкретное применение полученных теоретических, практических знаний в области институциональной коммуникации Католической Церкви, с учетом ее особой идентичности (особого внимания к организации информационных служб, способы передать информацию различным собеседникам Церкви и представлению содержания вероучения).

Как Папский Университет Святого Креста помогает Святому Престолу преодолеть кризис, который он сейчас переживает?

Папский Университет Святого Креста – это один из самых молодых папских университетов, основанный папским указом Монсиньора Альваро дель Портилло, который выполнил желание Сан Хосемариа Эскрива, основателя Опус Деи, основать в Риме университет, который бы сконцентрировался на исследованиях в области церковных наук, способствуя евангельской миссии Церкви во всем мире. Сегодня в университете учатся около 1500 студентов 70 национальностей со всего мира. Основной миссией университета является расширить интеллектуальное содержание и антропологическое богатство веры, установив таким образом диалог с современной культурой. Поэтому отвечать на вызовы современного мира, который содержит и темные стороны, но и предоставляет большие возможности, формируя мужчин и женщин, которые благодаря глубокому пониманию веры, становятся затем способны установить этот диалог с современностью и убежденно и уверенно предложить христианское послание. Этим объясняется и вклад ПУСК во Вселенскую церковь и в то, как она может и сегодня преодолеть все кризисы, которые перед ней возникают: формируя людей, который действительно

способны обосновать свою веру. Существует и особая работа, которую выполняет служба коммуникаций университета, которая из-за принадлежности и близости к одноименному факультету, способствует и контактам между печатью и профессорами – экспертами в церковных предметах и часто позволяет студентам получить опыт работы также и в пресс-службе Святого Престола, как это произошло, например, во время выборов Бенедикта XVI или во время канонизации Иоанна Павла II.

Как Вы можете охарактеризовать текущий кризис? Какие прогнозы можно дать на понтификат Бенедикта XVI? Продолжатся ли атаки? Что может сделать церковь, чтобы избежать их, что нужно было бы сделать, чтобы поменять образ Святого Престола сегодня?

«Опубликованный» образ Святого Престола и Понтификата Бенедикта XVI, конечно, не может похвастаться отменным здоровьем, но ничто не может затмить или отрицать любовь всех католиков. Это ясно демонстрируют многочисленные случаи, когда печать встречается Папу с пессимистическим настроением накануне апостольского визита за границу. И каждый раз прогнозы опровергаются впечатляющим, удивительным и, в первую очередь, естественным фурором. Люди любят Папу и молятся за него. Люди знают, что существуют трудности, и что не все его окружение и его служащие лучшим образом выполняют свою работу. В каждом человеке есть грех, и от этого не защищены и так называемые «люди Церкви». Бенедикт XVI это говорил много раз: в истории Церкви для христиан всегда были уготованы испытания, преследования, но больший вред церкви наносило именно то, что оскверняет веру и христианскую жизнь со стороны ее членов и организаций. Но Папа говорит, что в любом случае «существует гарантия свободы, которую Бог обеспечивает Церкви»⁷¹⁵, поэтому врата ада «не одолеют» ее.

Сегодня, чтобы в каком-то смысле уберечь образ

⁷¹⁵ Дж.Триденте приводит здесь цитату из проповеди Бенедикта XVI, обращенной к новым митрополитам 29.06.2010 // Santa Messa e imposizioni del pallio ai nuovi metropolitani, Omelia del Santo Padre Benedetto XVI. URL: http://www.vatican.va/holy_father/benedict_xvi/homilies/2010/documents/hf_ben-xvi_hom_20100629_pallio_it.html (дата обращения 15.06.2012).

Церкви от зла, на мой скромный взгляд, нужно в первую очередь, продолжать путь прозрачности, столь дорогой Бенедикту XVI, не бояться называть вещи своими именами и демонстрировать людям эту волю к проявлению ясности. Поскольку средства коммуникации обладают своей собственной логикой, помимо интересов, было бы полезным начать оперативно продумывать и стратегии коммуникации, и не в том смысле, чтобы скрыть правду, но в том, чтобы быть способными профессионально ответить на требования прессы. Часто необходимо уметь предвосхищать темы, о которых придется спорить и которые станут предметом атаки, а ограничить свою реакцию на атаки только опровержением сулит изначально проигранную войну, потому что не позволит перейти в контратаку – если использовать футбольную терминологию, и оставит вас заливать раны на своей же стороне поля. Вот, возможно, два ключевых слова: проактивный⁷¹⁶ и предлагающий⁷¹⁷! Помимо, конечно, правды и ясности.

Сначала была евангелизация, затем на смену ей пришла новая евангелизация, часть которой можно назвать «медиаевангелизацией». В моем исследовании я говорю о медиаевангелизации как активном использовании Католической церковью технического инструментария СМИ для распространения информации. Как Вы могли бы охарактеризовать этот феномен?

Церковь показала, что идет в ногу со временем, следуя также за эволюционными изменениями технологий коммуникации и технических устройств. Стоит, однако, сказать, что не следует совершать ошибку и просто бездумно копировать содержание, которое не меняется для церкви. Я говорю о Евангелии, которое сегодня пытаются перевести, сделать

716 Слово “Proattivo” в словаре “Treccani” используется по отношению к компаниям в следующем значении: «кто работает с использованием полезных методов и инструментов, чтобы предугадать заранее возможное появление проблем, тенденций или будущих изменений, с целью вовремя спланировать уместные в данном случае шаги по их разрешению» / URL: <http://www.treccani.it/vocabolario/proattivo/> (дата обращения 15.06.2012).

717 Слово “Propositivo” в словаре “Treccani” используется, чтобы определить «активное поведение человека, который, встречаясь с проблемой, работает над тем, чтоб представить конкретные предложения для ее облегчения и решения» // <http://www.treccani.it/vocabolario/propositivo/> (дата обращения 15.06.2012).

Клименко Д.А.

его привлекательным и удобным для использования, приспособить к разным информационным платформам. Точно также недостаточно быть активными в разных сетях и на разных платформах без того, чтобы сначала что-то предложить или обсудить. Ведь Церковь не продает продукт, но предлагает Человека – Иисуса Христа.

Как можно сегодня установить диалог с верующими с использованием новых технологий?

Новые технологии обладают преимуществом: с их помощью можно обратиться к людям там, где они находятся по работе, для отдыха или развлечений. Все стало мгновенным, “в прямом эфире”, “моментальным”. Для тех, кто использует эти новые методы недолжным образом, есть опасность привыкания или передозировки информацией, по причине чего в конце дня в голове не остается почти ничего из того, что было прочитано, услышано или увидено. Конечно, есть здесь и положительная сторона, заключающаяся в первую очередь, в стимулах для познания и понимания, которые предлагаются этими инструментами “бесплатно”. Таким образом, Церковь сегодня, а с ней и каждый отдельно взятый христианин, который призывается почитать собственную веру, свидетельствовать о ней, и таким образом, проповедовать евангелие, - может все лучше ощущать себя в этом контексте, через осуществление инновационных и полезных идей для проведения этой своей миссии, каждый в своей профессиональной области. К примеру, если я, эксперт в области информатики, который прекрасно знаком с интернетом, решу создать мировую поисковую машину, которая бы искала расписание церковных служб, место и день их проведения в определенном месте земного шара и сделал бы ее открытой для всех, тогда, несомненно, я бы выполнил отличную работу по евангелизации для всех тех, кто исповедует католичество.

Расскажите о проекте “Family and media”⁷¹⁸?

“Family and media” – это международная исследова-

718

Речь идет о проекте <http://www.familyandmedia.eu/>, о котором диссертанту рассказал декан факультета социальных институциональных коммуникаций Папского Университета Святого Креста профессор Хосе Мариа Ла Порте.

тельская группа, которая занимается вопросами семьи в области социальной коммуникации по двум направлениям: как представлена семья в медиа (художественной литературе и в новостях) и как учреждения, занимающиеся продвижением идеи семьи, распространяют информацию и помогают создать в общественном пространстве предложение для семьи. Группа родилась в Риме в феврале 2005 года по случаю первого междисциплинарного семинара о семье и медиа в Университете Святого Креста, в котором приняли участие преподаватели с факультета Коммуникаций, Теологии и Философии из Папского университета Святого Креста, а также преподаватели по коммуникации из Университета Новарра (Испания), Католического университета Милана, Университета Аустрал (Аргентина) и мадридского СЕУ Сан Пабло. Затем были проведены семинары в 2006 и в 2009 гг., таким образом, в исследовательскую команду вошли ученые из университета СЕУ Сан Пабло Валенсия (Испания) и Католического Университета Аргентины.

Среди целей проекта – свести воедино результаты эмпирического анализа, чтобы способствовать созданию положительного взгляда на природную антропологию семьи. Дело не в том, чтобы сконцентрироваться на каких-то особых инициативах в данном направлении, но предложить так сказать “скелет”, который мог бы стать планом действия в области коммуникации для организаций, которые содействуют семьям.

Интервью с ватиканистов «Коррьере делла Сера» Луиджи Аккаттоли

В одном из своих интервью Вы сказали, что сегодня внимание журналистов к Ватикану поменялось, что журналисты обращаются больше к фигуре понтифика. Значит ли это, что СМИ меньше обращаются к церкви и к Ватикану-государству? Такая тенденция «Папа-центричности» образа Ватикана заметна и в мировой ватиканистике, или речь идет только о массовой журналистике? Заметна ли такая тенденция и в итальянской печати?

Речь идет о том, что меньше внимания уделяется вообще религии, как внутри Церкви, так и вне ее: я расцениваю это явление как обнищание. О Папе говорят больше, потому что он представляет наиболее простой объект массовой информации, и все меньше говорят на более трудные темы общин, синодов, ассамблей, экуменизма, межрелигиозности, на темы, которые сложнее понять и описать. В последние тридцать лет прошлого века не было заметно такой концентрации внимания по отношению к фигуре Папы. Думаю, что здесь стоит признать большую власть фигуры понтифика и меньшее влияние других религиозных фигур, а также низкий культурный уровень средств массовой информации. На мой взгляд, то же явление наблюдается и в мировой ватиканистике, и проявляется тем же образом и с теми же характеристиками, что и в Италии, но все же на массовой уровне. Специализированная религиозная информация не страдает от такого обнищания, ни в Италии, ни где-либо еще.

На Ваш взгляд, существуют три образа Ватикана – образ Ватикана-Государства, Папы и Католической Церкви, или же один единый образ, который включает в себя эти три (речь идет об образе в итальянской и зарубежной печати). И если существуют три отдельных образа, как бы Вы могли определить каждый из них?

Существуют три отдельных образа, однако обычно в массовой информации, и в частности на телевидении и в кино, происходит путаница. Большая неразбериха заметна в зарубежной печати по сравнению с итальянской: прибли-

женность к Ватикану помогает итальянской печати видеть отличие там, где СМИ других стран легче запутываются. Однако и в Италии иногда ошибаются. И эти ошибки, действительно, просто допустить, поскольку Папа одновременно является и главой суверенного государства Град Ватикан, и главой Католической Церкви. В действительности же, три объекта отличаются и должны оставаться такими и в массовой печати. Я могу привести аналогию этим трем сущностям: президент Российской Федерации, правительство Российской Федерации и Россия. В случае с Россией никто не путается, однако в случае с Папой, Ватиканом и Католической Церковью многие считают, что имеют право не различать их. Папа – это человек, у него есть свои идеи, свой стиль, личная деятельность как представителя христианской жизни. Государство-Град Ватикан же – это крошечное государственное образование, которое гарантирует Папе независимость от юрисдикции какой-либо другой страны, в том числе и Италии, на территории которой оно находится. Католическая Церковь состоит из 1,2 млрд крещеных католиков и рассеяна по всей земле, подразделена на сообщества, у которых есть свои ответственные епископы: они признают главенство Папы, но не являются его представителями или подчиненными.

Бернард Леконт в своей книге-интервью «Почему у Папы плохая пресса» говорит, что французские ватиканисты уже не те, как когда-то, и в частности, что французская ватиканистика деградирует из-за снижения интереса общества к Ватикану и к Католической Церкви. Как обстоит ситуация с ватиканистикой в Италии на данном этапе? Какова разница между французской, американской или немецкой ватиканистикой по сравнению с итальянской?

Итальянская ватиканистика является лучшей с точки зрения культурного уровня, поскольку находится ближе всего к объекту внимания, обладает давней историей и лучшим багажом знаний. Что же касается мнения о снижении общего интереса к фигуре и деятельности Папы, я должен сказать, что не разделяю его. Когда я начал делать эту работу – с 1967 как внештатный сотрудник и с 1973 года профессионально – я всегда слышал голоса, подводящие

подобный диагноз: «интерес падает», на деле же, он только увеличивался. В пользу интереса к Папе работают телевидение и интернет, как в прошлом фотография и радио. Сегодня аудитория, которая слушает Папу, больше чем когда-либо за всю историю. Немецкая ватиканистика сегодня сильно обусловлена тем, что сам Папа – немец. Это было очень заметно в момент избрания понтифика, а затем вновь и вновь с каждым из трех визитов Папы на родину, которые Бенедикт совершил на данный момент. Немецкое происхождение Папы не отменило антиримского отношения, типичного для немецкой культуры, однако смягчило его. Французская ватиканистика, может быть, находится в наилучшем положении, поскольку ее представители столь же осведомлены, как и итальянские, однако более свободны, поскольку итальянский контекст обусловлен политической силой Папства. Американская же ватиканистика представляет собой наиболее простую, и в целом наиболее запущенную из тех, что вы назвали.

А как, по-вашему, обстоит ситуация со знанием Ватикана в печати некатолических стран, как Россия? Вы знаете какого-то российского журналиста-специалиста по религии?

Из русских специалистов я знаком с Алексеем Букаловым, прекрасным коллегой с профессиональной точки зрения, и хорошим другом. Из некаатоликов из других стран я познакомился со многими, в частности с мусульманами, иудеями и теми, кто называет себя атеистами. У католиков есть преимущество – они лучше понимают действия церкви, но некаатолики более свободны в суждениях. Таким образом, они находятся в равных условиях. Разница определяется только серьезностью культурной подготовки и профессиональной корректностью.

Сегодня многие журналисты отмечают существование “эффекта Ратцингера”, эффекта, который производит Папа с приездом в страну, где активно критикуют Католическую Церковь, а затем через три-четыре дня визита общественное мнение о Ватикане и Католической церкви, и особенно в отношении фигуры Папы частично меняется. По мнению многих ученых, появление такого эффекта обязано способно-

сти Бенедикта XVI произносить простым и ясным языком ключевые слова. Поэтому его понтификат называют “понтификатом слова”, а не жеста, как понтификат Иоанна Павла II. Почему, по-вашему, сегодня еще возможен такой эффект, когда слово может иметь значение в мире, который полностью погрузился в изображение и виртуальность?

Иоанн Павел II стремился к упрощенной массовой коммуникации, коммуникации картинки и жеста, нацеленной на создание события и удивление. Этот вид коммуникации максимально подходит телевидению. Слово же здесь служило для создания медийного события. Папа Ратцингер же, напротив, верит в общение, которое происходит между людьми, и в особенности, в устное. Бенедикт стремится зацепить разум каждого слушателя отдельно, ему нравится рассуждать, он делает ставку на основательность и на ясность сообщения, которое он произносит, чтобы донести до слушателя христианское послание. За этим доверием, оказываемым свободной беседе о главных вопросах христианской жизни, стоит теология, теология рациональности христианской веры, т.е. ее глубокого соответствия потребностям человеческого разума. Таким образом, речь идет о доверии, оказываемом сообщению и коммуникациям эффективным по сути, коммуникации не обманчивой, но направленной на вовлечение умов и сердец. Эффект такой коммуникации наступает медленно, однако он более существенен и длителен.

В одной из статей «Республики» Ильво Диаманти написал, что согласно статистическим данным, «итальянцы... продолжают доверять Церкви, священникам, ватиканским иерархам». Они слушают их послания, но думают своей головой. И действуют по-другому, часто совсем не так, как им говорят». Диаманти отрицает необходимость религии прет-а-порте и “относительного бога, которого бы использовали порционно”. Согласно Диаманти, “все дело в том, что Церковь, Папа открыто и прямо выступают на значимые этические темы общественного и частного характера. Они предлагают, наверное, зачастую спорные и сомнительные ответы (...). И все же они предлагают “уверенность” неуверенному обществу, которое находится в поисках ценностей”. Вы согласны с таким мнением? Существование “эффекта

Ратцингера” могло бы, на Ваш взгляд, проиллюстрировать, что люди обращаются в Церковь, чтобы быть уверенными?

Эта связь с Папой как с моральным авторитетом, как с инстанцией, к которой можно обратиться не только для решения вопросов, касающихся общей веры, одинаково для всех Пап: здесь нет какого-то особого “эффекта Ратцингера”. Однако сам эффект уже давно и быстро сходит на нет. Может быть в пожилых людях еще сохраняется какое-то отношение к Папе как к образцу морали, который играет роль и за пределами Церкви, однако среди молодых Папа является авторитетом только среди верующих.

В моем исследовании я говорю о медиаевангелизации, т.е. активном использовании Католической церковью технического инструментария СМИ для распространения информации. Как, по-вашему, насколько эффективна сегодня работа Ватикана и Католической церкви в информационном пространстве? Может ли сегодня церковь выжить в современном контексте?

Сегодня христианство в мире ослаблено секуляризацией, т.е. упадком всех религиозных традиций, вызванным научной доминантой современной культуры и триумфом личных свобод. Но среди разных религий христианство, религия визуальности, поддерживается интернетом и телевидением. Например, у ислама и иудаизма исторически не сложились хорошие отношения с культурой изображения. Да и фигура Папы – единственная, уникальная, белая, идейно простая, – отлично приспосабливается под современную систему коммуникации, визуальной по своей сути. С помощью фотографии, кино и телевидения Католическая Церковь заполучила силу сообщения, которая не зависит в общем-то от того, что Церковь делает, чтобы передать послание, но от сообщения, которое, по-моему, спонтанно передают СМИ о существовании Церкви: например, когда журналисты освещают международные поездки Папы, или проведение Конклава. Конечно, Папы никогда не передавали так много посланий, как в нашу эпоху. Но я бы не сомневался в том, что Христианские Церкви – все христианские церкви – выживут в быстром современном мире. Для этого им необходимо научиться жить с этой скоростью, но думаю, что эти изменения уже начались.

Как, по-вашему, анализируя реакцию Ватикана на скандалы, которые преследуют в понтификат Бенедикта XVI от Регенсбурга до проблем с педофилией, можно ли говорить об улучшении в работе по преодолению кризисных ситуаций?

Да, улучшение было значительным. Оно очевидно проявляется в двух моментах: в более точной внутренней согласованности между различными церковными организациями в свете сообщения о решениях или инициативах, которые бы могли встретить протесты со стороны оппозиции; а также в более быстром налаживании системы предоставления пояснений или опровержений в ответ на заявления СМИ. Например, в том, что касается последней фазы «диалога» с лефевристами, можно отметить блестящий пример осторожного, точного, предупредительного поведения, заметного в заявлениях пресс-секретаря Ф. Ломбарди, по сравнению с более ранней реакцией в январе-феврале 2009 года, когда было отменено отлучение от церкви четырех священников, за чем последовало дело Уильямсона. Еще одним примером может быть и скандал с педофилией, и управления им в последние годы по сравнению с предыдущими, или же пример того, как недавно была проведена работа над делом Орланди.

Как можно оценить систему сообщения Святого Престола, с его разнообразными подразделениями? Может ли эта система служить примером и для других церквей, например, для РПЦ, которая сегодня также переживает нападки?

Православная Церковь больше всего похожа на Католическую Церковь, как по значимому количественному показателю, так и по организационным силам и наличию централизованных управленческих структур. Сильное сходство – с точки зрения как авторитета, так и влияния – существует и между фигурами Папы Римского и Патриарха Всея Руси. Думаю, что на основе этого сходства можно ожидать прогрессивное сотрудничество, а также усиливающееся согласие между двумя Церквями, которые на уровне Европы уже раскрывают для себя возможности вместе противостоять враждебной настроенности секуляризованного мира, который бы хотел изгнать Церкви на задворки общественной жизни. Опыт обращения

Московского Патриархата со СМИ еще довольно мал и менее широк, чем тот, которым обладает Святой Престол, но уже довольно богат. Патриархат мог бы быстро воспользоваться примером осуществления коммуникации со стороны ватиканских структур, в том, что касается и печати, и радио, и телевидения, и интернета.

Как только появляется новость об очередном контакте между Католической и Православной церквями, в российской прессе моментально начинают писать о возможности встречи между Папой и Патриархом Всея Руси. Так было при Иоанне Павле II и Алексии II, и так происходит при Бенедикте XVI и Кирилле. При этом, как ни странно, никто не пишет о том, зачем нужна эта встреча, не объясняет ее необходимость, а из подобных новостей скорее делают сенсацию. Происходит ли то же самое в итальянской печати? Почему? И зачем, на Ваш взгляд, нужна эта встреча?

Встреча сегодня стала необходимой (на протяжении веков она не происходила и не могла произойти: проявлялась взаимная неприязнь), потому что с обеих сторон заметно ослабление контрастов прошлого и неотложность сотрудничества в той драматичной ситуации, которая сложилась для обеих сторон на современном этапе. Думаю, что сегодня это является главным объяснением необходимости встречи, о чем я уже сказал в ответе на предыдущий вопрос. Есть и другое объяснение такой необходимости: оно касается экуменического сближения всех христианских Церквей. То сближение, которое началось в конце XIX в. и стало очень значительным в середине прошлого века, находит мощное препятствие в том, что главы двух наиболее многочисленных Церквей до сих пор ни разу не встречались. Московский Патриарх уже на протяжении десятилетий встречается с главами всех Церквей, кроме Римской Католической церкви, и то же касается Папы. Таким образом, становится ясно, что здесь существует какое-то препятствие, которое следует преодолеть. Третьим же объяснением является необходимость разрешить практические конфликты, которые разделяют две Церкви: в том, что касается условий католического присутствия в Украине и в той же России. Я не могу сказать, почему эти причины не достаточно освещаются российскими или

же итальянскими СМИ. Может быть, потому что они представляются трудными обычным людям, а массовые СМИ нацелены на широкую аудиторию. А может быть и потому, что эти причины являются частью того факта, что обе стороны хотят встретиться, но не могут этого осуществить. Я бы так сказал: для тех, кто знает, о чем идет речь, эти причины кажутся и так очевидными и понятными, а для тех, кто не знает – слишком сложными для того чтобы о них говорить.

В российской печати отношение к Папе и к Ватикану благосклонное, несмотря на то что некоторые представители Католической Церкви продолжают думать, что журналисты относятся враждебно к католицизму. Каково, по-вашему, отношение к Православной Церкви в итальянской печати? Что пишут о Патриархе Кирилле?

Отношение итальянской печати к Православной Церкви становится все более благоприятным. В прошлом суждения носили очень негативную окраску из-за исторических особенностей, в частности взаимоотношений Российского Православия, или же его высшего руководства, с коммунистическим режимом. Некоторая тень прошлого оставалась и при Патриархе Алексии, однако с избранием Кирилла влияние прошлого чувствуется уже меньше.

Какое значение для отношений двух церквей будет иметь последнее назначение нового Итальянского Посла в России Антонио Дзанарди Ланди (бывшего Посла Италии при Святом Престоле) и нунция Ивана Юрковича (работавшего до этого в Белоруссии и Украине)?

Такие перестановки я вижу как знак преемственности хороших отношений и не ожидаю ничего другого, как положительных шагов вперед. Прекрасные результаты под знаком экуменического примирения, достигнутые нунцием на предыдущем месте его работы в Белоруссии и Украине дают основание таким ожиданиям. Итальянский посол не так прямо вовлечен в этот процесс, однако, зная его лично, я могу предположить, что он задействует – при выполнении своей миссии – прекрасный межрелигиозный и экуменический опыт, который он приобрел на предыдущих местах работы в Оттаве и Тегеране, в Белграде и при Святом Престоле.

Клименко Д.А.

Интервью с Его Высокопреосвященством Архиепископом Иваном Юрковичем, Апостольским Нунцием в РФ

Господин посол, у вас огромный опыт отношений с Православной Церковью, как в России в 1992-1996 гг., так и в Белоруссии (2001-2004 гг.) и Украине (2004 -2011 гг.). Игорь Ковалевский в одном из своих интервью сказал, что в российской прессе существует враждебное отношение к католической религии, а концепции «экуменизма» и «прозелитизма» и вовсе плохо воспринимаются, потому как российская пресса ошибочно их использует. Что Вы думаете по этому поводу? Каково отношение русскоязычной печати к католической церкви? Имея в виду Вашу предшествовавшую работу в России, заметили ли Вы какие-либо изменения за в этой области за прошедшие 8 лет?

Средства массовой информации, включая печать, обращают заметное внимание на Католическую Церковь. В некоторых странах определенный акцент делается, например, на теме религиозной принадлежности и, может быть, межконфессиональном диалоге в целом. Мы, однако, все знаем, что поведение масс-медиа определяется не только желанием общественного служения. Как и в иных сферах человеческой деятельности, политика средств массовой информации часто диктуется экономическими интересами, а иногда и стремлением управлять тенденциями общественного мнения. Это реальность сегодняшнего дня, и никто не является свободным от обусловленности среды существования, в какой-то следует внимательно различать достойное и положительное, представляющее собой истинное служение, от намерения ввести в заблуждение и желания повлиять на общество посредством своих проектов, которые могут быть весьма односторонними и ограниченными – в том что касается истины и человеческих ценностей (этических, моральных, культурных, религиозных). Мне кажется, что именно в этой перспективе следует судить о том, как средства массовой информации относятся к Католической Церкви. Прежде всего надо сказать, что и Католическая Церковь не должна считать себя свободной от общественного мнения, в частности критического. Любое че-

ловеческое поведение может быть подвергнуто критике, при этом предполагается, что такая критика будет объективной и основанной на фактах. Как и другие религиозные организации, Католическая Церковь не обделена вниманием СМИ. На Западе Церкви нередко приходится сталкиваться с враждебным к себе отношением, результатом чего становится искаженный образ действительности, что ведет к созданию враждебной атмосферы, которая может спровоцировать агрессивные проявления. Что же касается российской печати, то в отношении Католической Церкви она ведет себя аналогично СМИ во всем мире. Не вижу большой разницы между Россией и Западом. Может быть, в России больше веса имеют некоторые культурно-исторические идеи, которые могут доминировать при изложении религиозной тематики. Но, как мне представляется, и здесь происходят некоторые изменения, вызванные большим знанием и пониманием в том числе и социально-религиозных вопросов. В настоящее время Католическую Церковь в России знают гораздо лучше, чем прежде. Достаточно сказать о людях, часто посещающих католические страны Запады. Возвращаясь, эти люди имеют более спокойное и, пожалуй, лучшее мнение о западном обществе и Церкви. В целом, можно утверждать, что обмен информацией и продвижение межкультурного, межконфессионального, диалога принесло больше зрелости российскому общественному мнению, хотя не следует забывать о некоторых господствующих идеях, связанных с образом мышления, присутствующим в прошлом.

Следующий вопрос связан с работой Нунциатуры с печатью. Есть ли у вас специальный сотрудник, отслеживающий статьи, посвященные Святому Престолу в российской прессе? Делается ли обзор прессы? Если нет, не считаете ли Вы важной такую работу?

В мире работает примерно 110 нунциатур, но количество персонала в них очень ограничено. В целом в нунциатурах нет отдела, занимающегося связями с прессой, особенно если глава миссии владеет местным языком. Знание языков – качество, весьма ценное в дипломатии. В целом,

вполне достаточно, чтобы сотрудники интересовались событиями, происходящими в обществе. В этом плане очень важны информационные агентства, уделяющие профессиональное внимание религиозному профилю конкретных стран. Их много, и посредством интернета эти новости становятся доступными практически мгновенно. Что до новостей, касающихся Святого Престола как такового и событий, относящихся к жизни Церкви в мире, то в Ватикане есть соответствующая информационная служба. Я бы хотел в этой связи упомянуть два момента, касающихся этой сферы информации. Во-первых, религиозная новость не является срочной в той мере, как новости мира экономики и финансов. Религиозная новость имеет рефлексивный, а не только информативный характер. Что касается основных событий, то зачастую оказывается достаточным следить за определенными веб-сайтами, регулярно информирующими об официальных событиях. Таковых сайтов много, и они предоставляют хороший обзор того, что происходит в интересующем информационном секторе. Помимо этого стоит отметить, что само отношение масс-медиа к религиозным новостям изменилось за последнее время. Многие агентства исключили такую категорию, как «религиозные новости» и включают их в общие сводки новостей. При этом, можно отметить следующую тенденцию: журналисты уделяют все больше внимания событиям с негативным оттенком, скандалам и конфликтам, игнорируя при этом великие дела, совершаемые Церковью для общества. Это, кстати, касается не только Церкви, а, например, и образовательных учреждений, информация о которых практически отсутствует в ежедневных новостях. Если речь не идет о трагических или противоречивых событиях, масс-медиа не слишком интересуются этими институтами, столь важными для жизни общества.

Как Вы работаете с журналистами? Обращаются ли к Вам за комментариями, в частности и по проблемным вопросам?

Нунциатура поддерживает контакты с журналистами, но, будучи дипломатическим представительством специфического характера, избегает отвечать на вопросы, создающие напряжение в обществе. Вопросы, относящиеся к внутренней жизни Церкви, входят в компетенцию Еписко-

пальной Конференции, которая высказывается по актуальным темам. Лишь в исключительных случаях, вовлекающих Святой Престол как таковой, Нунциатуры выступают с разъяснениями для печати.

По Вашему мнению, какие стереотипы существуют в России и других православных странах о Святом Престоле и Католической Церкви?

Существующие стереотипы хорошо известны каждому русскому. Как я уже говорил, они особым образом связаны с негативным историческим опытом. Это груз, который мы должны терпеливо нести. Но мне представляется важным, чтобы эти трудности нас не останавливали. Стоит подчеркнуть положительный опыт взаимодействия, свидетелями которого мы являемся в настоящее время. Большой вклад в это внесли личности Римских Понтификов, которых многие, в том числе и критики Церкви, воспринимают как поборников ценностей, не только религиозных, но и социально-культурных. В целом, деятельность Католической Церкви в мире оценивается весьма положительно. Хочу отметить и продолжающееся улучшение образа Католической Церкви в российском общественном мнении.

На Ваш взгляд, существуют образ Государства Ватикан, образ Папы и образ Католической Церкви, или же один образ включает все три? Есть ли между ними разница и какой из образов испытывает в настоящее время наибольшее давление со стороны СМИ?

Говоря о трех образах, речь идет о различных сторонах жизни Церкви. В целом, масс-медиа больше интересуются менее типичными аспектами церковной жизни, аспектами скандального характера, больше привлекающими внимание публики. Но данная тенденция является общей для всей современной системы информации, поэтому не стоит относиться к этому с особой чувствительностью. Есть английское выражение – хуже, когда о вас не говорят, чем говорят плохо. Это касается и СМИ. В последнее же время проявилась новая форма медиа-поведения. Я говорю о материалах, которые были ... незаконно похищены у владельцев, а затем проданы для распространения. Даже полученные таким об-

разом новости могут быть представлены вниманию обществу. Но традиционная мораль иная: она запрещает не только красть, но и покупать краденное. К сожалению, сегодня, как видно, этого принципа больше не принято придерживаться, некоторые люди обогащаются, продавая украденные материалы, зачастую весьма конфиденциальные. Вероятно, перед лицом этой этической проблемы следует искать консенсус. Речь идет и о защите человеческого достоинства, о неотъемлемом праве на частную жизнь. Например, российскому обществу недавно стало известно о публикации некоторых весьма конфиденциальных документов, похищенных бывшими сотрудниками Ватикана, что вызвало новую волну интереса к Святому Престолу. Это достаточно горькие эпизоды, потому, что они подставляют людей, занимающих весьма высокое положение в Церкви, а это создает определенные неудобства в ее душепастирской работе. Пожалуй, единственным положительным обстоятельством в этой истории является тот факт, что сохраняется уважение в отношении личности и духовной миссии Папы.

Российская печать часто пишет о существующих проблемах в диалоге между Православной и Католической церквями, о прозелитизме, об униатах на Украине. Это действительно является единственными препятствиями в диалоге между конфессиями?

Здесь важно подчеркнуть, чтобы каждый говорил за себя, а не занимался интерпретациями острых вопросов другой стороны. Часто речь идет об очень болезненных ранах, для преодоления которых нам еще потребуется время. Именно такого рода ситуация сложилась на Украине, и нужно приложить немало усилий для того, чтобы отыскать новый способ сосуществования Церквей в новом социально-политическом контексте, обусловленном независимостью государства и рождающимися тенденциями в украинском обществе. Помимо этого и Европа переживает мощные изменения в том, что касается этнического и религиозного соотношения. Феномен миграции приобрел неожиданный масштаб, и сегодня мы стоим перед лицом многих вызовов, о которых не могли подумать еще несколько десятилетий назад. Это касается

как Западной, так и Восточной Европы. Мы все вовлечены в этот процесс. Произошел значительный прирост населения с других континентов, заметна миграция из Восточной Европы в Западную, что, в частности, приводит к значительному увеличению православных верующих на Западе. Мне не удалось проверить информацию, полученную от одного немецкого друга, о присутствии 18 православных епископов в Германии. Речь идет о новой реальности, демонстрирующей важность продвижения диалога, нацеленного на улучшение взаимопонимания как между различными культурами и религиозными традициями, так и особым образом между различными христианскими конфессиями.

Как только появляются новости о контактах между Католической и Православной церквями, в российской прессе активно начинают писать о возможности встречи между Предстоятелями, но, на удивление, никогда не пишут о необходимости этой встречи. Почему, на Ваш взгляд, так происходит?

Не могу полностью с Вами согласиться. Мне кажется, что люди осознают необходимость улучшения наших связей, в том числе и на самом высоком уровне. У меня впечатление, что это вызвано самими изменениями, происходящими в современном обществе, равно как и обновленным сознанием того, что мы не можем отказываться от огромных завоеваний христианской цивилизации. Церкви всегда оказывались положительным фактором в том, что касается формирования великих социальных и культурных мировоззренческих идей, и я убежден, что в настоящий исторический момент найдется мужество пойти навстречу и столь сложным вопросам, свойственным внутрехристианскому диалогу.

Поскольку мы начали говорить о возможности встречи, не могли ли бы Вы пояснить, почему Католическая Церковь заинтересована в ней и в целом в диалоге с Русской Православной Церковью?

Все Церкви должны быть заинтересованы в преодолении разделений, поскольку таковое преодоление есть одна

из фундаментальных евангельских заповедей. Помимо этого оно является одним из важных требований общества в целом. Множество людей жило и живет в условиях межконфессионального «сосуществования». Например, в Беларуси и Украине я встретил множество смешанных браков то есть семей, на практике принявших это конфессиональное разнообразие. Эта практика существовала и продолжает существовать веками. Не сложно представить, как для этих людей важно знать о прогрессе в диалоге между иерархами. Для них это – фактор мира, воодушевляющий на сохранение христианских ценностей, несмотря на межконфессиональные различия. Из таких смешанных семей затем выходят люди, занимающие важные позиции в Церкви – епископы, священники, монашествующие. Они все надеются на большее единство Церкви Христовой, как на это надеется общество в целом. Кроме этого существует потребность более объективного характера, о чем часто говорит и Православная Церковь. Речь идет о совместной защите традиционных христианских ценностей в современном обществе. Церковь не вправе отказаться от этой обязанности, всегда бывшей одной из главнейших. Церковь чувствует свою ответственность за сохранение социального, культурного и религиозного наследия. Было бы тяжелым грехом отказываться от защиты основополагающих принципов христианской цивилизации только потому, что есть те, кто желает уничтожить память о великом свидетельстве Церкви в течение двух тысяч лет истории нашего европейского континента. Поэтому Католическая Церковь, как и некоторые другие Церкви, не только полагает, что диалог возможен, но и что он становится все более необходимым и насущным.

В чем заключается сотрудничество между Католической и Православной церквями? В каких сферах?

Речь идет о двух христианских традициях, сохраняющих верность собственной духовной идентичности. Но мы также знаем, что это не ограничивает возможностей сотрудничества, и, более того, его следует укреплять. В доктринальной сфере много лет ведется диалог на темы, представляющие взаимный интерес. Некоторые полагают, что

он происходит крайне медленно, но следует быть реалистами и принимать тот ритм сближения, который предоставляет конкретная историческая ситуация. Что же касается общих действий по защите этических и моральных ценностей в обществе, то имеется много точек соприкосновения, и позиции Православной и Католической Церквей очень близки, что позволяет эффективно выступать, в том числе и на международных форумах.

Произошли ли, по Вашему мнению, изменения в отношениях с РПЦ в этом тысячелетии? И как изменился диалог между церквями со сменой Понтифика?

Я бы сказал, что да. Изменения произошли, и мне представляется, что в целом они положительные. Это воодушевляет, потому, что мы знаем периоды изоляции и отсутствия настоящего диалога. Несколько раз имела место в целом отрицательная атмосфера, делавшая невозможными прямые контакты. Благодарение Богу, в последние десятилетия эта атмосфера изменилась. И тогда возникали некоторые напряженности, но они преодолевались в том числе и потому, что нашими духовными лидерами были личности выдающихся человеческих и духовных качеств, хорошо отдающих себе отчет в том, что они ответственны за судьбы человечества.

Как диалог с Россией и российским правительством способствует отношениям с Московским Патриархатом?

Диалог с государственной властью всегда важен для Католической Церкви, являющейся по своей природе международной институцией, призванной жить в диалоге в различных религиозных и культурных средах. Поэтому отношения между Церковью и Государством всегда занимают совершенно особое место. Поэтому важность установления в 2009 г. дипломатических отношений в полном объеме между Святым Престолом и Россией, произошедшее после двух веков сложностей и недопонимания, невозможно переоценить. Вне всякого сомнения, этот шаг в отношениях со светской властью оказался благоприятным и для улучшения отношений с Московским Патриархатом на многих уровнях двустороннего диалога, а также в проектах более широкой природы.

Сегодня многие журналисты и ватиканисты отмечают появления «эффекта Ратцингера», происходящего, когда Папа посещает страны, где критикуют Ватикан, а затем через три-четыре дня общественное мнение частично меняется и к Католической Церкви, и к Ватикану, но прежде всего по отношению к фигуре Папы. Согласно мнению многих специалистов, этот эффект происходит от способности Бенедикта XVI произносить ясным и простым языком ключевые слова. Поэтому его понтификат называют «понтификатом слова», а не жеста, как у Иоанна Павла II. Почему, на Ваш взгляд, сегодня еще возможно проявление такого эффекта слова в мире, который полностью мыслит картинками?

Данное наблюдение мне нравится, поскольку оно верное и правильно сформулированное. Слово есть послание Христа, но слово, сказанное святыми людьми, также питало Церковь в ходе ее двухтысячелетней истории. Папа Бенедикт верит в силу слова, являющегося средством подведения человека к более высокому предназначению, то есть к истине. Любой человеческий опыт – художественный, эстетический, равно как и опыт экономических и социальных достижений, должен вести человека к истине. Жизнь не может сводиться к эксперименту, к реализации человеческих способностей в обычной бесконфликтной повседневности. С точки зрения Церкви, жизнь имеет трансцендентальный смысл, превосходящий чисто земные надежды. Мы верим, что человек, живущий в согласии со своей совестью, продолжает продвигаться к истине, имеющей корни в его трансцендентальном духовном призвании. В этом – послание нынешнего Понтифика, которого некоторые считают самым эрудированным Понтификом в истории Церкви.

В своей работе я исследую прежде всего итальянскую ситуацию, когда говорю об использовании Святым Престолом различных медиа. Я имею в виду различные католические интернет сайты, о средствах информации нового поколения (Facebook, Twitter, Youtube, и т.д.). Используются ли эти средства в других католических странах? Эффективна ли, по Вашему мнению, такая медиатизация

религии, либо же напротив опасна?

Какое-то время назад некоторые католические организации критиковались за недостаточное использование этих новых средств общественной коммуникации. Католики живут в тех же условиях, что и другие граждане мира и используют все средства, предлагаемые современными технологиями. Святой Престол имеет особый Дикастерий (министерство) по общественным коммуникациям. Вероятно, справедливо, что несколько меньше используются средства нового поколения (Facebook, Twitter), но следует заметить, что их использование развивается очень быстро. Конечно, их следует использовать не только для простых повседневных коммуникаций, для поддержания контактов друг с другом, но и для продвижения духовного общения, что важно для роста Церкви как духовной общины. Из истории известно, что первые христиане были превосходными коммуникаторами, если всего лишь через тридцать лет после смерти Христа в Риме существовали процветающие христианские общины. Говорят, что христианство распространилось так быстро, благодаря системе дорог в Римской империи. Если бы первые христиане располагали Twitter и Facebook, то, вероятно, добились бы еще более всеохватного прогресса. Некоторое беспокойство сегодня вызывает то, что эти средства пока не предоставляют достаточных гарантий защиты частной жизни и человеческого достоинства. За внушительным развитием этих средств связи скрывается также стремление доминировать над человеческой личностью, рынком «потребителей», желание знать различные привычки людей, для того чтобы пропагандировать предметы потребления. Они иногда могут быть использованы для проникновения в частную жизнь личности, чтобы узнать некоторые конфиденциальные, неприкосновенные аспекты. Сегодня отношения к этим средствам становятся по-новому острым, поскольку известно, к каким тяжелым последствиям может привести их злоумышленное использование. Можно представить, сколь разрушительным для человеческого сообщества могли бы стать «Google leaks» или «Facebook leaks». Многие люди доверчиво используют эти средства для передачи очень

личного опыта, и имело бы тяжкие последствия, если бы они пострадали от злонамеренных действий со стороны. К сожалению, информация, передаваемая через эти средства, недостаточно защищена и может быть использована для опасного вмешательства в частную сферу. Думаю, и на национальном, и на интернациональном уровне еще не хватает юридических средств адекватной защиты пользователя и его частной жизни. Разные суждения мне доводилось слышать в разговорах с важными персоналиями в Православной Церкви. Многие хотели бы шире использовать современные средства коммуникаций, но несколько опасаются их по вышеназванным причинам. Эта проблема современного общества касается и телефонных разговоров, смс, разговоров по Skype, электронной почты. Существует почти единогласное убеждение, что все регистрируется и, по крайней мере, потенциально открыто для злоупотреблений. Но жизнь должна продолжаться, и постепенно человек привыкает жить в этих условиях потенциального риска. Полагаю, что очень скоро по этому вопросу сформируется серьезная озабоченность. Раньше говорили только о «папарацци», делавших компрометирующие изображения. При помощи современных средств коммуникации можно незаконно проникнуть в любую область человеческой жизни, и поэтому следует искать также новые средства прогрессивной защиты индивидуума – особенно в том что касается его наиболее глубоких чувств и его духовных принципов.

Д.А. Клименко

**ОБРАЗ ВАТИКАНА В СМИ
В ПЕРИОД ПОНТИФИКАТА БЕНЕДИКТА XVI**

Наш сайт: www.etnosocium.ru

E-mail: etnosocium@mail.ru

Необходимую научную литературу

Вы можете приобрести на сайте www.knigadom.com

Оригинал-макет подготовлен

Международным издательским центром «ЭТНОСОЦИУМ»

Отпечатано в типографии

Международного издательского центра «ЭТНОСОЦИУМ»,
105066, Москва, Спартаковская ул., д. 19, стр. 3.

Зам. гл. ред. С.В. Чапкин

Корректор Е.А. Белоусова

Дизайн и верстка Т.А. Брик

Бумага офсетная № 1. Гарнитура Minion Pro.

Формат 60х90/16. Тираж экз. 500 Усл. п. л. 17

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР
«ЭТНОСОЦИУМ»
Журнал «ЭТНОСОЦИУМ и межнациональная культура»
входит в перечень ВАК РФ

В составе редакционного совета ведущие государственные, общественные деятели, выдающиеся российские и зарубежные ученые. В работе журнала участвуют все регионы России, страны Латинской Америки, Китая, Европы. Журнал распространяется во всех органах государственной власти России (во всех регионах), в посольствах зарубежных стран и за рубежом.

ИЗДАТЕЛЬСТВО ОСУЩЕСТВЛЯЕТ:
создание, регистрация, издание и продвижение журналов и альманахов;
помощь во всех вопросах, в том числе в юридических, бухгалтерских, арендных, кадровых.
Редакционная подготовка
(литературное и техническое редактирование), дизайн.
Рецензенты и оппоненты, доктора наук и профессора.
Издаем книги, монографии, авторефераты, учебные пособия и др. на высоком уровне, нужным тиражом!

В процесс выпуска книги входит:

- * допечатная доработка (по желанию автора)
- * редактирование;
- * корректура;
- * подготовка электронного макета;
- * присвоение ISBN;
- * присвоение кодов УДК, ББК и авторского знака;
- * разработка дизайна обложки;
- * печать тиража (различными способами: офсет, цифра);
- * передача 16 экземпляров в Книжную палату;
- * рассылка готового тиража по территории РФ.

Все изданные нами книги проходят рецензирование и квалифицированную предпечатную подготовку.

www.etnosocium.ru
тел: +7 (495) 708-30-00
e-mail: etnosocium@mail.ru